La campagne électorale tire à sa fin...

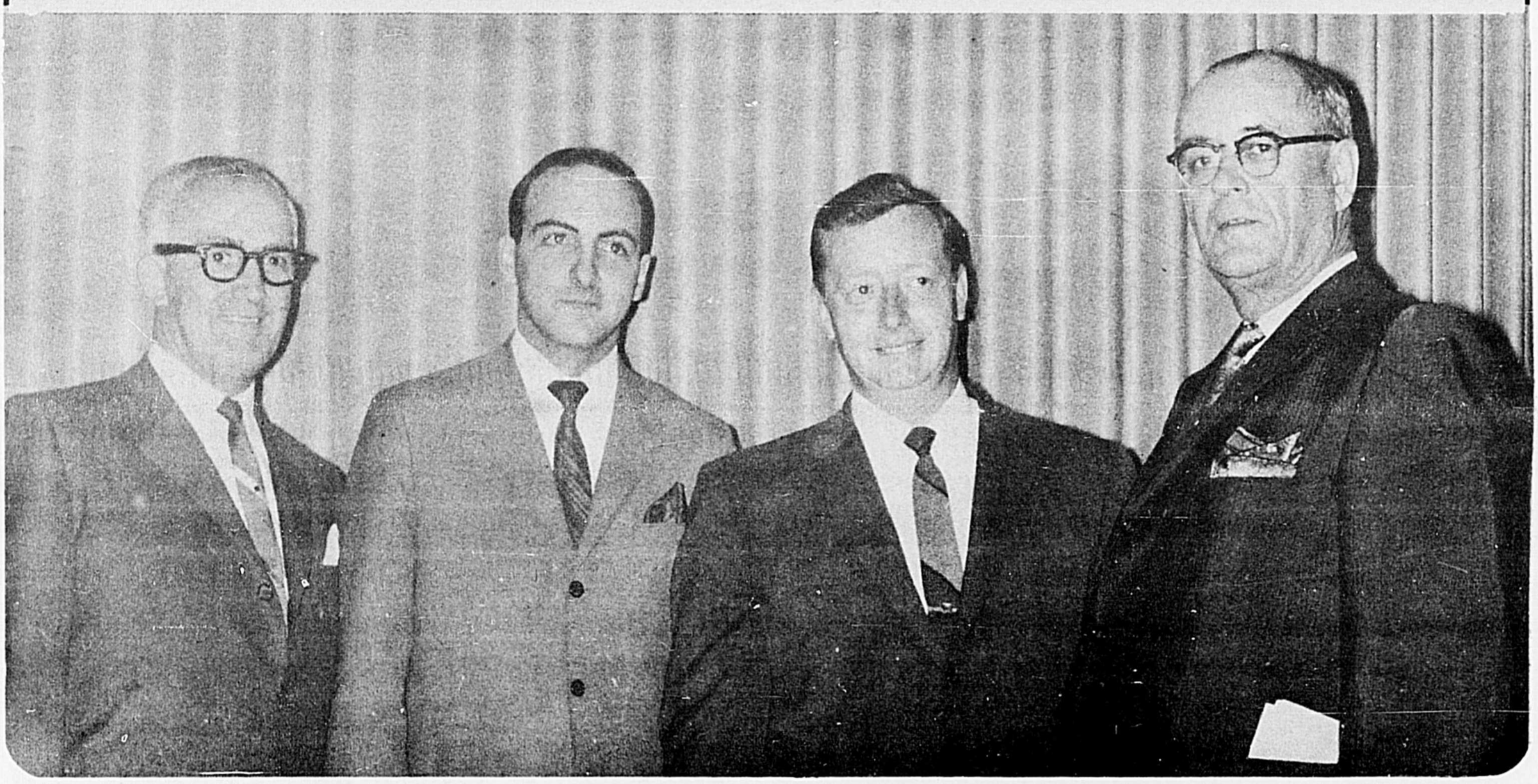
Lire en pages 6 et 7

L'UNION des cantons de l'est

Membre des HEBDOS A1

102e année / mercredi, 19 juin 1968 / No. 28 / Victoriaville et les Bois-Francs - 10¢

Lequel de ces quatre hommes politiques sera élu premier député de Lotbinière ?



Un de ces quatre hommes sera le soir du 25 juin courant le premier homme à occuper le siège de député de la circonscription électorale de Lotbinière à la Chambre des Communes. Un de ces quatre candidats aura, le soir du 25 juin, la mine encore plus réjouie que sur cette photographie, tandis que les trois autres seront remplis d'amertune. Un de ces quatre hommes aura la joie de ne pas avoir travaillé en vain tandis que les trois autres auront, c'est à espérer, la satisfaction du devoir accompli. Dans l'ordre habituel, et dans un ordre alphabétique, ce sont M. Fernand Beaudet, du Parti Libéral, M. André Fortin, du Ralliement Créditiste, M. Marcel Laurin, du Nouveau Parti Démocrate, et M. Gérard Ouellet, du Parti Progressiste-Conservateur. Nos lecteurs sont invités à prendre connaissance des informations à propos de la campagne en pages intérieures.

(Photo L'Union)

CINQ VILLES: UN LIEN, NOS TALENTS

PLESSISVILLE. — "Cinq villes: un lien, nos talents", tel est le grand thème des célébrations de la Fête des Canadiens-français, qui auront lieu cette année à Plessisville.

Et contrairement à la coutume, il n'y aura pas de défilé de chars allégoriques le jour du 24 juin, journée des célébrations.

Toutefois, on donnera un tout nouvel aspect à cette célébration puisque l'on pourra assister à un gala artistique qui n'aura rien de comparable à un programme d'amateurs. Les artistes qui y participeront sont reconnus à travers toute la région; ils se produiront à compter de 20 heures le 24 juin.

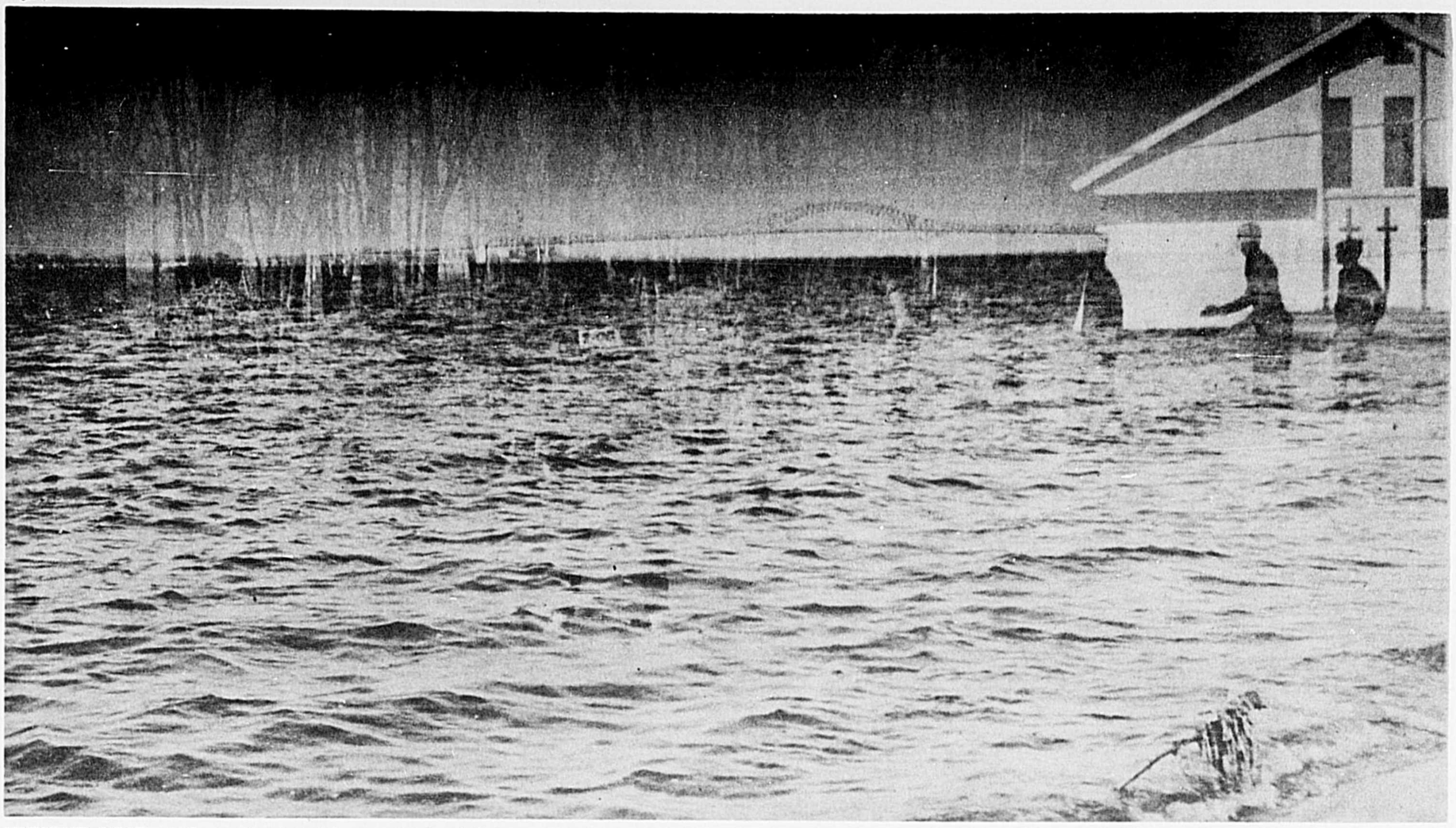
En plus de cela, il y aura du chant, des pièces d'orgue, un grand déploiement des majorettes de Plessisville. La population pourra assister à des pièces populaires par la fanfare de Princeville et celle de Plessisville. Il y aura également la chorale Do-Ré-mi de Princeville. Mme Pierrette Boucher-Vermette donnera un tour de chant.

Après toutes ces manifestations, il y aura danses populaires au Centre des loisirs de Plessisville. Il y aura également un grand défilé de fanfares dans les rues de Plessisville.

La veille, le Cercle musical de Victoriaville donnera un concert. Puis après, il y aura un Feu de la St-Jean organisé par les Routiers. Ces deux activités sont organisées sur le terrain adjacent au Centre sportif Jean Béliveau de Victoriaville et sont sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste de Victoriaville.

LA RECETTE EXCLUSIVE POUR DEVENIR UN VRAI "BON POISSON"

lire en page 47



HUMOUR NOIR. — Cette photographie surexposée réalisée par Jepale donne l'impression qu'une inondation fait ses ravages sur les propriétés du Port St-François. On distingue très bien la chapelle de l'endroit, tandis qu'à l'arrière plan, c'est le magnifique pont de Trois-Rivières. Un cynique a tenté de nous faire croire que c'est la même inondation qui a emporté, à quelques milles en aval de cet endroit, le beau projet de la sidérurgie de Bécancour. (Photo Jepale)

Quatre blessés

ST-LOUIS DE BLANDFORD. — Quatre personnes ont subi des blessures dans une collision frontale entre une automobile Ford et une petite voiture européenne de marque Renault.

La collision, qui s'est produite à l'intersection du 2e rang de St-Louis de Blandford, au cours du dernier week-end, a fait pour environ $5,000 de dommages.

La première voiture était conduite par M. Ernest Massé de St-Rosaire, ce dernier était accompagné de son épouse. Le couple qui prenait place dans cette auto, une ford 1964, n'a subi aucune blessure. Cependant, la voiture de M. Massé est une perte complète.

L'autre voiture, une Renault 1968, était conduite par M. Michel Provencher de Daveluyville. Quatre des cinq personnes qui prenaient place dans cette dernière voiture ont été blessées. Seule Mme Provencher s'est tirée indemne de cette collision frontale. A part M. et Mme Provencher, les autres occupants de l'automobile Renault étaient Mme Télesphore Gingras de Plessisville, D. Roy ainsi que Jocelyn Gingras. Le véhicule que conduisait M. Provencher est également une perte complète.

Au Lac Nicolet

M. Gaston Laroche, avantageusement connu dans la municipalité de SS.-Martyrs, près du Lac Nicolet, fera la distibution du journal aux résidents du Lac Nicolet, cet été.

Le jeudi, M. Laroche, qui fait présentement la distribution du lait aux résidents, pourra aussi vous vendre le journal. Prenez soin de le lui indiquer pour faciliter sa nouvelle tâche.

In Memoriam

A l'occasion du décès de

Monsieur Georges Grenier

père de

MONSIEUR GÉDÉON GRENIER

le

MARCHE G. GRENIER

sera

FERMÉ

de 11 h a.m à 1 h p.m

jeudi le 20 juin



LES SOCIÉTAIRES DE TROIS CAISSES ONT PLUS DE $9,000,000 EN ÉPARGNE

Les gens sont raisonnables dans la région des Bois-Francs. Ils sont économes; du moins, ils voient à leurs affaires, à leur budget familial.

C'est ce qui ressort d'une analyse effectuée auprès des trois caisses populaires établies à Victoriaville et Arthabaska. Cette analyse a été faite d'après les trois bilans financiers rendus publics au cours des dernières semaines.

Il est intéressant, en effet, d'apprendre qu'au cours de l'exercice financier 1967-68 de ces trois caisses, l'épargne des membres est passé de $8,086,473.62 à la somme de $9,001,847.15, ce qui représente une hausse de l'épargne pour un montant de $915,373.53.

Il est intéressant de savoir que la Caisse populaire de Victoriaville a comme reconnaissance de dettes et comme hypothèque une somme de $4,090,363.75, tandis que pour les mêmes item la Caisse populaire Ste-Victoire a $1,395,174.00; la Caisse d'Arthabaska a consenti des prêts, pour ces deux item, s'élevant jusqu'à $926,529.02. Ce qui donne un total de $6,412,066.77, alors que l'année dernière cette somme s'élevait à $5,819,240.50.

Les trois caisses populaires ont ensemble un capital social évalué à $1,131,016.68. Ces trois caisses avaient comme capital social l'an dernier une somme qui atteignait $902,289.73. Donc, il y a une augmentation de $228,726.95.

La Caisse populaire Ste-Victoire de Victoriaville a perçu en intérêts sur placements, en intérêts des membres-emprunteurs, en boni et ristournes de l'Union régionale, un total de $107,477.77, tandis que la Caisse populaire de Victoriaville a reçu pour les mêmes item la somme de $359,146.85. Pour sa part, la Caisse populaire d'Arthabaska a perçu $87,183.62.

Les prochaines lignes montrent l'état des revenus et des dépenses pour chacune des caisses.

Caisse populaire de Victoriaville

En caisse	893,296.08
Reconn. de dettes	1,855,402.65
Hypothèques	2,234,961.10
Total des revenus	382,902.13
Total des dépenses	318,227.64
Capital social	677,989.68
Epargne	5,723,463.74
Epargne scolaire	55,356.22
Caisse de Noel	22,477.75
Nombre de membres	10,299
Nombre d'emprunteurs	2,385
Nombre d'épar. scolaires	1,578

Caisse populaire d'Arthabaska

Reconn. de dettes	475,811.75
Hypothèques	450,717.27
En caisse	390,953.36
Capital social	173,035.00
Epargne	1,528,514.25
Total des revenus	91,613.80
Total des dépenses	79,039.40
Nombre de membres	2,066
Nombre d'emprunteurs	542

Caisse populaire Ste-Victoire de Victoriaville

Capital social	269,992.00
Epargne	1,749,869.16
Epargne scolaire	108,854.77
Caisse de Noel	4,745.75
En caisse	311,127.09
Recon. de dettes	822,471.89
Hypothèques	572,702.11
Total des revenus	118,760.53
Total des dépenses	104,053.82
Nombre de membres	3,770
Nombre de dép. scolaires	3,859
Nombre d'emprunteurs reconn. de dettes	962
Nombre d'emprunteurs hypothèque	148

St-Louis recherche deux commissaires

ST-LOUIS-DE-BLANDFORD. — La Commission scolaire de St-Louis-de-Blandford est toujours en état d'alerte à cause de l'absence de deux commissaires à sa table ronde.

Lors de la dernière journée de mise en nomination, au début de juin, aucun candidat ne s'est présenté pour l'occupation de deux sièges laissés vacants.

Ces deux sièges étaient auparavant occupés par MM. Benoit Asselin et Maurice Fréchette, et ces derniers n'ont pas demandé un renouvellement de mandat.

Pour remplir les deux vacances, la Commission scolaire de St-Louis-de-Blandford a suggéré six noms au Lieutenant-gouverneur de la province; c'est Mme Camille Leclerc, secrétaire de la commission scolaire qui a immédiatement rapporté le cas aux autorités provinciales.

Par ailleurs, M. Réal Héroux, qui occupait le poste de président, a été réélu à ce poste pour une autre année.

Présentation de duchesses demain soir

PREMIÈRE SAISON ESTIVALE POUR L'O.T.J. DE ST-RÉMI

ST-REMI DE TINGWICK. — Pour la première fois, les jeunes de St-Rémi de Tingwick auront à leur portée une organisation estivale de loisirs.

Evidemment, pour la première année, on ne pourra pas s'adonner à toutes les disciplines, mais le président de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, M. Claude Marchand, a dit qu'il faut un début à toute chose.

Mais pour un début, c'en est tout un; en effet, le nouveau bureau de direction de l'OTJ de St-Rémi de Tingwick a décidé d'envoyer quatre jeunes de la localité au cours de moniteurs de terrain de jeu tenu au début de l'été à Drummondville.

Et cela ne fait que commencer. On a cédulé pour demain soir, jeudi, la cérémonie de présentation de trois duchesses qui tenteront d'obtenir le titre de Reine des sports dans les cadres d'une campagne de souscription. Cette cérémonie aura lieu à compter de 20 heures, dans la grande salle de l'école. Elle se tiendra au cours d'une intermission d'une pièce théâtrale présentée par une troupe d'amateurs de Warwick.

Les trois duchesses en lice représenteront l'Oeuvre des Terrains de Jeux, les Chevaliers de Colomb et le Syndicat d'amiante. L'une d'elles sera couronnée dimanche soir, le 4 août prochain, à la suite de grandes manifestations estivales.

SPORTS

Cette année, le bureau de direction de l'OTJ, composé outre de M. Marchand, de M. Jean-Paul Poisson à la vice-présidence, de M. Ublad Trottier au secrétariat, et à la direction de M. Ernest Saucier, de Mme Richard Toupin et de Mme Réal Pellerin, prévoit pouvoir organiser de la balle-molle, du baseball, et aussi des excursions aux Trois-Lacs, toujours sous la responsabilité et la surveillance des moniteurs.

Le maire Talbot se soumet au déménagement de la sidérurgie

PRINCEVILLE. — "Je me soumets entièrement au verdict de M. Jean-Paul Gignac, le président de SIDBEC, relativement au déménagement de la sidérurgie de Bécancour à Contrecoeur."

C'est ce qu'a déclaré vendredi soir le maire de Princeville, M. J.-Maurice Talbot, lors d'une rencontre avec les journalistes de Victoriaville.

M. Talbot a ajouté que, si l'enquête menée concernant la rentabilité de la sidérurgie à Bécancour, a révélé que l'on devait se rapprocher de Montréal, on ne pouvait aucunement y faire quelque chose.

Prenant à partie le député du comté d'Arthabaska, M. Roch Gardner, M. Talbot a exprimé son opinion en ce qui concerne la délégation qui s'est rendue à Québec crier pour la sidérurgie à Bécancour: "La population n'a aucunement raison de se rendre à Québec, parce que le député d'un comté est supposé faire son travail lui-même, sans que le peuple ne soit obligé de se rendre revendiquer ses droits."

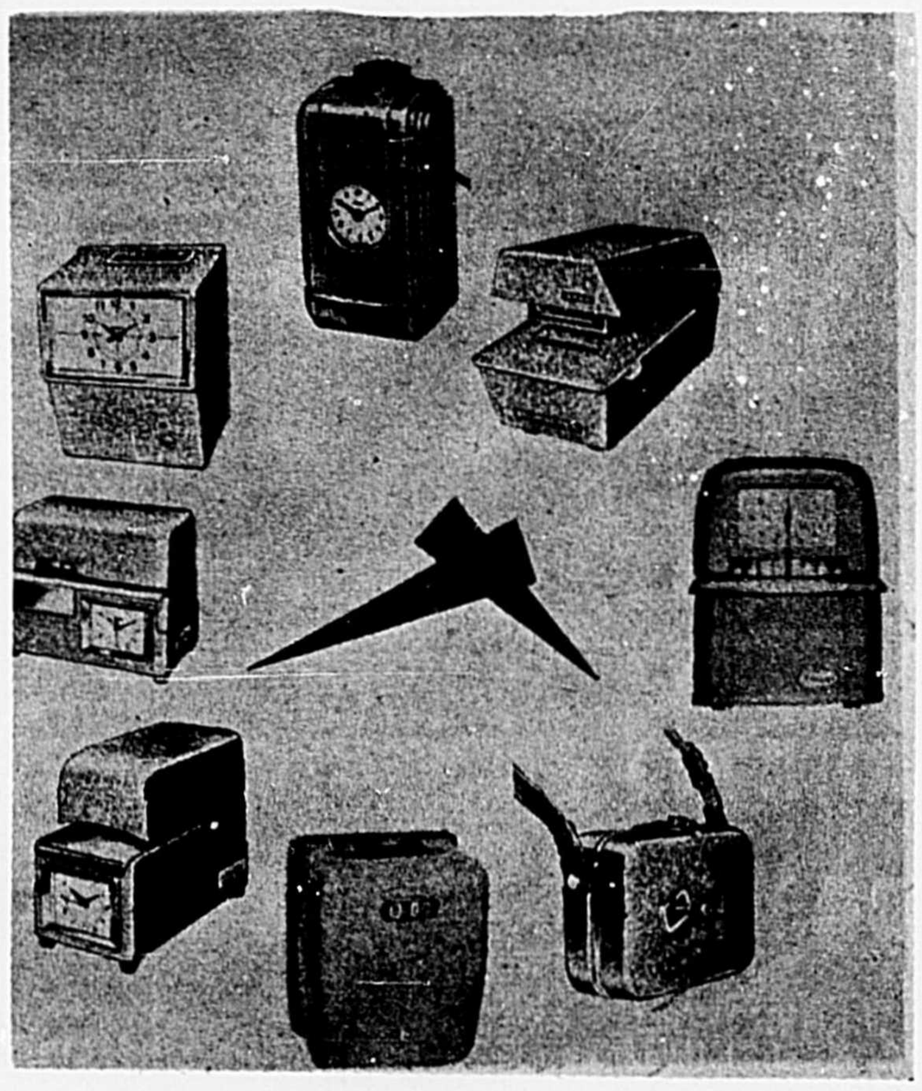
CDR

M. Talbot a réaffirmé ses positions comme maire de Princeville au sujet de non-adhésion de sa ville au sein du Conseil de développement régional du Centre-Sud. "Nous ne sommes pas les seuls, de dire M. Talbot, à avoir refusé cette adhésion. Nous attendons que le CDR ait fait ses preuves."

"Nous voulons régler nos problèmes locaux avant de se joindre aux villes qui participent aux travaux de la Commission inter-municipale des loisirs", a ensuite répondu M. Talbot à une question d'un journaliste.

Parlant de l'industrie à Princeville, M. Talbot a ensuite affirmé qu'il n'y a pas une seule ville dans toute la région des Bois-Francs qui, depuis deux ans, n'a autant progressé que Princeville.

- ILS RESOLVENT VOS PROBLEMES DE PAYE...
- ILS ELIMINENT LES PERTES DE TEMPS...
- ET VOUS FONT FAIRE PLUS D'ARGENT...



EN VOUS PROCURANT UNE HORLOGE DE TEMPS PARMI NOTRE VASTE CHOIX

VOYEZ-LES chez

Jacques Bergeron Ltée

VENTE ET REPARATION

21 Notre-Dame Est Victoriaville

752-2277 — 752-4505

EDI EDITO EDITORIAL

Le clerge québecois sera-t-il dépassé par les évènements ?

Le monde est en constante évolution, mais partout on cherche le dialogue aux fins de définir la foi dans le monde de 1968, de scruter les réactions des membres du clergé face à la variance des définitions de la foi, et finalement de scruter les possibilités qui pourront s'offrir à la future communauté, aux générations de demain.

Depuis quelques années, heureusement, l'Eglise a connu des transformations extraordinaires; on est parti des rites les plus anciens pour en arriver à l'application de nouvelles formes de cérémonies, sans toutefois en changer le sens réel.

L'Eglise a eu beaucoup de succès auprès de la jeune génération, et peu auprès de l'aînée qui, même, a senti une certaine période de révolte.

Chez les plus jeunes, cette période d'enthousiasme a été de courte durée; on a vite ressenti l'ennui parce qu'encore une fois, on retombait dans la coutume. Les jeunes en sont même rendus à croire qu'il est beaucoup plus valable pour eux de faire des tables rondes, d'établir de temps à autres un dialogue entre eux, que d'aller à la messe une fois par semaine.

Pour les jeunes, la foi, c'est une question de croyance personnelle; on se balance des structures depuis longtemps établies, et on ne veut plus des formules habituelles. Les jeunes ne veulent pas qu'un prêtre leur dise de vivre en chrétien; ce qu'ils veulent des prêtres, c'est que ces derniers leur disent comment faire pour devenir un homme ou une femme accomplie. Du premier point au deuxième, il n'y a peut-être qu'une toute petite différence, mais les jeunes y tiennent.

Et comme ce sont les jeunes qui formeront la génération de demain, il est plus qu'important qu'on leur prête oreille. C'est à partir d'un franc dialogue qu'on peut prendre conscience vraiment des aspirations de ces jeunes.

Et c'est à partir de ce dialogue qu'on devra aussi, et c'est très important, bâtir de nouvelles formules; il faudra toutefois être très vigilant afin que ces formules ne soient pas applicables uniquement à la génération avec qui le dialogue aura pu se faire. Il faudra penser à la génération qui suivra.

Inutile de tenter de fuir plusieurs questions d'actualité. A quoi est voué le clergé de demain ? Sera-t-il débordé par les événements ? Que sera la foi et que sera la pratique religieuse dans le monde de l'an 2000 ? Quelles solutions doit-on apporter pour faire face aux exigences du monde d'aujourd'hui, et à celles du monde de demain ?

Puisque le monde est en constante évolution, que fera le clergé, dont le nombre semble décroissant, avec cette population ne cessant de se multiplier ? Il est certain que les laics devront être acceptés davantage par le clergé afin de pouvoir jouer le rôle qui leur est destiné.

Marcel Rivard

C'est payer cher pour faire rire de soi

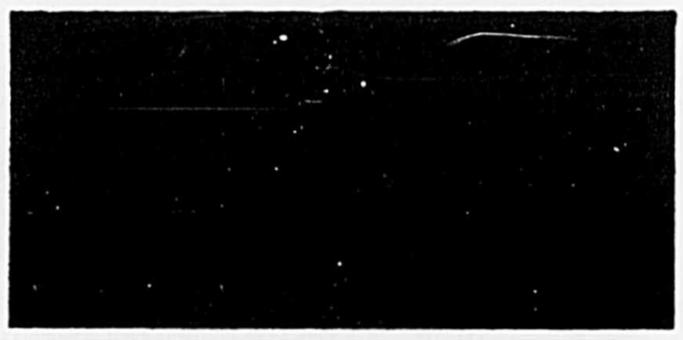
Que les jeunes aiment certaines choses que les plus âgés considèrent exagérer, c'est assez normal, mais que des pères de familles — d'âge adultes — donnent des pourboires de $2, $5 et même $10 à une danseuse à go-go qui vient leur servir à boire, alors qu'il donne 10 cents quand c'est un homme qui fait le service, il y a de quoi s'interroger sérieusement.

Un vent de folie vient s'abattre sur notre ville, alors que l'invention de faire faire le service de "waiter" dans nos hôtels par des filles — mollement vêtues — a valu à ses auteurs des salles combles.

Je n'en veux pas particulièrement aux hôteliers mais plutôt à ces "nigauds" qui une fois "émêchés" veulent s'illusionner et se croire jeunes en faisant des choses, sinon recommandables aux jeunes, du moins compréhensibles et excusables jusqu'à un certain point.

Espérons que les beaux jours ouvriront les jeux à plusieurs de manière à éviter de compromettre d'abord la paix dans les ménages, tout en gardant les "pourboires" pour réduire les comptes d'épicerie et autres.

C'est payer cher pour faire rire de soi par des jeunes filles qui en ont vu bien d'autres et qui font des affaires d'or au détriment de personnes supposées raisonnables.



LE CANADA FRANCAIS, le jeudi 13 juin 1968 / 5

●La mort d'un homme aimé

6/6/68

La mort d'un homme aimé

Des balles sont tirés
Le pauvre s'est effacé
"Bobby" est tombé !

Les gens ont crié
L'épouse a pleuré
Les médecins sont arrivés

Le meurtrier s'est échappé
Les policiers l'ont rattrapé
Et l'on a crié : "Qu'il soit tué !"

Les Kennedys dans l'ambulance ont été emmenés
Les membres de la famille ont été interpellés
Bobby doit être opéré !

Les autres victimes sont hors de danger
Le sénateur Lee, est barbarement assassiné
Derrière lui, son épouse et onze enfants sont restés

Tout ceci pour l'humanité
Et pour nous montrer
Que la violence et l'injustice ne peuvent être
déracinées

Francine Trahan (14 ans)
9e année École N.D.A.

Le privilège de tout Canadien

Aujourd'hui, 19 juin: il ne reste plus que six jours et nous pourrons connaître le tout premier député du district électoral fédéral de Lotbinière.

Depuis quelques semaines, on sent chez les électeurs cette fièvre caractéristique que l'on a toujours de la difficulté à percevoir à plus d'un mois avant la journée des élections. Ce qui prouve, dans le cas qui nous occupe, que les gens sont encore attirés par la politique fédérale.

Non. Nous n'avons pas l'intention de vous dire pour quel candidat opter. C'est la règle que nous nous étions tracé depuis longtemps. Nous croyons avoir scrupuleusement suivi cette règle en étant le plus honnête possible envers chaque candidat.

Aussi, jugeons-nous être notre devoir de qualifier chacun des candidats désireux de servir les électeurs du comté de Lotbinière. Chacun a fait preuve de bonnes intentions, et on ne pourra jamais dire, du moins jusqu'à maintenant, que l'un des quatre a erré dans une campagne malpropre.

Il reste maintenant au peuple le droit et le devoir de faire sa croix sur son bulletin de vote; il y aura deux uniques façons valables de le faire: voter pour le parti politique qui représente le plus ses aspirations personnelles, ou voter en faveur du candidat qui saura mieux représenter la voix des électeurs.

Il reste aujourd'hui aux électeurs indécis assez de temps avant la tenue des élections pour qu'ils puissent se renseigner adéquatement sur les réalisations et les aspirations de chaque candidat, de chaque parti. Non seulement qu'on prenne le droit de voter, mais qu'on considère ce vote comme un privilège à tout Canadien !

Marcel Rivard

Pour ne pas périr, la route directe, il nous la faut et nous l'aurons...



VIVE L'OPINION LIBRE

QUAND LES LECTEURS S'EXPRIMENT

Fondé en 1866
L'Union des Cantons de l'Est
est publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370, rue Girouard
Arthabaska

Bureau à Victoriaville
9, rue St-Dominique
758-8281

Editeur: Roger Lussier
Réd. en chef: Marcel Rivard
Rédacteur: Alain Corriveau
Collaborateurs: Alcide Fleury, Georges Béchard, Raymonde Provencher, Jean-Paul Levasseur
Maquettiste: Jacques Latulippe
Chambre noire: René Houde
Publicitaires: Michel Gagné, Odina Garneau
Tirage: Jacques Gagnon
Ann. classées: Mme Nicole G. Cossette
Chef d'atelier: Jacques Forcier
Mise en page: Robert Courtois
Comptabilité: Lyse Spénard, Ghislaine Carignan

Prix des Abonnements par la poste
Canada: 3 mois — $1.00; 6 mois — $1.75; 9 mois — $2.75; 12 mois — $3.00
Autres endroits que le Canada: 3 mois — $1.25; 6 mois — $2.00; 9 mois — $3.00; 12 mois — $3.50

Camelots: Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Warwick — 0.10 par semaine

Aux endroits desservis par camelots, il n'y a pas d'abonnement par la poste.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

ABC — HEBDOS A1 WEEKLIES — DU MARCHÉ FRANÇAIS

Un amateur de courses n'est pas content...

Si un jour vous entendez à la adio et à trois postes différents ue le dimanche après-midi il y ura des courses d'automobiles u Speedway de Danville, méfiez- ous. Sur le terrain il se peut que soit des casses-cou qui vous tendent avec des autos qui ne émarrent pas, qu'il faut pousser ut l'après-midi avec un camion our enfin aller la stationner sur n tas de ferrailles.

Pour sauver les apparences e cet après-midi manqué, on a ulu acheter pour ne pas dire mprunter une auto de courses n ordre venue pour courser et on pour servir d'estrade.

Devant le refus du propriétai- e de cette auto, c'est là que le upposé spectacle a terminé. Mais n course à une voiture a com- encée. Après deux tours de ortes émotions, on a voulu ar- êter ce spectacle gratuit en pla- ant des bancs sur la piste. Quel- ues organisateurs étaient mécon- ents et non le public qui étaient enu pour assister à une course et non à trois ou quatre petits sauts.

On a même engagé un bouffon que l'on voit normalement dans un cirque et non sur une piste de course pour saboter le moteur de cette voiture à son arrêt pour se venger de son succès et se consoler de leur défaite. Mais une petite surprise l'attendait et une fois de plus, ils ont manqué leur coup.

Je ne suis pas contre les démolitions, ni les casses-cou mais je suis contre les trompeurs et les menteurs qui, pour s'attirer un plus grand nombre de braves gens, les trompe par l'intermédiaire de la radio.

Je retournerai au Speedway de Danville, mais avant de payer $2.00 je m'informerai du spectacle de l'après-midi au cas où il y aurait changement de programme. Normalement on aime voir pour ce que l'on paie. On se fait tricher une fois et l'on devient méfiant.

Un parmi de nombreux spectateurs déçus.

Droit de vote à 21 ans à Victoriaville ?

VICTORIAVILLE. — Les édiles municipaux de la ville de Victoriaville ont porté à l'étude une lettre de la Jeune Chambre de Victoriaville demandant de permettre à tous citoyen de 21 ans ou plus de voter et de pouvoir être élu aux charges municipales.

Ce n'est pas sans un certain air de surprise et d'amusement que le premier magistrat de Victoriaville, M. Paul-André Poirier, a suggéré aux autres membres du conseil de discuter cet item, à l'ordre du jour, à la séance privée qui faisait suite à l'assemblée politique.

Un peu de tout au Conseil de ville

VICTORIAVILLE. — Le Conseil municipal de Victoriaville a accepté en première lecture un règlement qui autorisera le chef de police ainsi que le directeur des services à donner une licence de chauffeur de taxi ou encore à renouveler un permis de chauffeur de taxi.

Ce règlement ferait que toutes les fois qu'une demande de permis ou une demande de renouvellement est faite, le chef de police et le directeur des service pourraient, sans passer par le conseil, délivrer ces permis. Le conseil déciderait, toutefois, en dernier ressort, du refus de renouveler ou de donner un permis.

Les membres du conseil ont également accepté l'estimation No 2 pour des travaux exécutés dans différents secteurs de la ville.

L'estimation No 2, de la firme Armand Allard Construction, a été acceptée; cette somme de $33,559.35 inclue la construction du pavillon et de la piscine au parc Mgr Milot. L'estimation No 2 de la firme Lemay Construction Limitée a également été acceptée, elle s'élève à $6,708.42 pour des travaux d'aqueduc et d'égoûts qui ont été faits dans les rues Roger, Serré et Boutet.

L'estimation finale, au montant de $1,589.62 a été acceptée par les édiles municipaux. Cette somme est due pour des travaux de drainage exécutés par Lemay Construction Limitée dans les pares Mgr Milot et Ste-Famille.

Une autre estimation a été acceptée par les membres du conseil. Il s'agit d'une estimation de la Cie de Pavage Lasalle Limitée dans les rues Désiré et St-Jean-Baptiste.

Les membres du conseil municipal ont également accepté les comptes du mois de mai. Ces comptes atteignent la somme de $57,182.50.

? ? ?

Une rencontre empreinte de calme

700 personnes ont assisté au débat des quatre candidats du 25 juin

VICTORIAVILLE. — Plus de 700 personnes s'étaient donné rendez-vous au sous-sol de l'église des SS-Martyrs de Victoriaville pour entendre les quatre candidats dans la présente élection fédérale dans le comté de Lotbinière.

Des haut-parleurs avait été placés à l'extérieur pour accommoder les personnes qui n'avaient pas pu pénétrer dans la salle à cause du manque de place.

D'une façon générale le débat s'est très bien déroulé. Le premier candidat que le sort a choisi a été M. Fernand Beaudet, du Parti libéral. Après l'allocution de M. Beaudet, M. André Fortin, du Ralliement des créditistes, a été invité à s'approcher du micro pour livrer son message. M. Marcel Laurin, NPD, a fait suite à M. Fortin. Pour terminer la première partie de ce débat, qu'avait organisé la Chambre de Victoriaville, la parole a été confiée à M. Gérard Ouellet, candidat progressiste-conservateur.

Les différents candidats étaient présentés par un organisateur. Le candidat libéral, M. Beaudet, a été présenté par Me Crochetière; le candidat créditiste, M. Fortin, a été présenté par M. Benoit Brochu; M. Raymond Boislard a présenté à la foule le candidat NPD, M. Laurin; et M. Victor Paul présentait le candidat progressiste-conservateur, M. Ouellet.

A la suite de cette présentation, les différents candidats prenaient la parole pendant vingt minutes. Après les allocutions des différents politiciens, une intermission de quelques minutes a été accordée.

Puis, les candidats ont été invités à reprendre la parole pendant cinq minutes. Tous, sauf M. Ouellet qui devait se rendre à une assemblée, ont profité de ce droit d'explications supplémentaires de cinq minutes.

Politique avec un grand "P"

VICTORIAVILLE. — "Nous voulons une société juste, l'unité canadienne, une économie prospère et une coopération plutôt qu'une aide directe au pays dans le besoin." C'est en ces termes que s'adressait à la foule réunie au sous-sol de l'église des Saints-Martyrs à l'occasion du débat de la Jeune Chambre de Victoriaville, M. Fernand Beaudet, candidat libéral à l'élection fédérale du comté de Lotbnière.

M. Beaudet, que le sort avait choisi pour adresser la parole en premier lieu, a employé le temps qui lui était alloué à définir la politique de son parti.

Le candidat libéral déclarait : "Ce que nous voulons, nous du Parti libéral, c'est de la politique avec un grand P." M. Beaudet continuait : "Le gouvernement seul ne peut faire un pays, ce qu'il faut c'est de gouverner avec le peuple d'une façon démocratique."

Parlant de nos richesses, le candidat déclarait: "Ce n'est pas les sommes qui sont dépensées qui compte mais bien la manière et la façon dont sont dépensés ces montants, ce n'est pas en dépensant que ça ira mieux mais en gérant intelligemment ce que l'on a."

M. Beaudet disait qu'il fallait une refonte de la constitution pour que règne la justice et l'efficacité domine et que Ottawa devienne une capitale vraiment nationale. "Nous voulons créer une charte des droits de l'homme pour protéger les droits et la liberté de l'individu, ceci est pour nous un objectif prioritaire!" de déclarer M. Beaudet.

En terminant son exposé, le candidat libéral disait : "Nous souhaitons que toutes les classes aient des conditions égales, pour se développer au même rythme, nous voulons que la classe agricole soit sur le même pied d'égalité que toutes les autres classes."

Des prêts sans intérêts

VICTORIAVILLE. — "Nous du Ralliement des créditistes, nous voulons favoriser les prêts sans intérêt, par la Banque du Canada, entre les provinces, les commissions scolaires et les municipalités, cet item est pour nous un objectif prioritaire." C'est ainsi que s'exprimait le candidat créditiste à l'élection fédérale du comté de Lotbinière, M. André Fortin, lors du débat de la Jeune Chambre de Victoriaville.

M. Fortin déclarait que son parti n'était pas dans la politique pour faire de la politique, qu'il n'était pas là pour faire des promesses mais, plutôt pour promouvoir une démocratie juste, dynamique et plus vivante, et pour apporter des solutions humaines et positives à des problèmes positifs.

"Nous réclamons pour vous, d'ajouter le candidat créditiste, que le secteur public de l'économie nationale soit financé sans intérêt par la Banque du Canada, qui est la propriété des Canadiens. L'institution d'un régime d'habitation possible et accessible à tout le monde et où les taux d'intérêt ne dépasseraient en aucune circonstances 3%. Une exemption d'impôt pour les célibataires dont le revenu est inférieur à $3,000, et pour les personnes mariées ayant un revenu plus bas que $5,000."

En continuant, M. Fortin déclarait : "Pour les cultivateurs, nous voulons la fixation à $5.25 du cent livres le prix du lait industriel, l'établissement d'un organisme de mise en marché des produits agricoles ainsi qu'une législation uniforme pour l'agriculture de l'est à l'ouest du pays. Nous voulons la garantie d'un minimum vital pour les citoyens pensionnés. L'établissement des relations internationales qui, tout en respectant la personnalité canadienne, permettraient de promouvoir une paix durable. Nous voulons l'établissement de dividendes nationales. Enfin nous voulons l'autonomie provinciale la plus complète et le respect intégral des minorités."

Un socialisme démocratique

VICTORIAVILLE. — "Par un socialisme démocratique, nous nous engageons à former une société jeune et humaine, nous voulons garantir les droits civils des Canadiens. De cette façon, le problème du séparatisme au Québec serait réglé, les droits d'égalité entre les Canadiens seront exaucés et tous les Canadiens seront égaux." C'est par ces phrases que débutait l'allocution de M. Marcel Laurin, candidat Néo-Démocrate dans le comté de Lotbnière à l'élection fédérale du 25 juin.

"Nous voulons garder chez-nous nos capitaux et nos ressources naturelles", de continuer le candidat du Nouveau Parti Démocratique.

"Le Nouveau Parti Démocratique est prêt et il veut redonner au Canada le contrôle du pays. Nous voulons éliminer le chômage et la pauvreté, nous voulons que chaque auvrier canadien ait un salaire minimum", déclarait M. Laurin.

En continuant, le candidat NPD déclarait : "Nous souhaitons également l'assurance-santé qui défraierait les comptes médicaux. Nous voulons que les frais de dentistes, de spécialistes pour la vue et les frais encourus par l'achat de certains appareils soient payés par l'assurance-santé. En plus, nous préconisons un salaire pour les personnes malades. Ceci parce que plusieurs personnes sont handicapées parce qu'elles n'ont pu travailler et gagner un salaire pendant un certain temps."

En terminant, M. Laurin disait: "Nous ne voulons pas toucher à l'éducation, parce que nous croyons que les différents gouvernements provinciaux s'occupent très bien de ce domaine. Toutefois, nous pourrions accorder des bourses aux étudiants qui seraient rendus dans de très hautes études. Nous voulons des exemptions d'impôt pour les ménagères qui ne vont pas chercher de salaire. En terminant, j'aimerais vous dire que vous allez élire le premier gouvernement du deuxième centenaire du Canada, donc, pensez-y bien, pour notre part nous avons des candidats dans tous les comtés sauf un."

Il est temps de changer !

VICTORIAVILLE. — "Alors que le coût de la vie augmente sans cesse, alors que l'inflation menace notre pays, alors que la valeur du dollar diminue et que les taux d'intérêt augmentent, que la construction diminue et que le chômage augmente, que les cultivateurs désertent leur ferme, je crois qu'il est temps de changer de gouvernement." C'est en ces termes que M. Gérard Ouellet, candidat progressiste conservateur à l'élection fédérale pour le comté de Lotbinière, débutait son allocution.

En continuant, M. Ouellet déclarait: "Il est grandement temps de changer, mais il faut prendre un parti qui en vaut la peine, les tiers partis pour leur part nous promettent n'importe quoi."

Faisant suite, M. Ouellet disait: "Nous nous engageons à offrir un régime constitutionnel garantissant l'égalité pour les deux nations, aussi bien sur le plan sociologique que sur le plan culturel, mais constamment dans une union constante."

Orientant ensuite sa causerie sur le domaine agricole, M. Ouellet déclarait: "Dans le domaine agricole, nous voulons un bureau permanent de l'agriculture, nous préconisons l'expansion de la loi Arda, une assurance bétail, une aide au transport, des mesures anti-dupping."

"Je crois que chaque citoyen devrait avoir un standard de vie raisonnable, incluant l'alimentation convenable, le vêtement et le logement, l'éducation selon l'échelle de capacité, et les meilleurs soins médicaux que la science peut donner."

En terminant, M. Ouellet disait: "Nous abolirons la taxe de 11% sur les matériaux de construction et nous réduirons le taux d'intérêt de la Société centrale d'hypothèque et de logement, si nous sommes portés au pouvoir le 25 juin."

C F D A

Elections fédérales dans Lotbinière

Les résultats complets, en direct, à compter de 20 heures

Dans Lotbinière-Frontenac-Drummondville-Trois-Rivières-Sherbrooke et dans les autres comtés par l'entremise de la Presse canadienne

Conservez cette page; elle vous servira à la compilation ...

	Beaudet	Fortin	Laurin	Ouellet
Ville de Warwick				
1	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	.....
3	.....	.....	.....	.....
4	.....	.....	.....	.....
5	.....	.....	.....	.....
6	.....	.....	.....	.....
7	.....	.....	.....	.....
Canton de Warwick				
8	.....	.....	.....	.....
9	.....	.....	.....	.....
10	.....	.....	.....	.....
11	.....	.....	.....	.....
Ste-Elisabeth de Warwick				
12	.....	.....	.....	.....
St-Albert de Warwick				
13	.....	.....	.....	.....
14	.....	.....	.....	.....
Ste-Victoire d'Arthabaska				
15	.....	.....	.....	.....
16	.....	.....	.....	.....
17	.....	.....	.....	.....
18	.....	.....	.....	.....
19	.....	.....	.....	.....
Ville de Victoriaville				
20	.....	.....	.....	.....
21	.....	.....	.....	.....
22	.....	.....	.....	.....
23	.....	.....	.....	.....
24	.....	.....	.....	.....
25	.....	.....	.....	.....
26	.....	.....	.....	.....
27	.....	.....	.....	.....
28	.....	.....	.....	.....
29	.....	.....	.....	.....
30	.....	.....	.....	.....
31	.....	.....	.....	.....
32	.....	.....	.....	.....
33	.....	.....	.....	.....
34	.....	.....	.....	.....
35	.....	.....	.....	.....
36A	.....	.....	.....	.....
36B	.....	.....	.....	.....
37	.....	.....	.....	.....
38	.....	.....	.....	.....
39	.....	.....	.....	.....
40	.....	.....	.....	.....
41	.....	.....	.....	.....
42	.....	.....	.....	.....
43	.....	.....	.....	.....
44	.....	.....	.....	.....
45	.....	.....	.....	.....
46	.....	.....	.....	.....
47	.....	.....	.....	.....
48	.....	.....	.....	.....
49	.....	.....	.....	.....
50	.....	.....	.....	.....
51	.....	.....	.....	.....
52	.....	.....	.....	.....
53	.....	.....	.....	.....
54	.....	.....	.....	.....
55	.....	.....	.....	.....
56	.....	.....	.....	.....
57	.....	.....	.....	.....
58	.....	.....	.....	.....
59	.....	.....	.....	.....
60	.....	.....	.....	.....
61	.....	.....	.....	.....
62	.....	.....	.....	.....
63	.....	.....	.....	.....
64	.....	.....	.....	.....
65	.....	.....	.....	.....
66	.....	.....	.....	.....
67	.....	.....	.....	.....
68	.....	.....	.....	.....
69	.....	.....	.....	.....
70	.....	.....	.....	.....
71	.....	.....	.....	.....
72	.....	.....	.....	.....
73	.....	.....	.....	.....
74	.....	.....	.....	.....
75	.....	.....	.....	.....
76	.....	.....	.....	.....
77	.....	.....	.....	.....
78	.....	.....	.....	.....
79	.....	.....	.....	.....
80	.....	.....	.....	.....
81	.....	.....	.....	.....
82A	.....	.....	.....	.....
82B	.....	.....	.....	.....
83	.....	.....	.....	.....
Ville d'Arthabaska				
84	.....	.....	.....	.....
85	.....	.....	.....	.....
86	.....	.....	.....	.....
87	.....	.....	.....	.....
88	.....	.....	.....	.....
89	.....	.....	.....	.....
90	.....	.....	.....	.....
91	.....	.....	.....	.....
92	.....	.....	.....	.....
93	.....	.....	.....	.....
94	.....	.....	.....	.....
95	.....	.....	.....	.....
96	.....	.....	.....	.....
St-Christophe d'Arthabaska				
97	.....	.....	.....	.....
98	.....	.....	.....	.....
St-Norbert d'Arthabaska				
99	.....	.....	.....	.....
Norbertville				
100	.....	.....	.....	.....
St-Eusèbe de Stanfold				
101	.....	.....	.....	.....
102	.....	.....	.....	.....
103	.....	.....	.....	.....
Princeville				
104	.....	.....	.....	.....
105	.....	.....	.....	.....
106	.....	.....	.....	.....
107	.....	.....	.....	.....
108	.....	.....	.....	.....
109	.....	.....	.....	.....
110	.....	.....	.....	.....
111	.....	.....	.....	.....
112	.....	.....	.....	.....
113	.....	.....	.....	.....
114	.....	.....	.....	.....
115	.....	.....	.....	.....
St-Rosaire				
116	.....	.....	.....	.....
117	.....	.....	.....	.....
St-Valère				
118	.....	.....	.....	.....
119	.....	.....	.....	.....
St-Jacques de Horton				
120	.....	.....	.....	.....
St-Samuel				
121	.....	.....	.....	.....
Ste-Eulalie				
122	.....	.....	.....	.....
123	.....	.....	.....	.....
124	.....	.....	.....	.....
St-Raphaël				
125	.....	.....	.....	.....
Aston-Jonction				
126	.....	.....	.....	.....
Ste-Anne du Sault				
127	.....	.....	.....	.....
128	.....	.....	.....	.....
Daveluyville				
129	.....	.....	.....	.....
130	.....	.....	.....	.....
Paroisse de St-Sylvère				
131	.....	.....	.....	.....
132	.....	.....	.....	.....
Village de St-Sylvère				
133	.....	.....	.....	.....
Maddington				
134	.....	.....	.....	.....
St-Louis de Blandford				
135	.....	.....	.....	.....
Lemieux				
136	.....	.....	.....	.....
Village de Ste-Marie				
137	.....	.....	.....	.....
Paroisse de Ste-Marie				
138	.....	.....	.....	.....
St-Joseph de Blandford				
139	.....	.....	.....	.....
140	.....	.....	.....	.....
Manseau				
141	.....	.....	.....	.....
142	.....	.....	.....	.....
Ste-Sophie de Lévrard				
143	.....	.....	.....	.....
144	.....	.....	.....	.....
145	.....	.....	.....	.....
Ste-Cécile de Lévrard				
146	.....	.....	.....	.....
147	.....	.....	.....	.....
Paroisse St-Pierre les Becquets				
148	.....	.....	.....	.....
149	.....	.....	.....	.....
Village Les Becquets				
150	.....	.....	.....	.....
Deschaillons (Village)				
151	.....	.....	.....	.....
Deschaillons sur le St-Laurent				
152	.....	.....	.....	.....
153	.....	.....	.....	.....
154	.....	.....	.....	.....
155	.....	.....	.....	.....
St-Jacques de Parisville				
156	.....	.....	.....	.....
157	.....	.....	.....	.....
Ste-Philomène de Fortierville				
158	.....	.....	.....	.....
159	.....	.....	.....	.....
Village de Fortierville				
160	.....	.....	.....	.....
161	.....	.....	.....	.....
Ste-Françoise				
162	.....	.....	.....	.....
163	.....	.....	.....	.....
Villeroy				
164	.....	.....	.....	.....
165	.....	.....	.....	.....
Val-Alain				
166	.....	.....	.....	.....
167	.....	.....	.....	.....
Ste-Emmélie				
168	.....	.....	.....	.....
169	.....	.....	.....	.....
Village Leclercville				
170	.....	.....	.....	.....
Paroisse St-Louis de Lotbinière				
171	.....	.....	.....	.....
172	.....	.....	.....	.....
173	.....	.....	.....	.....
174	.....	.....	.....	.....
Village de Lotbinière				
175	.....	.....	.....	.....
176	.....	.....	.....	.....
St-Edouard de Lotbinière				
177	.....	.....	.....	.....
178	.....	.....	.....	.....
179	.....	.....	.....	.....
180	.....	.....	.....	.....
St-Janvier de Joly				
181	.....	.....	.....	.....
182	.....	.....	.....	.....
St-Octave de Dosquet				
183	.....	.....	.....	.....
184	.....	.....	.....	.....
St-Flavien				
185	.....	.....	.....	.....
186	.....	.....	.....	.....
Village de St-Flavien				
187	.....	.....	.....	.....
188	.....	.....	.....	.....
Laurier Station				
189	.....	.....	.....	.....
190	.....	.....	.....	.....
Ntre-Dame du S.-C. d'Issoudun				
191	.....	.....	.....	.....
192	.....	.....	.....	.....
Ste-Croix				
193	.....	.....	.....	.....
194	.....	.....	.....	.....
195	.....	.....	.....	.....
Village Ste-Croix				
196	.....	.....	.....	.....
197	.....	.....	.....	.....
198	.....	.....	.....	.....
St-Antoine de Tilly				
199	.....	.....	.....	.....
200	.....	.....	.....	.....
201	.....	.....	.....	.....
202	.....	.....	.....	.....

"DE VICTO A MEXICO, L'IMPORTANT C'EST DE PARTICIPER"

VICTORIAVILLE. — La saison estivale est à nos portes et pour le service de la récréation de Victoriaville c'est aussi la saison des terrains de jeux à organiser pour quelques 5,000 jeunes de Victoriaville.

Cette année l'Expo 67 n'est plus et les hôtesses sont retournées dans leur pays respectif, mais Victoriaville existera toujours avec sa Terre des Jeunes. Cependant, un autre événement mondial aura lieu en terre d'Amérique; ce sont les Olympiques à Mexico. C'est pourquoi les responsables de l'organisation des terrains de jeux ont adopté comme thème cette année: "De Victo à Mexico, l'important c'est de participer".

La dernière partie du thème étant tirée de la célèbre phrase de Pierre de Coubertin, celui qui a revalorisé les jeux Olympiques en 1892 et qui avait alors dit: "Aux jeux olympiques, l'important n'est pas de gagner, mais de participer".

Le service de la Récréation par toutes ses activités espèrent que les jeunes participeront en grand nombre. L'an dernier on avait enregistré plus de 65,000 présences aux activités sportives, culturelles et sociales et les dirigeants se sont fixés comme but d'atteindre plus de 75,000 participations cet été.

En cette année olympique, il y aura une attention particulière qui sera portée aux différentes disciplines athlétiques et une fois par semaine, tous les jeunes pourront se rendre au Collège de Victoriaville pour pratiquer leurs disciplines favorites afin d'établir de nouvelles marques lors de la grande journée olympique qui sera tenue au mois d'août prochain.

On a traité des menstruations de la femme devant des écolières de 5e, 6e et 7e année

VICTORIAVILLE. — Le Comité économique de la coopérative d'assurance-vie de la Société des artisans a pris, récemment, l'heureuse initiative d'inviter, pour les jeunes filles de la 5e, 6e et 7e année de trois écoles de Victoriaville, une infirmière à donner un exposé sur les menstruations de la femme.

Les causeries qui ont été prononcé devant les jeunes filles portaient sur quatre points, soit, l'hygiène physique, l'hygiène mentale, l'anatomie et le fonctionnement des organes génitaux et les valeurs de la menstruation.

L'intérêt qu'ont démontré les 125 jeunes filles de la 5e, 6e et 7e année prouve très la grande nécessité de rencontres.

y a autre chose qui ressort de ces rencontres, c'est que la plupart des jeunes filles sont prêtes, et souhaitent même, le dialogue avec leur mère. Elles sont cependant incapables de faire les premiers pas.

L'école de natation sera en opération

PRINCEVILLE (G.A.B.) — L'école de natation sera de nouveau en activité durant les vacances estivales à Princeville. Le programme en préparation comprend des cours d'initiation à la natation ainsi que des leçons sur le sécurité nautique.

De nouveau, l'école de natation aura ses quartiers généraux à la piscine du Dr Jean-Louis St-Hilaire où tous les dispositifs de sécurité répondent aux normes.

Les intéressés à profiter des cours de l'école de natation de Princeville pourront s'inscrire durant la première semaine de juillet. Des élèves de tout âge et des deux sexes sont acceptés; le programme de travail sera établi de façon à grouper les catégories selon les aptitudes et pour assurer un maximum d'efficacité.

La monitrice des cours est Mlle Suzanne St-Hilaire qui détient des certificats de compétence et qui recevra elle-même les inscriptions.



Madame, pour votre confort, essayez une

Brassière sur mesures

faites par Mlle

Marguerite Thibodeau

vous en serez ravie . . .

POUR UN RENDEZ-VOUS APRES 6 HEURES

26-A. BOUL CARIGNAN VICTORIAVILLE

Signalez : 752-6755 17-7-68

---AVIS---

L'Association des marchands d'huile des Bois-Francs avise toute la population qu'afin d'accorder un repos bien mérité à son personnel, la livraison d'huile sera suspendu les samedis durant juin, juillet et août.

LA DIRECTION.

Fernand Beaudet candidat libéral à la TV



CHLT-TV

(canal 7)

JEUDI

LE 20 JUIN 6.30 à 7.00 P.M.

DIMANCHE

LE 23 JUIN 6.30 à 7.00 P.M.

Organisation Libérale

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

A LA *Lingerie Larue Enr*





Avez-vous fait votre choix de vêtements sport pour le chalet et les vacances ? — Nous avons ce qu'il vous faut, pour être confortable cet été, tel que : costumes de bain, barboteuses en ratine extensible, sorties de bain en ratine ou en denteile, shorts en ratine, extensible ou en nylon extensible, dacron et coton et en arnel; ainsi que les blouses qui peuvent compléter l'ensemble. Aussi au choix les slacks en arnel ou en tricot.

Notre lingerie fait l'envie de toutes les femmes, venez le constater, vous en serez emerveillée.

APPARTEZ LE BON CI-DESSOUS lorsque vous viendrez faire l'achat d'une robe d'été. — $5.00 de rabais vous sera accordé.

BON de sur l'achat d'une robe **$5.00**

LINGERIE LARUE ENR.
98 Est, Notre-Dame
Victoriaville

Des centaines de jeunes cyclistes participent au défilé des Optimistes

VICTORIAVILLE. — Plusieurs centaines de jeunes en bicyclette se sont groupés pour suivre la parade des bicycles organisée par le club Optimistes de Victoriaville.

Cette activité était la première manifestation du club Optimistes de Victoriaville, les membres de ce club ont procédé à l'inspection et à la bénédiction des bicyclettes.

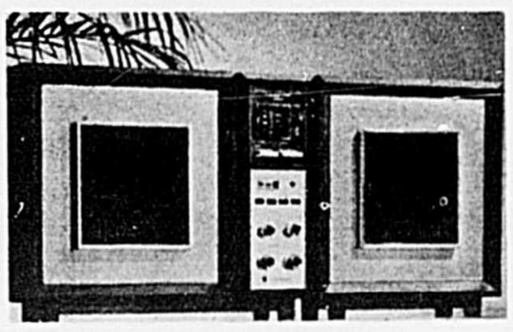
L'activité s'est tenue sur le terrain de stationnement de l'église l'Assomption de Victoriaville. Un défilé rehaussé de la présence des majorettes s'est mis en branle au terrain du Centre Sportif Jean Béliveau pour se rendre au terrain de stationnement de l'église l'Assomption.

Rendu sur les lieux les membres du club Optimistes de Victoriaville ont procédé à l'inspection des bicyclettes. Puis l'abbé Rosaire Lemaire a procédé à la bénédiction. Le chef de police, Omer Fournier, a profité de la circonstance pour donner aux jeunes présents quelques conseils de sécurité.



BENEDICTION. — Cette photographie captée par l'Oeil de L'Union dimanche après-midi ne donne qu'un léger aperçu du nombre de bicyclettes qui ont participé à la parade et à la bénédiction organisée par le Club Optimiste de Victoriaville; c'était la toute première activité extérieure organisée par ce nouveau club de service

(Photo L'Union)



RE-787C *Le "Executive"*
Une autre exclusivité Panasonic. Un radio stéréo FM/AM de grand style avec syntonisation automatique. Cet appareil offre tant d'avantages qu'on ne sait plus ce qu'il faut admirer le plus—de sa perfection technique ou de son style modulaire. Syntonisation automatique mécanique, avant ou arrière—un simple toucher du doigt suffit. Sélecteur de gammes d'ondes lumineux. Système "oeil magique" stéréo. Le radio stéréo est muni de quatre haut-parleurs à équilibrage de précision qui permettent un son qui plaire à l'auditeur le plus averti. Contrôle continu de tonalité des graves et des aigues. Régleur d'équilibrage stéréo. Syntonisation HF en FM. Puissance musicale de 12 watts. Fini bois de rose ou noyer. 42 dispositifs à état solide. Poids, 18 livres, 7 onces. Approbation CSA.

Tous les appareils PANASONIC sont GARANTIS POUR 1 AN.

****

Nous ne vendons que de la qualité. Vous avez toujours plus pour votre argent au

297 Notre-Dame Est

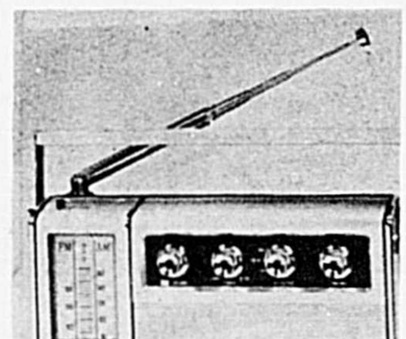
Victoriaville

... de la joie de vivre, en musique



PANASONIC





RF-757C *Le "Companion"*
Portatif FM/AM de grand style. Un nouvel exemple de la qualité et de la beauté des appareils Panasonic. Lignes élégantes qui s'harmoniseront à tout décor. Grand haut-parleur dynamique de 4", à aimant permanent, donnant un son riche et profond. CAF pour réception FM sans glissement. Contrôle continu de tonalité. Syntonisateur lumineux de type "règle à calculer". Antenne télescopique orientable. Ecouteur pour écoute individuelle. Alimenté par CA ou par 4 piles "C". 10 transistors et 7 diodes. Complet avec écouteur et piles Panasonic "Hi-Top". Noir avec garnitures et grille argent. Poids, 4 livres, 3 onces. L. 9 9/16", h. 6 15/16", pr. 3 3/16". Approbation CSA



RF-7270 — Le "Royal-Aire"
Un appareil vraiment unique - un radio portatif ou pour la voiture FM/AM à superbe tonalité et un magnétophone à rendement de grande classe. Alimenté par CA ou batterie (adapteur CA facultatif), haut-parleur ovale de 6", contrôle de tonalité continu, CAF sur FM. Magnétophone à cassette. Vous pouvez écoutez la musique en FM, en AM ou sur ruban... chez vous, dans la voiture, ou partout où vous allez. 5 piles "D". Poids 9 livres. L. 11", h. 3½", pr. 11".
Accessoires facultatifs. Support de montage pour la voiture, adapteur CA assorti et ensemble d'enregistrement

ANDRÉ AUGER INC.

(En face de la rue St-François)

L'actif des Artisans dépasse $63 millions

"L'année 1967 aura été chez nous l'année tournante. Je veux dire l'année où toutes nos innovations ont influencé nos résultats, mais, aussi et surtout, celle qui nous lance de nouveau vers l'avenir et l'action productive et efficace."

C'est ce que déclare le président de la Société des Artisans, coopérative d'assurance-vie, dans un récent discours aux administrateurs du Conseil général de la société.

Me René Paré souligne "que toute entreprise qui se veut progressive et qui entend accomplir sa mission doit, périodiquement, revoir sa situation et spécialement ses moyens d'action. A la société, c'est ce que nous avons fait en 1944, puis en 1954 et enfin, à l'heure présente, nous terminons une nouvelle réorganisation marquée par l'établissement d'un plan d'action adopté en 1966, par l'implantation de machines électroniques qui révolutionnent nos façons de travailler et par la nomination d'un directeur général, avec tout ce que cette innovation entraine dans la structure administrative de la société."

"Nous devons réaliser, ajoute Me Paré, que des changements de cette importance — et surtout la mise en marche du système des machines électroniques — ne sont pas sans avoir des répercussions — temporaire il va sans dire — sur la marche et les résultats des années où ils se produisent. Il va sans dire que ces changements, même s'ils sont considérables, n'affectent que nos moyens d'action et ne touchent en rien l'essentiel de la société, qui reste une société coopérative d'assurance-vie."

En 1967, l'actif total de la Société des Artisans s'est accru de $3,695,000 i.e. 6.12%, et il atteint maintenant $63,698,000.

L'excédent de l'actif sur le passif — c'est-à-dire les réserves et le surplus général — s'établit à $9,111,000. Quant au surplus des opérations, il s'élève à $5,431,000.

Après avoir franchi pour la première fois en 1966 le cap du demi-milliard de dollars, le montant des assurances en vigueur atteignait $574,000,000 au 31 décembre 1967.

Pour ce qui est des revenus, la société a reçu en primes $10,699,000, ce qui représente une augmentation de 6.3% par rapport à l'année précédente. Les placements totaux ont donné un rendement de 6.20%, comparativement à 6.19% en 1966 et 6.18% l'année précédente.

En 1967, la société a versé à ses sociétaires, sous forme de prestations de toutes sortes, un montant de $5,708,000, c'est-à-dire 10.4% de plus qu'en 1966. Les ristournes versées sur les polices individuelles d'assurance-vie atteignent $719,000, alors qu'elles étaient de $546,000 en 1966.

Le président, Me René Paré, souligne dans son discours le double aspect de la Société des Artisans, qui, en plus d'être une entreprise économique, est également une coopérative comprenant 17 conseils régionaux et 142 "locales". Ces organismes, en plus d'être absolument nécessaires à la structure et aux rouages de notre institution, dit Me Paré, constituent une force de pénétration du milieu à nulle autre pareille."

"La Société des Artisans doit grandir non pas tant parce qu'il y a satisfaction pour des administrateurs à aligner des chiffres impressionnants, mais parce que notre milieu a besoin d'institutions fortes et puissantes en richesses matérielles", a conclu Me Paré.

C'EST L'HEURE DU RÉVEIL ÉCONOMIQUE

votre coopérative fait travailler votre argent pour vous à chaque minute!

PRESTATIONS ET RISTOURNES AUX ASSURÉS: DURANT L'ANNÉE 1967 $6.51 millions

ACTIF: $63.7 millions

ASSURANCES EN VIGUEUR (PROTECTION ET ÉPARGNE) $573.8 millions

PRIMES DES ASSURÉS

PLACEMENTS: SERVICES PUBLICS $16.5 millions; INDUSTRIE, COMMERCE $12.7 millions

PRÊTS À L'HABITATION $28.3 millions

SURPLUS ET AUTRES RÉSERVES $9.11 millions

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS
COOPERATIVE D'ASSURANCE-VIE

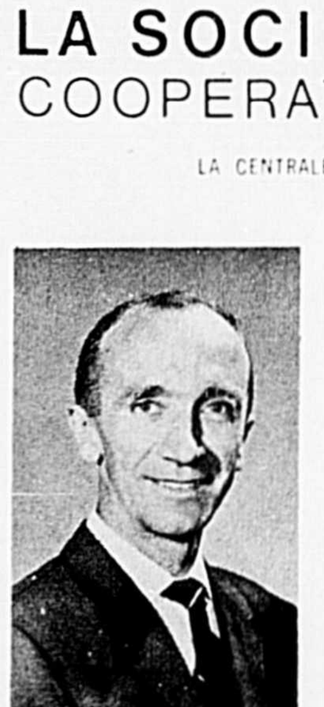
LA CENTRALE: 333 EST, RUE CRAIG, MONTRÉAL 18 • 861-5781



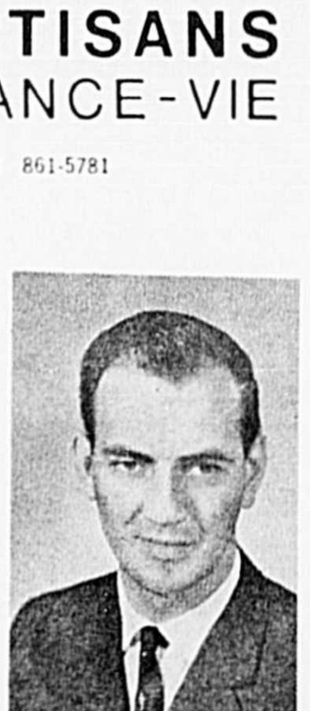
YVES GAUTHIER
358-2435
Warwick



LUDGER MARTIN
752-6194
Victoriaville



ROLAND BERGERON
364-5802
Princeville



GILLES TOUPIN
752-7149
Victoriaville

Vient de paraître aux Éditions FIDES

L'ART ET L'INTUITION INTELLECTUELLE

par Henri-Paul Bergeron

L'AUTEUR s'attarde ici à pénétrer la pensée de l'Artiste, en esquissant quelques considérations sur l'art en tant qu'expression d'une pensée intuitive, en tant que langage spécial. "Cette vérité, dit-il, que m'ont révélée la contemplation des oeuvres d'art et la fréquentation de quelques artistes beaucoup plus que l'étude approfondie des divers systèmes philosophiques, sera teintée dans son exposé par les sources qui l'ont inspirée: développement peu rigide, terminologie assez concrète, emploi d'exemples et d'images, tendance à suggérer plus qu'à démontrer".

"Nous nous bornerons, continue l'auteur dans sa préface, à étudier le langage qui exprime la pensée artistique dans les arts du beau en général. Du point de vue qui nous intéresse, il n'y a pas de différence spécifique entre les divers arts du beau. Sans doute il y a des distinctions profondes entre eux, qui intéressent particulièrement le critique, l'historien ou le théoricien de ces différents arts, mais nous devrons nous limiter à faire ressortir les caractéristiques communes à ces différents langages artistiques que constituent les divers arts du beau.

Et il conclut: ... "dans cette étude nous tenons compte surtout de ce qui unit les différents arts du beau. Tout ce que nous affirmerons vaudra à la fois pour les arts de la durée: musique, orchestique, poésie; et pour les arts de l'espace: architecture, sculpture, peinture. Mieux vaut l'expression arts de la durée que celle d'arts du mouvement ou rythmiques, car les arts de l'espace sont animés eux aussi d'une espèce de mouvement et de rythme. Le mouvement fictif, la tension de la forme d'une statue, le rythme de ses lignes, sont les analogues du mouvement et du rythme d'une oeuvre musicale."

L'Art et l'intuition intellectuelle par Henri-Paul Bergeron dans la collection **Philosophie et problèmes contemporains.** En vente dans toutes les librairies et à **Fides**, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada.

$2.50

GRANDE VENTE



ré-OUVERTURE

19 - 20 - 21 - 22 JUIN 1968

au Super-Marché

CHEZ HERVÉ

40 ROMULUS - VICTORIAVILLE - 752-9733 ou 752-9734

DURANT CETTE VENTE

PLUS DE 1 MILLION DE TIMBRES PRIMES GRATUITS

Tout a changé, même les prix



NOMBREUX **TIRAGES** CHAQUE JOUR

$200 EN PRIX

Plus de 50 Spéciaux-Surprises en magasin



- Personnel supplémentaire pour mieux vous servir
- Nouveau département des viandes et de fruits et légumes.

DES PRIX COUPES COMME VOUS N'EN AVEZ JAMAIS VUS.

Jambon KAM — ½ prix — 2 boites pour **49¢**

Moutarde CONDOR — Pot 16 oz — ½ prix — 2 pots pour **29¢**

JUS D'ORANGE **TANG** Env. **2/39¢**

Patates Nouvelles 10 lb pour **59¢**

Beurre Chez Hervé la livre **66¢**

Nestlé Quik 2 lb pour **79¢**

Les commanditaires suivants sont fiers d'y participer

Maintenant le plus grand Marché Indépendant de la région

GEORGES MAILHOT
ABATTOIR LOCAL
Viandes en Gros
Norbertville — Tél. 369-9202

Thompson & Alix Ltd.
Fruits et Légumes en Gros
2525, rue Roy — Sherbrooke — Tél. 569-2571

Produits GANO Ltée
SPECIALITES
Boudin - Tête Fromagée
Cretons Français - Saucisses
Tél. 758-8818 — Victoriaville

"LeGrade"
COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC
ROLLAND HOULE, Gérant
200 St-Jean-Baptiste Nord — Princeville — Tél. 364-5501

758-8281 — 357-2065
IAI
9 St-Dominique, Victoriaville — 370 Girouard, Arthabaska

Paul Brunelle Ltée
EMBOUTEILLEUR
Pepsi-Cola — Teem — Diet Pepsi
295 St-François — Victoriaville
Tél. 758-8264

J. E. C. Mercier & Fils Enr.
Négociant en Gros
Importation
313 Notre-Dame Ouest, Victoriaville — 752-2830

H. E. MATTE
GROSSISTE
Pharmacie et Produits de Toilette
102 rue Désiré — Victoriaville
Tél. 752-2560

Un récital termine l'année à l'Ecole supérieure de musique de Nicolet

NICOLET (Spéciale) — C'est par le récital des bacheliers que le programme de 1967-68 a pris fin à l'Ecole supérieure de musique de Nicolet. Cette manifestation artistique était sous la présidence d'honneur du R. P. Georges Mercure, o.s.b.

En donnant le mot de la fin, le R. P. Mercure a rendu un hommage particulier à la R. S. Blanche Péloquin (Soeurs Cécile de la Trinité) qui, il y a 30 ans, fondait l'Ecole supérieure de musique de Nicolet et qui la dirige avec beaucoup de succès depuis.

Le R. P. Georges Mercure a mis en évidence les qualités exceptionnelles de la R. S. Blanche Péloquin qui est une grande artiste et une musicienne remarquable, a-t-il précisé. Le religieux a aussi souligné la compétence et le dévouement des religieuses qui secondent la directrice de l'Ecole supérieure de musique pour l'enseignement.

Le R. P. Mercure a félicité les élèves pour les efforts soutenus qu'ils manifestent dans leurs études de la musique qui est un art difficile, a-t-il fait remarquer. Ces efforts sont d'autant plus louables à une époque où la jeunesse est plutôt portée au laisser-aller, à la révolte, à la vie facile, a dit le R. P. Mercure.

Il a exprimé le voeu que l'Ecole supérieure de musique poursuive durant de langues années l'oeuvre admirable qu'elle accomplit depuis 30 ans auprès de la jeunesse intéressée à l'art de la musique. Soulignons que le R. P. Mercure est le compositeur de "La vierge au douze étoiles", chant qui a marqué l'ouverture du récital.

Récital des bacheliers

Des compositions de Bach, Chopin, Fauré, Chabrier, Griffes, Vivaldi ont été jouées en solo durant la première partie du récital par les bacheliers.

Pour la deuxième partie du programme, des concertos ont porté dans l'âme de chacun des assistants un message indéfinissable de sentiments comme seule la belle musique sait en inspirer. Les oeuvres étaient de Mozart, Debussy, Rivier, Haydn, St-Saens, Tchaikovsky..

La pièce finale était "Variations symphoniques" de César Franck, avec Mlle Diane Trépanier au piano et l'orchestre de l'Ecole supérieure de musique dirigé avec brio par Sr Blanche Péloquin.

Cette pièce est un dialogue entre piano et instruments de l'orchestre où l'on remarque les solos mélancoliques des violoncelles, soutenus par les autres cordes et les vents. Par la souplesse de son jeu, la soliste, Mlle Diane Trépanier a manifesté son talent de façon particulière tout au long de cette oeuvre.

Les bacheliers

Les bacheliers de 1968 à l'Ecole supérieure de musique de Nicolet sont: Mlle Jocelyne Charland de Tingwick, piano; Mlle Huguette Demers de Gentilly, piano; Mlle Léna Fredette de La Tuque, piano; Mlle Doris Hamel de Macamic, piano; Mlle Hélène Tousignant du Cap de la Madeleine, piano; Mlle Anne Caron de Nicolet, violon; M. Claude Allaire de Nicolet, trompette; M. Claude Parenteau de Ste-Angèle de Nicolet, piano; Mlle Diane Trépanier de Shawinigan, qui a déjà donné son concert de maitrise en piano.

L'Ecole supérieure de musique

L'Ecole supérieure de musique de Nicolet est affiliée à l'Université de Montréal. Le cours est de quatre années pour le baccalauréat et une maitrise peut être obtenue après une année supplémentaire d'études.

Le programme comprend aussi le solfège, contrepoint, harmonie, analyse musicale, etc. Les étudiants en piano. ont l'avantage de travailler sur un autre instrument et ainsi faire partie de l'orchestre avec les professeurs.

Des diplômés de l'Ecole supérieure de musique de Nicolet ont poursuivi leurs études en Europe, d'autres font de l'enseignement; tous font honneur à l'institution où l'on a su leur inculquer les principes de base de l'art musical.

L'AFEAS de St-Louis nomme ses délégués

ST-LOUIS DE BLANDFORD (G.A.B.) — Le congrès de la Fédération diocésaine de Nicolet de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale retient l'attention des membres de la section de St-Louis de Blandford.

Cette manifestation aura lieu à St-Grégoire de Nicolet à la fin du présent mois et Mme Alphonse Morissette agira comme déléguée officielle avec Mme Roger Blais comme substitut. Une délégation est en formation pour prendre part à cette importante activité.

Direction réélue

Mme Donat Provencher a été réélue présidente de l'AFEAS de St-Louis de Blandford. Les autres membres du bureau de direction ont aussi été réélus pour un autre mandat.

Le poste de secrétaire a de nouveau été confié à Mme Roger Dubois. Le mois de juillet est celui du recrutement et la direction du mouvement s'est chargée de visiter les intéressées de la localité.

Exposition

C'est le 18 août qu'aura lieu l'exposition annuelle du mouvement AFEAS de St-Louis de Blandford. Tous les travaux réalisés durant l'année seront présentés à cette occasion ainsi que des exhibits se rapportant aux activités féminines: arts culinaires, légumes, etc.

Aucune assemblée n'est prévue pour les mois de juillet et août, et les réunions régulières reprendront de nouveau en septembre.

Des Filles d'Isabelle prennent la vedette

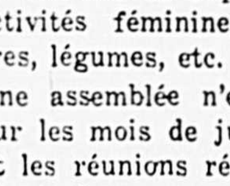
PRINCEVILLE (G.A.B.) — La régente du cercle "Vierge du sourire" des Filles d'Isabelle de Princeville, Mme Eugène St-Pierre, souligne que deux membres ont pris la vedette durant le mois de juin.

Mme Henri Plamondon a été nommé à la direction de la commission scolaire, et Mme Rita Pelletier s'est mérité un voyage à New-York, avec son mari, à la suite d'un concours organisé par l'Académie de danse provinciale.

Voyage de vacances

Mme Eugène St-Pierre, régente, et Mme Adrien Lizotte, en charge du comité des Loisirs, complètent l'organisation du voyage de vacances prévu pour le 2 juillet. La date limite pour les incriptions à ce voyage avait été fixée au 15 juin mais les intéressées pourront profiter des quelques places pouvant encore être libres après cette date. Une visite dans les Laurentides et un spectacle dans un théâtre de la Métropole sont au programme de cette activité du 2 juillet.

LE TUE-MOUCHE ELECTRIQUE



- Peut servir dans la maison, le chalet, club de golf.
- Attire les mouches, moustiques, papillons par une lumière spéciale et électrocute ceux-ci.
- Aucun produit chimique, odeur et arrosage.

— Agents demandés, territoires disponibles.

Prix à partir de $69.95

DRUMMOND CHAIN SAW
166, Cockburn
Drummondville, Qué.

Ne prenez aucun risque durant vos vacances
Procurez-vous les filières isolées



"PROTECTALL" La meilleure protection contre le feu.

1. Eprouvée et certifiée par les Laboratoires Indépendants d'Assurances.
2. Aucune perte d'espace dans les tiroirs. La suspension sur coussinets à billes permet de sortir complètement le tiroir.
3. Accès par boutons-pressoirs.—Plus facile et plus rapide— pour ouvrir requiert 50% moins de pression.
4. Verrouillage independant pour chaque tiroir. Barrez 1, 2, 3 ou les 4 tiroirs si désiré.
5. Couleurs adaptees aux tons des bureaux modernes. Gris régulier, beige, vert, ou combinaisons de deux tons disponibles moyennant léger supplément.

Escompte Spéciale pour le mois de juin

LEO G. TURCOTTE

305 Notre-Dame Ouest — Victoriaville — 752-4860

Salon Miss Elégance



R.R. 4 - Princeville - 364-2360

Mme Nicole Bibeau, prop.



VENTE FANTASTIQUE

$5. - $10. - $15.

2 Jours seulement: 25 et 26 juin

ROBES
été et printemps
5.00

ROBES
habillées et sport
10.00

Autre beau lot de
Robes et Imperméables
15.00

Très beaux
COSTUMES
du printemps
25.00

TOPS
en ratine
1.00

BERMUDAS
Stretch - 1ère qualité
8 ans à 20 ans
3.50

● AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES ●

SI LA TEMPERATURE LE PERMET LA VENTE SE FERA EN PLEIN AIR DE 9 HEURES A.M. A 9 HEURES P.M.

Premières arrivées - Premier choix

La Fête des Canadiens-Français sera aussi célébrée à Victoriaville

VICTORIAVILLE. — Le service de la Récréation de la ville de Victoriaville, en collaboration avec la SSJB de Victoriaville, soulignera cette année la fête nationale des Canadiens-français par des activités le dimanche 23 juin.

A cette occasion, il y aura une grande parade qui partira de l'Ecole secondaire Massicotte à 7 h. 30 p.m., conduisant les dignitaires au son de la musique. Le cortège suivra les rues St-Paul, Notre-Dame, Laurier, pour se terminer au Centre sportif Jean Béliveau.

A l'extérieur du Centre sportif, le Cercle musical de Victoriaville et une autre fanfare donneront un concert pour toute la population de Victoriaville.

A la suite de ce concert, il y aura à 10 h. 30 p.m., un immense feu de joie pour souligner le caractère joyeux et flamboyant du peuple québecois, avec des chants en collaboration avec des Scouts de Victoriaville. Cette manifestation prendra fin vers 12 heures p.m.

La Société St-Jean-Baptiste et le service de la Récréation invitent toute la population de Victoriaville à célébrer notre fête nationale, dimanche le 23 juin, de 7 h. 30 à 12 heures p.m.

Il est à souligner que pour la deuxième fois de son histoire, le Cercle musical de Victoriaville prendra part à la grande parade de nuit à Montréal, le lundi 24 juin.

A Victoriaville

Une transaction datant de 1936 est complétée par le conseil

VICTORIAVILLE. — Le maire de Victoriaville, M. Paul-André Poirier, ainsi que ses échevins ont été appelés, lors de la dernière réunion du conseil, a complété une transaction de vente survenue le 10 juillet 1936 alors que les destinées de Victoriaville avaient été confiées au maire J.O. Carignan.

En juillet 1936, la ville avait vendu un terrain à M. Charles-Edouard Boucher, pour la somme de $100. L'acheteur, selon les conditions du contrat, devait donner $25 comptant et faire cinq versements annuels de $15.

Par la suite le lot a été vendu à une tierce personne, et aujourd'hui, c'est cette personne qui veut vendre ce terrain. Mais le terrain n'a pas été enregistré lors de la transaction initiale. Avant de faire la transaction, l'actuel propriétaire devra attendre que la ville accepte que le terrain soit enregistré à son nom.

Les membres du conseil ont demandé une vérification des conditions dans lesquelles ont été vendus les lots de ce secteur. Les membres du conseil ont également décidé de demander les enregistrements au greffe d'Arthabaska pour que de telles situations ne se reproduisent plus.


(Photo Jepele)

ARRÊTEZ - STOP ---

de lancer votre argent à tout hazard ...

CONCENTREZ VOS ACHATS CHEZ . . .

René Produits de Beauté

8 Boul. Carignan - Victoriaville - 752-7944

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE (EN FACE DU ROND-POINT)

SPRAY NET Professionnel GET SET SEULEMENT 99¢

SPRAY NET Professionnel ALL PURPOSE SEULEMENT 99¢

Shampoing VIVAX Valeur $1.65 SEULEMENT 1.15

NEW DAWN Valeur $2.25 SEULEMENT 1.49

LOVING CARE Valeur $2.25 SEULEMENT 1.89

Shampoing Colorant CLAIROL Valeur $2.50 SEULEMENT 1.95

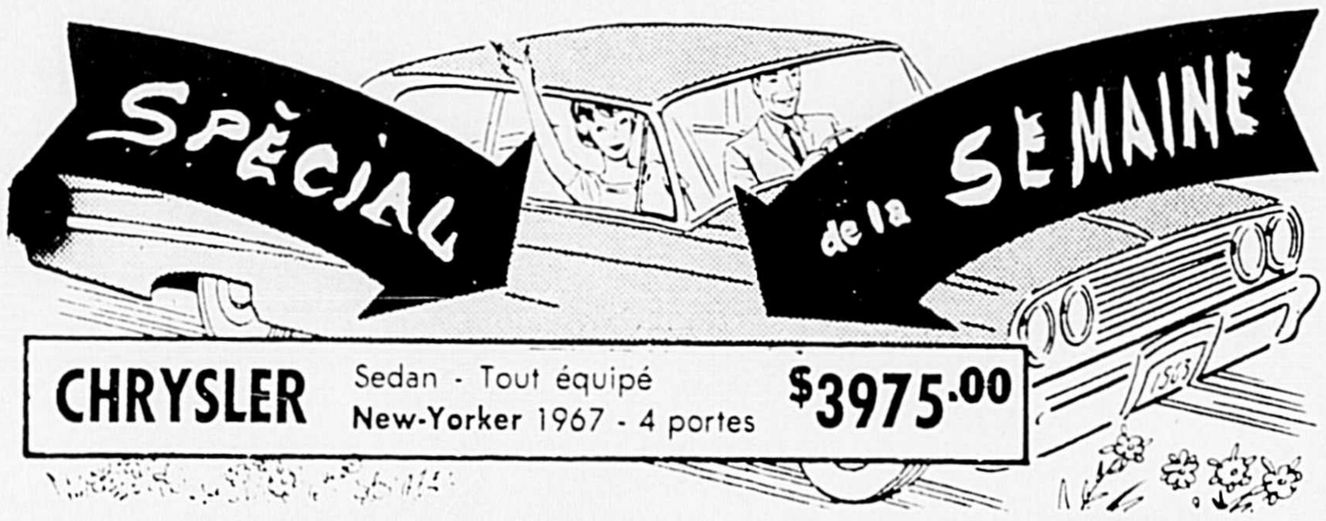


Shampoing pour Cheveux AWARD - De Luxe Teint - Normaux - Gras - Sec 32 oz 99¢

ROUX Valeur $1.50 SEULEMENT 99¢

SILK & SILVER Valeur $2.25 SEULEMENT 1.89

Crème MISS CLAIROL Valeur $1.98 SEULEMENT 1.49



CHRYSLER Sedan - Tout équipé New-Yorker 1967 - 4 portes $3975.00

VOITURES USAGÉES

Signalez aujourd'hui: 752-9718

1	CHEVROLET 1966	$ 1750.00	
1	CHRYSLER 1965 Power brake, Power steering, radio	$ 1,850.00	
1	CHRYSLER 300, 1966 hard top, 4 portes tout équipé	$ 2550.00	
1	PONTIAC 1965 Convertible	$ 1775.00	
1	IMPERIAL 1967	aubaine	
1	MERCURY Parkline 1966, 4 portes, hard top	$ 2350.00	
1	DODGE 1966 6 cylindres - Radio	$ 1750.00	
1	CHRYSLER 1967 4 portes, hard top	$ 3025.00	
1	PONTIAC 1966 4 portes - Sedan - V-8 automatique - Radio	$ 1825.00	

23 autres modèles de différentes années, en parfaite condition. Plusieurs portent encore la garantie du manufacturier.

N.B.—DURANT LES MOIS DE JUILLET ET AOUT NOTRE DEPARTEMENT DES VENTES FERMERA LE SAMEDI A MIDI.

GERARD RICHER, Gérant des Ventes, — Tél. 357-2565 - Arthabaska

Vendeurs :- J.-BAPTISTE LAVEAULT, Tél.: 752-6040 - Victoriaville
FEO. TREMBLAY, Tél.: 752-5231 - Victoriaville
REJEAN CLOUTIER Tél.: 358-2068 - Warwick

L. A. Robitaille Automobile Inc.

AUTOS USAGÉES "DEPENDABLE" CAMIONS USAGÉS

ROUTE PRINCEVILLE VICTORIAVILLE

Nous avons présentement 19 camions usagés de toutes grosseurs, remis à neuf, à gazoline ou diesel.

CE SOIR

Mercredi le 19 juin

à 7.30 heures p.m.

au

LAURIER

La vie du célèbre pianiste EDDY DUCHIN

— En Couleurs —

"TU SERA UN HOMME, MON FILS"

LES DAMES SONT INVITEES GRACIEUSEMENT PAR L'ORGANISATION DE

Fernand Beaudet

Candidat Libéral

Entrée Gratuite

Org. libérale

Sujets de discussion à la C.M.L.

VICTORIAVILLE. — Les membres de la commission municipale des Loisirs de Victoriaville, lors de leur dernière rencontre, ont pris connaissance d'une lettre du Club de karaté de Victoriaville. Le club demande à la CML un local pour tenir ses activités et ses cours, le mercredi soir.

A cette réunion, le directeur du service de la Récréation a fait part aux membres d'un projet d'entente qui a été soumis autorités municipales. Ce projet vise à l'utilisation de la piscine et des tennis par les résidents d'Arthabaska, dans le secteur Mgr Milot.

M. René Gauthier a également fait part aux membres de la commission d'un projet pour détruire les broussailles dans le bois de la Terre des jeunes. Ce projet est accepté et des soumissions seront demandées aux intéressés.

A la suite de ces item, M. René Gauthier a expliqué les problèmes à surmonter pour l'utilisation de la piscine de l'Académie. La commission municipale des Loisirs demande que l'ingénieur municipal, M. Audet, fasse un rapport sur l'état de cette piscine afin de prendre une décision quant à utilisation possible.

Prenant la parole, le président de la CML, M. Gabriel Lemay, faisait part d'une anomalie quant aux bancs dans le parc Ste-Famille, au sujet de la vision aux joutes de balle. Il a été proposé et suggéré à l'ingénieur municipal de baisser le niveau des bancs sur le terrain.

Il a été proposé et accepté que le service de la Récréation fasse parvenir une lettre à tous les mouvements de Victoriaville pour les inviter à faire leurs activités estivales sur la Terre des jeunes.

Il a également été proposé et accepté de demander aux organismes subventionnés par la commission municipale des Loisirs de faire parvenir leur état financier au service de la Récréation pour la préparation prochaine du budget au service.

Le directeur de la Récréation, M. Gauthier, a exprimé le désir, au cours de cette dernière réunion, de pouvoir fonder un Club 4-H, ce club pourrait prendre la responsabilité des arbres dans les différents parcs de Victoriaville.





DIRECTION NATIONALE. — Lors du congrès national de la Société St-Jean-Baptiste tenu à Sherbrooke, la Société-membre du diocèse de Nicolet a vu deux de ses membres du Conseil d'administration diocésain élus à des postes de la haute direction nationale. Il s'agit à gauche de M. Guy Hamel, de Nicolet, élu vice-président national, et M. Roger Marier, de Drummondville, élu membre du conseil général de la Fédération.



"Une économie en expansion et une distribution plus équitable de nos richesses nationales sont à la base de notre conception de la Société Juste."

Appuyez
PIERRE ELLIOTT
TRUDEAU
en votant pour le candidat du parti libéral dans votre comté:

Lotbinière BEAUDET Fernand	X
Richmond ASSELIN Patrick	X
Frontenac THEBERGE Gaetan	X

Annonce payée par la Fédération libérale du Canada (Québec), 530 est, rue Sherbrooke, Montréal

PLACEMENTS
actions • obligations
fonds mutuels



DENIS BELIVEAU
Placements
Administrateur de Portefeuille
758-8237
EDIFICE CONTINENTAL
117 NOTRE-DAME E., VICTORIAVILLE
Cliche & Associés Ltée

Municipales ou Scolaires	INT.	7 1/2 %
Commerciales ou Industrielles		8 %

Nouvelle substance
Rétracte les
Hémorroides

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroides et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.



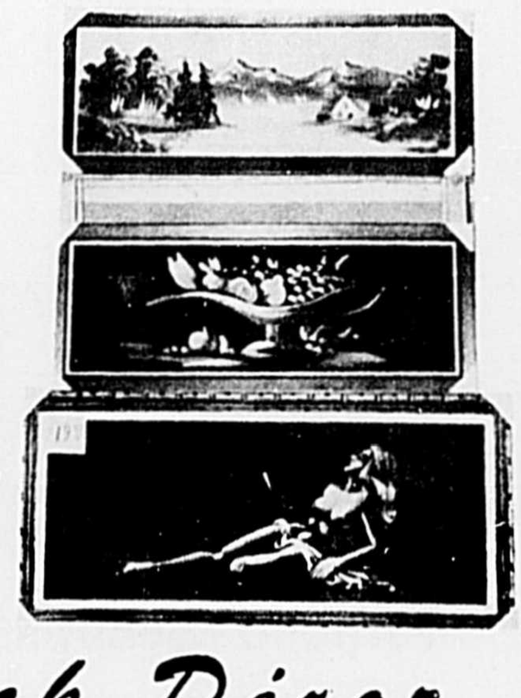
ROCK PLANTE PROP.
OUVRAGE GARANTIE

Si c'est pour une PEINTURE MURALE
ou un encadrement de style
Rock Décor
qui a en magasin le plus beau choix de
PEINTURES A L'HUILE
de la région.
Plus de 100 modèles aux multiples couleurs flamboyantes avec encadrement • De différents styles • Reproduction sur demande.
Prix à partir de
$3.50 @ $50.00



Paysages enchanteurs — Figures de fantaisies — Nus
Toiles de lin — Peintures sur velours
Tableaux "La mère et l'enfant" — Plaquettes murales
Clowns pour chambres d'enfants — Etc., Etc . . .

Voyez votre Spécialiste

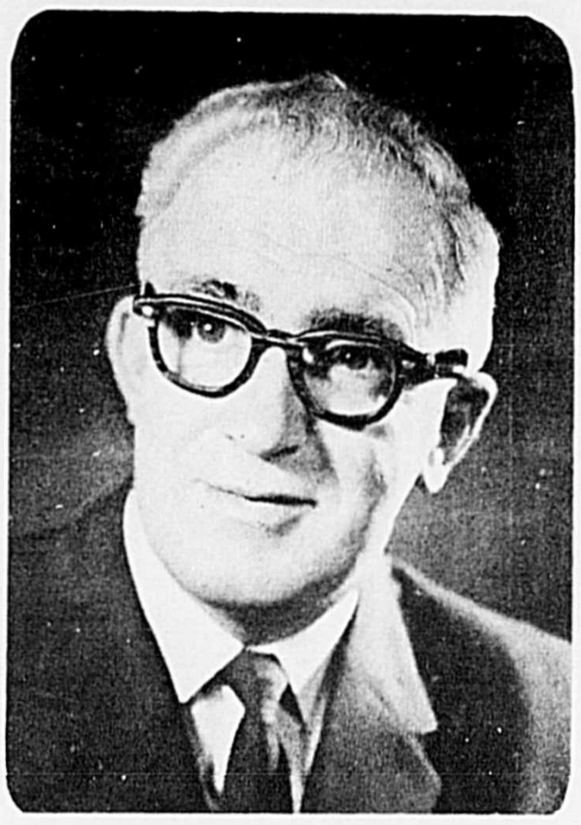


Rock Décor
COIN PERREAULT ET ST-JEAN-BAPTISTE
VICTORIAVILLE TEL. 758-8668

avec BEAUDET et TRUDEAU



ELLIOTT TRUDEAU



FERNAND BEAUDET

SINCERITE et SECURITE

ALLONS-NOUS FAIRE CONFIANCE aux BLEUS

ALLONS-NOUS FAIRE CONFIANCE AUX BLEUS QUI NOUS ONT ENLEVE LA **SIDERURGIE** DE **BECANCOUR** LA SEMAINE DERNIERE. EN 1966 ILS NOUS LA PROMETTAIENT A GRANDS CRIS, EN 1968 ILS NOUS L'ENLEVENT !

CE SONT LES MEMES BLEUS QUI VEULENT PRENDRE LE POUVOIR A OTTAWA . . .

CLEMENT VINCENT — HERMANN FOURNIER — GERARD OUELLET
DANIEL JOHNSON — STANFIELD — FARIBAULT

C'EST DES PAREILS

MARIVAUDAGE : LANGAGE AFFECTE, PRETENTIEUX ET SOUVENT MENSONGER.

FARIBAUDAGE : LANGAGE PRETENTIEUX EMPLOYE PAR LES BLEUS DANS QUEBEC POUR LEURRER LA POPULATION SUR LA VRAIE POLITIQUE CONSTITUTIONNELLE DES CONSERVATEURS.

STANFIELD : "Pas de statut particulier pour le Québec."

FARIBAULT : "Statut particulier pour le Québec."

C'EST PAS PAREIL!!!

EN VOTANT CREDISTE

NOUS AVONS TOUT A PERDRE

- NOUS PERDONS LA CHANCE D'AVOIR UN GOUVERNEMENT FORT ET CAPABLE DE MAINTENIR LA PROSPERITE DANS NOTRE PAYS.
- NOUS PERDONS LES AVANTAGES D'AVOIR UN **DEPUTE** AU **POUVOIR.**

  CAR TRUDEAU SERA ELU ET CAOUETTE SERA **TOUJOURS** DANS **L'OPPOSITION.**
- NOUS PERDONS NOTRE REPUTATION DE **CITOYENS SERIEUX** QUI NE CROIENT PAS AUX "PIASSES" A CAOUETTE ET FORTIN, NI A LEURS BOUFFONNERIES.
- NOUS AVONS LE **MEILLEUR NIVEAU DE VIE AU MONDE** ET NOUS PRENDRIONS LE RISQUE DE LE PERDRE AVEC LE RIDICULE SYSTÉME MONÉTAIRE CRÉDISTE.
- NOUS METTRIONS L'AVENIR ET LA SECURITE DE NOS ENFANTS EN DANGER.
- NOUS PERDRIONS LES RESULTATS DE 100 ANS D'EFFORTS POUR BATIR UN CANADA FORT ET UNI.

VOTONS LIBERAL

Org. du parti libéral

Dimanche soir prochain à 8 hres

Les Majorettes de Victoriaville au défilé de la St-Jean-Baptiste de Ste Clotilde

STE-CLOTILDE. — Les Majorettes de Victoriaville seront du défilé de la St-Jean à Ste-Clotilde, dimanche le 23 juin, en plus des Miradores de l'endroit et des Cavaliers de Drummondville. De plus, la parade comprendra plus de 15 chars allégoriques des plus variés, nous rappelant des époques du passé.

Ste-Clotilde étant située à quelque 15 milles de Victoriaville, il va sans dire que toute la population y est invitée. Suivra la parade, une soirée de réjouissances avec danse.

St-Louis

ST-LOUIS DE BLANFORD. (G.A.B.) — Tous les élèves inscrits au cours primaire de la Commission scolaire de St-Louis de Blandford fréquenteront les écoles de Princeville en 1968-69. Une entente a été conclue à cette fin entre les autorités des deux organismes. Des dispositions sont actuellement prises pour l'organisation d'un service de transport aussi satisfaisant que possible.

L'Ecole centrale Wilfrid Labbé de St-Louis de Blandford sera donc fermée pour 1968-69. La Commission scolaire de St-Louis de Blandford a demandé son annexion à la Commission scolaire de Princeville pour donner suite à un projet de regroupement, projet dont la réalisation complète ne se fera pas avant plusieurs mois à cause des délais légaux à observer.

REPRESENTANT DEMANDE

Aucune expérience exigée
Rien à vendre
Rien à offrir

Notre compagnie a besoin d'un représentant, demeurant dans la région, pour travailler quelques heures par semaine, dans vos temps libres.

Revenu minimum $125.00 par semaine.

Le candidat devra investir un capital de $1800.00 minimum. Inutile d'appliquer si vous n'avez pas le capital. Faire application par correspondance, et nous ferons le nécessaire pour un rendez-vous.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél. .....

ECRIRE A : **CASE POSTALE 65-E — VICTORIAVILLE**

26-6-68

Fermeture des commerces

VICTORIAVILLE. — Au cours des deux prochains mois, soit juillet et août, les membres de l'Association des Marchands des Bois-Francs fermeront les portes de leur commerce respectif durant l'après-midi du samedi.

Comme durant les deux dernières années, plus de 40 magasins demeureront fermés le lundi avant-midi, même s'ils sont fermés le samedi après-midi durant juillet et août.

Par ailleurs, les portes des commerces-membres de l'Association seront fermés le jour de la Confédération, soit le lundi, 1er juillet, le jour de la Fête du travail, le 2 septembre, et le 14 octobre, journée de l'Action de grâces.

ATTENTION

M. Jean-Louis Laroche
s'est porté acquéreur
de la boutique de forge
de M. Alcide Bergeron
à 18 Côte Stein
à Arthabaska.



M. Laroche s'occupera des réparations générales
telles que
Soudure au Gaz et à l'Electricité
ainsi que toutes
réparations de machines agricoles
Aiguisage de couteaux
Tondeuses à gazon — Etc . . . — Etc . . .

JEAN-LOUIS LAROCHE

SPECIALISTE

18 Côte Stein — Tél. 357-2429 — Arthabaska

26-6-68

Avant de partir en

VACANCES

faites faire votre nettoyage

car tous les

NETTOYEURS

DE

VICTORIAVILLE et D'ARTHABASKA

SERONT FERMÉS

Du 5 au 15 juillet prochain

NOUS VOUS PRIONS DE NE PAS
ATTENDRE AU DERNIER JOUR
RENDEZ-NOUS LA TACHE FACILE



Nettoyeur Bouchard	752-5565
Nettoyeur Bélanger	752-9446
Nettoyeur Desharnais	752-5006
Nettoyeur Hamel	752-6054
Nettoyeur Langlois	752-4525
Nettoyeur Moderne	752-9863
Nettoyeur St-François	752-4519
Nettoyeur Verville	357-2388

EN RETOUR NOUS VOUS SOUHAITONS
A VOUS ET VOTRE FAMILLE DE

Bonnes Vacances

La Direction

PROGRAMME DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE

***

POUR LES SÉPARATISTES

Une nouvelle Constitution canadienne où on respectera les droits et privilèges des Canadiens français.

POUR LES CULTIVATEURS

Prix garantis pour un revenu convenable.
Création d'un Service fédéral de mise en marché au Canada et à l'étranger.
Aide aux familles agricoles pour augmenter la productivité.
Encourager et subventionner les associations rurales telles que l'U.C.C. et les coopératives.
Appuyer un programme de conservation de la terre et des forêts.
Décourager la spéculation.
Décourager l'exploitation agricole industrielle.
Avoir un programme de recyclage, etc... pour ceux qui abandonnent la ferme.

Etre disposé à vendre les produits agricoles à n'impote quel pays, et au besoin prévoir des crédits à long terme



POUR TOUS

Attaquer le problème du chômage, 8.3% au Québec au premier trimestre de 1968.
Application du rapport Carter et diminution substancielle des impots pour les bas contribuables.
Indépendance Sconomique pour le Canada.
Prêts à bas intérêts pour stimuler la construction domiciliaire.
Augmentation des pensions à $125.00 pour tous les Canadiens de 65 ans et plus.
Programme contre la polution de l'eau et de l'air.
Programme de protection du consommateur.
Protéger les droits des Syndicats.
Programme complet d'assurance-santé.
Changer la loi électorale pour limiter les dépenses des partis et publier les noms et montants reçus des supporteurs des partis politiques.
Encourager nos talents canadiens dans la Radiodiffusion.

PROJET MONDIAL

Travailler vers le désarmement nucléaire.
Coopérer au règlement du conflit au Vietnam.
Appui complet aux Nations Unies pour la paix mondiale.

**

Projet personnel de Marcel Laurin

Un deuxième ministère de l'agriculture pour l'est canadien

Avec Laurin il faut que ça bouge

Organisation Marcel Laurin

Mario Hémond se manifeste dans un concours de poésie

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Un concours organisé par "Jeunesse en marche" a permis à un jeune écolier de Princeville de manifester ses talents en poésie. En effet, Mario, fils de M. et Mme Renaud Hémond, a gagné, avec dix autres du diocèse de Nicolet, dans ce concours.

A peine âgé de 10 ans, Mario a composé un poème intitulé: "La joie de vivre". Le jeune garçon fréquente l'Ecole Sacré-Coeur, dirigée par le Rév. Frère Jean-Baptiste Rheault.

Le succès remporté par Mario Hémond de Princeville lui a valu un "tour" de 25 minutes en réacté. Cette envolée, un événement remarquable dans la vie d'un jeune, a aussi profité aux autres gagnants de ce même concours. Il y en avait 120 de l'Est du Canada dont 10 du diocèse de Nicolet.



DU JAPON. — Le R.P. Roger Couture, O.P., est de retour du Japon où il y a séjourné sept ans et demi; le Père Couture est le fils de M. et Mme Léon Couture demaurant au 124 de la rue St-Jean-Baptiste, à Victoriaville.

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska
No. 764-F

COUR SUPERIEURE

"En faillite"

Dans l'affaire de la faillite de:
G.H.T. CONSTRUCTION INC.
Constructeurs,
St-Albert, cté Arthabaska, Qué.

AVIS

Avis est par les présentes donné que "G.H.T. Construction Inc.", constructeurs, de St-Albert, Qué., a fait une cession le onzième jour de juin 1968, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le vingt-huitième jour de juin 1968, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau de Me Roland Provencher, le Séquestre Officiel, au Palais de Justice, en la ville d'Arthabaska, dans la province de Québec.

Daté de Victoriaville, ce douzième jour de juin 1968.

JEAN ROY, C.A.,
Syndic.

Bureaux du syndic:
142 Est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, Que.

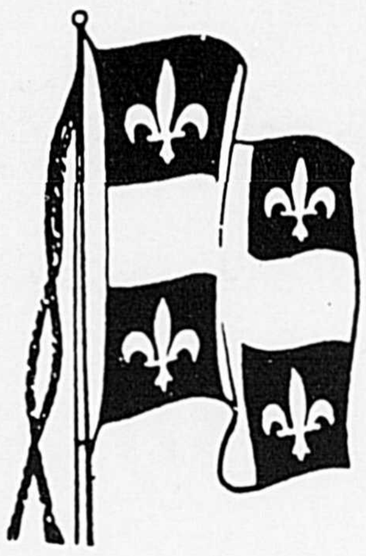
Préparation de grandes activités festivales

VICTORIAVILLE. — Le 28 juillet prochain, tous les jeunes des terrains de jeux seront invités à la grande journée du Musicorama 68, organisée par le service de la Récréation en collaboration avec le poste de radio CJMS.

Les 6 et 7 août prochain auront lieu les grandes journées olympiques sur le terrain du Collège de Victoriaville. Les gagnants de médailles auront l'opportunité de faire un voyage sur la Terre des Hommes.

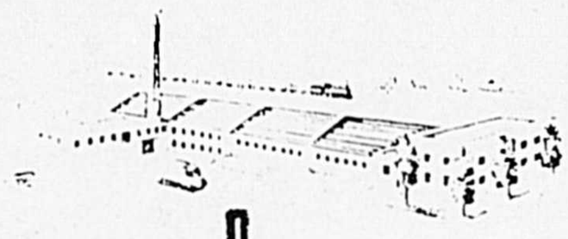
Le 14 août sera organisé le grand voyage sur la Terre des Hommes. Ce voyage est organisé pour tous ceux qui auront été jugés les plus méritants au cours de la saison dans toutes les activités, soit sportives, qui comprend natation, soccer, football, balle-molle, tennis, athlétisme, etc.; culturelles, ce qui comprend arts plastiques, folklore, piano et chant; et les autres activités.

HOMMAGE AU CANADA FRANCAIS



LES AMEUBLEMENTS PRINCEVILLE furniture Inc.

MANUFACTURIERS DE MEUBLES ET CHAISES
MANUFACTURERS OF CHAIRS & FURNITURE



TEL. (819) 364-5506

55, DES ERABLES

PRINCEVILLE, P.Q



SOYONS FIERS D'ÊTRE CANADIENS FRANÇAIS ET CÉLÉBRONS DIGNEMENT NOTRE FÊTE NATIONALE



P. A. POIRIER
maire

LUCIEN MARCHAND
Tresorier

Georges Boisvert
Greffier

La Ville de Victoriaville

REINE DES BOIS-FRANCS

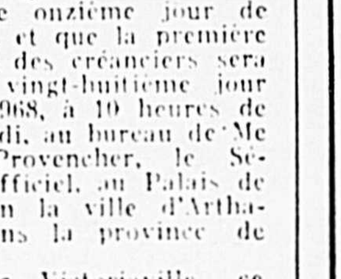
ECHEVINS

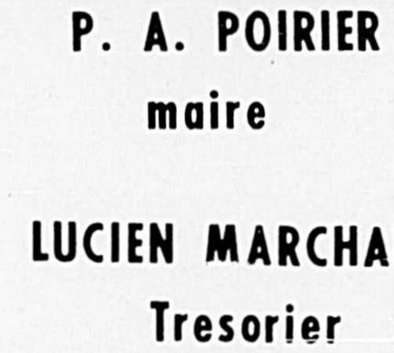
Evariste St-Pierre — **Albert Leduc**
Richard Bergeron — **Denis St-Pierre**
Normand Cliche — **Edouard Tourigny**

FIDELE-EDOUARD ALAIN Commissaire Industriel

Meilleurs Voeux

à toute la nation canadienne-française à l'occasion de sa FETE NATIONALE





Gérard Ouellet Inc.

Manufacturiers de meubles

Daveluyville — **367-2201** — **Warwick**

Au Centre sportif Jean Béliveau

Gala de Majorettes en préparation pour le 30 juin

VICTORIAVILLE. — Dimanche le 30 juin à 8 heures, aura lieu au Centre Jean Béliveau, un gala de Majorettes, avec 4 corps de la région. C'est ce que vient de nous annoncer le régisseur des Majorettes de Victoriaville, M. André Capistran.

Y prendront part les Crescendos d'Asbestos, les Majorettes des Bois-Francs de Plessisville, les Miradores de Ste-Clotilde et les Majorettes de Victoriaville. Un programme spécial a été agencé pour ce gala où l'entrée sera de $1 pour les adultes et 25 cents pour les enfants.

Programme-souvenir

Les Majorettes de Victoriaville font présentement la vente d'un programme-souvenir pour parvenir à balancer leur budget et tout le public est invité à encourager le nouveau corps de Victoriaville qui sera notre ambassadeur à l'étranger lors des grandes compétitions.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

Soirée "in" le 22 juin

VICTORIAVILLE. — Pour marquer la fin des classes et la fête nationale des Canadiens-Français, la commission municipale des Loisirs de Victoriaville organise le 22 juin une grande soirée de danse.

Cette soirée, organisée par M. Pierre Poisson, se tiendra au Centre Sportif Jean Béliveau de Victoriaville, et débutera à 20 heures.

Trois groupes feront les frais de la musique, il s'agit des Hou-Lops, des Lady Clar's ainsi que des Society Band. Donc, tous les jeunes sont invités à se rendre au Centre Jean Béliveau pour danser au son de la musique de ces trois groupes fort populaires.

NOS HOMMAGES ET NOS VOEUX

à l'occasion de la

Saint-Jean-Baptiste

Cantons de Warwick

ECHEVINS

Marcel Desrochers
André Blais
Edouard Pellerin
Raymond Hamel
Robert Kirouac
Raoul Spénard

SEC.-TRES : J. H. Lapointe



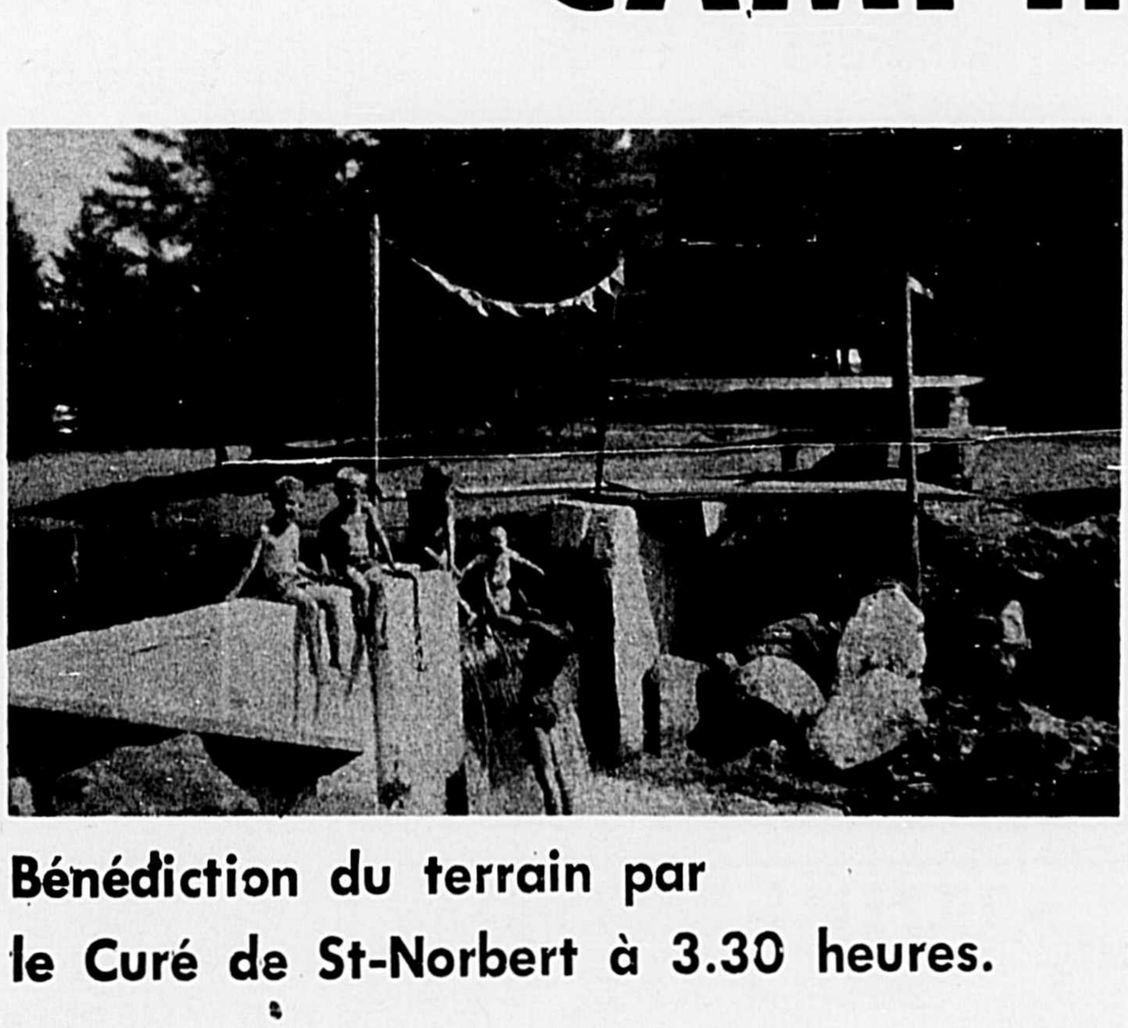
EDOUARD DESHARNAIS
MAIRE

Gagnez 2 terrains de Camping

IL SUFFIT D'ETRE PRESENT A

l'OUVERTURE

CAMPING IDEAL



Bénédiction du terrain par
le Curé de St-Norbert à 3.30 heures.

Messe, tous les dimanches
à 5 heures p.m.

Entre St-Norbert et Arthabaska -
(ancien 5) Rang no. 8

Dimanche le 23 juin

Le tirage aura lieu à 3.30 heures
Nombreux prix de présence.

• MAGNIFIQUE LAC • EAU COURANTE •
• PLAGE SABLONNEUSE • TABLES A PIQUE-NIQUE •
• BALANÇOIRES •
• AQUEDUC ET ELECTRICITE ET TOILETTES SUR LES TERRAINS •
• RESTAURANT •

ROLLAND LABBE, prop.
Tél. 369-9635 - St-Norbert

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le lundi soir pour parution le mercredi.

TROIS FAÇONS DE COMMANDER

A nos bureaux: **9, rue St-Dominique, Victoriaville**
Par la poste: **370 rue Girouard, Arthabaska**
Par téléphone: **L'UNION, Arthabaska, Qué. 357-2065 ou 758-8281**

— TARIF —

Une insertion de 20 mots ou moins	$1.00
Chaque mot additionnel	.05
Location de case postale	.50
Annonce encadrée, prix minimum	$2.00

ou 12¢ la ligne agate.

A VENDRE

Fournaise à l'huile Coleman à vendre, en parfaite ordre. S'adresser à: 752-5222, Victoriaville.

Tente "Master" 7 x 9, à vendre, ayant servi quelques fois. Aussi 2 matelas soufflés, pompe à matelas, poêle de comp neuf. S'adresser au 14 Poitras, Victoriaville, Tél. 752-5250.
19-6-68-jno.

Tralleur de 6½ pieds par 8½ pieds, basculant. Visible à 5 rue Académie, Victoriaville. Pour informattion, signalez: 752-6395.
26-6-68

Lot de rideaux et pôles coulissantes. S'adresser à: 184 Olivier, Victoriaville. Tél. 752-7128.

Poêle électrique de marque Frigidaire, 220. Radio cabinet. Percolateur restaurant. Poêle à hot dog. Cause: déménagement. Signalez: 758-8095, Victoriaville.

500 pieds de fil électrique Triplex à vendre, avec accessoires et abat-jour; bonnes conditions. Les Missionnaires du S.-Coeur, 10 Alain, Arthabaska, 375-2012.
26-6-68

2 Lits juvéniles avec sommier et matelas à ressorts; 1 bureau 4 tiroirs, couleur naturelle, très propres. - Signalez: 752-2138, Victoriaville.

Filtreur à piscine de 12 à 15 pieds de diamètre à vendre. Aussi moteur de Chrysler 1956, en très bon état. $40.00. S'adresser par Tél. 752-5717, Victoriaville.

Robe de mariée à vendre, 8 à 9 ans, quatre saisons. Robe de soirée, longue, même grandeur. Signalez le soir 752-4001, le jour 752-9290, Victoriaville.

Set de salle à diner à vendre, comprenant: 1 table, 1 buffet, 5 chaises, bois verni foncé, très propre. S'adresser à Tél. 50-s-21, St-Paul.

Lingerie Ouellette vous offre mercerie pour hommes, dames et enfants, coupons, couvertures, laine et flanellette. Adresse :- 43 rue Perreault, Tél. 752-7319, Victoriaville.
19-6-68-jno.

Meubles à vendre pour chalet: Poêle, frigidaire, laveuse, télévision, set de cuisine. - Signalez 752-5888, Victoriaville.
26-6-68

Remorque pour camping à vendre, grandeur 5' x 7'. S'adresser à: 15 Ave du Parc. Victoriaville, Tél.: 752-6676.

Bâteau "Travelers" 16 pieds à vendre, tout équipé avec moteur de 65 h.p., démarreur électrique, excellent état. Aussi à vendre : fournaise au gaz propane automatique. - Signalez: 752-2923, Victoriaville.
26-6-68

Repasseuse électrique automatique à vendre, 2 ans d'usure, bonne condition. - Tél. 752-7522, Victoriaville.
19-6-68

Bâteau en fibre de verre, 14 pieds 2 pouces avec moteur 25 forces. Trailer et toile. Jack long pour différentiel, 4 tonnes. Jack à bumper, air, 3 tonnes. Jack à bumper manuel. Jack 15 tonnes. Jack 1½ tonne cast charger à matterie. Vente d'outils neufs. Chauffe-eau au gaz propane. S'adresser à: Emile Lacourse 170 Laurier, Tél. 752-9694, Victoriaville.
12-6-68-jno.

250 tonnes de foin, debout, à vendre à très bas prix, très belle qualité. S'adresser à: Josaphat Tardif, R.R. 2, Victoriaville, Tél. St-Valère 6-s-102.
19-6-68

6 Tablettes de 12 pieds pour épicerie à vendre; Balance commerciale "Berkel". S'adresser à: 722 Notre-Dame Ouest. Victoriaville. Tél 758-1200.
19-6-68

Poêle électrique Moffat, quatre ronds, avec fourneau et réchaud. Un frigidaire Norge, le tout en très bonne condition, prix d'aubaine. - Tél. 752-5357, Victoriaville.
5-6-68-jno.

2 Petits coffre-forts neufs à vendre; 1 télévision 21 pouces; 2 lits doubles; 1 sommiers à lame double; Petit lit d'enfants. Signalez: 758-1097, Victoriaville.
19-6-68

1 Foyer portatif pour chalet, chauffe bois ou charbon; deux chaises de parterre en bois, très légères; 1 fauteuil de repos, rouge vif, 3 positions; 1 toilette entière pour dame d'honneur, de mariée ou cocktail, la robe est en dentelle de Bruge, grandeur 13 ans; Etole de vison canadien, brun pâle. Le tout à l'état de neuf. Ces articles sont à sacrifier pour cause maladie. Pour plus de renseignements, téléphonez après 5 heures à: 752-9310, Victoriaville.
19-6-68

1 Silo en bois à vendre, de dimension 12 x 24 pieds, avec bons cercles en fer. S'adresser à :- Emile Côté, R.R. 3, Victoriaville, Tél. St-Valère: 7-s-28.
19-6-68

Chaloupe en veneer à vendre, 14 pieds, équipée avec moteur Johnson 10 forces S'adresser à: 50 rue Paré. Tél. 752-9482, Victoriaville.
3-4-168-jno.

AUTOS A VENDRE

Chevelle 300, 1967, à vendre, selan, 4 portes, en très bonne condition. S'adresser le soir à :- Tél. 758-85?0. Victoriaville.

Ford Galaxie 500, 1966. à vendre, power brake, power steering, hard top, 2 portes, très bon état, 21,000 milles. S'adresser à: 5 St-Jacques, Tél. 758-1186, Victoriaville.
26-6-68

Dodge 1961 à vendre, 6 cylindres, en bonne condition. S'adresser à: Bernard Boulanger, R.R. 2, Tél. 752-9347, Victoriaville.

Rambler 1966. Classic 550, à vendre, automatique, tout équipé, pneus Michelin, millage 30,000. Raison: auto fournie par compagnie. Signalez: 752-6147, Victoriaville, ou 888-3934 St-Agapit.
26-6-68

Oldsmobile 1963, à vendre, Dynamic 88, hard top. toit vinyl, 4 portes, V-8, automatique, power steering, power brake. S'adresser après 6 heures à: 357-2510, Arthabaska.
3-7-68

1 Scooter NSU à vendre, aussi un bicycle 10 vitesses. Echangerais lit pliant pour lits superposés. S'adresser à: 11 rue Roger, Victoriaville. Tél. 752-4314.

1 Renault R-10. 1968, à vendre à prompt acheteur, comme neuve, 1800 milles. radio, prix très spécial. Aussi Dodge Polara 67, 8 cylindres, automatique, servo freins et direction, radio, bas maillage. Signalez: 752-9933, Victoriaville.
12-6-68-jno.

Camion Fargo 1958 à vendre, 1½ tonne, très bons pneus et très peu de millage. Aussi: Balance d'équipement. Charrue à neige 21", 6 c.v. - Tondeuse à bazon 21", 6 forces. S'adresser à: 231 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél. 752-6474, Victoriaville.
12-6-68-jno.

Rambler convertible 1967 à vendre, power steering, power brake, radio, 8 cylindres. S'adresser le midi ou le soir après 6 heures au Tél.: 758-8365, Victoriaville.
19-6-68

Camion Dodge 700, 1964, à vendre, 5 tonnes, avec boite et dompeuse, pneus neufs Michelin, mécanique en parfaite condition. Pour renseignement, signalez :- 357-2338 ou 257-2477, Arthabaska.
22-5-68-jno.

Oldsmobile 1963 Super 88 à vendre, 4 portes, sedan, bas millage, équipement complet, peinture neuve, le tout en parfaite condition. S'adresser le midi ou après 6 h. p.m. à 115 Boul. Jutras Est, Tél. 752-7708, Victoriaville.
15-5-68-jno.

Buick 1968 à vendre, Skylark, hard top, 2 portes, très bas millage. Vraie aubaine. Cause: auto fournie. S'adresser après 7 heures p.m. à Tél. 357-8072, Arthabaska.
24-4-68-jno.

TERRAINS A VENDRE

Terrain à vendre, situé sur l'Ave Ste-Victoire, grandeur 72 x 100. - Signalez: 752-6062, Victoriaville.
26-6-68

Beau grand terrain "boisé" à vendre, situé tout près du terrain de golf, asphalte et égoûts déjà installés. Signalez: 752-5007, Victoriaville.
19-6-68-jnjo.

Terrains à vendre pour chalets, grandeur au choix, sur Route 34, voisin de la plage Croteau. S'adresser à: Roland Labbé, signalez: 758-8413, Victoriaville.
19-6-68

A VENDRE

Un lot de Bicycles usagés à vendre, remis à neuf, pour hommes et femmes, à prix d'aubaine, grandeur 26 et 28. Un très beau choix à prix d'aubaine. S'adresser à: Léo A. Lemay Enr., 87-A rue St-Louis, Warwick, Tél. 358-2017.
3-4-68-jno.

Peinture de 1ère qualité à vendre, fabriquée par D.S.D. Chemicals de Victoriaville. Prix les plus bas de la région. Exemple : Email blanc semi-lustré à $5.95 le gallon seulement. S'adresser à: Rolland Tourigny, représentant, 304 rue Cartier, R.R. # 2, Tél. 752-7284, Victoriaville.
28-2-68-jno.

Téléviseur à vendre, marque Westinghouse, 21 pouces, modèle consol, en parfait état. S'adresser à Tél. 752-5137, Victoriaville.
5-6-68-jno.

Chiens de toutes races à vendre, chihuahua, pomménarien, petit caniche, poodle de 4 mois, petit fox, berger allemand, dalmatien, cloberman enregistré, St-Bernard Labrador, esquimau, boxer, chiens de chasse et petit chiens croisés, etc... Ouvert tous les jours et dimanche également. S'adresser à: 984 St-Pierre, Drummondville. Tél. 478-5388.
1-6-69

Plaques en aluminium, grandeur 24" x 36", épaisseur .009, pouvant servir de toiture ou lambris de chalet, etc. Prix $0.20 la plaque. S'adresser à Tél. 357-2065.
29-11-67-jno

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre, brique, avec garage, 6 pièces plus chambre de bain, chauffage automatique air chaud. située 122 Perreault, Victoriacille. Signalez: 752-4778.

Bungalow avec garage à vendre, situé à 53 Rousseau, Victoriaville. - Tél.: 758-8524,

Bungaloy à vendre, 5 pièces, avec garage et carport, situé aux limites de Victoriaville, (en face du Pavillon). Signalez 752-9335, Victoriaville.

Maison neuve à vendre, 5 appartements, avec abri d'auto. Terrassement entièrement fini. Cause de vente: départ. Signaltz: 752 2462, Victoriaville.
26-6-68

Bungalow à vendre, quartier résidentiel, situé à 11 Belvédère, Arthabaska. S'adresser: jour à: 493 Laurier. Victoriaville; le midi et le soir à: 11 Belvédère, Arthabaska, Tél.: 357-2196.

Maison à vendre, 6 appartements, chauffage à l'eau chaude, située dans le village de Ham Nord, très grand terrain. Maison en très bon état. S'adresser à : Jules Grimard, Tél. 22, Ham Nord.

Maison à vendre ou à échanger, pour prospect sérieux. A vendre: Poney avec selle. Demandé: Mécanicien d'expérience pour moteur hors-bord pour travail du soir seulement. S'adresser à Tél. 752-6436 on 752-7748, Victoriaville.
19-6-68

Maison à vendre, genre bungalow, très propre, 2 logements si désiré. Aubaine, cause départ. S'adresser au No 44 Ave du Parc, Victoriaville Tél. 752-5849.
3-7-68

Maison à revenue à vendre, 2 logements avec garage, terrain 60 x 100, au centre de la ville, prix raisonnable, conditions si désiré. Libre à l'acheteur. S'adresser à Tél. 752-5325, Victoriaville.
5-6-68-jno.

Maison à vendre de 2 logements de 7 appartements chacun avec garage arrière, finie en brique, solage en pierre, située à 5 St-Zéphirin, en très bonne condition. S'adresser en fin de semaine seulement à: Roger Nolin, Tél. 752-5314, Victoriaville.
5-6-68-jno.

Maison à vendre, rue Désiré, Victoriaville, 2 logements, système de chauffage à l'eau chaude, 2 garages, cour asphaltée à la grandeur. Pour informations : 369-9689, St-Norbert.
19-6-68

Grande maison à vendre, au village de St-Paul de Chester, en très bon état, 1½ étage, 5 chambres à coucher, etc... Chauffage à l'huile, cours asphaltée, garage attenant à la maison, courant 220, terrain de 50 x 75 pieds. S'adresser à: 670 Notre-Dame Ouest. Victoriaville.
8-5-68-jno.

Bungalow à vendre, en brique, avec garage, 5 pièces plus chambre de bain, installation laveuse et sécheuse, chauffage automatique à air chaud. Terrain 90 x 100, terrassement à la grandeur avec haie de cèdre, situé à 25 Ave des Bouleaux, Victoriaville. Tél.: 752-5348.
10-4-68-jno.

Maison à vendre, situé à 42 Boul. Grégoire, Arthabaska, terrain 120 x 120, comprenant 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, 2 salles de bain, garage. S'adresser à :- Les Immeubles Corriveau, 117 Notre-Dame Est. Victoriaville. Tél. le jour: 752-6192. le soir: 752-4952.
20-3-68-jno.

Maison de 4 logements à vendre, située près de l'école Mgr Milot, construction récente. S'adresser à Tél.: 357-8098, après 6 heures .
13-3-68-jno.

CHAMBRE A LOUER

Chambre meublée avec service de cuisine et chambre de bain, située à 374 Notre-Dame Est. Signalez: 752-2665, Victoriaville.

Grande chambre, boudoir ou ordinaire, à louer, dans maison moderne, pour jeune fille. S'adresser à: 84 Campagna, Victoriaville. Tél. 752-5854.

Grande chambre à louer, moderne, meublée, chauffée, éclairée, poêle et frigidaire et T.V., usage du téléphone. S'adresser à: 254 Victoria, Victoriaville.
12-6-68-jno.

Chambres à louer, meublées, poêle, frigidaire, TV, pension si désiré, à deux pas de la Rubin Bros, entrée privée. Libre immédiatement Signalez: 752-4922.
29-5-68-jno.

Chambre à louer, meublée, éclairée, chauffée, entrée privée, près de la Utex et Rubin. S'adresser le soir, Tél.: 752-9614, Victoriaville.
17-4-68-jno.

Logement demandé

Logement demandé - Famille de 6 enfants désire louer un bungalow confortable, pour le début d'août, soit dans Victoriaville ou Arthabaska. Pour arrangements, écrire à Mme Louis Voyer, 335 Bloomfield, Outremont, Montréal 8.
26-6-69

DIVERS

Une récompense promise pour renseignements afin de retrouver un Berger Allemand, répondant au nom de Blachie. Il s'est échappé du 1er rang de Warwick. Signalez: 357-2148, Michel Roy.

Achèterais une tente en bonne conditon, grandeur moyenne. Signalez: 758-1029, Victoriaville.

Service de menuiserie, réparation, construction, sablage de plancher. Signalez: 752-2355. Victoriaville.
10-7-68

Adolescentes demandés pour travail près de chez-soi. S'adresser à Casier Postal 65-B, Victoriaville.
26-6-68

Rolmex Inc. vous offre GRATUITEMENT la Revue Horizon-Santé, dont le directeur est Jacques Berois, l'auteur de la santé dans l'assiette. Ecoutez au poste CKAC le samedi matin, de 8.30 à 9.30 heures. Faites-en la demande à: C. P. 301, Victoriaville.
31-7-68

Ouverture - Magasin de confection pour dames, robes de toutes grandeurs 5 à 24½ ans. Madame Napoléon Désilets, coin routes 34-20, route St-Albert, Victoriaville. Tél. 752-6557.
26-6-68

Pourquoi prendre une journée complète pour faire votre lavage? Faites-le vous-même en moins d'une heure et sans effort à la buanderie automatique Landromat Westinghouse, en face de l'église Ste-Martyrs. C'est plaisant, rapide et automatique. Venez l'essayer. C'est ouvert 24 heures par jour.
9-8-61-jno.

ARGENT A PRETER

Sur hypothèque, montants de $10,000. - $6,000. - $3,500.00 et autres à Victoriaville et environs. Consultez Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska. Tél. 357-2100.
12-1-66-jno.

Terre à vendre

Terre de 200 acres, dont 100 en culture et 100 en bois. Située dans le premier rang d'Arthabaska, appartenant à Moise Couture.
Argent comptant pour règlement de succession.

MOISE COUTURE
R.R. # 1 Arthabaska

DEUX LOGEMENTS
A LOUER
Un de 3 pièces et demi et l'autre de 4 pièces. Libre Immédiatement.
Signalez : **752-4208**
Victoriaville
5-6-68-jno.

3 BUNGALOWS NEUFS

A VENDRE

situés au 23 rue Lactantia, 30 et 28 rue Dunn, Victoriaville.
Peu de comptant. Balance payable comme un loyer.
Prix $11,500.00 à $13,000.00.
Pour information s'adresser à

GERMAIN JACQUES
9 St-André Victoriaville
Tél. 752-6221
ou 364-2397 - Princeville
5-6-68-jno.

PRETONS ARGENT

- En première, 2e hypothèque, ville ou campagne.
- Taux raisonnable.
- Aucun frais d'inspection ou dévaluation.
- Attention spéciale à toute demande de la campagne.
- Très beau plan ou 2e hypothèque.

ALPHONSE BADEAU
Courtier en immeubles
Permis 50-489
Ouvert le soir
266 Murray - 569-3181 - 562-9401
935, King Est 569-7375
Sherbrooke
10-1-68-jno .

LOUEZ

Tente
Tente-roulotte
Equipement de camping

RENAUD THERRIEN
185 rue Victoria
Victoriaville
752-6916 ou 752-5124
14-8-68

● REOUVERTURE ●

MAGASIN MEUBLE FONTAINE

J. R. AUBIN, propriétaire
VENTE ET ECHANGE
MEUBLES NEUFS ET USAGES
ST-LEONARD D'ASTON
TEL.: 399-2200
19-6-68

TERRAINS A VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Terrains autorisés par La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Pour renseignement :
41 Avenue Laurier — Arthabaska
Tél. 357-2100

A LOUER

LOCAL COMMERCIAL

situé à 157 Notre-Dame Ouest, anciennement le Centre d'Art, façade entièrement en vitrines, sous-sol fini à la grandeur, stationnement à l'arrière.

S'adresser à :

L. THERRIEN INC.
557 Notre-Dame Ouest Victoriaville
Tél.: bureau: **752-2341** — résidence: **752-2846**
8-5-68-jno.

NOUVELLE ADRESSE

ROSAIRE ROUX

Horloger - Bijoutier

Réparation de montres à très bas prix
Vérification sur appareil électronique

47-A, Perreault - Victoriaville
Tél. 752-7333 Tél. 752-7333
19-6-68
j.n.o.

Tél. 752-5362

Jean-Marie FEENEY
NOTAIRE
117 Est, rue Notre-Dame
Apt 2
Victoriaville, Qué.

Terre à vendre

située à
St-Rémi de Tingwick
à un mille du village.

186 acres dont 166 en culture.
Bonnes bâtisses.
Maison en briques avec installation de chauffage à l'huile.
Cause de vente: décès.
Peu de comptant et prêt fédéral.

S'adresser à :
Mme LAURENT LUPIEN
232 St-Alphonse
Drummondville
Tél. 478-4393

Jeunes Hommes demandés

Gagnez des $$$

Inscrivez vous dès maintenant comme futur vendeur de L'Union des Cantons de l'Est à notre bureau de Victoriaville, au **9 St-Dominique,** au No. de tél.: **758-8281.**

Nous avons besoin de **Camelots** dans tous les secteurs de Victoriaville, Arthabaska, Warwick, Princeville et Plessisville. (Pour ceux de l'extérieur vous pouvez écrire en notant bien votre âge, nom et adresse ainsi que le numéro de téléphone).

L'Union des Cantons de l'Est
9 Place St-Dominique
Victoriaville
13-3-68-jno.

L. R. CHARRON VOYAGE

maintenant au
38 Notre-Dame Est
Victoriaville
vous suggère

POUR VOS VACANCES ESTIVALES - VOYAGE AU CANADA par CN :

— 5 jours à la péninsule de Gaspé —
$169.00 par personne.
— 10 jours au Maritimes — $345.00.
Répart tous les mercredis.
— 5 jours à Toronto et aux Chutes Niagara —
$99.00 par personne.
Départ tous les jours.
— Circuit de 12 ou 15 jours dans l'ouest Canadien, départ tous les jours —
$448.00 12 jours)
$559.00 15 jours)
— Stampede de Calgary (CHLT), 15 jours (départ le 29 juin) —
A partir de $25.00

EUROPE 1968

— Du 1 au 22 août, via AIR FRANCE
Visitez Paris, Bruxelles, Innsvruck, Venise, Rome, Nice, etc.
Transport aérien, terrestre, hôtels, repas, visites, guides inclus.
SEULEMENT $765.00 can.

MIAMI-BAHAMAS en juilet :

Voyage AIR CANADA, séjour au luxueux Suez, face à la mer à Miami.
13 jours, transport et hôtel $245.00
Itinéraire facultatif incluant Nassau et Freeport, véritables paradis terrestres.

MEXIQUE POPULAIRE :

DEPART GROUPE : Jet aller-retour correspondances, hôtels, repas, visite de Mexico, San Jose Purua, Cuernavaca, Acapulco.
Départ Groupe: 6 juillet.
Première Classe
SEULEMENT $533.00 can.
Classe Touriste
SEULEMENT $484.00 can.

AUTRES SUGGESTIONS :

— Les Poconos, exclusifs aux nouveaux mariés.
— Les Laurentides.
— Old Orchard, Hampton Beach, toujours populaires.

L. R. CHARRON VOYAGE

maintenant au
38 Notre-Dame Est
752-6861
Victoriaville
j.n.o.

Classement de la Ligue inter-syndicale

VICTORIAVILLE. — Dans la Ligue inter-syndicale de balle-molle, le Lemay n'a pas connu la défaite et est bon premier avec 16 points. En deuxième position, on retrouve le Victoriaville Furniture avec 8 points, mais il est à noter que ce dernier n'a disputé que 5 parties.

Après 3 semaines d'activités, le classement est le suivant:

	PJ	PG	PP	PN	Pts
Lemay	8	8			16
Victo. Furniture	5	4	1		8
Rubin	6	2	3	1	5
Synd. Vêtement	6	2	4		4
Legrade	6	1	4	1	3
Cie Jutras	5		5		0

Moyenne des frappeurs

		AB	1B	2B	3B	Cir.	BB	Moy
Gaétan Morin	Lemay	26	12	3	2		6	6.1[illegible]
Claude Lainesse	V. Fur.	18	6	3		1	5	.556
Claude Luneau	V. Fur.	11	6				4	.545
J.-D. Arseneault	Rubin	18	5	4			3	.500
Guy Pépin	Legrade	15	6	1			4	.467
Denis Hardy	Cie Jutras	13	5	1			4	.462
André Caouette	V. Fur.	13	3	3			2	.462
Jacques Lantagne	Rubin	21	8		1		2	.429
Claude Leblanc	Rubin	14	5	1			1	.429
J.-C. Lemaire	V. Fur.	19	4			4	1	.421
Jean Bossé	V. Fur.	17	6	1			4	.412
Claude Laroche	S. Vêt.	10	3	1			1	.400
Raymond Belleau	Rubin	15	5	1			2	.400
Léo Roy	Legarade	10	4				1	.400

Gaétan Morin (Lemay) domine pour les simples avec 12.

Jean-Denis Arseneault (Rubin) domine pour les doubles avec 4.

Jean-Claude Lemaire (Victo. Furniture) domine pour les circuits avec 4.

Denis Rheault, lanceur (Cie Jutras), domine pour les retraits avec 32 en 5 parties.

Bertrand Roux (Lemay) est le meilleur lanceur avec 5 victoires contre aucune défaite.

Vient de paraître aux Éditions FIDES

Cherchant mes souvenirs 1911-1940

par ROBERT DE ROQUEBRUNE

"Ce récit sera le dernier d'une trilogie dont les deux premiers s'intitulent **Testament de mon enfance** et **Quartier Saint-Louis,** écrit l'auteur dans la note de présentation. Le titre de ce troisième livre appartient à un poème de Stéphane Mallarmé: "Cherchant mes souvenirs qui sont comme des feuilles..." Mais c'est avec une profonde mélancolie que j'ai ramassé ces feuilles qui gisaient dans mon souvenir, feuilles tombées d'un arbre maintenant dévasté, années d'un bonheur à jamais révolu".

La nostalgie de cette phrase chacun la ressentira en fermant ce volume, le plus émouvant de tous les ouvrages de Robert de Roquebrune. Car si l'auteur raconte encore ses souvenirs — comme il sait si bien le faire — il nous donne en même temps une très belle histoire d'amour. L'image de sa femme Josée remplit ces pages pleines de tendresse conjugale, de doux regrets, d'évocation nostalgique.

"Reconstituer la vie passée est un jeu étrange et hallucinant. Le temps, les événements, les lieux, les visages se superposent dans un désordre terrible. La mémoire est défaillante, elle a des intermittences, des fidélités. Il se produit d'étonnantes agglutinations d'images et des vides surprenants. L'être qui a vécu durant toutes ces années était moi, mais je ne lui ressemble plus en rien. Cet homme était heureux et il m'est devenu complètement étranger. Il était le mari de Josée et Josée n'est plus. Je suis désormais dans un monde incompréhensible. L'absence de la femme que j'aimais, avec qui j'ai vécu si longtemps, enlève toute réalité à mon existence actuelle. Je ne sais plus du tout ce que je fais dans la vie.

"Je n'y fais rien sauf remontez sans cesse dans mon passé. Et si je me réfugie dans cet univers perdu, c'est que j'y retrouve l'ombre de mon bonheur et la présence de Josée."

Robert de Roquebrune peut nous parler de certaines personnalités connues, il peut, avec le charme qu'on lui connaît, parler des moeurs d'une époque révolue mais ce sont là des à-côtés, des faits secondaires. Même l'exode massif des Canadiens, pris en France par la débâcle de 1940, ne parvient pas à détacher le lecteur de cette femme exquise qui fut aux côtés de Robert de Roquebrune pendant plus de cinquante ans.

Cherchant mes souvenirs 1911-1940, par Robert de Roquebrune, publié dans la collection du "Nénuphar", est en vente dans toutes les librairies et à **Fides,** 245 est, boul. Dorchester, Montréal, Canada.

$3.50

Cartes professionnelles

JEAN ROY, c.a.
Comptable Agréé — Syndic Licencié
Victoriaville, Qué.
C. P. 104 — Tél.: 752-2580

Goulet, St-Pierre, Bertrand, Charron & Savoie
Ingénieurs-Conseils
A. St-Pierre & D. St-Pierre
Arpenteurs-Géomètres
11 Ave des Châtaigniers, Drummondville-Ouest — GR 8-0808
82 rue King Ouest, Sherbrooke — LO 9-7022
117 rue Notre-Dame Est, Victoriaville — 752-5989

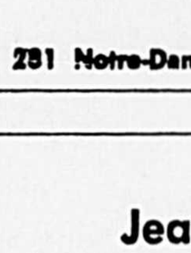
Roger Rouleau & Cie, C.A.
Comptables Agréés
117 Est, rue Notre-Dame — Roger Rouleau, C.A.
Apt 5 — Tél. 752-4503 — Jacques Potvin, C.A.
Victoriaville, Qué.

IMMEUBLE
Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS — VENTES — ECHANGES
LUCIEN CORRIVEAU
Courtier en Immeubles - Licencié
117 Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél. 752-6192
le soir: 752-2354 ou 752-4952

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé
146 Notre-Dame Est — Tél. 752-5802
Résidence: 474, Notre-Dame Ouest - Tél.: 752-2915
Victoriaville

Michel Lemire m.s.c. c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ
26 Boul. Kirouac
WARWICK — 358-2957
5-6-68

CLAUDE PINARD
AVOCAT
VICTORIAVILLE
Bureau: 146 est rue Notre-Dame, Tél. 752-5543
Résidence: 9 Ave Des Cèdres, Tél. 752-6622



OPTICIEN
d'ordonnances
SERGE BOUCHER
LUNETTES — VERRES DE CONTACT
236 Est, Notre-Dame — Victoriaville — Tél.: 752-7222

10-5-68
CAA
SPÉCIALISTE EN ASSURANCE AUTOMOBILE
- Modes faciles de paiement sans frais
- Boni pour non-sinistré
- Règlements rapides des réclamations



LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC
"BEN" ROY
Représentant
189 rue Désiré — Victoriaville
752-6219 - TEL. - 752-2329

PAUL-HENRI LABBÉ
OPTICIEN D'ORDONNANCE
- AJUSTEMENT DE LUNETTES
- VERRES DE CONTACT
- APPAREILS DE SURDITÉ — Maic:



281 Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél. 752-4646

Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
— Verres de Contact —
117 Notre-Dame Est — Apt 1 — Victoriaville

LES SERVICES DE PLACEMENTS UNIS LTEE
UNITED FONDS MUTUELS — ACCUMULATIVE AMERICAN VENTURE
REPRÉSENTANT JEAN-MARC GAGNON, B. Péd.



VICTORIAVILLE: 752-2520
27-[illegible]



EXTINCTEURS pour maisons privées, industries, commerces
VENTE - SERVICE SUR LES LIEUX
• Alarmes pour feu, vol • Trousse de premiers soins •
EXTINCTEURS VICTORIA ENR.
31 Assomption — Victoriaville — Tél. 752-2679
31-1-69

TERRAINS A VENDRE Termes faciles
D'une Coopérative opérant depuis 22 ans.
ach
• Participez aux profits annuels tout en achetant un terrain au plus bas prix.
L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'HABITATION DE VICTORIAVILLE
Tél.: 752-2373 — 752-4895
30-8-67-jna.

Coopérative d'assurance
La Société des Artisans
•Vie
•Salaire
•Maladie
•Epargne
•Plan de pension
15, St-Denis, Victoriaville, 752-6194



Ludger Martin

REMBOURRAGE F. FORTIER
Expert en Rembourrage et Confection
MEUBLES ET AUTOMOBILES
SETS DE CUISINE — CONVERTIBLES TOP
— Estimés Gratuits —
42, St-Philippe — Victoriaville — Tél. 752-6651

Tél. Magasin: 752-4484 — Résidence d'été: 752-6969
WELLIE ROY
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
SPECIALITES : Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à 30 pouces de diamètre — 4 puissantes machines neuves au service du public.
VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres.
— OUVRAGE GARANTIE —
19 St-François — Victoriaville

Dr Réal Brault, o.d.
OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES — VERRES DE CONTACT
120, NOTRE-DAME E., - TEL. 758-8300 - VICTORIAVILLE
5-6-69

ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUÉBEC
J. GERMAIN PEPIN
Courtier d'Assurances Générales
258 Principale — C.P. 158
Daveluyville, Qué. — Tél. 367-2251
24-5-68

Gaétan Trottier — Gilles Boucher
TROTTIER & BOUCHER
NOTAIRES
26 Est, rue Notre-Dame — Victoriaville
Tél.: 758-8297
HEURES DE BUREAU :
Lundi à Vendredi :
9 h. à Midi — 1 h. à 5 h. p.m.
Vendredi soir : 7 hé à 9 h.
27-12-68

Représentants(tes) demandés
Société canadienne française requiert les services de représentants (tes) pour les comtés suivants : Drummond, Arthabaska, Nicolet, Yamaska. Temps plein ou partiel. Auto utile mais non indispensable. Idéal pour professeurs ou étudiants désireux de se faire un revenu intéressant durant la période des vacances.
Ecrire ou Téléphoner à (entre 9 h. a.m. à 1.00 h. p.m.)
478-2510 — Drummondville
C. P. 65-Z — Victoriaville
19-6-68

Très beaux terrains à vendre
Très beaux terrains, cadastrés ou non, sur le bord de la rivière Des Chutes du carré St-Philippe, grand bassin (pour baignade) à même la rivière, creusé au centre de ces terrains. Conditions faciles, peut être vendu comptant ou à termes.
AUSSI A LOUER — Terrains pour camping. Louable fin de semaine ou pour la saison.
Venez jouir d'un paysage enchanteur et paisible.
S'adresser à :-
JULES ROUX - St-Paul de Chester - Tél. 14-a-11
17-7-68

Claude Perron
NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

APPRENEZ "L'ANGLAIS"
en vous AMUSANT
COURS pour enfants commençant le 2 juillet.
Méthode très active : chansons, dialogues, dessins, etc.
Information après 6 heures
Victoriaville - 752-6752
19-6-68

Assermentation

VICTORIAVILLE. — Au cours de la dernière réunion du conseil de la ville de Victoriaville, on a procédé à l'assermentation des membres du Bureau de Revisions des estimations, pour la prochaine année.

Pour une seconde année les membres du Bureau seront les mêmes, il s'agit de MM. Raymond Beaudet, président; Robert Provencher et Lucien Michaud.

CHAMBRES et PENSIONS

Chambre et pension pour homme. S'adresser à: 36 Fortier, Victoriaville. Tél .752-5742.
6-3-68-jno.

A LOUER

Garage à louer pour entrepôt 26 x 25. Libre immédiatement. S'adresser à: 61 Decourval, Victoriaville. Tél. 752-3181.

LOGEMENTS A LOUER

Logement à louer, 4 appartements plus chambre de bain, avec installation laveuse et sécheuse. Libre immédiatement, situé 49 Alain, apt 2. Signalez 752-7128, Victoriaville.

Logement à louer, chauffé, 4 pièces, deuxième étage, installation sécheuse et laveuse, garage. S'adresser à: 97-A, Perreault, Vicgidaire, 220 Radio cabinet. Pertoriaville.

Logement à louer 3½ appartements, chauffé. S'adresser à: 292 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél. 752-7670.

Logement 3 pièces à louer, libre le 1er août, chauffé, au premier étage, entrée 220, eau chaude. S'adresser à: 45 Campagna, Victoriaville. Tél. 752-6198.
26-6-68

Logement à louer, 5 appartements, entrée 220, libre le 1er juillet, situé à 2 St-Félix. S'adresser à: 15 St-Jean-Bapttiste, Victoriaville. Tél. 752-6659.

Logement à louer. 4 appartements plus salle de bain, situé au centre de la ville. Libre le 1er septembre. S'adresser à 231 rue DeBigarré, Tél. 752-2148, Victoriaville.
3-7-68

Logement à louer, 5 pièces plus salle de bain. Libre le 1er juillet. Signalez: 357-8301, Arthabaska.

Logement à louer, 4 appartements, dans un bas, chauffé, eau chaude fournie. Signalez 752-5987, Victoriaville.
19-6-68-jno.

Logement à louer, de 4 appartements, sur la route de Warwick près d'Arthabaska. - Aussi logement neuf de 4 appartements, entrée laveuse et sécheuse, situé sur la rue Garneau, Arthabaska. Signalez: 357-2678, Arthabaska.
19-6-68

Logement à louer. 4 appartements, installation pour laveusesécheuse, salle de bain, chauffage électrique, libre le 1er septembre. Signalez: 752-7352, Victoriaville.
26-6-68

Logement à louer, 3 appartements plus chambre de bain, entrée 220, pour poêle et sécheuse. S'adresser à: Emile Lacourse. 170 Laurier, Tél. 752-9694, Victoriaville.
12-6-68-jno.

Logement à louer, 3 pièces, dans centre ville, Victoriaville. S'adresser à: 56 Est, Notre-Dame.
22-5-68-jno.

Logement meublé à louer, trois pièces, très moderne. Aussi chambre meublée, avec usage d'une cuisine. S'adresser à: 15 St-Louis. Tél. 752-2923, Victoriaville.
22-5-68-jno.

Logements à louer, 4 appartements plus chambre de bain complète. Installation pour laveuse et sécheuse. Situés rue Lactantia, près de Rubin Bros. S'adresser à:- B. Lavasseur, 35 Lévesque, Victoriaville. Tél. 752-2968.
1-11-68

Appartements à louer

Appartements neufs à louer, ameublement dispendieux, trois pièces, meublés, édifice neuf, situés au centre de la ville. Signalez: 752-9223, Victoriaville.
19-6-68-jno.

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, situé à 86 St-Jean-Baptiste, au centre de la ville. S'adresser à: 173 Victoria. Victoriaville, Tél. 752-6492.

Appartements et chambres à louer, meublés, chauffés, électricité fournie. Libres immédiatement. S'adresser à:- Alphonse Champagne, 34 Perreault, Victoriaville. Tél. 752-6241.
12-6-68-jno.

Appartements à louer, comprenant chambre et cuisinette, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser à: 113 Désiré, Victoriaville.
5-6-68-jno.

Appartements neufs à louer, situés à 3 Jolicoeur, 1½ appartement, meublés, chauffés, eau chaude, mournie, salon se convertissant en chambre, cuisinette, chambre de bain, télévision fournie. Libre immédiatement. Prix $20.00 par semaine. Thetmostat pour chaque appartement. S'adresser à Germain Jacques, 9 rue St-André, Tél. 752-6221, Victoriaville.
7-2-68-jno.

Appartements neufs à louer, des plus modernes en ville, tapis mur à mur, chauffés, eau chaude fournie, libre le premier juillet, près de la Rubin. S'adresser à: Tél. 758-2093, Victoriaville.
5-6-68-jno.

Appartements à louer, chauffés, meublés, avec tapis, eau chaude et cable de T.V. disponible, se convertissant pour la nuit, cuisinette. poêle, frigidaire, chambre de bain avec douche. S'adresser à: 84 Perreault, Victoriaville (près Utex, rue Perreault), Tél. 752-5175.
29-5-68-jno.

Appartements chauffés, meublés, salle de bain. cuisinette complète, moderne, eau chaude, cable T.V., électricité fourni, grande garde-robe, lingerie, service de laveuse-sécheuse, stationnement. S'adresser à Tél. 752-6893 ou 752-5014, Victoriaville.
29-5-68-jno.

Appartement à louer avec toutes les commodités. Aussi chambres meublées, chauffées et éclairées avec accès à la cuisine. S'adresser à: Tél. 752-9690 le jour ou à 24 Fabiola le soir, Victoriaville.
29-5-68-jno.

Appartement à louer, meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé sur Notre-Dame Est S'adresser à: 1 rue de l'Exposition, Victoriaville. Tél.: 752-6456.
8-11-67-jno.

Appartements à louer, meublés, eau chaude, entrée privée. Aussi chambres meublées, situées au centre de la ville. Libre immédiatement. S'adresser à: Patry & Therrien Ltée, 181 Notre-Dame Est, Tél. 752-5124, Victoriaville.
30-3-66-jno.

ON DEMANDE

On demande une dame pour travailler à temps partiel ou complet. Aucune expérience requise. - Signalez: 752-4675, Victoriaville.
26-6-68

Vendeurs demandés - Pourquoi travailler juste pour joindre les deux bouts, si vous voulez vous lancer dans la vente en faisant de la publicité pour quatre compagnie en même temps. Monter la marchandise, aucune livraison à faire. Si vous avez de l'ambition et que vous voulez vous faire une carrière. Territoires les Cantons de l'Est. Ecrire à: 80 rue Radissons, Sherbrooke.
19-6-68

Hommes, femmes, capable de gagner $20,000. à $30,000. annuellement, opportunité financière fantastique si vous pouvez vous qualifier. Doit être bon administrateur. Mise de fond nominale. Ecrire à: Case Postale 65-C Victoriaville.
39-5-68-jno.

AVIS

Du nouveau à Warwick - Clinique des Pieds, chaussures Fournier, 122 rue St-Louis, chaque lundi soir de 7 à 11 heures p.m. Soulagement complet des pieds. Cors, durillons, ongles incarnés, pieds d'athlète, transpiration, jambes fatiguées, pieds plats, Etc... Pour rendez-vous appelez: Gilles Fournier - 358-2192.
14-2-68-jno.

JEUNE HOMME DEMANDE

I.A.C. offre aux jeunes hommes de 21 à 28 ans la possibilité d'une brillante carrière dans le financement des ventes.

Excellentes chances de promotion, stabilité, sécurité et tous les bénéfices marginaux.

Qualité requise : 12e années, belle aparence, aimer à rencontrer le public.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORP. LTD.
198 Est, Notre-Dame Victoriaville

26-6-68

CHALETS A VENDRE

Chalet à vendre, situé à 10 milles de Victoriaville, construction récente, condition, très faciles. Aussi monteur Johnson électrique 30 forces. S'adresser à: Richard Demers, 81 St-Jean-Baptiste, Tél. 752-5309, Victoriaville.
1-5-68-jno.

Trois Lacs - Chalet à vendre, 8 pièces, 5 chambres à coucher, terrain 90' largeur sur le lac, électricité 220, eau courante, meublée, bateau et moteur. S'adresser à: H. R. Ross, C. P. 237, Danville, Tél. 879-4463, Asbestos.
26-6-68

Chalet à vendre, situé à la Plage Hamel, grand terrain. S'adresser à: 100 rue Edouard, Victoriaville, Tél. 758-8164.
24-4-68-jno.

Chalets à Louer

Chalet à louer, meublé, avec commodité, eau chaude, près d'un lac artificiel à 2 milles de la ville. Signalez: 752-5080, Victoriaville.
19-6-68-jno.

Grand Chalet à louer, près Arthabaska, rivière Nicolet, toutes commodités. Réservation à Tél. 357-2182, Arthabaska.
19-6-68

A VENDRE

Commerce à vendre - Département de quincaillerie, plomberie, vêtements de travail, meubles, chaussures, lingerie, situé dans centre d'achat comprenant épicerie licenciée. Possibilité d'achat cerie licenciée. Possibilité d'achat de l'immeuble déjà rentable ou location par département. Commerce prospère établi depuis 45 ans, grosse clientèle. Considérerais échange avec maison résidentielle et à revenu. Vente à sacrifice à cause de santé. Situé dans village industriel proximité du centre nucléaire de Gentilly. Pour détails, écrire à: C. P. 80, Manseau, Qué. - Pas d'agent.
26-6-68

Ferme à vendre, située entre Warwick et Kingsey Falls, R.R. 1, comprenant 200 arpents de terre, 160 en culture, sucrerie. Les bâtisses sont presque neuves, 27 vaches, 10 bêtes de 1 an, 2 chevaux. Vendrais avec ou sans roulant. Cause de vente: retraite. S'adresser à: Alcide Dumas, Tél. 358-2751, Warwick
19-6-68

A vendre pour cause de santé: Entrepôt, grandeur 30' x 75' de longueur avec terrain situé sur la rue Lambert, il y a aussi un autre terrain situé en avant rue Notre-Dame, grandeur 75 x 100. S'adresser à: 31 rue Cartier, Victoriaville. Tél. 752-7389.
7-4-65-jno.

HORAIRE DES MESSES

DIMANCHES	JOURS DE FETE
Eglise Ste-Victoire :	
7.00 hres a.m.	7.00 hres a.m.
8.30 hres a.m.	8.30 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	10.00 hres a.m. (grand-messe)
11.30 hres a.m.	11.30 hres a.m.
5.00 hres p.m.	5.15 hres p.m.
Eglise des SS.-Martyrs :	
6.30 hres a.m.	6.30 hres a.m.
7.30 hres a.m.	8.00 hres a.m.
8.45 hres a.m.	9.30 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	11.00 hres a.m. (grand-messe)
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
5.00 hres p.m.	8.00 hres p.m.
Eglise St-Gabriel :	
7.00 hres a.m.	7.00 hres a.m.
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.00 hres a.m. (grand-messe)	9.00 hres a.m. (grand-messe)
10.30 hres a.m.	10.30 hres a.m.
11.30 hres a.m.	11.30 hres a.m.
5.00 hres p.m.	5.15 hres p.m.
Eglise Ste-Famille :	
7.00 hres a.m.	6.30 hres a.m.
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.15 hres a.m.	9.15 hres a.m.
10.30 hres a.m.	11.00 hres a.m.
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
5.00 hres p.m.	7.30 hres p.m.
Eglise l'Assomption :	
8.30 hres a.m.	8.30 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	10.00 hres a.m. (grand-messe)
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
5.00 hres p.m.	7.30 hres p.m.
Collège Clarétain :	
6.30 hres a.m.	6.30 hres a.m.
7.30 hres a.m.	7.30 hres a.m.
8.30 hres a.m.	8.30 hres a.m.
9.30 hres a.m.	9.30 hres a.m.
10.30 hres a.m.	10.30 hres a.m.
11.30 hres a.m.	11.30 hres a.m.
Ecole Mgr Milot :	
8.00 hres a.m.	
9.30 hres a.m.	(pas de messe)
11.00 hres a.m.	
Eglise St-Christophe :	
7.00 hres a.m.	6.30 hres a.m.
8.30 hres a.m.	10.00 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	(grand-messe)
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
	8.30 hres p.m.
Hôtel-Dieu :	
6.45 hres a.m.	6.45 hres a.m.
12.30 hres p.m.	12.30 hres p.m.
4.15 hres p.m.	4.15 hres p.m.
Pères du Sacré-Coeur :	
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.15 hres a.m.	9.15 hres a.m.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de
JEAN-CLAUDE LEBLOND,
St-Valère,
Comté Arthabaska.

Des soumissions cachetées et portant indication "Faillite Jean-Claude Leblond" seront reçues au bureau du syndic soussigné d'ici le 28 juin à midi.

L'actif comprend : 1 charriot pour sacs à moulée, 1 extincteur chimique, le fumier. lot de bois, 1 moteur électrique, des valves et autres articles, le tout d'une valeur estimée à $400.00.

Ces soumissions devront être accompagnées d'un acompte par chèque certifié de pas moins de 20%.

Les inspecteurs s'engagent à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions fournies.

Les personnes intéressées à visiter les lieux pourront le faire le 24 juin de 5 à 6 heures de l'après-midi.

Donné à Plessisville, ce 13 juin 1968.

Jean Tétreault, Syndic.
1588 Ave St-Laurent,
Plessisville, P.Q.
Téléphone no. 362-7314.



Pourquoi vous priver du moyen le plus efficace pour vendre acheter trouver déménager

● 357-2065

● 758-8281

A LOUER

1 logement de 4 appartements, situé au centre de la ville.
S'adresser à :
L. THERRIEN INC.
557 Notre-Dame Ouest
Victoriaville
Bur. 752-2341 - Rés. 752-2846
22-6-68-jno

MAISON

A VENDRE
avec terrain de 620' x 450'
lac artificiel
S'adresser à
GERARD HAMEL
St-Albert, Qué. Tél. 36-a-1
26-6-68

Travail à domicile

Téléphonistes demandées
pour préparer entrevue avec notre représentant de Victoriaville et Plessisville.
Bons revenus assurés à personnes compétentes et agressives. - Ecrire à :-
7601 Boul. St-Michel
Montréal 38
3-6-68

BUNGALOWS NEUFS

A VENDRE

Un situé à 10 rue Provencher, (Domaine Belle Vue) Arthabaska.
Un situé à 47 rue Dumas à Victoriaville.
— Livraison immédiate.
— Prêt hypothécaire accordé.
— Intérêt à 8¼ %.
— Conditions faciles.
Pour informations, s'adresser
BINETTE & FRERE LTEE
Entrepreneurs Généraux
8, rue Belvédère
Victoriaville - Arthabaska
357-2338 - Tél. - 357-2477
5-6-68-jno.

ATTENTION

AU PRIX DE GROS
Viande pour Congélateur
BOEUF - LARD - VEAU
Toutes ces viandes sont sous inspection provinciale et "Approuvé Québec".
Abattoir Bois-Francs Inc.
Rang Cinq Chicots
(coin Route 5) Arthabaska
Tél. 357-2242
8-5-68-jno.

EN SPECIAL

Robes
Costumes, 2 morceaux
Manteaux de cuir
4 saisons $85.00

Toutes sortes d'articles pour dames, toujours nouveaux modèles, à très bon marché.

Si vous apportez une copie de cette annonce, vous aurez un Escompte de 10%.

Chez Marie

Confection pour Dames
PAUL KUSNYER, prop.
157 rue St-Louis, Warwick
Tél. 358-6053

30-10-68

VOUS POUVEZ
FOUETTER
NOTRE CREME.
MAIS VOUS NE POUVEZ
BATTRE
NOTRE LAIT.
752-5416
CLAUDE BARIL
Représentant SEALTEST
8-5-69

A LOUER

Plage sablonneuse

Sur le lac Aylmer à Garthby
Dimension: 400 pieds de profondeur par 1000 pieds. De préférence A LOUER pour associations, groupes, etc . . .

Près d'un terrain de camping bien oragnisé
et d'un projet de "Marina".
S'adresser à :-
BENOIT TOUPIN,
Tél. 449-2885 - Disraéli
Tél. 25 - Garthby
Léo Paul Carrier
19-6-68

Votre hôtesse de
WELCOME WAGON
SERVICE



Mme Marie-Paule Paquette

a visité la semaine dernière les familles suivantes :

De Ville St-Pierre
M. et Mme Côté
De St-Albert
M. et Mme Desmarais
De Drummondville
M. et Mme Blanchette
De Verdun
M. et Mme Grégoire
De St-Norbert
M. et Mme Laroche
De Princeville
M. et Mme Marchand
De Belgique
M. et Mme Sanderes
De Warwick
M. et Mme Richard
De Plessisville
M. et Mme Chateauneuf
De Québec
M. et Mme Laliberté
De Windsor
M. et Mme Cloutier
De Warwick
M. et Mme Vaudreuil
De Montréal
M. et Mme Ouellet
De Pointe-aux-Trembles
M. et Mme Prince
De France
M. et Mme Doudon
De Trois-Rivières
M. et Mme Girard
De France
M. et Mme Lacroix

Etes-vous de ces familles nouvellement établies ici, que l'hôtesse du Service d'Accueil de Welcome Wagon aurait oublié de visiter? Si tel est le cas, je le regrette beaucoup et vous demanderait de me téléphoner et je vous visiterai pour vous apporter des informations sur notre belle ville, des cadeaux et souhaits de nos bons marchands.

Votre hôtesse,
Mme Marie-Paule Paquette,
40 Desjardins,
Victoriaville.
Tél. 752-4856.

DESIREZ-VOUS
Acheter, Vendre ou Echanger
VOTRE PROPRIETE OU VOTRE COMMERCE ?



Argent à prêter

Première et deuxième hypothèque
A VENDRE : 4 Chalets bien situés.

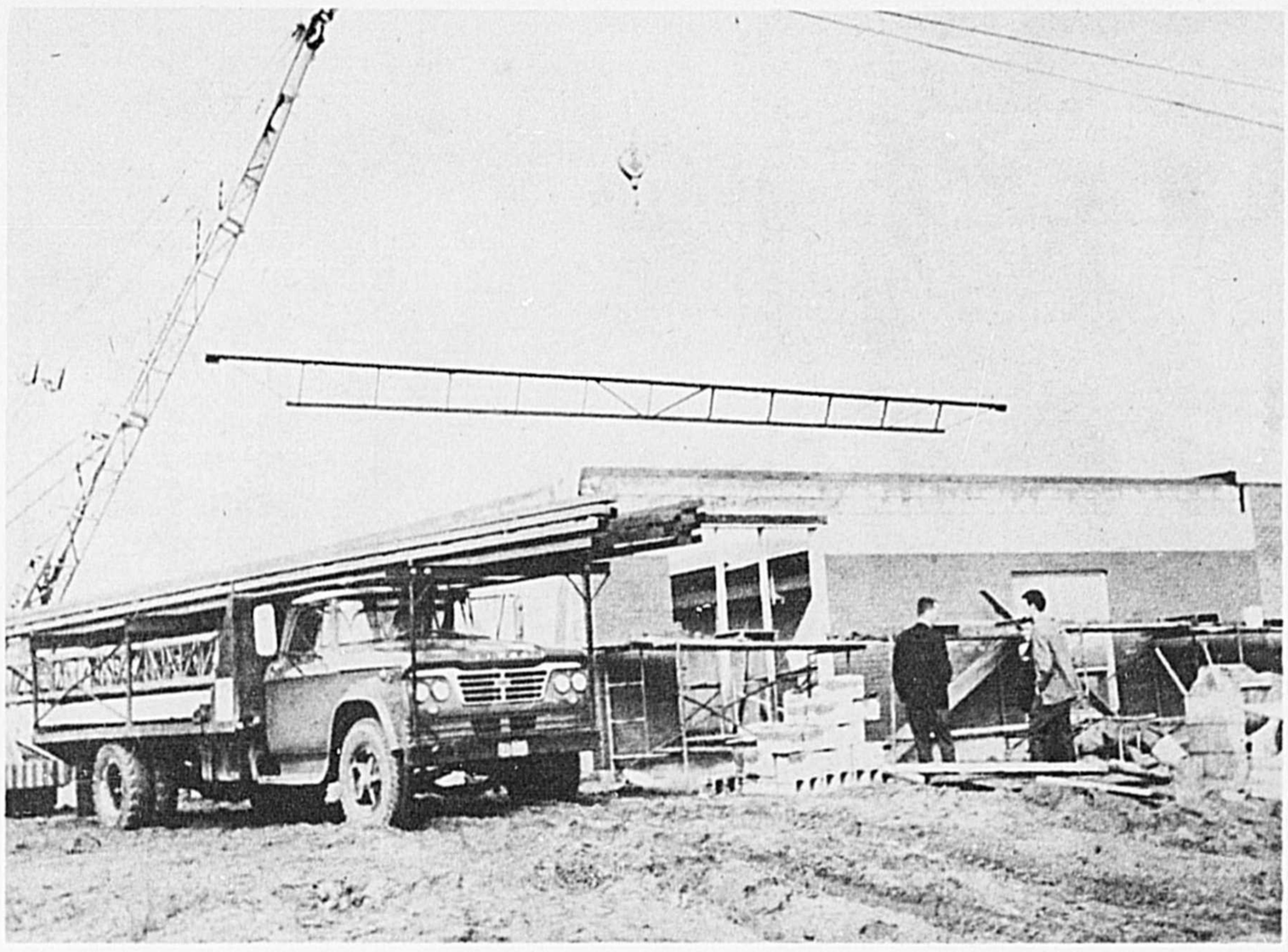
ACHETERAIS : Bungalow entre Victoriaville et Arthabaska. P.S. Ne pas visiter sans la présence de l'agent d'immeuble.
A VENDRE Bungalows, magnifiques maisons, maison de 2, 3, 4, 6 logements, etc . . . Bâtisse en brique, 50 x 90, pour petite industrie, chauffage à eau chaude.
A VENDRE OU A ECHANGER : Ferme.
COMMERCES : Epiceries boucheries licenciés - Snack Bar - Salle de danse - Restaurants - Buanderie -
MAGASINS : Confection pour hommes.
Lingérie pour enfants. Confection pour hommes et femmes.
Tissus à la verge et draperies. Vêtements de base pour dames.

FLORENT CANTIN

Courtier en Immeubles
4 Boul. Jutras Est — Victoriaville — Tél. 752-4848

Un compte de dépenses trop élevé

LE COMMISSAIRE RÉMI HEBERT DOIT REMETTRE LA SOMME DE $91 A LA COMMISSION SCOLAIRE



POUR UN MEILLEUR SERVICE. — Cette photographie, croquée la semajne dernière, montre les travaux qui sont effectués à l'édifice de l'Imprimerie d'Arthabaska. Les travaux actuellement en cours seront terminés dans quelques semaines. (Photo L'Union)

ST-VALERE. — Lors de la dernière réunion de la Commission scolaire de St-Valère, il a été proposé par M. Georges Leduc, et accepté, il a été décidé que M. le commissaire Rémi Hébert, remette à la commission scolaire un montant de $91. Ce montant lui avait été payé à la suite d'un récent congrès.

A ce congrès M. Hébert représentait la commission scolaire de cet endroit. Au retour, ce dernier a présenté un compte de $91. pour des frais de réparations. Maintenant ce montant lui est réclamé par la commission scolaire.

M. Hébert expliquait qu'il avait dû payer un homme pour travailler sur sa terre pendant les trois jours qu'il s'était absenté pour assister au congrès.

Apparamment M. Hébert ne serait pas disposé à remettre ces argents à la Commission scolaire de St-Valère. Cependant, le président-commissaire de la Commission scolaire de l'endroit, M. Maurice Bergeron, s'est dit prêt à aller jusqu'au bout pour vider la question définitivement.

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

LES MEILLEURS JOURS

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

LUNDI

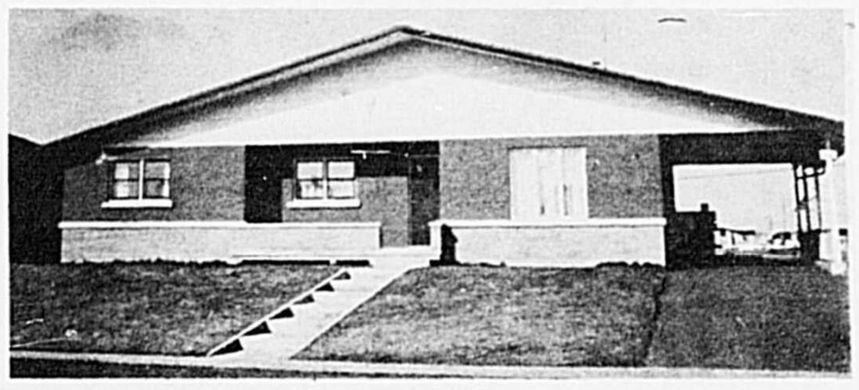
POUR VOS ANNONCES

L'UNION
DES CANTONS DE L'EST

50,000
LECTEURS

Notre journal doit être terminé toutes les semaines le mardi soir.
Nos annonceurs comprendront qu'il nous est impossible de faire tout le journal en une journée. Notre travail est réparti sur les cinq jours qui précèdent le mardi.
Nos annonceurs nous faciliteront la tâche et s'assureront un meilleur service en nous confiant leurs annonces les MERCREDIS, JEUDIS, VENDREDIS et LUNDIS.

A VENDRE



4 rue Blanchette (Ste-Famille)
Cherchez-vous une grande maison de construction moderne ? Si oui, nous l'avons...
4 chambres à coucher, grande cuisine, grand salon, etc... Chauffage à l'eau chaude, sous-sol semi-fini, etc... Prix et condition à discuter. Grandeur 33' x 49' plus l'abri d'auto.
Livraison immédiate.



1 rue Larivière
Joli bungalow situé près des écoles secondaires, près des manufactures, cinq appartements, terrassement fini, etc. Raison de vente : transfert. Hypothèque à 6¾ %. Livraison immédiate.



48 rue Napoléon
Joli bungalow situé dans le secteur l'Assomption, 5 appartements, chauffage à l'air chaud. Très beau terrain, etc.
Prix de vente et condition à discuter.

CHERCHEZ-VOUS UNE MAISON A REVENU ?
Si oui, Venez nous voir.

N.B. — Nous avons des plans hypothécaires, qui conviennent à tous les budgets.

VENDEURS :-
Marcel Bergeron Rés.: 752-7544
Benoit Paris Rés.: 357-8342
J. Roland Paris Rés.: 752-4915

J. ROLAND PARIS INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
BUR.: 43 Notre-Dame Est, Victoriaville, Qué. "Edifice Piroli" Tél. 752-7544

GRANDE VENTE

PRÉ-VACANCES

Du 20 au 29 juin



23 HARD TOP

1968 —

Météor Montcalm, équipé, rouge
Météor Rideau 500, V-8, équipé.
Buick Skylark, V-8, équipé, bleu.

1967 —

Pontiac, V-8, Sedan, équipé.
Mustang, V-8, équipé, turqloise.
Cougar, V-8, Spécial 4 vitesses.
Pontiac Bonneville, équipé, bleu.

1966 —

Dodge Monaco, V-8, équipé.
Chevrolet Impala, sed équipé....
Chevrolet Impala, sedan, V-8, équipé.
Chrysler Windsor, V-8, équipé.
Dodge Polara, V-8, équipé, bleu.
Pontiac Grande Paris., Sedan, V-8
Valiant Baracuda, V-8, équipé...

1964 —

Mercury Park Lane, V-8, équipé.
Pontiac Parisienne, Sedan, V-8,.. Sedan.
Ford, V-8, équipé, jaune.

1962 —

Pontiac, V-8, 4 portes, équipé.
Météor, V-8, 2 portes, beige.
Valiant, 6 cyl., Trans. Aut., radio.

1966 PONTIAC Parisienne Tout équipé Rég. $2395.00 SPECIAL **$1995.00**

1965 PONTIAC Parisienne équipé Rég. $1995.00 SPECIAL **$1595.00**

1965 CHRYSLER Windsor V-8, 2 portes Rég. $2175.00 SPECIAL **$1895.00**

1968 PONTIAC Parisienne Hard top, 2 portes V-8 Tout équipé **En Spécial**

12 CONVERTIBLES

1968 —

Fiat 850 Spider, Rouge.
Fiat 850 Spider, Vert.

1964 —

Pontiac Parisienne, V-8, Rouge.
Ford, V-8, tout équipé, Rouge.

Autres Spéciaux

1966 —

Pontiac, V-8, 4 vitesses au plancher, Blanc.
Pontiac, V-8, tout équipé, Bleu.
Pontiac, V-8, tout équipé, Beige.
Pontiac, V-8, tout équipé, Rouge.
Ford, Galaxie 500, V-8, tout équipé, Rouge.
Mustang, V-8, Rouge.

1965 PONTIAC Parisienne équipé V-8 Rég. $1950.00 SPECIAL **$1695.00**

1965 - DODGE Monaco équipé V-8 Rég. $2195.00 SPECIAL **$1795.00**

43 AUTRES MODELES

dont 20 à liquider à prix très bas

1968 —

Météor Rideau 500, Sedan V-8, équipé, Rouge.
Fiat 124, Sedan, Blanc.
Fiat 850, Coach, Fast back, Bleu.

1967 —

Chevrolet Belair, V-8, Sedan, équipé, Bleu.
Pontiac, Coach, V-8, Trans. Aut., Radio, Beige.
Chevrolet Super Sport, V-8, 4 vitesses, Rouge.

1966 —

Pontiac Laurentien, Sedan, V-8, équipé, Vert.
Ford Galaxie 500, V-8, H.T., 2 portes, Rouge.

1965 —

Ford Custom, Sedan, V-8, Trans. Aut., Bleu.
Valiant V-200, Sedan, Trans. Aut., 6 cyl.
Mercury Par Lane, Sedan, Vert.

1965 FORD Sedan 6 cylindres tout équipé Rég. $1295.00 SPECIAL **$975.00**

1965 PONTIAC Sedan V-8 Automatique Rég. $1695.00 SPECIAL **$1435.00**

1963 CHEVROLET Bel Air Stattion Wagon V-8 Rég. $995.00 SPECIAL **$675.00**

1964 —

Volkswagen, Coach, Blanc.
Chevrolet, V-8, Sedan, 4 portes, Trans. Aut.
Ford Fairllane 500, Trans. Aut., V-8, Bleu.
Pontiac Stratochief, Sedan, Bleu.
Volvo, Rouge.

1962 —

Chrysler Windsor, Sedan, tout équipé, Brun.
Wolkswagen, Coach 1500, Rouge.
Chevrolet, Station Wagon, V-8, Sedan, équipé.
Chrysler, Sedan, V-8, tout équipé, Brun.
Mercury Montery, V-8, Sedan, Rouge.

GUY ST-PIERRE AUTO INC

Royaume des autos sports

VENDEURS :

ROLLAND DUSSAULT — Gérant des Ventes — 752-2757
DENIS GRONDIN
ROBERT MONFETTE — 752-6964

387 Notre-Dame Est
Victoriaville

752-5058

ARTS LETTRES SPECTACLES

Pour son étude sur le théâtre shakespearien au Canada-français

Charles Bolster reçoit une subvention de $3,500

VICTORIAVILLE. — Un professeur au Collège de Victoriaville, M. Charles Bolster, publiera une étude sur le théâtre shakespirien au Canada français. A cet effet, le ministère des Affaires Culturelles de la province de Québec, lui a alloué une subvention de $3,500.

On se souviendra certainement de la pièce "La Mégère apprivoisée" qu'avait mis en scène ce professeur; pièce qui avait été joué au Collège de Victoriaville pour la première fois, en français au Québec par ses étudiants de niveau secondaire.



CHARLES BOLSTER

Cette année encore 78 artistes créateurs et chercheurs québécois se partageront un montant de $210,000 au titre de l'aide à la création et à la recherche.

Une fois de plus ces subventions du ministère des Affaires culturelles de la province touchent les aspects les plus divers de la vie culturelle du Québec. Comme on le sait, les subventions sont accordées sur recommandations de jurys, d'après la valeur des projets soumis. Le ministère des Affaires culturelles a voulu retenir les projets qui offrent le plus de rentabilité culturelle et pouvant contribuer le plus efficacement possible à l'épanouissement d'une culture nationale.

Les raisons invoquées pour obtenir l'aide du ministère sont évidemment variables. Cependant, l'à-propos de ces raisons et leurs liaisons avec l'objectif visé sont surtout considérés. Cette forme d'aide constitue, en quelque sorte, un "banc d'essai" permettant dans certains cas la réalisation de projets particulièrement audacieux et prometteurs.

Il n'est pas possible de donner tous les détails qui ont mené le ministère à retenir telle ou telle candidature, mais une chose demeure c'est que le ministère se veut de plus en plus explicite dans le domaine culturel.

En effet, l'Etat considère qu'il investit dans ses créateurs et ses chercheurs, et que, par conséquent, on voudra bien comprendre que tout projet qui peut être une contribution à la culture et qui pourrait servir, à plus ou moins brève échéance, à la collectivité québécoise peut obtenir l'aide aux créateurs et aux chercheurs québécois.

A Princeville

Deux chorales attirent les mélomanes

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Une soirée artistique a intéressé un nombre important d'auditeurs de Princeville et de la région. La manifestation a eu lieu au Centre paroissial de Princeville, et deux chorales étaient au programme.

Se sont faits entendre à cette occasion: les "Semeurs de Joie" de Nicolet avec Mlle Marguerite Hélie, et les Do-Ré-Mi de Princeville avec la Rév. Soeur Henriette Blondin. Ces deux chorales réunissaient une centaine de voix mixtes.

Des oeuvres de Bach, du folklore suisse, des extraits de compositeurs célèbres étaient au programme de la soirée. La qualité des interprétations, l'excellent travail d'ensemble donné par chacune des chorales ont vivement impresisonné les auditeurs et soulevé des tonnerres d'applaudissements.

La manifestation a pris fin par des allocutions d'appréciation données par les personnalités présentes.

Son Hon. le maire, M. J.-Maurice Talbot, a profité de l'occasion pour annoncer que le conseil municipal avait décidé de contribuer d'une somme de $250 pour une prochaine activité de la chorale Do-Ré-Mi de Princeville. En effet, la chorale Do-Ré-Mi prendra part, prochainement à Montréal, au Rallio national des Chorales canadiennes.

La chorale Do-Ré-Mi groupe une cinquantaine de jeunes, garçons et filles, qui sont au travail depuis plusieurs mois déjà et qui se sont faits entendre en différentes occasions.

Les oeuvres de Pierre Lamy attirent l'attention générale

PRINCEVILLE. (G.A.B.) — Une analyse vient d'être faite par la direction du Cercle social et culturel de Princeville sur les résultats du "triduo" tenu il y a quelques jours.

Cet examen a permis de constater qu'un jeune talent de Victoriaville avait vu ses oeuvres fort appréciées à l'occasion de ce "triduo". En effet, Pierre Lamy, a attiré l'attention des visiteurs avec son exposition, la première exposition psychédélique tenue dans la région.

Par ses oeuvres, dessins et peintures, Pierre Lamy exprime, et de façon originale, les problèmes de la vie moderne. Les visiteurs qui ont vu ses oeuvres à Princeville ont constaté que "la liberté" prenait une signification particulière dans les tableaux de Pierre Lamy, à la Galerie qu'il avait organisée à Princeville.

Les connaisseurs qui ont examiné les oeuvres du jeune Pierre Lamy sont unanimes pour déclarer que c'est là un talent qui fait honneur à la région des Bois-Francs et ceci dès sa première exposition.

C'est M. O'Keefe
Sylvio Tremblay
qui vous le dit...





"LA MORT DANS LE FILET"

En primeur, Drame d'horreur réalisé par Fritz Bottger. Des jeunes filles victimes d'un monstre à face humaine, sur une île déserte.
POUR 18 ans et plus.

"LA RONDE"

En couleurs. Comédie réalisée par Roger Vadim avec Jane Fonda, Jean-Claude Brialy et Anna Karina, d'après la pièce d'Arthur Schitzler.
POUR 18 ans et plus.

"MIRAGE DE LA VIE"

En couleurs. Version de "Imitation of life". Avec Lana Turner, John Gavin, Susan Hohner, Sandra Dee, Mahala Jackson et Juanita Moore.
POUR 14 ans et plus.

"NE DITES JAMAIS ADIEU"

En couleurs. Avec Roch Hudson, Miss Carnel Borclers et George Sunders.

"LES CHEYENNES"

La plus grande des aventures, présentée pour la première fois en couleurs. Avec Richard Widmard, Carroll Baker, Karl Malden, Sal Minéo et Gilbert Roland.

Quand doit-on utiliser les rince-bouche ?

"Nombre d'annonces publicitaires recommandent l'usage de rince-bouche. Sont-ils préférables aux dentifrices? Si oui, lequel conseillez-vous?

Les rince-bouche sont utiles après une extraction ou une intervention chirurgicale afin d'enlever le mauvais goût et aussi l'odeur désagréable qui se dégagent des plaies; il est à conseiller toutefois de ne pas en faire usage au cours des deux premiers jours qui suivent l'intervention afin de ne pas causer d'hémorragie.

L'on recourt aussi aux rince-bouche à l'occasion d'ulcères de la bouche ou d'haleine fétide. . . Certaines personnes qui portent des dentiers trouvent que l'emploi d'un rince-bouche rafraîchit l'haleine.

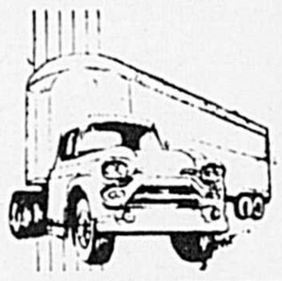
Quant à celles qui ont leurs dents naturelles, un brossage avec une pâte dentifrice sera plus utile pour nettoyer les dents et suffira à purifier l'haleine.

De toute façon l'on ne doit pas employer des rince-bouche trop forts; s'ils le sont, on doit tout au moins leur ajouter une bonne quantité d'eau pour ne pas causer d'irritation.

L'on recommande fortement le rinçage de la bouche après la consommation d'aliments, surtout s'ils sont sucrés, lorsqu'il y a impossibilité de recourir au brossage des dents, et ceci afin d'éliminer les acides qui causent la carie dentaire. A remarquer que l'eau fait très bien l'affaire.

J.N. Paradis TRANSPORT LTEE

VOTRE NOUVEL AGENT
ALLIED
Van Lines



Pour tout Déménagement
LOCAL ou LONGUE DISTANCE
Nous serons heureux de vous fournir nos prix sur demande.
Pour plus de détails
SIGNALEZ : 752-9729
5 rue Tessier Victoriaville



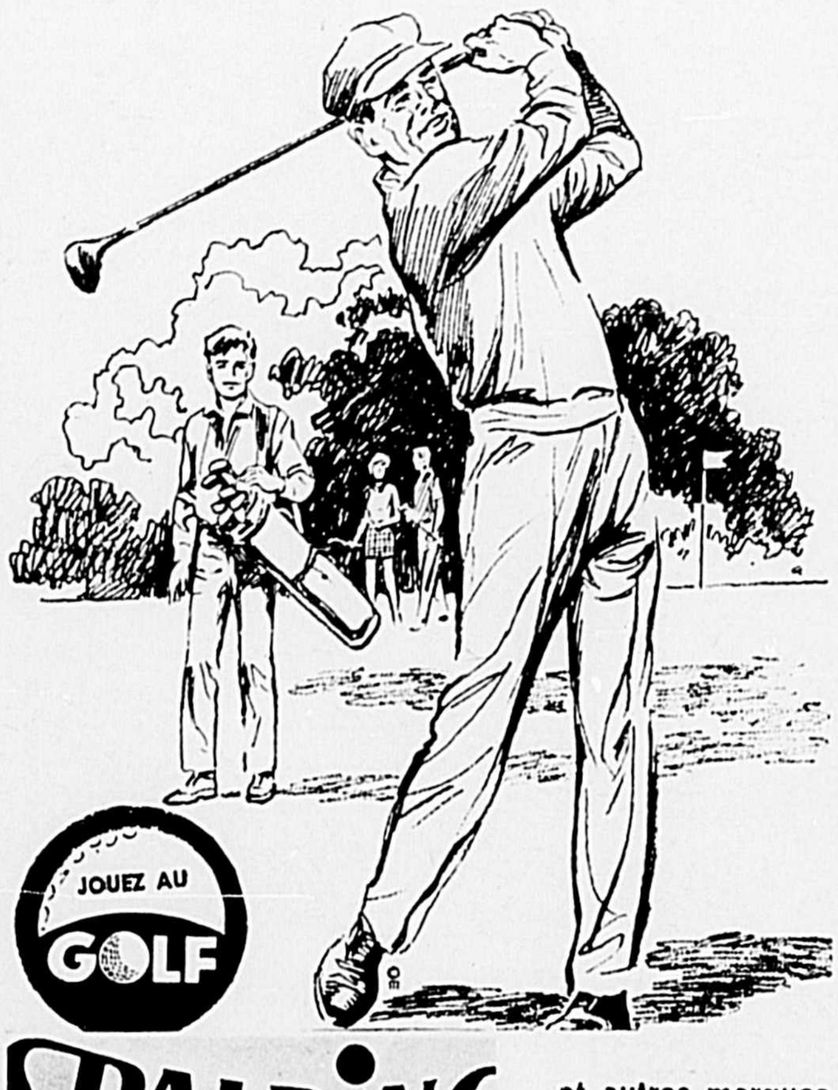
POUR UNE JOYEUSE VACANCE FAMILIALE CET ETE

Préparez vos vacances
au confortable Monte Carlo.
Profitez de la brise sur Boardwalk, la mer et la plage d'Atlantic City est à votre porte. 250 chambres climaitsées avec téléphone, bain en tuile, T.V., et stationnement gratuits.
Unités familiales disponibles.

A partir de $8.00 par personne
Argent canadien accepté au pair.

Monte Carlo BEACH MOTELS
BOARDWALK AT HARTFORD AVENUE • ATLANTIC CITY 348-3151 (CODE 609)
American Express • Diners Club • Carte Blanche

PATRY & THERRIEN LTEE.
383 Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél. 752-5124
a tout l'équipement de Golf
pour l'amateur ou le professionnel



JOUEZ AU GOLF
SPALDING et autres marques populaires
j.n.o.

CINÉMA LAURIER
COMMANCANT SAMEDI
le 22 au 28 juin $1.25
DEUX DRAMES QUI NOUS MONTRENT
LA GRANDEUR DE L'AMOUR D'UNE MÈRE !



Ce que je ne peux obtenir de toi d'autres me l'accorderont.
Mais ma fille ne connaitra pas la pauvreté comme moi !
Oui souvent j'ai pleuré seule . . .
Tu ne comprendras jamais que le luxe dont tu m'entourais ne pouvait remplacer ta tendresse ni ton amour !
Maman tu es noire et moi j'ai la peau blanche.
Tu es un obstacle à ma vie . . .
Maman . . . je t'en prie éloigne-toi de moi.

LE PLUS BEAU DRAME DE TOUTE L'HISTOIRE DU CINEMA
14 ANS ET PLUS

MIRAGE DE LA VIE
VERSION de "IMITATION OF LIFE"
EN COULEURS
avec
LANA TURNER / JOHN GAVIN
SUSAN KOHNER / SANDRA DEE
MAHALIA JACKSON / JUANITA MOORE

- - - DEUXIÈME GRAND DRAME AUSSI INOUBLIABLE - - -

"UN HOMME NE PEUT PAS REMPLACER UNE MERE AUPRES D'UN ENFANT"
"JE SAIS QUE RIEN N'EFFACERA JAMAIS L'ERREUR QUE J'AI COMMISE, MAIS, JE T'EN PRIE, REVIENS AVEC NOUS"



Détestée par l'enfant qui était sienne...
Mais ne pouvant lui dire: "Je suis ta mère"
Une mère ne peut se résigner à dire adieu à l'enfant qu'elle a mis au monde





Ce film nous compte l'histoire déchirante de la vie d'une femme depuis la naissance d'un ardent amour qui fit d'elle une mère heureuse, jusqu'à la disgrâce, la honte et la rupture causée par la jalousie d'un homme passionné.

NE DITES JAMAIS ADIEU
EN COULEURS
ROCK HUDSON · Miss CORNELL BORCHERS · GEORGE SANDERS

Le cigare: la seule différence entre la Fête des mères et celle des pères

Vous êtes-vous déjà demandé ce que Eve a donné à Adam pour la Fête des Pères?

La Bible ne dit pas ce qu'elle a donné au premier papa du monde mais il ne s'agissait probablement pas d'une autre pomme!

Il se pourrait bien que ce soit un cadeau qui apporte plaisir et détente au père de Cain et Abel.

Les temps n'ont pas tellement changé et alors quatre millions de pères au Canada ont attendu anxieusement le 16 juin pour déballer leurs cadeaux, il y a des chances que les traditionnels cigares ont fait naître le plus large sourire de satisfaction.

L'idée d'une Fête des Pères prit son origine aux Etats-Unis et fut célébrée pour la première fois à Spokane, Washington, en 1010. Madame John B. Dood désirait rendre hommage à son père, William B. Smart, un vétéran de la Guerre Civile, qui avait élevé six orphelins de mère.

Elle estimait que cette occasion était une façon d'attirer l'attention sur les divers rôles d'un père: mari, papa et soutien de famille. Encouragée par son ministre elle écrivit une lettre à l'Alliance des Ministres de Spokane qui accueillit favorablement sa suggestion. Puis on porta le projet à l'attention du YMCA qui prit des mesures pour concrétiser l'idée de Madame Dood.

Le Président Woodrow Wilson se vit offrir un insigne de la Fête des Pères à la Maison Blanche en 1916. Huit ans plus tard, le Président Clavin Coolidge recommandait qu'on observe la Fête des Pères dans tout le pays.

Bien que la Fête des Pères n'ait jamais eu tout à fait la même ampleur que la Fête des Mères — pour des raisons sentimentales évidentes — elle a tout de même acquis une grande popularité, avec les années, comme moyen de rendre hommage à l'homme-de-la-maison qui travaille tant. Après tout, la seule différence entre la Fête des Mères et celle des Pères n'est souvent qu'un bon cigare!

DES PERES, JEUNES ET VIEUX

Il y a eu bien des pères célèbres depuis Adam. Certains sont connus pour avoir vécu longtemps, d'autres pour avoir eu de nombreux enfants. Mathusalem dont on dit dans la Bible qu'il avait 969 ans, détient le record de père le plus âgé.

Il n'était pas cependant, le père le plus âgé car il n'avait que 187 ans quand naquit son premier enfant. Noah, qui mourût à 950, est le champion dans ce domaine — il avait 502 ans à la naissance de son premier enfant. Les journaux médicaux rapportent également, à l'extrême opposé, que des hommes approchant 90 ans sont devenus pères.

Thomas Parr, qui vivait à l'époque de Charles II, était censé avoir atteint 152 ans mais il n'y a aucun moyen de le prouver.

A l'époque moderne, on compte bon nombre de centenaires réputés. Il n'y a cependant jamais eu de preuve absolue que quelqu'un ait vécu 125 ans. On a fait mention, dans le Times (Londres), d'un indigène de Bechuanaland qui aurait 140 ans, ce qui créa un grand intérêt à l'époque; mais un chercheur rapporta plus tard qu'il s'agissait du magicien du village et qu'il avait en réalité environ 90 ans.

Le cas le plus célèbre fut celui de Zaro Aga, le fameux père turc qui fit le tour des Etats-Unis il y a une trentaine d'années, à grand renfort de publicité. D'éminents docteurs croient cependant qu'il n'avait pas plus de 80 ans. Récemment, en Russie, un homme qui affirmait avoir 135 ans s'attira beaucoup d'attention.

Quant à savoir qui est le plus jeune père de l'histoire, les journaux médicaux rapportent des cas où des enfants de quatre et cinq ans, affligées d'une anormalité endocrinienne, ont accompli cette prouesse.

Nouveau représentant en PLACEMENTS



Benoit Boulanger

En plus de ses nombreuses occupations, Monsieur Benoit Boulanger exercera les fonctions de représentant pour le compte de

DUROCHER, RODRIGUE & CIE LTEE

VALEURS DE PLACEMENTS

333 est, rue Craig — Suite 207 — Montréal 18, P. Q.

Monsieur Boulanger, dont la résidence est au 132 Est, Notre-Dame à Victoriaville, occupe son bureau au **117 est, Notre-Dame - Victoriaville**

Bureau : **752-6192** — Résidence (le soir) **752-4952**

10-6-68

Theatre VICTORIA Victoriaville

VOUS OFFRANT LE CONFORT DES FAMEUX FAUTEUILS ANGEMER RETRACTABLES

LE PLUS MODERNE DE LA REGION POUR DES GRANDES PRODUCTIONS MONDIALES VERSIONS FRANCAISES

POUR PROGRAMMES ET HORAIRES... Tel: 752-2707

FACILITE DE STATIONNEMENT

SAMEDI À VENDREDI 22 au 28 JUIN

JEUNES FILLES VICTIMES d'un MONSTRE à FACE HUMAINE, SUR UNE ILE DESERTE !!

HORAIRE
Samedi, lundi à vendredi
La Ronde passe à 7.30 hres
La mort filet à 9.35 hres
Dimanche
La Ronde à 1.30, 6.45 et 10.25 hres
La mort filet à 3.35 et 9.00 hres

LA MORT DANS LE FILET



RESERVE AUX ADULTES 18 ans

avec
ALEX D'ARCY
BARBARA VALENTINE

Comme 2è grand film en couleurs

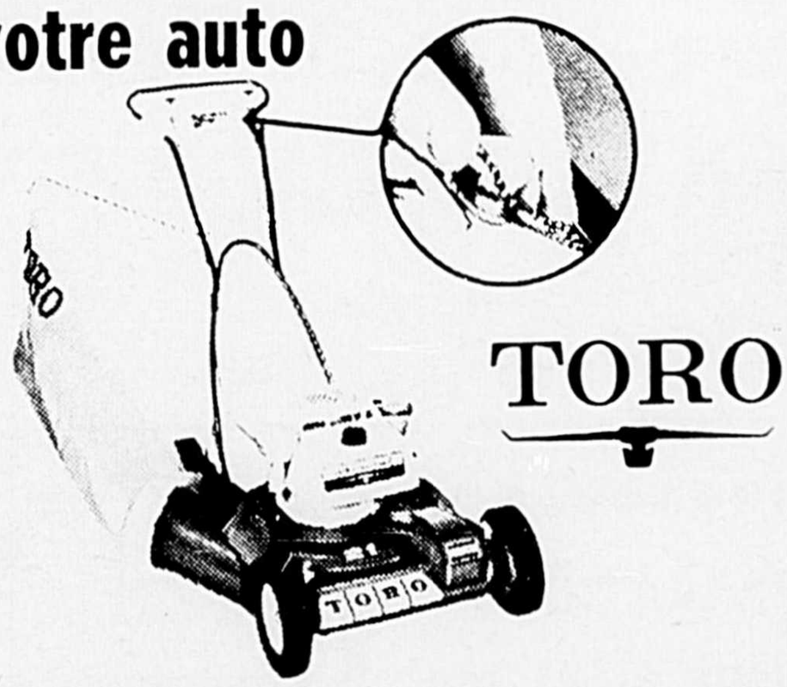


FRANSCOPE - EASTMANCOLOR

ELLES NOUS REVELENT DEUX MONDES DE TENDRESSE, DE PASSION ET D'AMOUR!

LA RONDE

Elle démarre comme votre auto



TORO

La nouvelle tondeuse rotative automotrice KEY-LECTRIC† de TORO® démarre aisément . . . Tournez la clé et votre TORO se met au travail. La KEY-LECTRIC de TORO comprend un indicateur de niveau d'essence, un AUTO-HUILEUR† et un boîtier à aéro-tunnel.
Venez voir la nouvelle KEY-LECTRIC de TORO . . .
$289.95*

CLOUTIER

FERME ET ACCESSOIRES ENR.
vente et réparation

42 LAURIER -VICTORIAVILLE - 752-5445

Coin du Foyer



Avec la nouvelle période des grandes chaleurs on se rafraichit avec la salade de pommes de terre

La salade de pommes de terre est toujours délicieuse, soit qu'on l'apporte pour le pique-nique familial ou bien qu'elle soit simplement servie à la maison.

De tout temps, ce légume si énergique, qu'est la pomme de terre, s'est prêtée à une variété de présentations: frites, au four, sautées, pilées, ou encore dans les ragoûts, les salades, et sous forme de croustilles.

Les pyramides de salade de pommes de terre sont en tête de liste aux menus de la saison estivale. Cette année, nous glamoriserons l'héritage que nous font partager nos amis irlandais, la fidèle pomme de terre, en lui ajoutant une touche de verdure — les haricots verts, coupés en bâtonnets, très décoratifs.

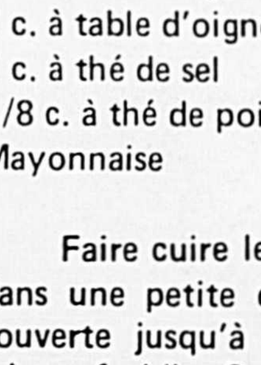
SALADE DE POMMES DE TERRE ET DE HARICOTS VERTS

2 livres de pommes de terre
1 livre de haricots verts frais
2 c. à table d'huile à salade
1 c. à table de jus de citron frais
1 c. à table d'oignons frais émincés
1 c. à thé de sel
1/8 c. à thé de poivre
Mayonnaise

Faire cuire les pommes de terre non pelées et lavées, dans une petite quantité d'eau salée, dans une casserole couverte jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Egoutter et faire refroidir. Couper les haricots verts en morceaux de 1 pouce; faire cuire sous couvert dans une petite quantité d'eau salée jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Egoutter et faire refroidir. Peler les pommes de terre; les couper en cubes de 1/2 pouce; combiner avec les haricots verts, dans un grand bol. Combiner l'huile à salade, le jus de citron, l'oignon, le sel et le poivre; arroser gentiment les légumes avec cette vinaigrette. Couvrir et réfrigérer au moins 2 heures. Servir avec la mayonnaise. Donne 8 portions.



SALADE DE POMMES DE TERRE ET DE HARICOTS VERTS



JULIEN COMTOIS
Rep. autorisé

VENTE et REPARATION de
- Machines à coudre
- Aspirateurs
- Polisseurs
- Stéréos
- Radios transistors
- Télévisions
- Machines à écrire

Centre de Couture
Singer
9 Place St-Dominique
Victoriaville
Tél. 752-2944

10-1-68-ino.

A VENDRE

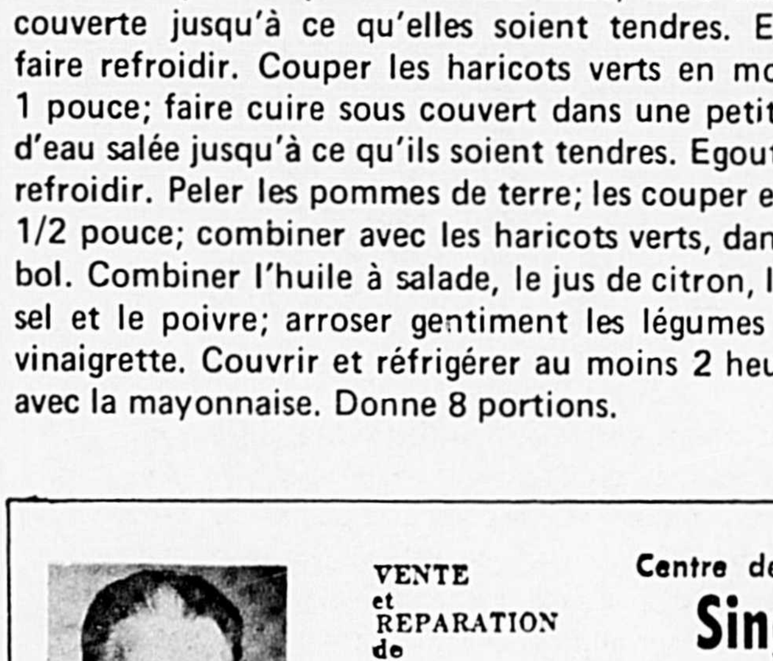
BOIS DE CHAUFFAGE

Environ 16 pouces de longueur
7 cordes et plus par voyage
seulement $10.00 le voyage

Livraison n'importe ou sur demande

MAILHOT & FRERES
752-5462
35 Campagna
Victoriaville

27-3-68 j.n.o.



ATTENTION

POUR TOUS VOS ACHATS - ECHANGES - REPARATIONS
sur Tondeuse à gazon - Sarcleur et Moteur

UN SEUL NOM A RETENIR

LÉVIS GAGNÉ Enr.

11 RUE DE COURVAL - VICTORIAVILLE - TÉL. 758-1112

VASTE CHOIX DE MODÈLES EN MAGASIN ET LA PIÈCE DONT VOTRE MOTEUR A BESOIN

BIEN VOUS SERVIR EST NOTRE MOT D'ORDRE

Tondeuses: LAWN BOY - 19" - 21" / MTD - 18" - 20" - 22" / DAVIS - 19" - 20" - 22" / DAVIS - ELECTRIQUE

Sarcleurs: BOLENS - 3 - 5 FORCES / ARIENS - 3 - 4 - 5 FORCES / HONDA - 3 - 5 FORCES

Tracteurs Bolens: DE 7 - 8 - 10½ - 12½ FORCES ET 28 ATTACHEMENTS



Bélier : 21 mars-19 avril. Bonne santé. Vos amours sont toujours agitées. Evitez des discussions suscitées par des questions d'intérêt. Soyez calme et plus charitable pour plus petit que vous. Assez bonne situation. Votre jour: mardi.

Taureau: 20 avril-19 mai. Bonne santé. Ne laissez pas la colère et le ressentiment faire place à l'amour dans votre coeur. En amour comme en affaires, on attire plus de mouches avec du miel qu'avec du vinaigre. Surmontez votre timidité. Votre amabilité naturelle vous aidera. Situation agréable et sûre. Votre jour: jeudi.

Gémeaux: 20 mai-20 juin. Santé stationnaire. Quelques abus gastronomiques à éviter. En amour, les succès un peu flatteurs vous tourneront la tête. Acceptez les témoignages d'admiration avec un sourire, tout comme si vous receviez des compliments couramment. Changement dans la situation, et pour le mieux. Votre jour: vendredi.

Cancer: 21 juin-21 juillet. Santé bonne. De nouveaux espoirs envelopperont votre coeur. Considérez plutôt l'intention que la valeur d'un cadeau que vous allez recevoir. Question de finances déficientes. Affaires instables, se stabilisant avec un peu de travail et d'économie. Votre jour: dimanche.

Lion: 22 juillet-22 août. Soins nécessaires. Vos nerfs seront mis à l'épreuve cette semaine. Ne vous laissez pas terrasser par un vieux chagrin que vous ferez mourir en faisant une connaissance fort intéressante au cours d'un voyage. Décision importante au travail à votre sujet. Votre jour: samedi.

Vierge: 23 août-22 septembre. Santé délicate. Cette semaine et la prochaine vous favoriseront particulièrement dans le domaine sentimental. Votre avenir est en jeu. Affaires en amélioration. Votre jour: lundi.

Balance: 23 septembre-2 octobre. Soins nécessaires. Un congé de deux jours et une cure aux jus de fruits vous rétabliraient. Votre amitié sûre et calme vous est d'un précieux appui en affaires de coeur. Votre partenaire peut s'appuyer sur vous, et même s'il ne le dit pas toujours, il apprécie votre attitude à sa juste valeur. Situation meilleure. Votre jour: mercredi.

Scorpion: 23 octobre-21 novembre. Santé meilleure. L'avenir sera à la joie, car une naissance ou une importante acquisition influencent favorablement votre vie au point de la transformer. Ne négligez pas vos affaires et pratiquez l'économie, cette vertu si rare. Votre jour: mardi.

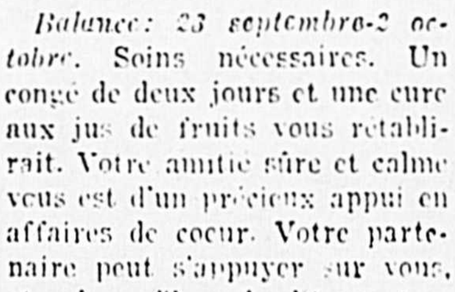
Sagittaire: 22 novembre-21 décembre. Bonne santé. Evitez de vous plaindre constamment à votre partenaire qui finira par faire la sourde oreille ou écoutera ailleurs des propos intéressants et pétillants de gentillesse. Sachez rester modestes dans la réussite qui vous attend. Votre jour: vendredi.

Capricorne: 22 décembre-20 janvier. Soins nécessaires. En amour, la réalité s'avèrera beaucoup mieux que le rêve, mais d'une façon différente et inattendue. Cultivez votre personnalité. Réussite professionnelle. Votre jour: samedi.

Verseau: 21 janvier-19 février. Bonne santé. La défaite des jaloux vous assure le triomphe et vous donnera des joies nouvelles. Soyez toujours sincère d'abord avec vous-même, par le fait même, vous le serez avec les autres. Lente reprise dans les affaires. Votre jour: lundi.

Poissons: 20 février-20 mars. Santé stationnaire. Un bonheur simple et très doux vous est assuré cette semaine sur le plan sentimental. Rassemblement et réception qui vous feront goûter le bonheur familial. Surveillez les dépenses. Votre jour: mardi.

FONDS MUTUELS



Lequel vous convient ?
Laissez-nous vous conseiller.

Grenier, Ruel & Cie Inc.
2 AVENUE CHAUVEAU/QUÉBEC 4/TÉL 522-5251

Faites le plein chez Champlain et obtenez vos chopes "Explorateurs"



GRATIS, avec 2 achats d'essence de $3.50 — 10¢ avec 1 achat d'essence de $3.50 et plus.

Cet été, votre vendeur Champlain vous offre huit magnifiques chopes de porcelaine blanche avec l'effigie en couleurs des grands explorateurs de notre histoire. La série comprend Champlain, Jacques Cartier, Maisonneuve, Radisson, Jolliet, La Salle, d'Iberville et La Vérendrye. Procurez-vous toute la collection GRATIS chez votre vendeur Champlain. *Demandez-lui également le dépliant en couleurs qui donne un bref historique de ces personnages.*



CHAMPLAIN
PRODUITS PÉTROLIERS CHAMPLAIN, LIMITÉE

*Que nous réserve l'avenir?



Certains envisagent la situation politique et sociale actuelle du Canada avec pessimisme. Ce n'est pas notre cas. Notre compagnie a pris naissance dans le Québec et elle y puise une grande partie de ses ressources. Nous profitons de l'occasion pour affirmer notre foi dans notre province, son gouvernement et, surtout, sa population. La nouvelle vitalité et la détermination de notre province nous enthousiasment. La grande majorité des citoyens du Québec, nous en sommes sûrs, travaillent pour un Québec plus fort et plus moderne dans un Canada plus grand. Nous sommes convaincus que le Québec continuera d'être une province où il fait bon vivre, une province dans laquelle les autres Canadiens ont intérêt à investir, une province où Steinberg pourra grandir.

Un historien réputé a écrit : "La confiance dans le progrès ne signifie pas une confiance dans un processus automatique ou inévitable, mais dans le développement progressif des potentialités humaines." Rien ne saurait résumer plus clairement la philosophie de Steinberg Limitée.

Le président,

Sam Steinberg

*Extrait du rapport annuel 1967

STEINBERG LIMITÉE

Au service de la famille canadienne depuis 1917

photos de mariage



Le 8 juin 1968, en l'Eglise Arthabaska fut béni le mariage de Mlle Rachel Couture et de M. Gilles Savoie.

(Photo Studio Bédard Enr).



Le 8 juin 1968, en l'Eglise Arthabaska, fut béni le mariage de Mlle Pierrette Méthot et de M. Gaby Desharnais.

(Photo Studio Bédard Enr).



Le 8 juin 1968, en l'Eglise Arthabaska, fut célébré le mariage de Mlle Lise Desharnais et de M. Réjean Rheault.

(Photo Studio Bédard Enr).



Le 8 juin 1968, en l'Eglise Assomption de Victoriaville, fut béni le mariage de Mlle Claire St-Cyr et de M. Réal Cloutier.

(Photo Studio Bédard Enr).

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska
No. 21,079

COUR SUPERIEURE

GUY ST-PIERRE AUTO INC., corporation légalement constituée ayant son siège social à Victoriaville,

Demanderesse,

- Vs -

EMILIEN MARCOTTE, Montréal,

Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans le mois et avis lui est par les présentes donné que copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe à son intention.

Arthabaska ce 29 mai 1968.
Roland Provencher,
P.C.S.

Mtre Jean Louis Provencher,
avocat,
Victoriaville,
Procureur du demandeur.

Canada
Province of Quebec
District of Arthabaska
No. 21,079

IN THE SUPERIOR COURT

GUY ST-PIERRE AUTO INC., body politic and corporate having its head office to Victoriaville,

Plaintiff,

- Vs -

EMILIEN MARCOTTE, Montreal,

Defendant.

The defendant ordered to appear within one month, notice is hereby given to said defendant that a copy of the writ and declaration has been left for him at the office of the court.

Arthabaska, this 29th May 1968.
Roland Provencher,
P.S.C.

Me Jean Louis Provencher,
Lawyer,
Victoriaville,
Attorney for plaintiff.

CINÉMA LAURIER
Horaire 752 5980 Affaire 752 9912

MIDNIGHT SHOW
VENDREDI le 21 Juin a 11.30
SAMEDI le 22 Juin a 12.00
Adm. 75¢

RICHARD WIDMARK · CARROLL BAKER · KARL MALDEN · SAL MINEO · GILBERT ROLAND



Le Rendez-Vous

DÉJEUNER

POUR UN BON DEJEUNER

JUS D'ORANGE		CÉRÉALES	
PETIT	.10	AVEC LAIT	.15
GRAND	.20	AVEC CREME	.25
ORANGEADE	.25		

LES OEUFS SONT A 10 SOUS

ILS SONT FRITS, POCHES, BOUILLIS OU BROUILLES

BACON — 4 TRANCHES	.15
JAMBON — 1 TRANCHE	.15
JAMBON — 2 TRANCHES	.25
SAUCISSES AU LARD (2) L.B.F.	.15
FROMAGE CANADIEN — 1 TRANCHE	.10

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Déjeuner chanceux

TOUT LE MOIS DE JUIN A TOUS LES MATINS IL Y AURA UN GAGNANT.

CONTINENTAL

votre "Magasin Vedette"

19-6-68 BONNE JOURNÉE

Prêts sur HYPOTHEQUES

AUCUNE COMMISSION
A PAYER ! ! !
BELMONT FINANCE INC.

Prêts Hypothécaires — Achat de créances

146, NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE TEL.: 752-8231

PLACE ST DOMINIQUE
STATIONNEMENT

Membres Marchands

CHEZ MON TAILLEUR ENR. - M. Benoit Breton, prop.	752-4977
SALON DE LA FUTURE MAMAN INC.	752-9130
ROBERT BARIL PEINTURES - M. Robert Baril, prop.	752-2874
TOURBILLON DU BAS - Mme H. Potvin, prop.	752-9610
L'UNION DES CANTONS DE L'EST - Bureau d'Affaires	758-8281
CENTRE DE COUTURE SINGER - M. Julien Comtois, prop.	752-2944
LIONEL POISSON, Cordonnier	752-2798
SALON DE COIFFURE DOMINIQUE - Mme Halikas, prop.	752-9112
RAOUL SAUCIER - M. Raoul Saucier, prop.	752-5358
TABAGIE TREMBLAY ENR. - Mme J. Mathieu, prop.	752-4055
MAGASIN DES ECONOMIES ENR. - M. Germain Giguère, prop.	752-9277
SALON FIGARO - Props: MM. Pierre Hamel et Marcel Paris - Barbiers	
LINGERIE ALICE - M. L. Desrosiers, prop.	758-1101
LE ROUET ENR. - Mme H. Houde, prop.	752-4877
CREATIONS THERESE - M. Claude Bernier, prop.	752-2856
PHARMACIE LAURENT - Prop.: Jacques Morissette, B.A., B.Ph., L. Ph.	758-8283



Du 10 au 14 juin

HOTEL-DIEU ARTHABASKA

Mme Gérard Beauchesne, Victoriaville, garçon: 7.7.

Mme Jocelyn Duchesne, Valcourt, fille: 7.4¾.

Mme Nazaire Bédard, St-Fortunat, garçon: 7.14.

Mme Carol Perreault, Warwick, fille: 8.1½.

Mme Yvon Désile, Victoriaville, fille: 6.13.

Mme Léo Anctil, Victoriaville, garçon: 7 livres.

Mme Albert Dupré, Princeville, fille: 8 livres.

Mme Robert Blanchette, Princeville, fille: 7.12.

Mme Roland Goulet, Ste-Hélène de Chester, garçon: 5.6½.

Mme Eloi Comeau, Victoriaville, fille: 5.6.

Mme Jean-Marc Nappert, Victoriaville, garçon: 6.8¼.

Mme Roger Denault, Victoriaville, fille: 6.5.

Mme Roger Rondeau. Daveluyville, garçon: 6.7, sans anesthésie.

Mme Jean Boisvert, Victoriaville, fille: 8.1¼.

Mme Michel Martineau, Victoriaville, fille: 6.8.

Mme Réal St-Cyr, Victoriaville, fille: 7.8¼.

Mme Magella Larose, St-Adrien de Ham, fille: 6.10½.

Mme Maurice Bussière, St-Albert, garçon: 9.3.

Mme Raynald Bussière, Victoriaville, fille: 6 livres.

HOPITAL STE-ANNE VICTORIAVILLE

Mme Robert Boislard, Arthabaska, garçon: 6.2½.

Mme Benoit Desruisseaux, Victoriaville, fille: 8.3.

Mme Gilles Dumont-Pellerin, Victoriaville, fille: 7.1.

HOPITAL SACRE-COEUR PLESSISVILLE

Mme Irénée Fiset, Ste-Anastasie, garçon: 8.7¾.

Mme Camille Allard, Princeville, fille: 7.7½.

Mme Alain Côté, Joly, fille: 7.2½.

Mme Emile Côté, St-Flavien, garçon: 8.8½.

Mme André Provencher, Plessisville, garçon: 8.3.

Mme Gabriel Boucher, Ste-Agapit, garçon: 7.15.

Mme Jean-Guy Beaudoin, Ste-Anastasie, fille: 7.8.

Mme Hubert Learmonth, Inverness, fille: 9.4.

NOUVEAU

ÉPARGNE - PLACEMENT

La Caisse Populaire d'Arthabaska

VOUS OFFRE JUSQU'A

7%

POUR VOS DÉPOTS A TERME

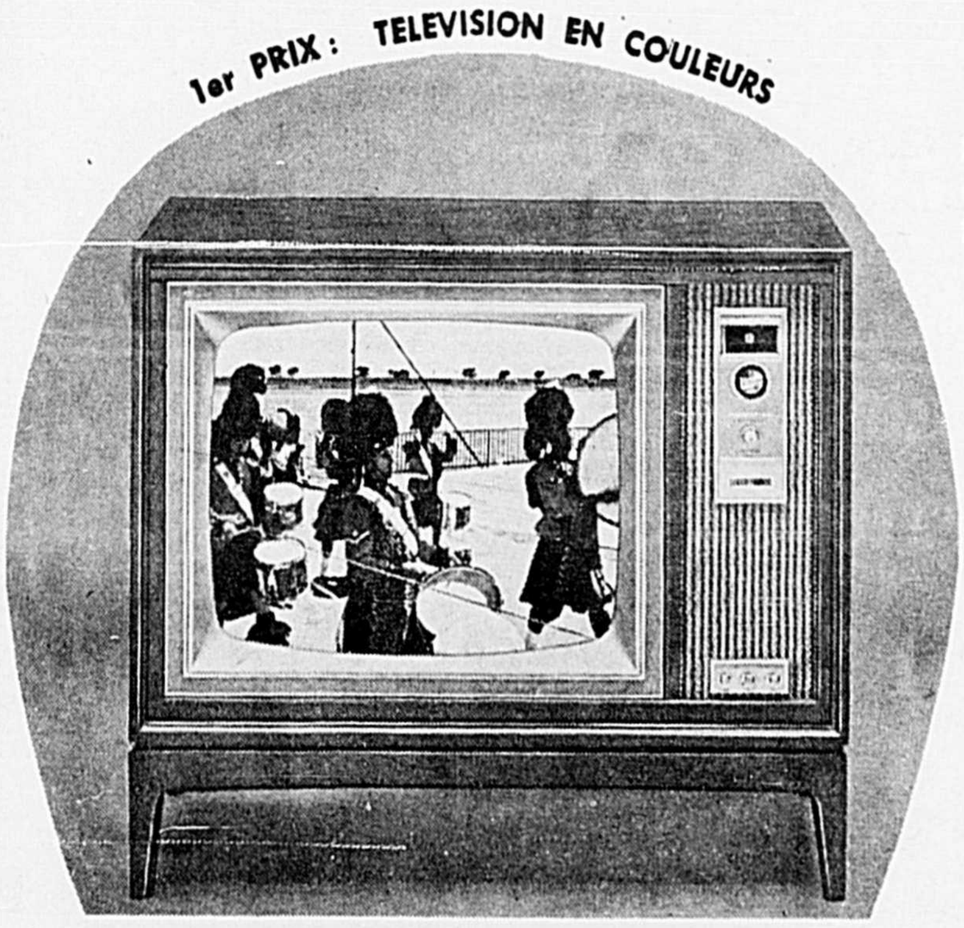
Pour renseignements consultez le gérant

Participez à notre

GRAND CONCOURS

avec prix d'une valeur de **$2,000.**

1er PRIX : TELEVISION EN COULEURS



$1.00 D'ACHAT dans les départements de ventes, service ou pièce DONNE DROIT A UNE CHANCE DE GAGNER.

1er prix : **T.V. Couleur 25" Westinghouse** d'une valeur de $1,000.00.
2e Prix : **Parasol, table et chaises de jardin.**
3e Prix : **Piscine 15 pieds de diamètre et 4 pieds de profondeur.**
4e Prix : **Tondeuse à gazon Moto-Mower**
5e Prix : **Canot pneumatique.**
6e Prix : **Fauteuil et lit de jardin.**
7e Prix : **Tente "Campagni".**
8e Prix : **Bicycle CCM, pour garçon.**
9e Prix : **Bicycle CCM pour fille.**
10e Prix : **Balançoires pour enfants.**

Valeur de Westinghouse $1,000.

NOTRE SERVICE FAIT LA DIFFERENCE

CE SERAIT MERVEILLEUX DE GAGNER CETTE T.V. COULEURS



Règlements :
Durée du concours : Entre le 1er mai et le 29 juin 1968 pour toutes livraisons ou réparations effectuées.
Les employés et les membres de leur famille (femme et enfants) ne sont pas éligible à ce concours.
Les gagnants devront répondre à une question d'actualité.
Le tirage aura lieu dans notre salle de montre le 5 juillet 1968 à 5 heures p.m.

BONNE A TOUS

VICTORIAVILLE AUTOMOBILES INC

3 rue Aqueduc - Victoriaville - 752-5567

- PONTIAC
- BUICK
- ACADIAN
- VIVA
- FIREBIRD
- BEAUMONT
- CAMIONS G.M.C.

26-6-68

NÉCROLOGIE

M. Charles MAILLOUX

A l'Hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 7 juin à l'âge de 76 ans et 10 mois, est décédé M. Charles Mailloux, époux de Dame Marguerite Dionne, demeurant au 13 rue St-Jean-Baptiste à Princeville. Il était le frère de M. Gilles Mailloux de Princeville. Les funérailles ont eu lieu mardi le 11 juin à 3 heures p.m., en l'église de Princeville. Inhumation au cimetière paroissial.

— — —

M. Gilles COMEAU

A St-Valère subitement, le 8 juin à l'âge de 47 ans, est décédé M. Gilles Comeau, fils de feu Pierre Comeau et de Dame Juliette Arsenault. Les funérailles ont eu lieu mardi le 11 juin à 10 h. 30 a.m., en l'église de St-Valère. Inhumation au cimetière St-Joseph de Victoriaville.

— — —

Dame Luce BRADETTE

A Plessisville, le 6 juin à l'âge d e80 ans, est décédée subitement Dame Luce Bradette, épouse de feu Gabriel Mercure, demeurant au 1265 rue Cormier à Plessisville. Elle était la mère de Mme Lionel Mercure (Pauline), de Mme Raymond Laliberté (Noella) et de Mme Renaud Beauchesne (Mercédès), toutes de Plessisville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 10 juin à 10 heures a.m., en l'église St-Calixte. Inhumation au cimetière paroissial.

— — —

M. Henri LACOURSIERE

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 juin, est décédé M. Henri Lacoursière, agronome, demeurant à Québec. Il était le frère de l'hon. Juge Germain Lacoursière de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 12 juin à 10 heures a.m., en l'église St-Malo. Inhumation au cimetière paroissial.

— — —

Lydia BERNIER

A Victoriaville accidentellement, le 10 juin à l'âge de 4 ans, est décédée Lydia Bernier, fille de M. Claude Bernier et de dame Thérèse Pelletier, demeurant au 31 Boul. St-Croix à Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 12 juin à 3 h. 45 p.m., en l'église Ste-Victoire de Victoriaville. Inhumation au même endroit.

— — —

Jacques DORE

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 10 juin à l'âge de 14 ans, est décédé Jacques Doré, fils de Gilles Doré et de Dame Marcelle Ramsay, demeurant au 18 rue Héon à Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 13 juin à 3 heures p.m., en l'église Ste-Victoire de Victoriaville. Inhumation au cimetière St-Joseph.

Service

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Un service de livraison et de cueillette à domicile vient d'être inauguré à Princeville par le Canadien National. Ce service se fait par camion et sans aucune charge supplémentaire.

Les colis expédiés par messagerie (express) sont ainsi livrés et cueillis par le camion du CN qui fait quotidiennement le service. Rien n'est changé en ce qui concerne le personnel en devoir à la gare du CN de Princeville, le bureau est ouvert 8 heures par jour pour les services réguliers mis à la disposition du public.



Un monument

c'est le vrai symbole de dévotion

Nous vous offrons un choix exclusif de Granit de première qualité.

Consultez-nous

AURELE & GERARD CHAREST

Monuments Funéraires

Lettrage au sable dans les cimetières - Sculture moderne à bas prix, travail garanti.

166 Gagnon Asbestos
Tél. 879-5733

39 Ducharme Victoriaville
Tél. 752-4443

26-6-68



L'Economie Mutuelle d'Assurance

Vie - Salaire - Rentes - Dotation

Mlle Gertrude Fleury

33 rue Poisson 357-2759
Arthabaska

MONUMENTS - DEPUIS 1890

J. MAURICE DUCHARME INC.

231 Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél. 752-6474

REPRESENTE MAINTENANT
DELWAIDE & GOFFIN INC.
1105 ST-VALLIER OUEST — QUEBEC
Etablie en 1914

MEME SERVICE D'AUTREFOIS ...

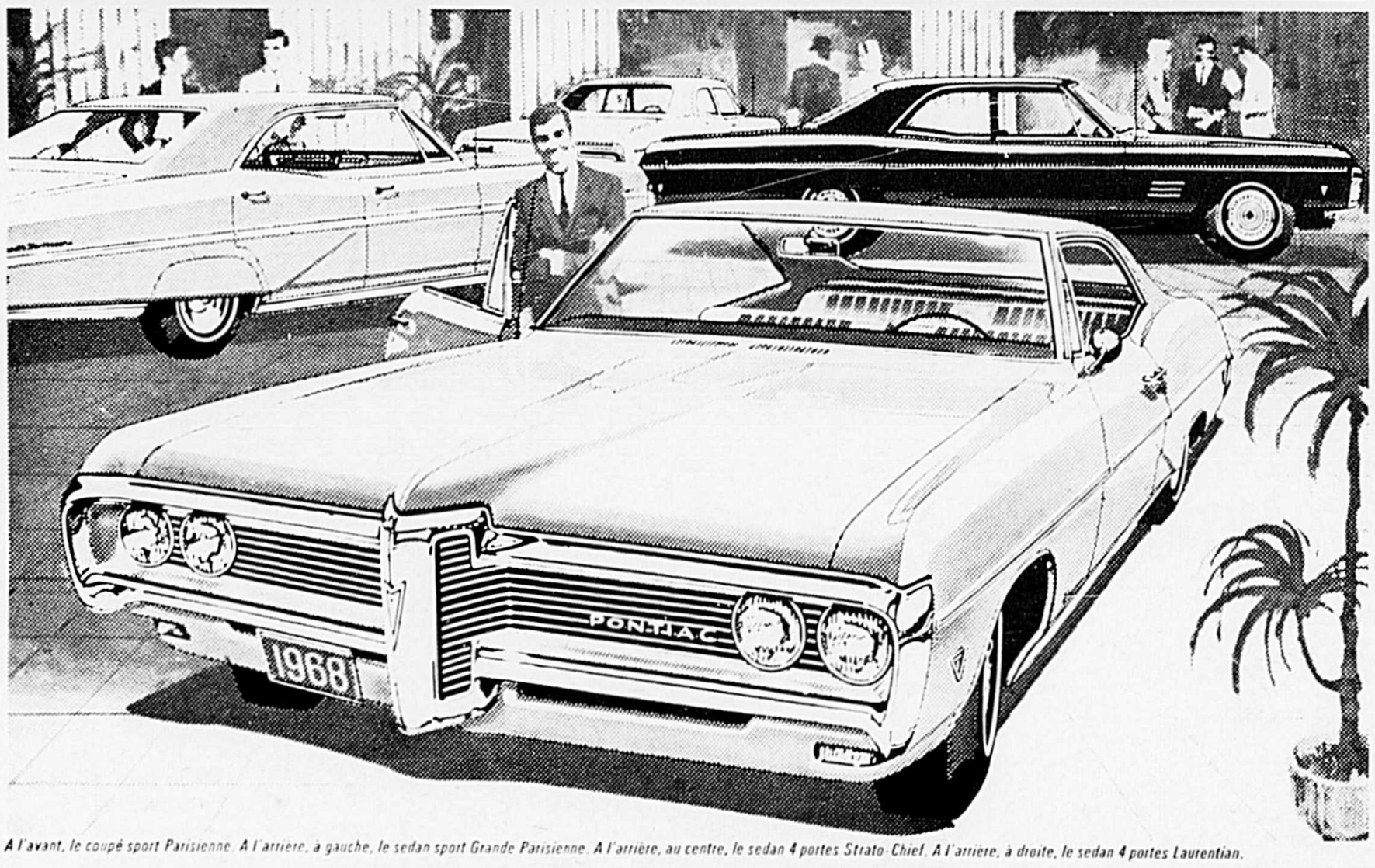
Consultez-nous pour l'érection d'un souvenir pieux et durable.

29-5-68-jno.

Grande vente

PONTIAC V8

à voie large



A l'avant, le coupé sport Parisienne. A l'arrière, à gauche, le sedan sport Grande Parisienne. A l'arrière, au centre, le sedan 4 portes Strato-Chief. A l'arrière, à droite, le sedan 4 portes Laurentian.

Il est encore temps d'en profiter!

[De l'équipement spécial à prix sans rival.]

Nos cinq Pontiac les plus demandées. Le sedan sport Grande Parisienne. Le coupé sport. Le sedan sport Parisienne. Le sedan 4 portes Laurentian. Le sedan 4 portes Strato-Chief. Chacune est spécialement équipée. Moteur V8 de 327 po. cu. Radio à boutons-poussoirs avec haut-parleur arrière. Ceintures et baudriers de luxe. Désembueur de glace arrière. Couvre-tapis à l'avant et à l'arrière. Rétroviseur extérieur télé-commandé. Chacune porte un prix spécialement réduit. Choisissez votre modèle préféré et vous en mènerez large cet été.

Voulez-vous ajouter davantage à votre Pontiac? Vous économiserez davantage sur les quatre groupes suivants:

1. V8 327 de 275 CV avec transmission Powerglide.
2. V8 327 de 275 CV avec Hydra-Matic à trois rapports.
3. Servo-direction avec servo-freins.
4. Servo-direction avec servo-freins à disque et volant inclinable.

Chez le concessionnaire Pontiac, vous trouverez une Pontiac à votre goût . . . et à bon prix. Faites vite.

C'est le temps de faire des économies pendant la vente Pontiac V8 à voie large.

Chaque Pontiac doit faire sa marque pour rejoindre cette marque — GM

Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité

P-1568CF

VICTORIAVILLE AUTOMOBILES Inc.

3 rue Aqueduc TEL.: 752-5567 VICTORIAVILLE

5 MINUTES *au* *des CHOSES* *FOND*

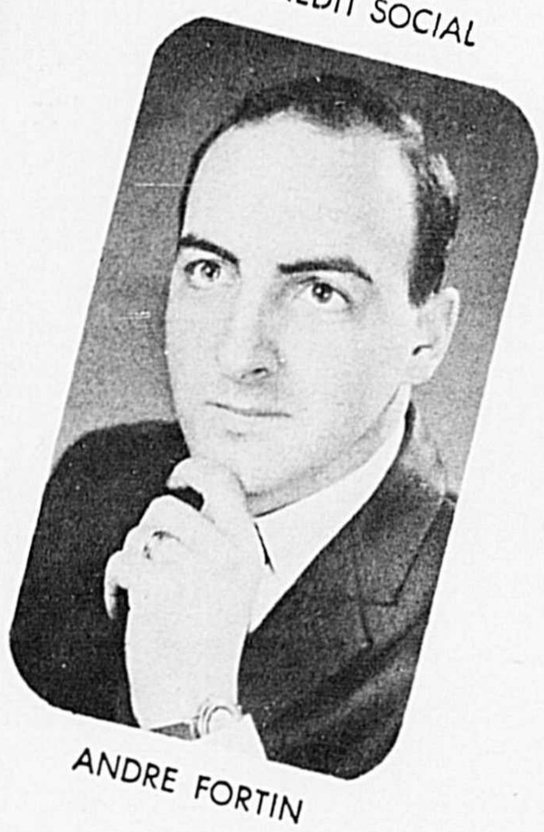
LA POLITIQUE DOIT-ETRE NOTRE AFFAIRE...

Candidat LIBERAL



FERNAND BEAUDET

Candidat CREDIT SOCIAL



ANDRE FORTIN

Le VOTE : un DEVOIR

Le principal devoir de tout citoyen, face à la politique, c'est de donner un vote éclairé et consciencieux après s'être informé suffisamment.

ROLE DES ÉLECTEURS

En tant qu'électeurs, nous avons le devoir de DESIGNER des dirigeants publics; nous avons le devoir de les CONSEILLERS; et nous avons aussi le devoir de CONTROLER leur politique et d'ORIENTER leur action.



Pourquoi, s'occuper de politique

C'est un devoir basé sur la justice sociale. Pourquoi? Parce que chacun des citoyens, au nom du bien commun, doit participer au fonctionnement du gouvernement, à son amélioration constante pour qu'il produise un meilleur rendement.

Vie Chrétienne et Vie Politique

La vie chrétienne et la vie politique vont très bien ensemble. C'est même une obligation pour tout chrétien que de s'occuper de politique. Car le régime politique démocratique dans lequel nous vivons exige pour ne pas tourner à l'anarchie l'existence d'une opinion publique saine, éclairée, vigilante et courageuse.

LA FOULE EN DÊLIRE CLAME POUR L'UN OU L'AUTRE DE LEUR CANDIDAT

Candidat N. P. D.



MARCEL LAURIN

La liberte exige des sacrifices

DESIGNER - CONSEILLER - CONTROLER - ORIENTER

L'attrait pour une servitude douce et enjolivée est peut-être plus puissant chez les hommes que l'amour de la liberté; Car la liberté exige des sacrifices et un dépassement de soi, dont on peut vite devenir incapable. Et un peuple devenu exclave de cette façon n'est plus Chrétien car il a rejeté, le plus beau cadeau que Dieu ait fait à l'homme: la liberté.

Candidat CONSERVATEUR



GERARD OUELLET

LA SEMAINE PROCHAINE : **"LE CHEMIN DES AMOUREUX"**

La nouvelle musique psychédélique

LE "SOUL", CE N'EST PAS DU MOZART

C'est toujours avec un petit sourire amusé et avec un oeil ironique que certains parents nous parlent de la musique psychadélique. "Evidemment, m'a dit l'un d'eux on savait qu'on ne pouvait plus être surpris de rien, mais tout de même!"

Cette étrange musique, qui collectionne les sons les plus bizarres et les plus fascinants, donnent l'impression d'un vrai sacrilège. Il nous semble, lorsque nous auditionneront un disque de "soul", entendre les sons les plus sacrés que jamais une oreille humaine n'avait été autorisé à percevoir.

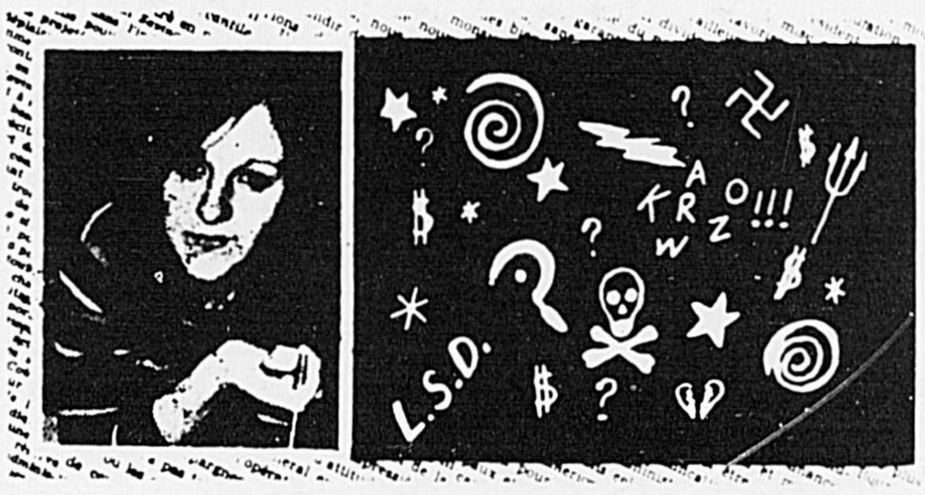
Inspirée fortement de la musique indienne, le soul est sans doute le plus étrange musique qu'il soit. Il n'y a pas d'air suivi, pas de notes qui s'enchaînent: le tout est disparate, intelligible, presque insensé. Il donne l'impression de voyager hors du monde et c'est votre imagination qui fait tout le travail.

On rallie souvent la musique psychadélique à la drogue: il semble, dans l'esprit de certaines personnes qu'on ne peut comprendre cette musique que lorsque l'on est drogué ou saoûl.

Pourtant, cela n'est pas une règle générale puisque plusieurs aiment cette sorte de musique et ne sont ni drogués, ni sous l'effet de la boisson. Il s'agit, pour apprécier ce genre de sonorités, avoir une ouverture d'esprit assez grande et surtout posséder une imagination fertile, car ce n'est pas toujours facile de comprendre un "truc" à la Jim Hendrix...

Pour ceux qui aiment la nouveauté, le soul ne manquera certes pas d'apporter des modifications dans la musique moderne. Cela ne sera peut-être pas si pénible que ça puisque, en réalité, avec un peu de bonne volonté, tout le monde peut apprécier cette musique, ou, enfin, cette suite de sons.

Ce n'est pas du Mozart ni du Haydn, mais cela vaut quand même la peine d'être entendu...



Quoi qu'ILS en disent...

Raymonde questionne les jeunes:

C'est pour les fous

Jacques: "Atroce! Je n'ai jamais entendu quelque chose d'aussi affreux que cela. Celui qui a inventé cette musique doit être un peu "sonné"!

Louise: "Cela ne me dit rien du tout. Au bout de une ou deux minutes, j'en ai assez et je remplace le disque par un Charles Aznavour ou de Gilbert Bécaud. Au moins, ces deux-là sont intelligents!"

Bernard: "La musique psychadélique, c'est bon pour les fous!"

Claire: "Je ne connais pas beaucoup la musique psychadélique, mais si cela ressemble au jazz libre, alors, je trouve ça complètement fous!"

Jean: "C'est du tonnerre! On a là-dedans des sons fantastiques qui viennent droit d'un autre monde. Ca vous prend en entier, cette musique-là!"

Sylvie: "Je ne connais pas la musique psychadélique. Paraît que c'est encore un truc pour drogués!"

Claude: "J'aime la musique psychadélique en autant que cela ne joue pas fort et pas longtemps."

Jacinthe: "Je trouve la musique psychadélique franchement incompréhensible. Bien sûr, ce sont des sons nouveaux et prenants, mais, en fin de compte, il n'y a rien de très intéressant là-dedans!"

Marcel: "J'adore la musique psychadélique et je voudrais bien pouvoir reproduire certains sons à la guitare. C'est vraiment pas facile et je te jure qu'il faut de la technique pour y arriver".

Chanson de la semaine

Paroles, musique et interprétation : Jean-Pierre Ferland

"Les bums de la 33e Avenue"

Paroles et musique: J.P. Ferland
Interprétation: S.D. Ferland

Quand j'étais petit, je n'étais pas grand
Je jouais des tours à tous les passants
Personne ne s'en doutait j'avais l'air d'un ange
Si j'en étais un, j'étais un ange étrange

A 10 ans, je rêvais d'être un homme
A 10 ans, je rêvais d'être un bum,
bum, bum, bum, bum, bum

J'arrivais tout juste au milieu de la nuit
Je rentrais très tard passé 11 heures et 1/2
Et de dire à maman, je ne fais pas mes devoirs
J'ai des choses à faire et j'ai des gens, à voir!

C'est avec ces idées, c'est dans cet esprit
Que j'ai fait mes classes et que j'ai grandi
En volant des pommes et en jouant les durs
En cherchant le bum en en chassant, le pur!

A 12 ans, j'étais presque un homme
A 12 ans, j'étais presque un bum,
bum, bum, bum, bum, bum

Je criais des noms et je sonnais aux portes
Je battais les filles qui n'étaient pas fortes
Et les jours où je me sentais un peu plus hardi
Je désoufflais des pneus où j'appelais des taxis!

Si je ne suis pas plus grand c'est la faute à papa
Qui me donnait des taloches de haut en bas
Moi, je ne disais rien, mais je me vengeais bien
Aussitôt qu'il repartait, moi, je recommencais!

A 15 ans, j'étais un vrai homme
A 15 ans, j'étais un vrai bum,

Eh! les gars si on allait courir les filles
A moins qu'on aille se réchauffer les béquilles
Sur les têtes carrées de la 20e Avenue
Ou bien qu'on retourne encore une fois aux petites vues!

C'est là qu'on rencontre une marguerite
Qui vous fait aimer, qui vous ressuscite
C'est arrivé à tous les bums que j'ai connu
Dépassé 20 ans les vrais bums ca ne se voit plus!

Dans deux ans, j'aurais mes 30 ans
Dans deux ans, j'aurai 5 enfants!

Comme je connais bien le mêtier d'être un homme
Et comme eux aussi auront tous l'air des bums
Je les aurai à l'oeil, je les surveillerai de près
Pour ne pas qu'ils fassent tout ce que j'ai fait!

Un bum,
bum, bum, bum, bum, bum!
bum, bum, bum, bum, bum

Eh! les gars si son allait casser des vitres
Ou bien qu'on aille faire pipi sur le chapeau de l'arbître
A moins qu'on aille faire peur à madame Tremblay
Ou bien sacrer sur le chantier de monsieur le curé!

Mais j'oubliais que pour être un vrai voyou
Il faut de l'imagination mais ce n'est pas tout
Je n'avais pas de talent, et vous en aviez-vous?
Moi souvent, je m'ennuyais quand je faisais des coups.

Mais à 16 ans quand on est un homme
Ca fait bien d'avoir l'air d'un bum
bum, bum, bum, bum, bum.

Le soul et les jeunes...

Bonjour,

Depuis quelques temps, une nouvelle forme de musique, différente de tout ce que nous avions connu jusqu'à aujourd'hui, vient de faire son apparition. Elle existe depuis un certains nombre d'années, cependant, et semble être fortement influencée par la musique indienne. Il s'agit du "soul", ou, si vous préférez, de la musique psychadélique.

Les goûts des gens sont très différents en ce qui concerne cette musique, et sont même aux deux extrêmes; on aime cette musique, ou on ne l'aime pas. Il ne semble pas y avoir de milieu. Quoiqu'il en soit, c'est une autre expérience que chacun aurait intérêt à connaître, ne fut-ce que par curiosité. Elle semble jusqu'ici être la propriété exclusive de hippies et autres groupes de ce genre, mais tend à pénétrer de plus en plus dans notre musique moderne. Si vous êtes intéressés à connaître tous les éléments de cette musique, nous vous invitons à lire cette série d'articles consacrés au "soul" et aux jeunes.

Raymonde

L'UNION
50,000
lecteurs
CHAQUE SEMAINE

Raoul L'Heureux
ASSUREUR-VIE
L'Assurance-Vie "Northern"
35, rue St-Joseph WARWICK

L'UNION des Cantons de l'Est

Santone Maître Nettoyeur Certifié
SIGNALEZ
752-4525
NETTOYEUR LANGLOIS ENR.
190 Est, Notre-Dame Victoriaville

Les jeunes de St-Valère savent économiser.

ST-VALERE. — Les jeunes étudiants de la municipalité de St-Valère sont des jeunes qui sont très économes. En effet, cette année la Caisse Populaire de St-Valère s'est classée première caisse rurale pour les épargnes scolaires, avec un montant de $2,116.95. Cette caisse compte 186 déposants à la caisse scolaire.

Au cours de la dernière année fiscale, l'épargne a été de $184,573.93. Le capital social est de l'ordre de $140,462.00. Au cours de sa dernière année d'exercice la Caisse de St-Valère a prêté sur hypothèques la somme de $72,012.51. La taxe d'entree a rapporté la somme de $91.80.

Les revenus bruts de la Caisse Populaire de St-Valère sont de l'ordre de $13,767.39, tandis que les dépenses se chiffrent à $12,259.97. Le revenu net pour la dernière année se chiffre à $950.00. Après cette année d'exercice, la Caisse de St-Valère possède un actif de $215,617.09.

Ce bilan a été rendu public récemment à St-Valère. En plus, un nouveau bureau de direction a été nommé, il est composé de MM. Armand Bergeron, Joseph Langlois, Charles Hébert, Yvon Leblanc et de Jean-Marc Vigneault. Les administrateurs seront MM. Jean-Léon Vigneault, Arthur Marceau et Stanislas Fournier. Les surveillants sont MM. Rémy Hébert, Denis Tardif et Florian Bergeron.

A cette rencontre des sociétaires on avait invité MM. André Boucher, membre du service de l'Education de L'Union régionale de Trois-Rivières; et André Martin, secrétaire-gérant de la Caisse Populaire Ste-Victoire de Victoriaville.

Les travaux se poursuivent au Parc municipal de Princeville

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Les travaux sont en cours pour la deuxième étape inscrite au programme établi pour trois ans en vue de l'aménagement du parc municipal à Princeville.

Depuis le début de la présente saison, un autre lac a été creusé et contribue à l'aspect décoratif du terrain acheté l'an dernier de M. Charles Lecours, à l'ouest de la route Princeville-St-Louis de Blandford. Des salles ont été complétées à l'intérieur du Pavillon 1967, salles qui s'ajoutent à ce qui a été fait l'an dernier dans la bâtisse.

Autres réalisations

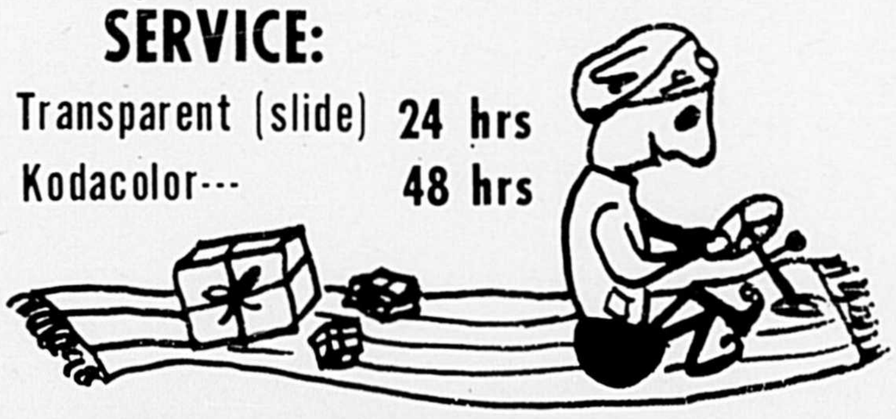
Une plantation d'arbres, un chemin d'entrée et une voie de circulation nouvelle sur le parc, un terrain de stationnement sont les autres principales réalisations déjà accomplies pour cette année

Des dispositions ont aussi été prises pour une signalisation appropriée avec espace réservé aux piétons sur la route qui conduit au parc. Par cette initiative, on désire mettre les automobilistes en garde et assurer toute la protection possible à ceux qui circuleront à pied dans ce secteur de la ville.

Inauguration et bénédiction

Des manifestations spéciales avec bénédiction des lieux marqueront l'inauguration officielle des activités de 1968 sur le parc municipal. Cette manifestation aura probablement lieu vers la fin de juin. Ce sera le début des activités de vacances sur les terrains de jeux, sur le parc municipal, avec M. Robert Boucher en charge.



Tél: 752-5871
Kodacolor: Film 12 poses $3.25
Kodacolor: Film 8 poses $2.89
SERVICE:
Transparent (slide) 24 hrs
Kodacolor--- 48 hrs

PHOTOS NOIR et BLANC 7¢ CHAQUE
Studio Bédard Enr.
58 ST-JEAN-BAPTISTE
VICTORIAVILLE
11-9-68

COMMUNICATIONS BELL



Par G. LEMAY, votre gérant

Il m'arrive souvent de penser que ceux qui luttent encore pour obtenir le droit de vote à une élection générale doivent trouver étrange qu'il faille exhorter les Canadiens à se prévaloir du leur, alors qu'ils en bénéficient depuis tant d'années. Tous les adultes canadiens jouissent du droit de vote depuis plus d'un demi-siècle, les femmes l'ayant obtenu en 1917 pour les élections fédérales. Le premier scrutin secret au Canada a eu lieu au Nouveau-Brunswick en 1855; c'est en 1874 qu'on a adopté le vote secret aux élections fédérales. Avant cette date, les électeurs en âge de voter (les hommes de plus de 21 ans) exprimaient leur choix de vive voix, aux bureaux de vote. C'est en 1884 que les femmes ont pu voter pour la première fois au Canada. La même année, l'Ontario accordait aux veuves et aux femmes célibataires le droit de vote aux élections municipales. Le privilège de voter ne date pas d'hier au Canada et c'est peut-être la raison pour laquelle le devoir inhérent à ce privilège est parfois négligé. Des milliers de gens, y compris la plupart d'entre nous, qui iront aux urnes la semaine prochaine pour les élections fédérales, ignorent tout de la lutte qui se fait en vue d'obtenir le droit de vote, une lutte que nombre de pays poursuivent inlassablement. Nous avons la chance, le 25 juin, de voter pour le gouvernement qui nous semble le plus apte à diriger les destinées du Canada. Le droit de vote, à la fois un devoir et un privilège.

* * *

Quel auxiliaire fera des heures supplémentaires sans compensation pécuniaire ? Se chargera de milliers de commissions sans jamais se plaindre ? Est toujours serviable ? Ne parlera que si on lui parle d'abord ? Peut parcourir la ville ou le continent en quelques secondes ? Votre téléphone, naturellement, toujours prêt à vous aider à abattre plus de besogne. Que ce soit pour les affaires ou le plaisir, il demeure un serviteur fidèle.

* * *

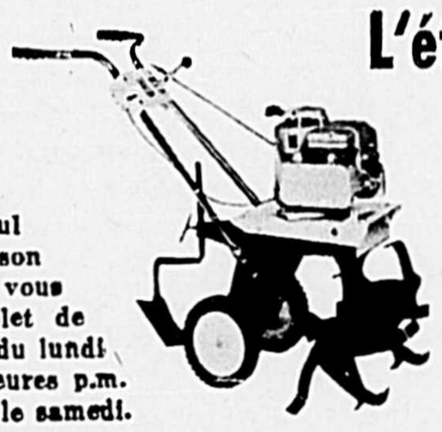
Vous arrive-t-il de griffonner pendant que vous êtes au téléphone ? Attention ! Ces petits griffonnages peuvent vous jouer un vilain tour. Selon les psychologues, en effet, si vous dessinez des carrés et des damiers, c'est un signe de logique et d'équilibre émotif; les animaux et les oiseaux dénotent de l'affection et de la compréhension tandis que les bateaux révèlent du dynamisme et l'amour de la liberté. Les flèches indiquent que vous avez des visées ambitieuses, mais les cercles montrent que vous êtes rêveur, les fleurs et les arbres, que vous êtes solitaire. Si vous dessinez des visages, c'est que vous aimez le beau. Voilà pour l'analyse. De quel genre êtes-vous ?

* * *
* * *

Gabriel Lemay

YVON Jutras LTÉE LTD Victoriaville
2 - 4 Lavigne,
758-8201
758-8202
27-3-68. j.n.o.

Seul votre maison de confiance vous donne un service complet de 8 heures a.m. à 9 heures p.m. du lundi au jeudi, de 8 heures a.m. à 10 heures p.m. le vendredi et de 8 heures a.m. à midi le samedi.



L'été approche à grands pas!
Ne vous laissez pas prendre au dépouvu, confiez-nous dès aujourd'hui la mise au point du printemps de votre équipement, soit tondeuse, sarcleur, etc . . .
Demandez un estimé avant réparation!
(Service complet sur tous moteurs à 2 et 4 temps en usage sur le marché, peu importe la marque et la force).



AU BUREAU
DE L'ENREGISTREMENT
D'ARTHABASKA

CHRONIQUE COMMANDITÉE PAR:

J. ROLLAND PARIS INC.

IMMEUBLES
VENTES - ACHATS
ÉCHANGES

43, NOTRE-DAME EST
Edifice Piroli
752-4915 752-7544
Victoriaville

à René Lévesque, Warwick.

Vente: Robert Daigle à Dame Henriette Trottier-Daigle, Tingwick.

Mariage: Bertrand Fouquette et Nicole Lemieux.

Mariage: Gilles Paquin et Denise Fortier-Pépin.

Mariage: Georges Guilbault et Claudette Landry.

Mariage: Marc Langelier et France Roy.

Mariage: Gabriel Desharnais et Pierrette Méthot.

Vente: Wilfrid Laroche à Gaston Pellerin, Ste-Victoire.

Vente: Hervé Cantin à Sylvio Tremblay, Ste-Victoire.

Vente: Dame Emilia Montambeault-R. à Paul-André Racine, Warwick.

Mariage: Jean-Jacques Trurel et Fleurette Houle.

Testament: Dlle Odélide Gagnon à Henri Larivière, Bulstrode.

Vente: Lucien Levasseur à Gabriel Garneau, Ste-Hélène.

Vente: Dame Anna Boulanger-I. à Raymond Desharnais, Ste-Victoire.

Vente: Dame Méléda Bergeron-B. à Bertrand Desfossés, Tingwick.

Vente: Roland Provencher à Immeubles Provencher Ltée, Ste-Victoire.

Vente: L'Ass. Coop. Hab. de Vict. à Roger René, Ste-Victoire.

Vente: Jean-Charles Héon à Dame Gertrude Lacourcière-L., Bulstrode.

Mariage: André Matton et Lisette St-Arneault.

Mariage: Réjean Grondin et Flore Nadeau.

Vente: Maurice Gélinas à Marcel Lesage, Horton.

Vente: Maurice Rousseau à Noel Méthot, Ste-Victoire.

Vente: Arthur Ménard à Benoit Bourget, Simpson.

Vente: Armand Girouard à Lucien E. Perrin, Bulstrode.

Vente: Wellie Gagnon à Benoit Girouard, Maddington.

Testament: Delphine Daudelin-V. à André Nandette et al, Warwick.

Mariage: Michel Allard et Pierrette Genest.

Mariage: Loyola Croteau et Pauline Doucet.

Mariage: André Lesieur et Renée Bernier.

Vente: J. Baptiste Lévesque

Funérailles de M. Edmond Roux

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 24 mai à l'âge de 79 ans, est décédé M. Edmond Roux, époux de Dame Eugénie Labonté, domiciliée au 163 Notre-Dame Est, Victoriaville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, sa soeur, Mlle Alphonsine Roux de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Achille Pellerin de Victoriaville, Mme Alphonse Perreault de Victoriaville, M. et Mme Philippe Labonté de Norwalk, Conn., M. Gédéon Labonté de Ste-Jeanne d'Arc, cté Roberval, Mme Eva Labonté de Lawrence, Mass.; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église des SS.-Martyrs Canadiens, où les funérailles eurent lieu le 26 mai. La levée du corps fut faite par Mgr Alphonse Roux, curé de la paroisse, tandis que le service fut célébré par M. l'abbé Paul-Yvon DeBilly, de Montréal, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés J.-B. Lefebvre et J. Coll, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés de la maison Marcoux & Fils. La quête fut faite par MM. J.-Louis Roux et Robert Perreault, neveux du défunt.

Inhumation au cimetière paroissial.



Savile Row

Portez des vêtements confectionnés par un tailleur d'expérience.

VENEZ VOIR LES ECHANTILLONS
Printemps - Eté 68

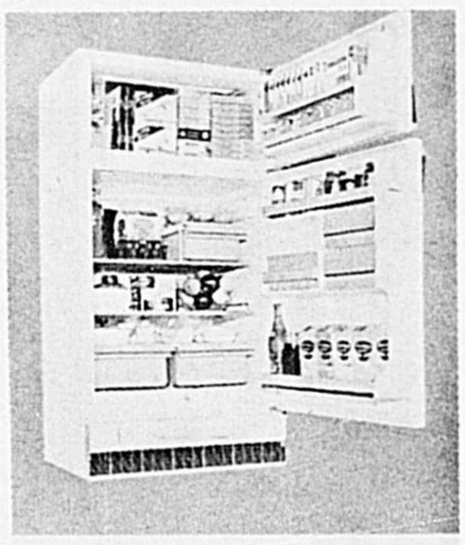
OUVERT
Lundi au Vendredi
de 6 h. p.m. a 10 h. p.m.
Samedi, de 9 a.m. a 5 p.m.
CHEZ

JOS. MOORE ENR

Chemin St-Albert · Tél.: 752-2119 · Victoriaville

Inglis '68

réfrigérateur-congélateur à qualité supérieure... offre la meilleure protection des aliments..

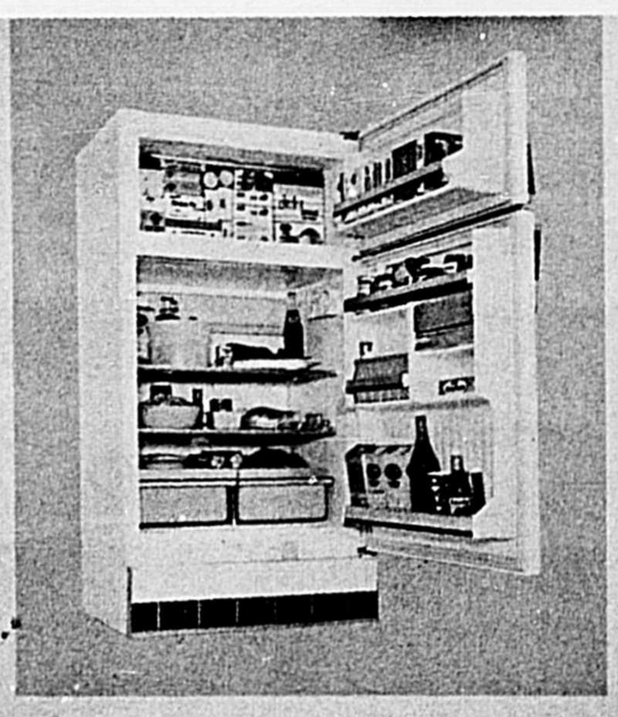


STERLING 15
Contenance de 14.6 pi. cu.
Congélateur d'une contenance de 137 lbs
• Entièrement anti-givre • Réglages de température indépendants • Portes de rangement ultra-spacieuses • Deux légumiers • Grand tiroir à viande • Casier à oeufs portatif • Tablette coulissante pratique • Compartiment à beurre et fromage • Condenseur monté au bas





STERLING 14
Contenance de 13.7 pi. cu.
Congélateur d'une contenance de 108 lbs.
• Cycle de dégivrage automatique • Portes de rangement ultra-spacieuses • Deux légumiers émaillés porcelaine • Grand tiroir à viande • Casier à oeufs portatif • Tablette coulissante pratique • Compartiment à beurre et fromage • Eclairage intérieur automatique • Portes magnétiques et charnières encastrées



SUPERB 14
Contenance de 13.7 pi. cu.
Congélateur d'une contenance de 109 lbs
• Entièrement anti-givre • Réglages de température indépendants • Portes de rangement ultra-spacieuses • Deux légumiers • Casier à oeufs portatif • Tablette coulissante pratique • Compartiment à beurre • Eclairage intérieur • Portes magnétiques et charnières encastrées



LIBERATOR 11
Contenance de 11.0 pi. cu.
Congélateur d'une contenance de 47 lbs
• Plateau à viande coulissant pour 14 lbs d'aliments congelés • Légumier pleine largeur, 17.9 ptes • Porte de rangement ultra-spacieuse avec compartiment à beurre • Eclairage intérieur automatique • Porte magnétique et charnières encastrées • Intérieur émaillé porcelaine • Seulement 26 pouces de largeur

RAOUL DESHARNAIS & FILS LTEE.

Situé entre Victoriaville et Arthabaska — 357-2488 ou 357-2027



R. Fournier
Proprietaire

LIGNES INDUSTRIELLES
Pièces pour camions et machineries lourdes

INTERPROVINCIAL EQUIPEMENT ENR.

• Bearings • Brake Hydraulic • Brake Air • Clutch
• Dompeur - Pièces • Fifth Wheel • Hydraulic System • Jack - Réparation
• Universal Joints • Miroirs • Oil Seals • O Ring Seals
• Power Take Off • Ressorts • Roues • Suspension de Trailers
• Tachograph • Tanks • Etc...

8 CARTIER, VICTORIAVILLE, QUÉ. — TÉLÉPHONE (819)752-6253

25-9-68



VOTEZ VOLVO



- La VOLVO 145: une extension logique de la VOLVO 144.
- La VOLVO peut transporter les charges en trop, et elle n'est pas de trop lorsque vous ne transportez que très peu.
- Les VOLVOS usagées sont si bonnes, parce que les neuves sont excellentes.
- Vous avez jusqu'à 36 mois pour payer votre VOLVO.
- Le siège de la VOLVO a été conçu par des médecins pour apporter au mal de dos un soulagement rapide et efficace.
- Une VOLVO dure une moyenne de 11 ans en Suède.
  En moyenne, elle ne dure pas plus qu'un jour et demi dans notre vitrine.
- La VOLVO possède deux séries de freins sur trois roues.
- Pour une voiture qui n'a que quatre roues, ce n'est pas si mal.

DÉPARTEMENT DE SERVICE DES PLUS COMPLETS

VOLVO

BULLETIN DE VOTE	
Hamel Automobile Enr.	X
Paul Rivard (VENDEUR)	X
VOLVO	X
Autres Voitures	

HAMEL AUTOMOBILE ENR.

2 Boul. LAURIER 752-7678 VICTORIAVILLE

Un projet de M. Garelick

Des garages remplaceront une clôture pour cacher le cimetière de vieux fer

M. Garelick a demandé au conseil la permission de transporter une maison de St-Sylvestre — à un logement — sur son terrain où il tient son commerce de vieux fer, rue Beauchesne. En autant que les normes et autres conditions sont respectées, le conseil n'y voit pas d'objections (n'y pouvant rien).

Une autre demande est également faite par le même M. Garelick pour transporter plusieurs garages venant du même endroit, lesquels serviraient à remiser et classer les rebuts qui sont présentement étendus à la grandeur de son terrain. Il y en aura une cinquantaine, soit presque le nombre requis pour faire le tour de son terrain actuel et ainsi cacher à la vue du public de la route 5 ce point de vue désagréable qui existe actuellement. On pourra juger des bienfaits de ces modifications lorsque le tout sera complété.

A ce sujet, M. le maire Noel avait suggéré à M. Garelick de faire une clôture comme on voit à Victoriaville chez les marchands de ce même genre de commerce. M. Garelick croit que cette série de garages identiques devrait être aussi avantageuse qu'une clôture.

Le règlement exige un solage convenable pour ces bâtiments. En autant que le règlement sera observé, le conseil n'y voit pas d'objection. M. le maire a souligné que ces constructions ne pourront pas, plus tard, être converties en logement quelconque.

Venant de l'extérieur

ON NE PEUT DEFENDRE LE TRANSPORT DES MAISONS

Le comité d'Urbanisme avait suggéré au conseil d'amender le règlement afin de défendre l'entrée dans la ville de toute maison venant de l'extérieur; ceci dans le but de contrôler le genre de maisons considérées non recommandables pour être déménagées voisin de maisons modernes dans les secteurs résidentiels.

Cette suggestion faisait suite à la vague de protestations venant de plusieurs personnes dont les voisins de ces futures transplantations. J'ai dit ce que je pensais de l'affaire dans un article du 29 mai et je n'ai pas changé d'opinion. Cependant les hommes de loi et des spécialistes d'urbanisme sont d'avis que la chose ne peut pas se faire, parce que l'urbanisme ne peut définir la forme de maison, mais seulement les normes de solidité, de revêtement, etc.

Je suis pour le respect de l'autorité. Si nous ne le pouvons pas, la suggestion tombe à l'eau. Le règlement contient certaines clauses qui permettent un certain contrôle. Etant donné que chaque déménagement est un cas particulier, il est souvent difficile de trancher le noeud gordien à la satisfaction de tous.

Des exemples ont été cités qui permettent de croire que la défense proposée serait également difficile d'application.

Le comité d'urbanisme étudie plusieurs problèmes de l'heure

Le comité d'Urbanisme a fait rapport sur les problèmes étudiés à la dernière réunion.

En ce qui concerne la demande d'Armand Roux, qui avait présenté un projet de développement pour cinq maisons seulement, le comité est d'avis qu'un plan d'ensemble de tout le développement projeté serait nécessaire avant d'autoriser une construction quelconque à cet endroit. Une étude de tout le terrain en question devrait être faite afin de décider où seront situés les rues éventuelles, ce qui permettrait de déterminer le genre de travaux publics requis pour desservir les propriétaires futurs.

Le conseil a accepté la suggestion et demande à M. Roux de faire compléter le travail par un arpenteur et de soumettre le tout au conseil. Il n'est pas question d'obliger à tout cadastrer le territoire de suite, mais de définir où passeront les rues qui ne pourront plus changer de place.

★

La demande concernant le prolongement de la rue Bourgeois n'est pas considérée rentable par le comité d'urbanisme; tout au moins faudrait-il avoir la certitude que les dits terrains — qui ne sont même pas cadastrés — ne seront pas achetés par les propriétaires de la rue Campagna afin de protéger leur droit de vue sur le golf. Ce procédé éliminerait des constructions possibles et diminuerait d'autant les revenus de ce secteur.

Le conseil suggére aux intéressés de faire faire un plan officiel afin de lui aider à prendre une décision. Un estimé des travaux nécessaires à ce développement est déjà fait; cela permettra au conseil de prendre une décision appropriée. Le comité suggère également que les constructions commencent au début du développement et non au milieu ou à la fin, de manière à éviter la totalité des dépenses pour recevoir un minimum de revenus.

Comme autre suggestion, le comité recommande l'adoption d'un amendement au règlement de zonage afin de permettre la construction de maisons à deux étages, à un endroit déterminé, soit entre le terrain de golf, la rivière Nicolet, la route 5 et la rue Alain. Une seule maison est présentement construite sur le territoire en question et la dénivellation du terrain ne devrait pas affecter le propriétaire.

L'ingénieur a fait remarquer que sur le territoire situé entre la route 5 et les limites de Victoriaville, il n'y a aucun endroit où l'on peut construire des maisons à deux étages. C'est une lacune à combler et le conseil de ville semble favorable à cette suggestion.

Arthabaska prend part à la Fête du Canada-français

Une lettre du représentant de la ville M. Clesse Beaudet, sur le comité de la célébration de la fête de la St-Jean-Baptiste que l'on devra appeler désormais "La fête du Canada-français", a été lue par le greffier. Elle explique les besoins d'argent pour cette organisation et annonce entre autre que, si la température est mauvaise, le tout est cancellé. Au cours de la belle saison il pourra y avoir un autre démonstration, dans une des cinq villes-soeurs, qui pourra être considérée comme la célébration déjà annoncée. On sait aussi qu'il n'y aura pas de procession de chars allégoriques et que le tout est concentré sur une soirée qui aura lieu à Plessisville, le soir du 24 juin. Chaque ville-soeur prendra part à cette démonstration par la présentation de talents locaux.

M. Beaudet étant présent, il précise que lors de la dernière réunion, il fut décidé de demander la somme de $200 à chacune des villes-soeurs. Accepté.



Projet d'un boulevard

M. le maire Noel a convoqué les membres du conseil et le comité d'Urbanisme, la semaine dernière, pour discuter de la possibilité d'ouvrir un petit boulevard près du Palais de Justice. Le chemin privé qui conduit de la rue Beauchesne à la résidence de M. Lionel Bergeron, serait utilisé pour un côté; la rangée d'érables qui existe présentement servirait de séparation à une autre lisière de terrain pris à même celui du Palais de Justice, qui servirait de sortie.

M. D. Deshaies, l'architecte qui prépare les plans de la nouvelle construction, est venu suggérer la chose en indiquant que les plans pourraient être agencés pour correspondre à cette sortie.

Cette suggestion avait déjà été faite par la Chambre de commerce, et dans le temps, le département de la Justice n'avait pas daigné acquiescer à la demande de donner le terrain nécessaire à cet effet.

A ce moment, cependant M. Wellie Michaud, propriétaire du terrain entre de Palais de Justice et la rue Girouard, était prêt à céder la lisière de terrain nécessaire à son parachèvement, alors qu'aujourd'hui le terrain qui fait le coin de la rue Girouard et le droit de passage déjà mentionné a été vendu et on s'apprête à y ériger une construction.

L'ingénieur de la ville doit entamer des pourparlers afin de voir quelle serait la meilleure solution pour résoudre ce problème.

Par la même occasion on a appris que la bâtisse du Palais de Justice actuel ne serait pas démolie, selon ce qui avait été annoncé. L'intérieur serait refait et un agrandissement proportionné serait construit en arrière, avec prison sur le toit.

M. Moisan, qui était présent, s'est dit surpris puisque l'ingénieur du département qui est venu montrer le projet aux avocats du barreau, il y a quelque temps, avait bel et bien dit qu'un nouveau Palais de Justice serait construit en arrière de la bâtisse actuelle, laquelle serait démolie par la suite.

Enfin, espérons que nous aurons un Palais de Justice qui répondra eux besoins du moment et de demain.

J'espère qu'il y aura des parties à l'épreuve du feu, afin de protéger le greffe de la cour. Vraiment c'est pitoyable, présentement. Heureusement que le feu n'a pas fait des siennes dans cette vieille bâtisse, où il y a des choses sans valeur, peut-être, mais qui ne s'achètent pas une fois détruites.

Je n'en reviens pas, à chaque fois que je vais faire des recherches à cet endroit, de voir qu'il y a des déficiences qui sont tolérées là, alors que dans des endroits publics, appartenant à des individus particuliers, elles ne le sont pas; et vous savez, lorsqu'on reçoit des ordres d'inspecteurs du gouvernement, il faut s'exécuter, d'ordinaire.

C'est bien le cas de citer le proverbe: "C'est toujours un cordonnier qui est le plus mal chaussé".

Arthabaska remet $687.16 à la Croix Rouge

La campagne de souscription de la Croix-Rouge est terminée depuis quelque temps et le montant recueilli a été envoyé à la Société, à Montréal.

Notre objectif était de $500 et grâce à la générosité de la population, un montant de $687.16 a été souscrit. C'est magnifique.

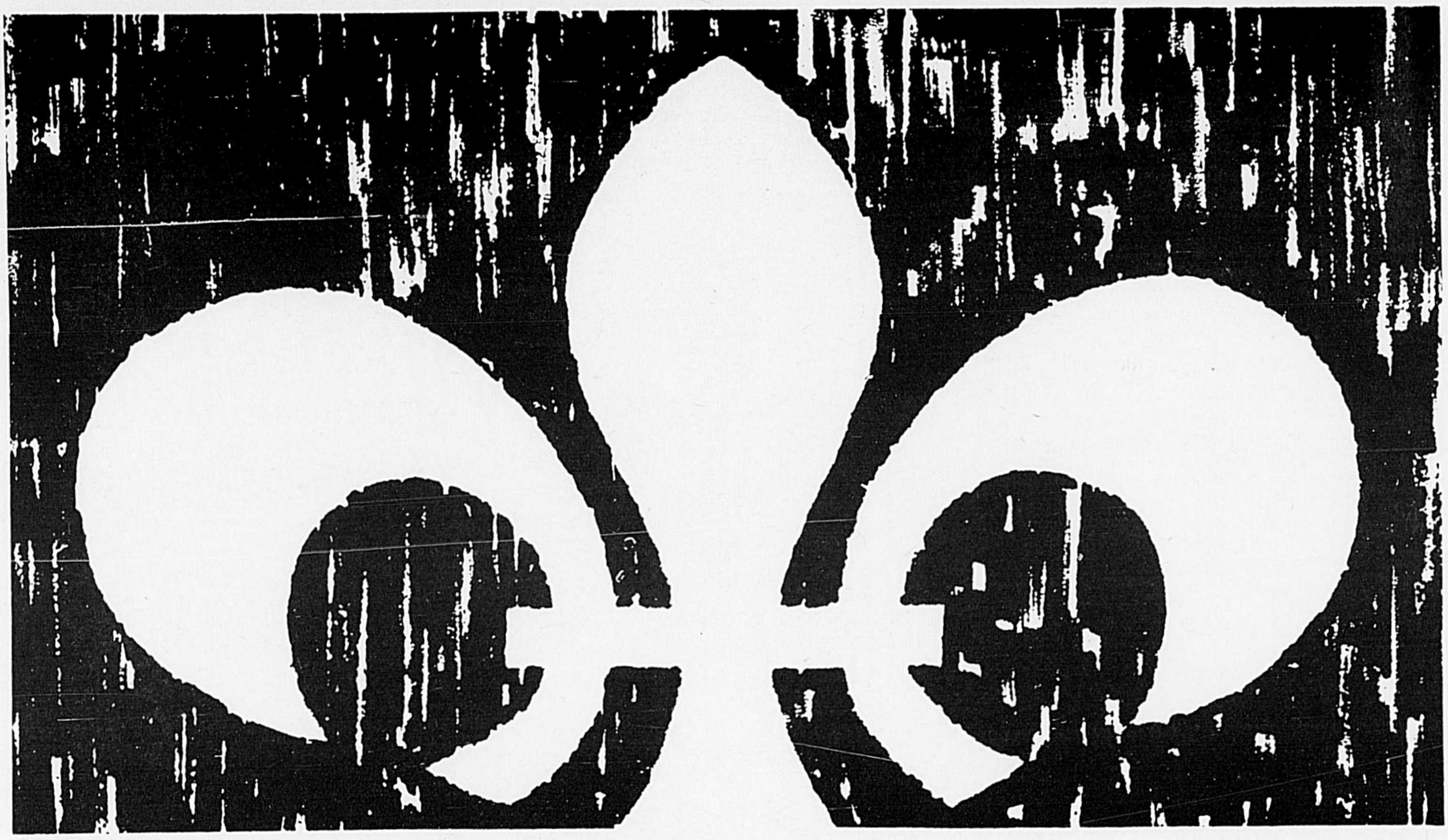
Les collaborateurs bénévoles qui ont contribué à cette réussite sont la présidente de la Société de la Croix-Rouge, Mme Roméo Beauchesne, Mlle Mariette Beauchesne, Mme Gisèle Labbé-Fournier, M. Elphège Labbé, M. Fernand Martin et moi-même.

Comme président de la campagne de souscription, je remercie le public pour sa générosité et les solliciteurs pour leur abnégation en cette circonstance.

Je remercie également la direction de Mobilier H. P. L. qui a autorisé un responsable, dans chaque département, à faire le travail de souscription; de même pour le Magasin des Aviculteurs et l'Hôtel-Dieu.

Le travail d'équipe et la collaboration des citoyens ont contribué à assurer le succès sans précédent obtenu au cours de cette campagne.

La Saint-Jean-Baptiste



Hommage

aux Canadiens français

L'Union des Cantons de l'Est

ZEPH. NAULT, imprimeur — LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS — ROGER LUSSIER. M.R.I., rédacteur

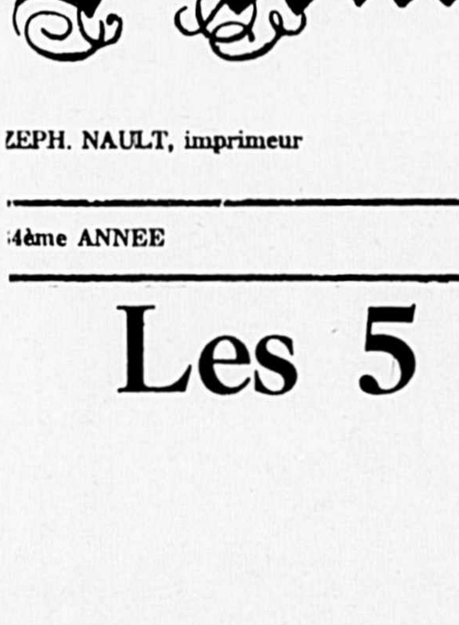
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

4ème ANNEE — ARTHABASKA JEUDI, 1er JUIN 1950 — No 25

Les 5 villes des Bois-Francs s'unissent

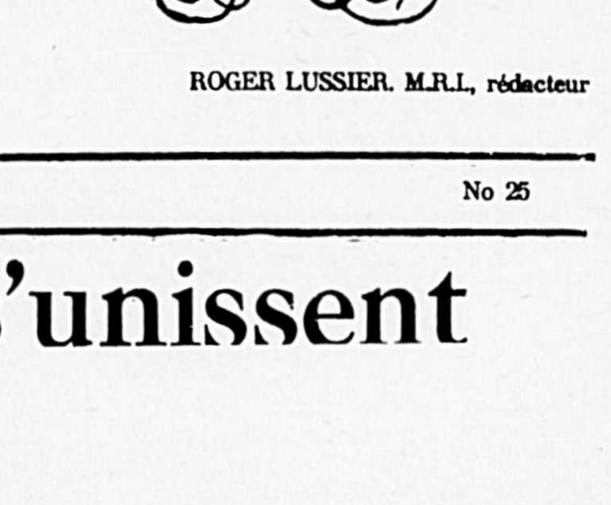
CÉLÉBRÉE À PLESSISVILLE

Conjointement avec les 5 villes soeurs



La coutume se poursuit

depuis déjà 18 ans



SYMBOLE DE L'UNITÉ CANADIENNE

La Société St-Jean-Baptiste

QUEL EST SON PASSÉ ?

1944: Année sombre, chargée d'inquiétude, d'insécurité et d'angoisse. C'est l'année du départ de 16,000 conscrits pour les champs de bataille d'outre-mer!

L'événement demeure la violation des promesses les plus solennelles faites à la Province de Québec, déliées ensuite par les autres provinces, au plébicite d'avril 1942.

C'est encore l'année où le sénateur T. D. Bouchard monte à la tribune du Sénat canadien *pour dénigrer ses compatriotes* et dénoncer l'Ordre Jacques Cartier.

Ceux qui vingt ans après, au mépris des engagements d'honneur, se permettent lâchement des dénonciations publiques, n'ont rien inventé: la trahison, ça existe depuis le commencement du monde!

1944: c'est encore la transposition sur le plan politique, de l'activité nationalistes, par l'aventure éphémère du Bloc Populaire Canadien!

C'est ce qui a entrainé la démission prématurée du président-fondateur, pour assurer d'une façon immédiate, mais avec un succès métigé, le salut de la race.

C'est donc dans une atmosphère plutôt lourde, que notre Société diocésaine a vu le jour.

Elle procède d'un besoin d'émancipation et d'autonomie réalisé dans l'ordre et le calme, par l'effort mutuel de tous les canadiens-français authentiques.

L'histoire reconnaîtra au diocèse de Nicolet d'avoir été à l'origine de ce mouvement libérateur.

Comme dans le cas de toutes les grandes oeuvres, les débuts furent modestes.

L'on nous avait convoqués à Drummondville, par ce beau jour de printemps 1944!

C'est par une cérémonie religieuse à l'église Saint-Frédéric, que les assises furent ouvertes.

Le programme comportait une réception officielle par la cité.

Inutile de rappeler que le protocole civique avait été réduit à sa plus simple expression.

C'est le greffier du temps qui, absorbé par les travaux de son potager, avait laissé tomber le rateau, pour apporter le salut officiel à cette poignée de jeunes gens, qui étaient peut-être les fondateurs lointains des Etats Généraux canadiens-français.

Notre démarche timide pouvait nous donner l'allure de ce qu'on a appelé avec couleur: une invasion de punaises de sacristie!

Puis nous nous sommes mis au travail.

Nous réalisions bien que la Société Saint-Jean-Baptiste ne pouvait être un forum d'activités verbales.

Il fallait d'une façon pratique mettre du pain sur la planche et créer des liens aptes à maintenir l'intérêt autour de notre Société nationale.

Comme au temps de Judas Macchabée, c'est la pensée de la mort qui nous a réunis!

Il a été clairement résolu que le cercle des Philanthropes devait être greffé à la Société Saint-Jean-Baptiste.

Je crois pouvoir affirmer que ce fut le secret de notre vertigineux développement et de notre rayonnement dans toutes les couches de la population.

Ne l'oublions pas cependant, les débuts furent laborieux.

Le cercle des Philanthropes a dû faire l'éducation du public, et lui faire accepter sa marchandise.

Dans les commencements, nous avons été témoins d'actes de dévouement, de courage et de confiance, qui ont assuré le succès.

Ce sont les présidents qui recueillent les témoignages des gestes héroiques.

Il est juste de porter notre pensée reconnaissante à ceux

Suite a la page 41

Hommage a tous les Canadiens Français à l'occasion de la St-Jean

Ville d'Arthabaska

Me Jean Moisan
Greffier

* * * * *



Marcel Croteau
Sec.

ECHEVINS

Guy Beauchesne

André Lemieux

Robert Lettre

Henri Hamel

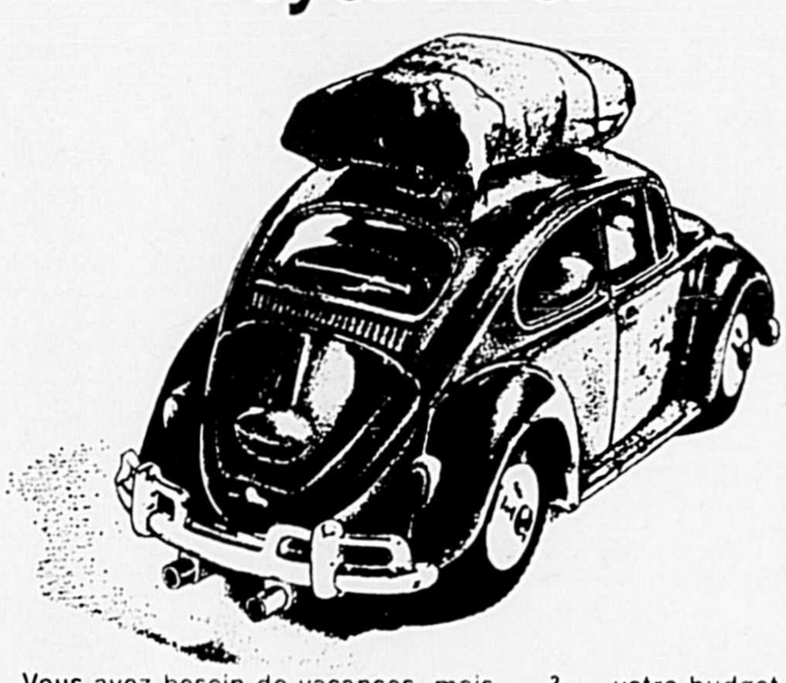
Maurice Bergeron

Wilfrid Mailhot



J. ROBERT NOEL
MAIRE

Pas d'argent pour vos vacances? Voyez HFC.



Vous avez besoin de vacances, mais . . . ? . . . votre budget est déjà épuisé! Un Prêt-Voyage de Household Finance prendra soin de toutes vos dépenses . . . bagages, hôtels, tout.

Chez HFC, on vous dit *d'avance* ce que vous coûtera votre Prêt-Voyage. On vous le détaille en dollars et en cents. Pas de frais camouflés. Pas de suppléments. Pas de mauvaises surprises. Allez directement chez HFC.

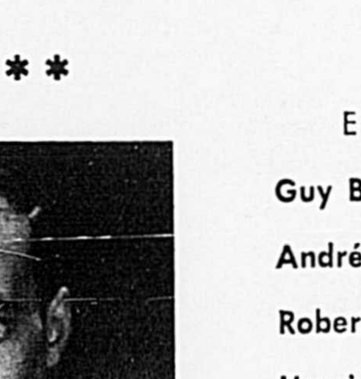
Avant de signer sur la ligne pointillée, sachez le coût de votre prêt.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	*30 mois*	*24 mois*	*20 mois*	*12 mois*
$ 100	$	$	$	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

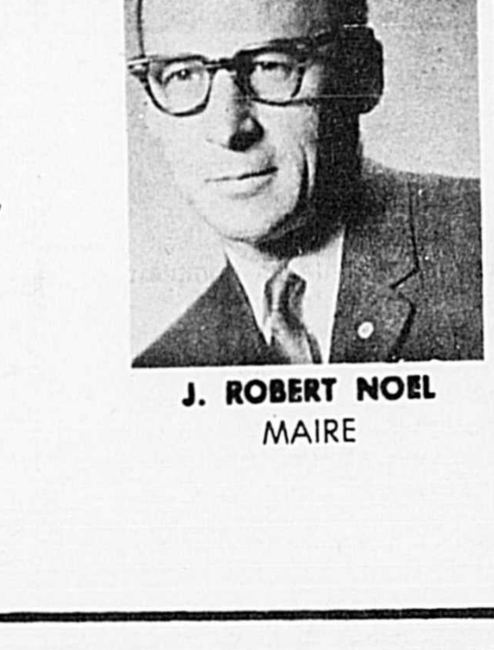
Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

VICTORIAVILLE
42 est, rue Notre-Dame—Téléphone 752-9771
(Coin de Debigarré)
Demandez nos heures d'ouverture le soir



Hommages à tous nos compatriotes Canadiens-français



ROCH GARDNER

député provincial

comté

D'ARTHABASKA

PERSONNES ATTENDUES

C'est devant une immense foule d'environ 400,000 personnes qu'est allumé chaque année au Parc Jeanne-Mance le bûcher de la Saint-Jean, suivi d'un grandiose spectacle pyrotechnique.

Ce sont nos ancêtres, ces colons de la Bretagne, du Poitou et de la Normandie, qui nous ont rapporté de leur terre natale la fête de la Saint-Jean. Dès les premières années de la colonisation, on vit, les soirs de 24 juin, s'illuminer les grands feux de joie, qui, tout le long du fleuve Saint-Laurent, se répondaient de village en village, terminant de façon pittoresque une journée bien remplie.

Ces feux dits de "la Saint-Jean" sont un vestige des cérémonies druidiques qui se déroulaient chez les civilisations primitives, celles des Perses, des Grecs, des Romains et plus tard chez les Gaulois, pour fêter le solstice d'été, c'est-à-dire le temps de l'année où le soleil a atteint toute sa splendeur lumineuse. Aux premiers siècles de notre ère, quand l'Eglise se préoccupa de christianiser les symboles et les traditions populaires du paganisme, elle a fait de ces feux de la Noël d'été le symbole du Précurseur du Christ: "Il n'était pas la lumière, mais il venait pour rendre témoignage à la lumière".

La tradition du feu de la Saint-Jean remonte en Nouvelle-France à 1636, alors que la colonie ne comptait pas encore deux cents habitants. Longtemps observée dans toute la colonie, elle était accompagnée, selon les circonstances, de cérémonies civiles et de bénédictions.

MANIFESTATION PRESTIGIEUSE

Parmi les manifestations populaires qui se déroulent dans le cadre des Fêtes du Canada français, le Bal Blanc est peut-être l'événement qui a contribué davantage, ces dernières années, à donner aux célébrations de notre Fête nationale à Montréal, ce renouveau d'éclat et de prestige qui reflète la vitalité actuelle du Québec. Le Bal Blanc de la Saint-Jean connaît toujours un succès indéniable et une popularité telle que de nombreuses personnes, malheureusement, ne peuvent y trouver place. Ainsi cette année, au 1er juin, le Comité d'organisation ne disposait plus d'aucun billet. Six cents personnes s'étaient déjà empressées à retenir leur place à cette manifestation de prestige dans le décor exceptionnel du chalet de la Montagne.

Quel...

Suite de la page 40

qui furent les chevilles ouvrières et les artisans de notre succès.

Dans la phase héroique, il s'est trouvé un homme pour sacrifier un emploi rémunérateur et se consacrer entièrement à nos oeuvres.

Il a fait du porte en porte pour regonfler la caisse des philanthropes.

Hommage au Canada français

CÉLÉBRONS ENSEMBLE NOTRE FÊTE NATIONALE

UTEX CORP.

H. GURBERG - I. GURBERG - I. SHUSTACK

VICTORIAVILLE

PAUL-EMILE MICHEL

HEUREUSE FETE NATIONALE

À TOUS NOS COMPATRIOTES

Nous sommes heureux d'offrir nos hommages à notre nombreuse clientèle et à nos amis canadiens-français

RICHARD MICHEL

Michel Transport Inc.

Paul-Emile et Richard Michel, props.

Bureau chef: 59 Laurier Arthabaska

Arthabaska — 357-2293 Princeville — 364-5120

HOMMAGES

A TOUS LES CANADIENS FRANCAIS A L'OCCASION DE LA SAINT-JEAN BAPTISTE

MOBILIER LTEE HPL FURNITURE LTD

BERNARD PAPINEAU
President et Gerant General

ETIENNE LAPIERRE
Vice-President.

MICHEL CLOUTIER
Gerant des Ventes

AURELIEN NOEL
Tresorier

ARTHABASKA, P.Q. - 42 rue SUZOR - TEL. 357-2042, CODE REGIONAL-AREA CODE 819

Le comité initiatives des Bois-Francs

En 1950, un groupe d'hommes remplis de bonne volonté et de clairvoyance ont alors décidé de concentrer leurs énergies afin de promouvoir un plan d'ensemble pour les cinq villes-soeurs.

Une des premières réalisations au programme a été de généraliser la pratique de célébrer la fête de la St-Jean-Baptiste en collaboration, c'est-à-dire en alternant entre les cinq villes, d'après un ordre accepté par le comité.

La direction de cet organisme a changé avec le temps, mais les buts restent les mêmes. Tout de même, nous croyons qu'un nom mérite une mention spéciale pour avoir participé au développment continu du groupement et mentionnons M. Raoul l'Heureux, qui a toujours été l'âme de ce mouvement comme de tant d'autres.

Voici quelques commentaires à ce sujet:

20 mai 1950, fondation du Comité d'Initiative des Bois-Francs, au Centre Catholique de Victoriaville.

24 juin 1950, 1ère célébration régionale de la St-Jean-Baptiste à Victoriaville (Les Industries pionnières des Bois-Francs).

24 juin 1951, St-Jean-Baptiste régionale à Plessisville (Au Québec français, un visage français).

24 juin 1952, St-Jean-Baptiste à Warwick (Nos coutumes).

24 juin 1953, St-Jean-Baptiste à Princeville (La vie rurale).

1er au 11 juin 1954, les cinq villes-soeurs sont représentées à Toronto à l'Exposition Internationale par le secrétaire Raoul L'Heureux pour fins de recherches industrielles.

24 juin1954, St-Jean-Baptiste à Arthabaska (Thème marial et historique).

Janvier 1955, études préparatoires à la géographie des Bois-Francs. Carte géographique.

24 juin 1955, St-Jean-Baptiste à Victoriaville (Hommages à nos frères acadiens).

Septembre 1955, Raoul L'Heureux, le secrétaire, est nommé le représentant de la région des Bois-Francs pour nous représenter au sein du Comité de Tourisme des Cantons de l'Est avec bureau central à Sherbrooke.

24 juin 1956, St-Jean-Baptiste à Plessisville (Préparons notre avenir économique par la compétence et l'épargne).

24 juin 1957, St-Jean-Baptiste à Warwick (La chanson canadienne).

24 juin 1958, St-Jean-Baptiste à Princeville (Princeville autrefois et aujourd'hui).

3 juillet 1958, les Bois-Francs dans le grand défilé à Québec à l'occasion du 350e anniversaire de la fondation de Québec. Fanfares de Princeville et Plessisville - deux chars - MM. Lionel Baril et Raoul L'Heureux.

24 juin 1959, St-Jean-Baptiste à Arthabaska (Fier du passé - Orgueilleux du présent - Confiant en l'avenir).

18 décembre 1959, M. Lionel Baril, le responsable de l'édition la révue des 5 villes-soeurs, remet la première copie à M. J.-A. Forand.

24 juin 1960, St-Jean-Baptiste à Warwick. (Le succès par le travail).

24 juin 1961, St-Jean-Baptiste à Victoriaville (Un siècle d'histoire).

24 juin 1962, St-Jean-Baptiste à Plessisville (La relève par la jeunesse).

24 juin 1963, St-Jean-Baptiste à Princeville (En avant les Bois-Francs).

24 juin 1964, St-Jean-Baptiste à Arthabaska (Chantons ensemble).

24 juin 1965, St-Jean-Baptiste à Warwick (Bois-Francs, terre des jeunes).

24 juin 1966, St-Jean-Baptiste à Victoriaville (Le train de la chanson canadienne).

24 juin 1967, St-Jean-Baptiste devait être célébrée à Plessisville, mais il n'y eut aucune célébration.

Il faut admettre que le Comité d'Initiatives des Bois-Francs a permis de faire un succès de la célébration de la fête des canadiens-français dans chaque ville où elle est célébrée.



ROLAND BOULANGER
Président

A l'occasion
de notre
Fête Nationale
hommages
à nos
compatriotes

ROLAND BOULANGER & CIE LTEE

INDUSTRIEL

117 St-Louis — Warwick — Tél. 358-2022

HOMMAGES A TOUS
NOS COMPATRIOTES

Municipalitë de la Paroisse

Ste-Victoire de Victoriaville



L'Honorable
WILFRID LABBE,
Maire et Préfet
du comté

ECHEVINS

Gérard Grenier
Philippe Blanchette
André Allard

Lucien Marcoux
Arsène Tourigny
Gérard Gagné

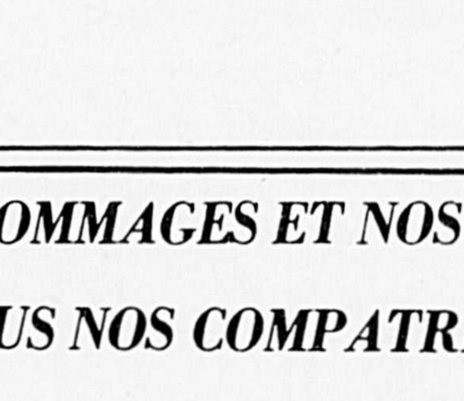
Aviseur Légal
Raymond Beaudet

Secrétaire-Trésorier
J. R. Houle

NOS HOMMAGES ET NOS VOEUX

A TOUS NOS COMPATRIOTES

Paroisse St-Christophe d'Arthabaska



FERNAND HOULE
MAIRE

Conseillers
Paul-Henri Brochu
Léo Bellavance
Antonio Angers

Conseillers
Richard Gagné
Arthur Côté
Léo Houle

Secrétaire-Trésorier
Benoit C. Verville

Si vous voulez boire,
c'est VOTRE affaire !

Si vous voulez arrêter
c'est NOTRE affaire

ALCOOLIQUES ANONYMES

752-9034
357-2215
752-2884

LA NOUVELLE "TERRE DES HOMMES"

Soixante-neuf éléments d'exposition de première importance ont déjà pris place sur Terre des Hommes - dont l'inauguration officielle a eu lieu le 17 mai - sans compter une vingtaine d'autres qui s'y ajouteront incessamment.

Parmi les nouveautés, notons la conversion de la tour de l'ancien pavillon de la Grande-Bretagne en un temple de la musique. Avec une programmation bien équilibrée et des règlements bien respectés, cette tour s'avère, selon le maire Drapeau, un endroit idéal, peut-être unique au monde, pour des auditions musicales.

Le reste de l'édifice a été aménagé pour recevoir une exposition d'anciennes voitures automobiles avec tout ce qui s'y rapporte. Mieux qu'un simple alignement de vieilles guimbardes, cette présentation constitue une vivante rétrospective de l'industrie automobile, en accord avec le caractère humaniste du thème général.

Mentionnons également:

Un imposant salon de la photographie dans l'ancien pavillon de l'Australie;

Une rétrospective d'Expo 67, dans l'ancien pavillon du Canada;

Une exposition du cinéma, montée par la Cinémathèque canadienne, dans l'ancien pavillon des Communautés européennes;

Ferrovia, ou l'histoire des chemins de fer, dans l'ancien pavillon du Maine;

La Biosphère, comprenant, dans le cadre de l'ancien pavillon des Etats-Unis, un jardin semi-exotique et une volière;

Une exposition de maquettes de décors de théâtre, montée dans l'ancien pavillon de la Grèce par le Centre canadien du théâtre, en coopération avec l'Institut international du théâtre, organisme relevant de l'UNESCO;

Une collection de véhicules d'hiver, patins et autres articles du genre, illustrant - dans l'ancien pavillon de l'Ontario - la vie hivernale au Canada à la fin du siècle dernier;

Une exposition d'armes à travers les âges organisée dans l'ancien pavillon de l'Acier par la Lower Canada Arms Collection Association;

L'Exposition L'Enseignement par les timbres qui devient, dans l'ancien pavillon des Nations Unies, le rendez-vous des philatélistes du monde entier (la vente des timbres y sera prohibée mais non les échanges entre collectionneurs);

Une autre exposition groupe dans l'ancien restaurant marocain El Mansour, les productions artistiques de milliers d'enfants de tous les pays;

Le pavillon de l'Humour loge, rappelons-le dans l'ancien pavillon de la Suisse.

Par ailleurs, 44 pays étrangers exposent dans leurs pavillons respectifs des objets illustrant les différents aspects de leur vie nationale, soit l'Algérie, la République Arabe Unie, l'Autriche, la Birmanie, le Ceylan, la Chine nationaliste, la Corée du Sud, Cuba, l'Ethiopie, la France, l'Allemagne occidentale, la Guyane, la Barbade, Haïti, l'Ile Maurice, l'Inde, l'Iran, Israel, l'Italie, la Jamaïque le Japon, le Maroc, le Mexique, Monaco, les Pays-Bas, l'Ile de la Trinité, Tobago, la Grenade, la Tunisie et quinze pays africains auxquels d'autres viendront s'ajouter.

Absente en 1967, la Pologne a annoncé sa participation à Terre des Hommes 1968. Dans un ancien pavillon où ce pays est emménagé on peut admirer de beaux meubles et des équipements de chasse polonais.

Dans les pavillons suivants, Terre des Hommes offre les mêmes présentations que l'an dernier ou un spectacle amélioré:

Temps et mouvement, dans l'ancien pavillon du Canadien National; Jeunese, dans celui du Canadien Pacifique; Cinq plus un, dans le pavillon Cominco; Canada 1967, dans la salle de cinéma de l'ancien pavillon du Téléphone (l'autre partie étant réservée à Montréal, hier et aujourd'hui); Nouveau

suite a la page 44

Hommages

au Canada Français

A L'OCCASION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

La Caisse Populaire

Gaston Vallières Prés. Simon Gagné Vice Prés.

Jean Marc Allie sec.gerant

25 RUE BEAUCHESNE ARTHABASKA

Hommage au Canada Français

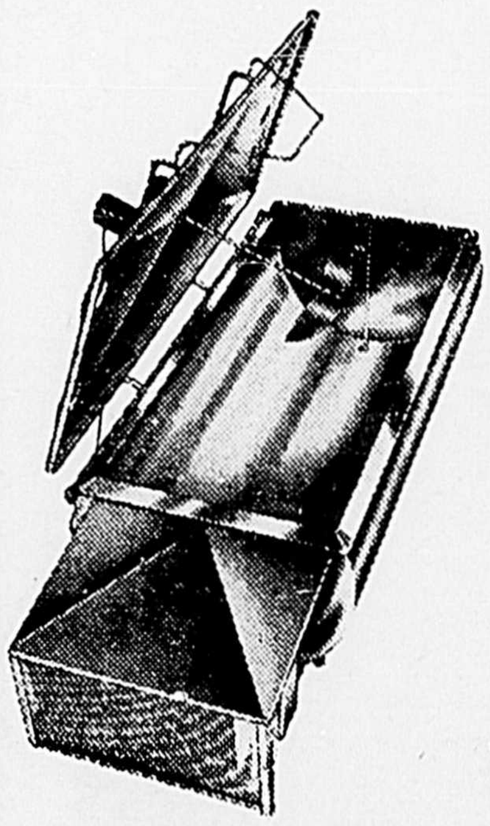
La Cie de Téléphone d'Arthabaska Ltée

GILLES MARTIN, gérant

37, rue BEAUCHESNE TEL. 357-2000

DE LAVAL

BASSINS REFROIDISSEURS



Modèle avec unité à-même Tout En Acier Inoxydable

De Rendement et de Construction

Sûrs

Aussi facile et économique à utiliser que votre réfrigérateur . . . mais, ce qui est plus important, c'est un DE LAVAL — Vous pouvez donc en avoir entièrement confiance.

Voyez l'assortiment complet de bassins-refroidisseurs De Laval. Il existe un modèle et une capacité appropriés à n'importe quelle installation.

PLAN D'ACHAT FACILE

VOYEZ VOTRE REPRÉSENTANT

HERMANN PEPIN

35 Av. de la Colline - 758-1238 - Victoriaville

Soyons fiers de nos ancêtres



Rheault & Frères Cie Ltée

EPICIER EN GROS

23 NOTRE-DAME EST — VICTORIAVILLE — TEL. 752-5526

Drapeau

"Arborons donc notre drapeau! Arborons-le comme un défi à tous nos revirés, à tous nos renégats, à tous les pusillanimes d'en haut et d'en bas! Arborons-le partout, sur nos maisons, sur nos édifices, sur nos places publiques, sur nos poitrines, comme un retour décisif de nos pères, comme l'affirmation sans réplique de notre volonté de vivre!"

Telles sont les paroles énergiques du Chanoine Groulx qui doivent nous inspirer en cette année du vingtième anniversaire de l'adoption officielle du fleurdelisé, comme drapeau de l'Etat du Québec.

D'autre part, le Chanoine Groulx, dont le souvenir demeurera à jamais dans les plis de notre drapeau, affirmait au lendemain de l'adoption du fleurdelisé par le gouvernement québécois que "l'adoption d'un drapeau officiel pour le Québec constitue la plus solennelle affirmation du fait français à la face du monde depuis 1867, année de la Confédération canadienne".

La nouvelle...

TERRE DES HOMMES.
suite de la page 43.

Monde, dans l'ancien pavillon d'Air Canada.

Les pavillons des Indiens du Canada, des Eglises chrétiennes, du Judaisme, des Scouts, de même que le Kaléidoscope demeurent sur les lieux. Et cette liste n'est pas close.

La Province de Québec a décidé d'administrer son pavillon.

Quant aux pavillons thématiques: L'homme interroge l'univers, l'homme à l'oeuvre, Le génie créateur de l'homme, L'homme et l'agriculture ainsi que le Labyrinthe et Habitat 67, ils demeurent les mêmes. Bien que ces deux derniers ne se trouvent pas dans l'enceinte de Terre des Hommes, ils sont ouverts au public. Leurs voisins, L'homme dans la cité et L'homme et la santé, ont quitté la Cité du Havre pour se réfugier dans l'île Notre-Dame.

L'Expo-Express est de nouveau mis en service et son accès est gratuit, comme l'an dernier. Le parc de stationnement Victoria fonctionne également aux mêmes conditions qu'en 1967.

Parmi les restaurants nationaux qui ont rouvert leurs portes, on compte ceux de l'Autriche, de la Belgique, du Canada, de la Chine nationaliste, de Cuba de la France, de l'Allemagne de l'ouest, de l'Inde, d'Israel, de l'Italie, du Japon, du Maroc, du Mexique, du Pakistan, de la Suisse et de la Tunisie. Le restaurant Hélène-de-Champlain, dans l'ancien pavillon d'honneur, accueille également le public de même que celui du pavillon des Brasseries.

On peut aussi manger sur le pouce ou boire un verre aux pavillons de l'Algérie, de l'Ethiopie (café), de Ceylan (thé), de Barbade et Guyane, de Trinidad-Tobago, de la Jamaique et de l'Iran. Au total, plus de 28 unités, de caractère international ou simplement distinct.

Le grand parc d'attractions de La Ronde est également pourvu de restaurants et aussi de boutiques, dans le Carrefour international. D'autres sont exploités près de la Marina, ou port de plaisance, et des casse-croûte couvrent le territoire.

ECONOMISEZ — ECONOMISEZ — ECONOMISEZ — ECONOMISEZ — ECONOMISEZ — ECONOMISEZ

CONTINENTAL

CONCOURS
DOUBLEZ

VOTRE ALLOCATION FAMILIALE

C'est simple pour participer! Il suffit d'échanger votre Chèque au magasin!

PAYERA $ .00 DOLLARS EN MARCHANDISE
AU GAGNANT DU CONCOURS

BILLET CHANCEUX TOUS LES MOIS!

VOTRE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

VOTRE MAGASIN

ECONOMISEZ — ECONOMISEZ — ECONOMISEZ — ECONOMISEZ — ECONOMISEZ — ECONOMISEZ

GAGNANTE DE MAI : Mme Marcel Verville — $20.00 — Victoriaville



JN-CLAUDE BELIVEAU
MAIRE

Nous tenons à offrir nos hommges à tous nos compatriotes en ce beau jour de notre Fête Nationale

MUNICIPALITÉ DE NORTBERVILLE

Comté d'Arthabaska

ECHEVINS

Florian Gardner
Arsène Thibeault
Robert Beaudet
Maurice Boulanger
Gilles Gauvreau
Roger Boisvert

Sec.-Trés.
Antonio Poisson

Hommages aux Canadiens-français

Ville de Warwick

GASTON BEAUDET
MAIRE

ECHEVINS :

Robert Croteau, Pro-maire
Arthur Picard
Roland Ling
Clément Provencher
Marcel Marin
Blondin Plourde

Sec.-Trésorier
Wilfrid Mailhot



Gaston Beaudet
Maire

SOUVENIRS D'UNE EPOQUE...OUBLIEE

Aujourd'hui les temps ne sont pas les mêmes: ceux qui ont disputé avec tant d'acharnement les bords du Saint-Laurent sont disparus, et, plus heureux que leurs ancêtres, les bons habitants de nos campagnes cultivent en paix les champs ouverts avec tant de difficultés. Ils n'ont point à faire usage de cette valeur chevaleresque qu'ils ont reçu d'eux et dont ils "n'ont jamais flétri les lauriers"; mais le manque d'espace et l'impitoyable nécessité qui, depuis bien des années, obligent un grand nombre d'entre eux à s'éloigner des lieux qui les ont vu naître et à s'enfoncer dans la forêt, leur ont donné l'occasion de prouver qu'ils sont les dignes représentants des premiers colons de ce pays.

Pour mieux les connaitre, voyons-les prendre possession de cette riche et grande étendue de terres habitables que forment la partie des Cantons de l'Est connue sous le nom de "Bois Francs".

Si un auteur a pu dire: "Celui qui fait croître deux brins d'herbe là où un seul était produit est un bienfaiteur public", que dirons-nous donc de ces braves qui ont ouvert à la colonisation et donné à la culture toute cette belle et riche partie de la province de Québec?

Une plume distinguée, la plume d'un penseur et d'un érudit, écrivait un jour: "Les Bois-Francs ont une histoire à part, histoire héroique, admirable, et parfois d'une tristesse navrante, histoire telle, que l'on en rencontre rarement dans les annales des premiers établissements des colons".

Oh oui ! dirai-je avec un autre: les braves d'alors, aux torses homériques, aux bras robustes, entamant la forêt à coup de hache et la faisant reculer vers le sud, qui dira leurs chagrins, leurs déceptions, leurs alarmes ?

Qui chantera cette sublime et triste épopée, belle de tous les dévouements, triste de funèbres souvenirs, de cette épopée qui commence avec les premiers coups de hache de Charles Héon, qui commandait aux lieux sauvages des bords de la Bécancour de faire place à la civilisation; avec ceux d'Edouard Leclerc, à Stanfold, de Charles Beauchesne, à St-Christophe, de J.-B. Lafond, à Somerset, et de Pierre Landry à St-Norbert, et qui se poursuivit jusqu'au-delà de la nuit fatale du 12 novembre 1845, où s'est consommé, jusqu'à la lie, le sacrifice de deux braves coeurs, victimes de leur dévouement.

Combien peut-être sont morts avec la pensée que les Bois-Francs ne prendraient jamais cet essor important qu'ils ont aujourd'hui, qu'ils seraient encore longtemps un point obscur sur la carte de la Province de Québec !

Mais non, la Providence en avait décidé autrement. Elle bénissait les travaux des colons laborieux. Elle les soutenait, car ils accomplissaient vaillamment son oeuvre: reprendre, garder un territoire qui semblait nous échapper, et y implanter la langue française et la religion catholique.

Tous ces défricheurs de la première heure méritent donc notre admiration et notre plus vive gratitude.

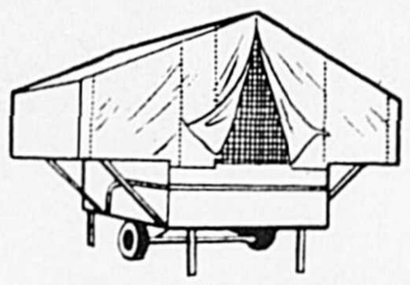
Félicitations
au Canada français

avec les hommages de

Aluminum Boats & Canoes Inc.

SARTO BARIL, Président

Remorques à Camping



"Voyageur"

Manufacturier des Bâteaux

"Princecraft" "Peterborough"

PRINCEVILLE TEL.: 364-5511

M.L.T.P.

ça veut dire:

"Molson, la très populaire"

Oui ça veut dire ça.
Et bien d'autres choses.
Mais ce qui est sûr,
c'est que si c'est une



Molson, là tu parles!

Brassée au Québec par Molson

VENTE
d'articles
de camping
a prix
réduits
chez votre
Quincaillier

QUINCAILLERIE EXCEL HARDWARE

BRONCO NO: 1202



GRILLOIR ROND

ROUND BARBECUE
Reg. 7.98

Spécial

EXCEL

MODEL No. 1202
18" BRAZIER

$5.95

PRATTE inc.

VICTORIAVILLE 752-4513
665 NOTRE-DAME OUEST



PRINCEVILLE. (G.A.B.) — Une manifestation a mis le point final aux activités de 1967-68 chez les Optimistes de Princeville. Pour la circonstance, les invités spéciaux étaient les membres de la direction et les joueurs de l'équipe Pee-Wee-Caravelle ainsi que les personnalités de Victoriaville qui s'intéressent au hockey de façon toute particulière. De gauche à droite sur la photo: (assis) le R.F. Paul de la Sablonnière, entraineur des Pee-Wee Caravelles, M. Louis (Lou) Poliquin, entraineur des Tigres de Victoriaville. Debout le Dr. Jean-Louis St-Hilaire, président sortant de charge chez les Optimistes de Princeville. M. Gilbert Foucault, chroniqueur sportif au poste de radio C.F.D.A. de Victoriaville.

(Photo L'Union)

A leur dernier souper 1967-68

Les Optimistes rendent hommage aux Pee Wee Caravelles et a Lou Poliquin

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Les Optimistes de Princeville ont donné une attention particulière au sport du hockey à l'occasion de leur dernière manifestation de 1967-68. Les invités d'honneur pour la circonstance étaient la direction et les membres de l'équipe Pee-Wee Caravelles de Princeville, ainsi que deux personnalités qui s'occupent particulièrement du hockey, à Victoriaville.

La bienvenue a été souhaitée par le Dr Jean-Louis St-Hilaire, président sortant de charge chez les Optimistes de Princeville. Il a profité de l'occasion pour souligner les succès remportés en 1967-68 par les Pee-Wee Caravelles de Princeville, champions de la classe "C" au grand Tournoi international de Québec, et par les Tigres de Victoriaville, gagnants de la Coupe Allan.

Hommages aux champions

Invité à prendre la parole, M. Gilbert Foucault, chroniqueur sportif à CFDA de Victoriaville, fervent admirateur des joueurs de hockey, a fait remarquer que le succès remportés par les Pee-Wee Caravelles de Princeville était un succès international.

C'est pourquoi, en collaboration avec les Optimistes, la direction et les membres de l'équipe ont été invités à prendre part à la manifestation qui aura lieu à Victoriaville, le samedi, 15 juin. Cette manifestation comprend une grande parade et a pour but de faire connaître au public les succès remportés au cours de 1967-68 par deux équipes championnes des Bois-Francs, les Pee-Wee Caravelles de Princeville et les Tigres de Victoriaville.

Des arénas

Pour sa part, Lou Poliquin, entraineur des Tigres de Victoriaville, a fait remarquer que les succès remportés par les jeunes équipiers du Pee-Wee Caravelles étaient dus à leur esprit de discipline, à leur travail et à la compétence de leur entraineur, le Rév. Frère Paul de la Sablonnière. Il a exprimé le désir que des arénas se construisent dans les Bois-Francs.

Plaquettes-souvenir

Le Dr Jean-Louis StHilaire a aussi profité de l'occasion pour féliciter Lou Poliquin. "Par son travail, Lou a fait réussir aux Tigres de Victoriaville la tâche difficile de remporter dans l'Ouest du pays un championnat national et ceci, par une équipe de l'Est, exploit accompli cette année par les Tigres de Victoriaville", a-t-il précisé.

Le président des Optimistes a invité Lou à présenter plaquettes-souvenir et récompenses aux membres de la direction et aux joueurs de l'équipe Pee-Wee Caravelles.

Le dévouement du président et gérant de l'équipe, M. Gaston Boucher, des responsables des jeunes, M. et Mme Rolland Lavigne, de l'entraineur, le Rév. Frère Paul de la Sablonnière, et d'un précieux collaborateur, le Rév. Frère Jn-Baptiste Rheault, directeur de l'Ecole Sacré-Coeur, a été mis en évidence par le Dr St-Hilaire au cours de la distribution.

Changement de direction

La remise des pouvoirs au nouveau président était aussi au programme de cette manifestation mixte chez les Optimistes de Princeville. Le Dr Jean-Louis St-Hilaire, président sortant, a remis à M. Guy Cartier, nouveau président, le marteau qui est le symbole des pouvoirs.

Dans son mot de la fin, le Dr St-Hilaire a remercié ses collaborateurs et souligné particulièrement le dévouement de son secrétaire, M. Rolland Houle. Quant à M. Guy Cartier, il a sollicité l'aide des membres pour assurer le succès des activités de la prochaine année. Le nouveau président a souligné l'importance du recrutement afin de maintenir les effectifs à un minimum raisonnable.

Les soupers hebdomadaires seront suspendus jusqu'en septembre mais des rencontres auront lieu au moins une fois par mois durant ces vacances, a conclu le nouveau président.

Institut Lucille Giguère

Esthéticienne-Visagiste
DIPLOMEE de l'Ecole Edith Serel
et Fernand Aubry de Paris
Massage facial - Peeling
Traitement de l'acné
Traitement du buste - Épilation à la cire — Teinture des cils et des sourcils



Consultation Gratuite Pour Tout Examen

37, rue Alain - Victoriaville - 758 - 8181 MAQUILLAGE



Jn-Pierre Ross

MESDAMES . . .

Ne tardez pas, faites provisions de liqueurs douces de votre livreur . . .

Gai-T

Caisse de 20 bouteilles $1.45



19-6-68

Jn Pierre Ross

DISTRIBUTEUR

Victoriaville 752-5207





CONFIEZ AUJOURD'HUI VOS VETEMENTS de DEMAIN A CHEZ MON TAILLEUR ENR

Benoit Breton prop.

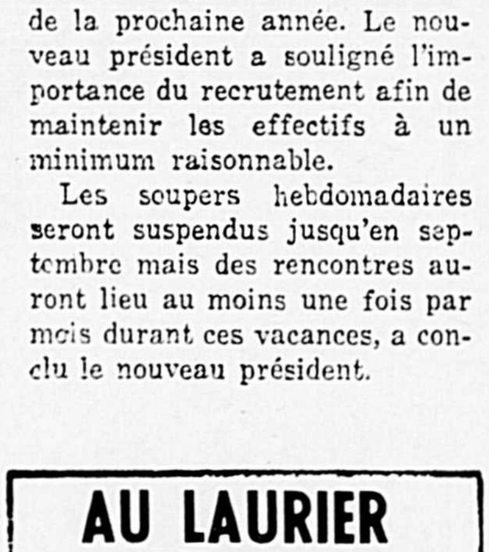
1, rue St-Dominique — Victoriaville — 752-4977

LE COMPLET DE VOTRE VOISIN N'EST PAS FAIT POUR VOUS

Assortiment complet de tissus importes

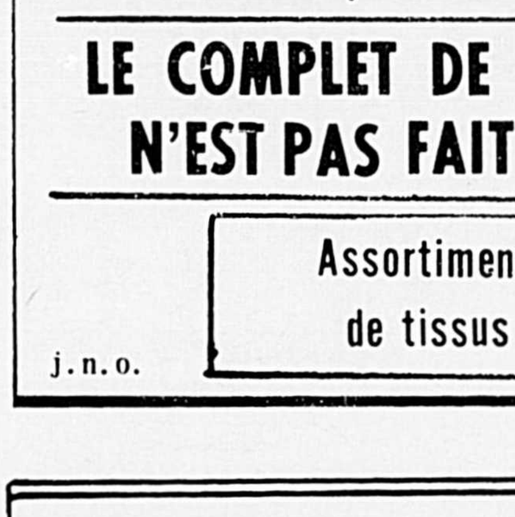
j.n.o.

AU LAURIER COMMENCANT SAMEDI 6 JUILLET



ENFIN EN FRANCAIS
LE TRIOMPHE MONDIAL
LE DOCTEUR JIVAGO

Collège Commercial Desmarais Inc.



Gaston Letarte, professeur

Collège reconnu par le Département de l'Instruction Publique.

Manuels fournis gratuitement. Nous prenons actuellement les inscriptions pour les classes 1968-69.

Quelque 2,500 élèves ont fréquanté notre collège depuis sa fondation en 1946.

Nous trouvons un emploi à nos finissants.

COURS COMMERCIAL COMPLET

Demandez notre Prospectus et les formules d'inscription, au bureau ou par la poste à l'adresse suivante :

13 St-Zephirin 752-5361 — 357-2205

VICTORIAVILLE

25-5-68 J.N.O.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

La recette formidable pour être "un bon poisson": aller voir les danseuses à gogo dans les clubs !

Quand est-ce, juste ciel, que le cirque du bon'homme Racine plantera sa tente de danseuses sur le terrain de l'Exposition ?

Nous disons cela pour tous ces célibataires et ces hommes mariés qui se rendent régulièrement dans les clubs de Victoriaville et d'Arthabaska.

Pour y faire quoi? Tous vous diront que c'est pour y prendre de la bière, ou encore deux ou trois "shots" de fort; mais, avouons-le, ils vont justement y voir le jeu des danseuses à go-go. . .

En plus du ridicule dont se couvrent ces danseuses à go-go pas du tout comparables à celles qu'on peut voir dans les boîtes renommées de la Métropole, ce qu'il y a de bien drôle, dans ces clubs où il y a des danseuses à go-go, c'est la face de ces hommes, ce sont les applaudissements de ces célibataires et de ces hommes mariés célibataires-pour-ce-soir-là, ce sont les félicitations qu'ils adressent à la danseuse lorsque cette dernière passe près d'eux ou encore qu'elle leur sert à boire.

De peau à l'autre, d'un suif à l'autre, d'une viande à l'autre, et "swing" la bacaisse dans le fond de la boîte à bois.

Soyons sérieux. Bien que l'échantillonnage des deux journalistes n'ait pas été effectué sur un très grand nombre de danseuses à go-go, — il n'y en a d'ailleurs qu'un petit nombre dans Victoriaville et Arthabaska — il s'avère que les danseuses sont bien contentes de faire beaucoup d'argent: les clients donnent de bons pourboires. . .

A un tel point qu'une danseuse a révélé aux deux journalistes de L'Union qu'elle faisait ordinairement de $150 à $200 par semaines lorsque les affaires vont bien. Lorsqu'elles vont très bien, elle fait plus que $200.

Il faut compter dans ce montant le salaire de $50 qu'elle recoit du patron de l'établissement pour sa semaine de travail; aussi elle est logée et nourrie.

POUR L'ARGENT

Les trois danseuses que l.'Union a interrogées ont tour à tour parlé d'argent: elles veulent en gagner beaucoup et rapidement.

L'une d'elles a révélé qu'elle avait accumulé des économies de $600 depuis qu'elle danse, c'est-à-dire depuis quatre mois seulement. Elle veut s'acheter une voiture sport ces jours-ci, mais elle ne sait même pas quelle en sera sa marque; elle avoue ne pas connaître la différence des voitures-sport.

Une autre a dit qu'elle dansait parce qu'elle veut "oublier certaines choses"; mais elle avoue par la suite faire cela pour l'argent principalement. Elle dit être fiancée et a l'intention de se marier l'an prochain.

L'histoire de la troisième est éloquente. Avant de danser, elle travaillait comme sténo bilingue chez General Motors à un salaire de $90 par semaine (sic!). "Je fais cela pour l'argent que ça me rapporte".

Et le journaliste de lui demander si elle accepterait de paraître dans un film pornographique. Et elle a répondu: "Oui, j'en ferais, pourvu que ça me paye". Il faut souligner le fait qu'elle ne fait pas que danser le gogo en bikini, sur la toute petite scène du Château Laurier; elle enlève même la partie supérieure de son costume. Ses deux parties anatomiques sont toutefois cachées par des "cennes"; sa compagne dégraffe même la partie inférieure de son costume et la ragraffe après avoir laissé voir une certaine partie de sa hanche.

En somme, on n'en voit pas plus que dans la tente des danseuses de l'Exposition; on en voit plus souvent, d'accord, mais ça vide plus vite les goussets, parce qu'on ne prend pas qu'une seule petite bière durant la soirée. Et on n'est sans doute pas jugé beaucoup plus intelligent par les danseuses-serveuses si on donne un pesant pourboire. Les mâles sont les instruments de ces filles pour se faire un bon salaire. Et ceci s'appelle dans la langue canadienne-française, "être poisson". . .

Vivre en vrai chrétien dans un monde ouvrier

VICTORIAVILLE. — Le directeur spirituel du conseil central des syndicats nationaux de Victoriaville, M. l'abbé Roch Dion, donnait récemment deux moyens que pourraient se servir les travailleurs pour remplir pleinement leur rôle de vrais chrétiens dans le milieu ouvrier où ils évoluent.

"Le premier moyen est de vivre dans votre petit groupe de travail, dans votre département avec toutes vos qualités et également apprécier les qualités des autres. Puis, dans des rencontres avec vos délégués de département, apprendre à échanger entre vous pour le bien commun, et non pas essayer de tirer la couverte chacun pour vous".

La deuxième recommandation de l'aumônier est de vivre un peu moins sur le plan matériel. Le matérialisme est le plus grand mal de notre siècle. Seul, le sens développé de la vie morale, de la recherche de ce qui n'est pas uniquement de l'argent et du confort, peut nous apprendre à partager, parce qu'alors, nous y retrouvons une raison supérieure de bonheur.

En continuant M. l'abbé Dion disait: "L'homme ne vit pas que de pain mais également d'amitié avec son semblable, du bonheur qu'il peut procurer aux autres, de la concrétisation et de la réalisation d'un projet, de la satisfaction d'avoir fait son devoir".

En terminant, il a déclaré: "Si l'homme ne peut dépasser sa paie, sa maison, son parterre, son auto ainsi que son chalet, pour espérer, désirer et rechercher l'absolue, jamais il ne pourra être un homme complet. encore moins un chrétien.

Le Roulis-Dansant ferme ses portes

VICTORIAVILLE. — Le Roulis-Dansant, à la fois salle de danse, salle de patin à roulettes et discothèque, fermera ses portes au cours des prochaines semaines.

Le propriétaire, M. Jacques Deschambeault, a déclaré qu'il lui était impossible de maintenir son établissement ouvert à cause du nombre de petits locaux où les jeunes se réunissent en petits groupes, ceci fait tort à des endroits comme le Roulis-Dansant où les espaces sont plus vastes et mieux organisés.

Il semble que depuis quelques mois, bien avant l'été, époque où les endroits de ce genre sont normalement délaissés, les jeunes de Victoriaville ne trouvaient plus d'intérêt à danser et à entendre des disques ou encore des groupes de musiciens, ou encore à faire du patin à roulettes. C'est là la raison principale qui fait que le Roulis-Dansant Inc. fermera ses portes bientôt.

Pélérinage au Lac Bouchette

VICTORIAVILLE. — Le mouvement des Femmes Chrétiennes de la paroisse Ste-Victoire de Victoriaville organise un pélerinage au lac Bouchette les 6 et 7 juillet. prochain.

En se rendant au lac, le groupe passera par la ville des Trois-Rivières, la Tuque pour ensuite arriver au lac Bouchette. Tout au cours de la majorité du trajet, le groupe longera la rivière St-Maurice, site enchanteur et pittoresque.

Le départ se fera du stationnement de l'église Ste-Victoire à 7.30 hres samedi le 6 juillet prochain.

L'organisatrice de ce pélerinage, Mme Raoul Lemieux, invite toutes les dames qui sont intéressées à communiquer avec elle pour faire la réservation de leurs billets.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

PATRY & THERRIEN LTEE
votre distributeur des
— TENTES-REMORQUES —
"LA BELLEVUE" - "LARK" - "STURY" - "TRAVEL MATE"
et tout autre accessoire pour camping



La "Bellevue Familiale" '68
Idéale pour un budget plus modeste, renferme tout le nécessaire pour une famille de 6 personnes. Sans le superflu la BELLEVUE saura vous donner beaucoup d'agrément au cours de l'été.

PATRY & THERRIEN LTEE
181 Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél. 752-5124
17-4-68-jno.

WHITE elna VOTRE CENTRE DE MACHINES A COUDRE



White et Elna
LOCATION - ECHANGE - SERVICE
VENTE, REPARATION de
machines à coudre de toutes marques
- Cabinets pour toutes marques
- Balayeuses - Polisseuses
- Batteries de cuisine en stainless steel, etc...

Lucien Bergeron
Représentant
53 Laurier - Victoriaville - 752-2439
20-11-68



CHERS PARENTS...
N'OUBLIEZ PAS QUE . . .
UNE PROMESSE
c'est
UNE PROMESSE
BONS RESULTATS
BONS EXAMENS
pour votre fille ou votre garçon
cela signifie
une bicyclette MUSTANG
pour passer de Bonnes Vacances

VOYEZ VOTRE AMI ET CONSEILLER
SARTO GAGNÉ & FILS INC.
Sports
47 Blv. Gamache — 752-5325 — Victoriaville

Service-pneu agricole
à votre disposition

Quand un pneu agricole fait défaut, vous perdez du temps et de l'argent. Pourquoi risquer une panne et l'immobilisation d'un tracteur ou d'un camion?

Le spécialiste de pneus agricoles Goodyear est là pour vous aider. Il a un stock complet de pneus agricoles et il peut vous conseiller utilement en tout temps.

La prochaine fois que vous aurez besoin de pneus en vitesse, téléphonez-lui. Il se rendra à votre ferme... en vitesse.

Goodyear GOODYEAR *abat le plus de besogne*



Nouveaux bas prix
SUR TOUS LES PNEUS AGRICOLES GOODYEAR

Nylon Sure-Grip

LE MEILLEUR DANS LA CATÉGORIE DITE "ÉCONOMIQUE"



Dim.	Nouveau prix
12.4-28	$ 70.85
13.6-28	80.22
16.9-30	138.35
18.4-30	167.81
18.4-34	174.37

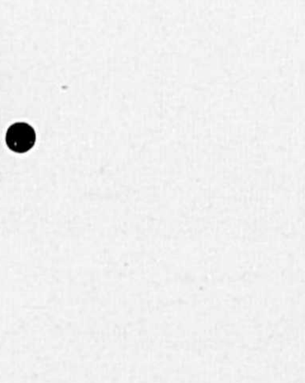
Traction Sure-Grip

PRÉFÉRÉ LÀ OÙ LA MEILLEURE QUALITÉ S'IMPOSE

Dim.	Nouveau prix
12.4-28	$ 85.54
13.6-28	102.34
16.9-30	172.23
18.4-30	214.12
18.4-34	222.41

Nylon Triple Rib

LE PNEU QUI A FAIT SES PREUVES AUX CHAMPS ET AUTOUR DE LA FERME

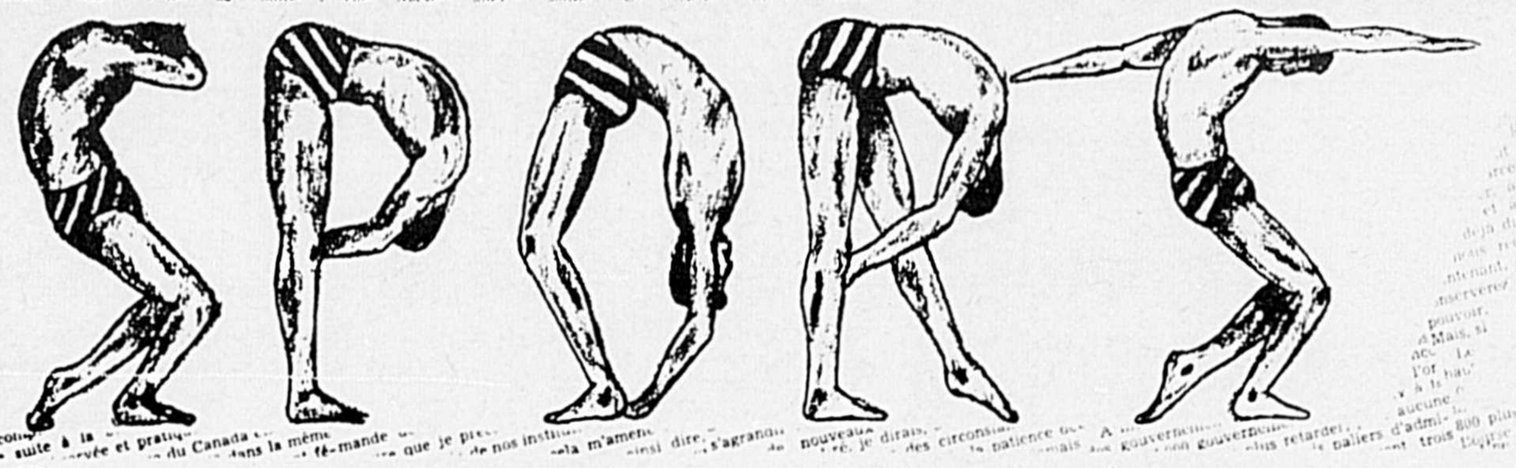


Dim.	Nouveau prix
5.50-16	$16.81
6.00-16	18.97
6.50-16	20.83
7.50-16	27.02
7.50-18	29.15

GOODYEAR PREMIER CHOIX DANS LE MONDE ENTIER

Vidal Tire & Accessories Inc.

89 Laurier - Victoriaville - 752-9721



Cette semaine

	HOCKEY
SKI	CAMPING
GOLF	TIR A L'ARC
TENNIS	BALLE-MOLLE
SOCCER	BALLON VOLANT

Trois grands du monde du sport...

Il y en a peut-être deux qui sont plus petits de taille que celui du centre, mais on peut dire que ce sont trois grandes personnalités du monde du sport de Victoriaville. Au centre, c'est le président du club des Tigres, Gad Dumouchel; à gauche c'est Lou Poliquin, le pilote de l'équipe, et à droite, c'est Paul-Emile Michel, le gérant-général du club.

(Photo L'Union)

Victoriaville remporte les honneurs de la compétition du tir à l'arc



SHERRY DES DAMES. — La saison des golfeuses de Victoriaville a été officiellement inaugurée la semaine dernière; et plusieurs dames ont participé à la réception marquant cette ouverture. De gauche à droite, ce sont Mlle Angéline Martel, Mme Huguette Michelin, et Mlle Claire Gosselin, trois des organisatrices de la réception.

(Photo L'Union)

VICTORIAVILLE. — L'équipe des Archers Vikings s'est classée en première position lors du récent week-end, à l'occasion d'une compétition régionale tenue à son domaine; l'équipe de Victoriaville a réussi un pointage de 1,874.

Cette équipe se composait de Maurice Bruno qui a remporté les honneurs individuelles du tournoi avec 508 de Jacques Foucault, qui s'est classé quatrième dans la compétition individuelle avec 480, de Claude Lemay avec 456, et de Denis Roy avec 430.

C'est l'équipe de Black Lake qui a terminé au deuxième rang avec un pointage de 1,832.

CHEZ LES HOMMES

Dans la compétition individuelle chez les hommes, outre Maurice Bruno, il y a eu en deuxième place Lucien Souchereau avec 501, et en troisième André Dufour avec 493.

CHEZ LES DAMES

C'est Doris Beauchesne, avec un pointage de 282, qui a remporté la compétition chez les dames, suivie de près par Madeleine Beauchesne qui a enregistré une fiche de 273.

CHEZ LES JUNIORS

Par ailleurs, le gagnant de la compétition pour les archers de calibre junior a été Pierre Cloutier.

AVEC HANDICAP

Yvon Bouchard a remporté la palme dans la compétition avec handicap avec un 325; le suivaient Jacques Foucault avec 324 et Marcel Simard avec 311.



GOLF. — Le tournoi local de golf O'Keefe se tiendra sur le parcours du club de golf de Victoriaville le 24 juin courant. La photo montre M. Claude Gosselin, gérant de district pour la brasserie O'Keefe; Jacques Côté, capitaine du club de golf de Victoriaville; M. Sylvio Tremblay, agent O'Keefe pour la région; et Me Claude Pinard, président du club de golf.

(Photo L'Union)



HONNEURS AUX CHAMPIONS. — Au cours du dernier week-end avait lieu à Victoriaville la grande journée des Tigres, champion du hockey senior au Canada. Sur la photo nous reconnaissons de gauche à droite, MM. Claude Hardy, gardien de but des Tigres au cours de la dernière saison; Len O'Donnell, président du circuit; Guy Black, capitaine de l'équipe championne; le maire-suppléant, Denis St-Pierre; l'instructeur des Tigres, Lou Poliquin ainsi que M. Paul-Emile Michel, gérant général des Tigres de Victoriaville.

(Photo L'Union)

Au soccer, dimanche

Match d'exhibition

VICTORIAVILLE. — Les Olympiques junior, champions 1967 de la Ligue du district de Québec, recevront dimanche le 23 juin à 2 heures p.m., le Club Sherbrooke dans une partie d'exhibition pré-saison au Collège de Victoriaville.

Les Olympiques sont à l'entrainement depuis une semaine et évolueront encore cette année dans la Ligue de soccer du district de Québec. Cette ligue comprend 4 équipes dont 3 de Québec.

La saison régulière de 6 parties au total débutera vers la mi-juillet et les 3 parties locales se joueront sur le terrain du collège. M. Claude Moreau, responsable du soccer, dirige l'entrainement. Il est secondé par le capitaine des Olympiques, M. André Lambert.

Le public est invité à venir encourager nos jeunes juniors qui nous ont si bien représentés la saison dernière en remportant le championnat de leur district.



VAINQUEURS. — La ligue de ballon-volant du service de la Récréation a terminé ses activités récemment. Les champions de la saison sont les Anémiques qui ont défait en finale les Anges volants. Sur la photo on peut voir le capitaine de l'équipe championne, Denis Hardy et M. Jean Roux, régisseur des sports au service de la Récréation.

(Photo L'Union)



Tanné du peinturage?

A l'avenir, lorsque votre femme vous demandera de peindre, amenez-la chez nous, pour y voir les panneaux préfinis Weldwood. C'est la fin des éclaboussures. Vos murs auront la beauté durable des bois naturels signés Weldwood.

Nos prix à partir de $4.45

665 N.-Dame Ouest

752-4513

PRATTE inc.

VICTORIAVILLE

ECHOS SPORTIFS



Par Marcel Rivard

Hommage aux quarante grands

Samedi soir, dans le chalet du Club de golf de Victoriaville, on a rendu hommage à quarante personnalités sportives qui ont fait connaître davantage le nom de Victoriaville à l'extérieur des Cantons de l'Est.

Quarante personnalités sportives d'un seul coup? Bien sûr, et cela est très possible. On a en effet rendu un excellent témoignage en faveur des quarante personnes qui ont formé l'édition 1967-68 des Tigres de Victoriaville.

Il y a les vingt-cinq que l'on considère comme l'équipe des Tigres: Lou Poliquin, Claude Hardy, Andy Payette, Michel Mongeau, Jean-Claude Marcotte, Laurier Fredette, Dino Mascotto, Jacques Morin, Bob Chevalier, Guy Black, Brian Elwell, André Bessette, Jacques Michel, Jocelyn Hardy, André Samson, John Mentis, Larry Drouin, Pierre Potvin, Clément Tremblay, Normand Pépin, Richard Charron, Clément Boudreau, Jean-Claude Garneau, Claude Verville et Jean-Guy Paris.

Il y a aussi les quinze personnes formant le bureau de direction: Paul-Emile Michel, Gad Dumouchel, Pierre Roux, Sylvio Tremblay, Michel Fleury, Rolland Allard, Jean-Claude Paradis, Bernard Papineau, François Bastien, Pierre-Etienne Forcier, Germain Charest, Gérard Roy, Camille Langlois, Gilles Bergeron et Gilbert Foucault.

Nous nous devions d'énumérer cette liste parce que c'est une autre façon pour que tous ceux qui ont contribué à la cueillette de la Coupe Allan, l'emblème de la suprématie du hockey sénior au Canada, méritent de passer à la postérité.

L'an prochain, cette liste de noms aura connu certains changements; certains auront laissé la place à d'autres. Il est assuré toutefois que chacune des personnalités sportives énumérées ci-haut se souviendra, tout comme nous d'ailleurs, des heureux moments qu'a eus la saison 1967-68 des Tigres, et le bonheur suprême que crée en eux et en nous l'obtention de la Coupe Allan, en plus du trophée pour le championnat du hockey sénior pour l'Est du pays, celui pour le championnat du Québec, celui pour les éliminatoires du circuit Len O'Donnell, et celui de la saison régulière de la Ligue provinciale sénior.



L'EQUIPE. — Cette photographie fait voir l'équipe des Tigres de Victoriaville, celle que l'on a fêté samedi soir au Chalet du Club de golf de Victoriaville; de gauche à droite, ce sont: Lou Poliquin, instructeur, Jacques Michel, Claude Verville, entraîneur, Clément Tremblay, André Samson, Larry Drouin, Richard Charron, Normand Pépin, Clément Boudreau, Jean-Guy Paris, entraîneur, Claude Hardy, Laurier Fradette, Michel Mongeau, Guy Black, Jean-Claude Marcotte, Dino Mascotto, Brian Elwell, Jocelyn Hardy et Bob Chevalier. Les joueurs qui ont participé à la course de la Coupe Allan et qui ne figurent pas sur cette photographie, n'avaient pu se rendre à Victoriaville pour la journée des Tigres, ou encore avaient dû s'absenter durant la soirée. (Photo L'Union)

ECHOS SPORTIFS



Par Alain Corriveau

Un rapport utilitaire...

La commission municipale des Loisirs de Victoriaville a raison d'être fière de sa première réalisation du plan directeur des parcs et terrains de jeux présenté au Conseil municipal en septembre 1965, le parc communautaire du secteur Ste-Famille.

En moins de deux ans, après que ce volumineux rapport fut déposé par le grand responsable de cette mise en oeuvre, M. Denis St-Pierre, qui était à ce moment là président de la Commission municipale des Loisirs, voici que nous avons déjà sous les yeux de magnifiques réalisations.

Il ne sera jamais superflu de souligner le rôle dominant qu'aura joué le président-fondateur de la Commission Municipale des Loisirs, M. Denis St-Pierre, dans l'élaboration de cette politique des loisirs.

Non seulement M. St-Pierre était un homme convaincu de la nécessité pour Victoriaville de posséder des parcs et des terrains de jeux bien aménagés mais il a su, grâce à sa persévérance et appuyé par une équipe bien déterminée, faire accepter cette politique par toute la population.

Il ne fait aucun doute que lors de l'ouverture officielle du parc du secteur Ste-Famille, l'échevin Denis St-Pierre était l'un des hommes les plus heureux sur place, pour la simple raison qu'il voyait là tant de labeur et de temps dépensés pour faire les plans et surtout faire accepter l'idée de construire et au plus tôt.

Mais pour tous ceux qui oeuvrent et qui ont à coeur l'avancement des loisirs dans notre ville, c'est encore le fait de constater la popularité du parc en voyant le grand nombre de participants adultes, et la joie des jeunes de s'y retrouver parmi leurs jeux.

Il y aura d'autres jeux d'ajoutés pour les adultes très prochainement, comme trois jeux de fers, deux jeux de galet et un jeu de croquet. Pour les moins jeunes il y aura bientôt, deux jeux de badmington ainsi que deux jeux de ballon-volant.

Il reste maintenant à espérer que les autres secteurs de Victoriaville seront aussi avantagés dans un proche avenir. Le secteur Mgr Milot aura sa piscine le 1er juillet et ses tennis le 10 juillet. L'aménagement de la surface du terrain dans son entier se fera l'an prochain.

Dans le secteur du parc Grenier-Assomption, aussitôt que les procédures judiciaires seront complétées, les travaux de déboisement commenceront; un plan du parc sera fait et probablement que l'an prochain l'aménagement débutera.

Mais il ne faudra pas oublier que l'avancement dans le domaine des loisirs ne sera possible qu'en autant que tous et chacun se sentent responsables et y apportent leur collaboration.

C'est là le contenu d'un communiqué du directeur du service de la Récréation, que nous endossons entièrement.

WARWICK TOUJOURS EN TETE DANS LE CIRCUIT SENIOR

Le "Léo Beauchesne" de Warwick occupe toujours le premier rang de la ligue Sénior régionale, le "Motel Huron" de Victoriaville le talonne cependant de très près. Ces deux équipes semblaient vouloir tout balayer sur leur passage, mais leur récente défaite aux mains du "Michel Transport" d'Arthabaska et des "Jets" de Princeville nous porte à croire que la lutte sera plus vive qu'on l'aurait cru.

Par sa victoire de 8 à 6 contre le puissant club de Warwick, Princeville a démontré son désir de vaincre et son intention de reprendre sa mauvaise moitié de saison.

Pour sa part, Arthabaska a prouvé sa valeur en l'emportant sur Victoriaville au compte impressionnant de 8 à 2; avec Normand Lamontagne en pleine forme et une nette amélioration de sa défensive, le "Michel Transport" sera un dangereux rival pour chaque équipe.

Classement des équipes

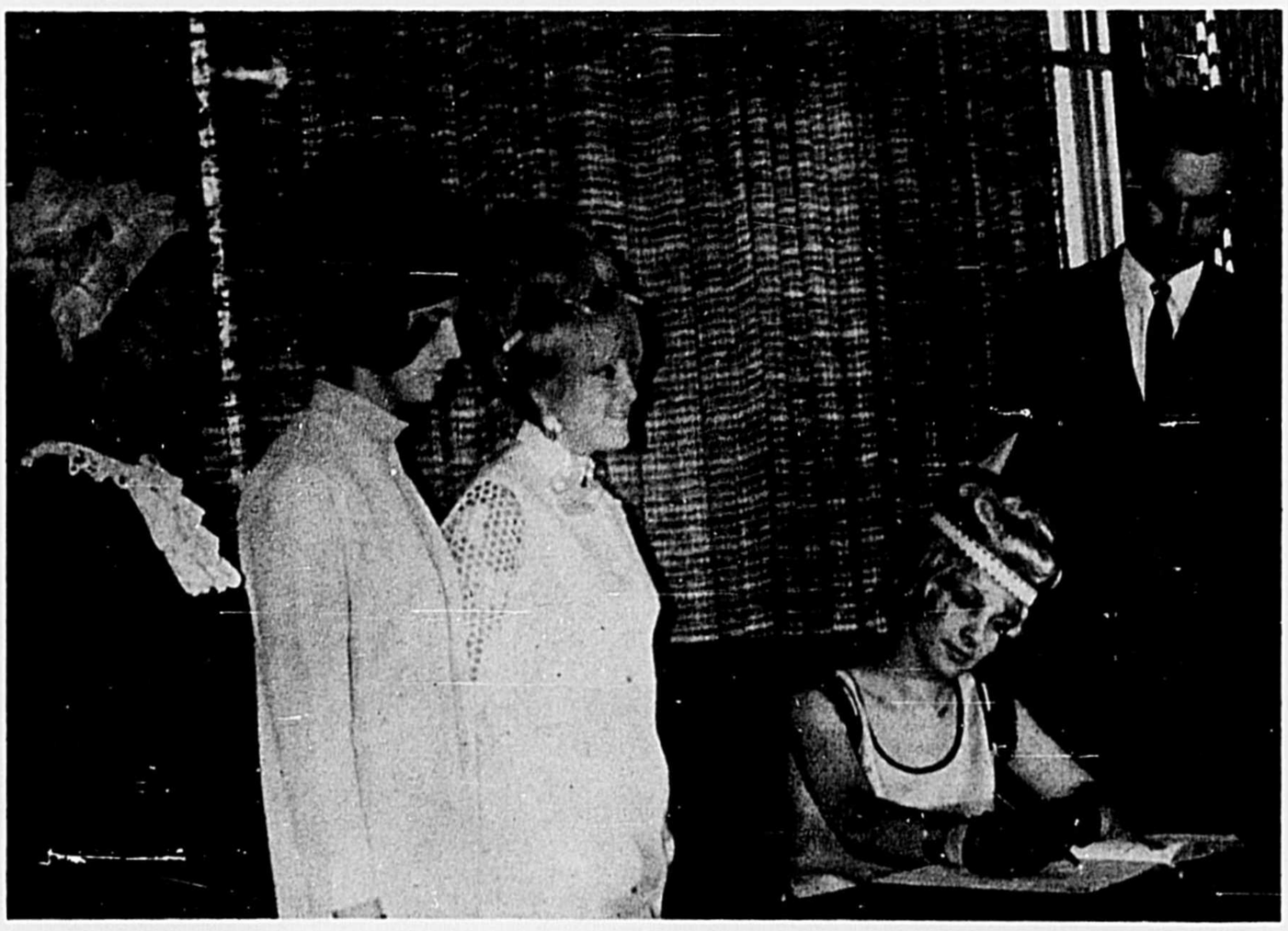
	PJ	PG	PN	PP	Pts
Warwick	9	7	0	2	14
Victoriaville	10	6	1	3	13
Arthabaska	11	4	1	6	9
Princeville	12	2	2	8	6

La ville reçoit les candidates au titre de Mlle Sports d'été

VICTORIAVILLE. — Au cours du dernier week-end, avait lieu à Victoriaville la parade des candidates au titre de Mlle Sport d'été 1968.

où les différentes candidates étaient reçues par le maire suppléant, M. Denis St-Pierre, ce dernier a invité les candidates à signer le livre d'or de la ville.

ville; Mlle Thérèse Provencher, de Notre-Dame du Bon Conseil; Mlle Diane Croteau, d'Arthabaska; Mlle Francine Bernier, de Warwick; et Mlle Solange Dou-



MLLE SPORT D'ETE. — Les candidates au titre de Mlle Sport d'été 1968 ont été reçues à l'Hotel de Ville de Victoriaville récemment. La photo fait voir, de gauche à droite, Mlles Francine Bernier, de Warwick; Diane Croteau, d'Arthabaska; Thérèse Provencher, de Notre-Dame du Bon Conseil, Huguette Fournier, de Victoriaville; et M. Denis St-Pierre, maire suppléant.

(Photo L'Union)

La parade qui est partie de l'Hotel Huron s'est terminée à l'Hotel de Ville de Victoriaville

Les candidates au titre de Mlle Sport d'été 1968 sont Mlle Huguette Fournier, de Victoria-

cet de Plessisville.

Les profits de ce concours seront versés à la jeunesse lacordaire.



125 golfeurs au Tournoi local O'Keefe

VICTORIAVILLE. Au tournoi annuel de golf O'Keefe, plus de 125 participants sont attendus. Les gagnants des différentes classes pourront se partager une valeur totale de $800.

Lors d'une conférence de presse accordée aux journalistes M. Sylvio Tremblay, agent O'Keefe, confirmait que la date du 24 juin avait été définitivement choisie pour le tournoi de golf annuel O'Keefe.

Le président du club de golf de Victoriaville, Me Claude Pinard, s'est dit très heureux de recevoir, cette année encore, la brasserie O'Keefe à l'occasion de ce tournoi annuel.

Après le tournoi il y aura un souper de servi aux participants. A la suite de ce souper, la remise des prix aura lieu; ensuite les personnes pourront se récréer tout au long de la soirée.

Le parcours et les verts du golf sont en excellente condition...

VICTORIAVILLE. — Le parcours et les verts du Club de golf de Victoriaville atteignent leur excellente condition, et ils laissent prévoir une excellente saison. La cédule des tournois est importante, et chacun d'eux remportera un brillant succès si le mauvais temps ne s'en mêle pas.

Le terrain donnera l'occasion aux quelque 125 joueurs attendus au Tournoi O'Keefe de se faire une belle compétition; on aura même des chances d'égaler sinon de briser le record du club qui est de 68.

Par ailleurs, le gérant du club, Claude Pinard, annonçait en marge du Tournoi Jean Béliveau, prévu pour le 6 juillet, qu'il y aura encore une fois des prix pour une valeur de plus de $1,500. De nombreuses invitations ont été lancées et dès la semaine prochaine, les dirigeants du tournoi devraient être en mesure d'annoncer le nom de certaines personnalités du monde sportif qui les auront assurés de leur présence.

Entre temps, il y aura aujourd'hui le Tournoi de la Chambre de commerce de Victoriaville, le Tournoi O'Keefe cédulé pour le 24 juin, le Tournoi des Marchands de General Motors mercredi, le 26 juin, et le Tournoi local Molson prévu pour samedi, le 29 juin.

Statistiques de la Ligue junior inter-paroissiale

Moyennes des frappeurs

Un minimum de neuf (9) apparitions au bâton est requis.

	Equipes	PJ	AB	CS	Cir.	Moy.
P. Boucher	Y.T.	2	9	6		.767
R. Morin	War.	3	9	6		.767
G. Perreault	Art.	4	17	10	2	.588
G. Garneau	A.C.H.	3	12	7		.583
D. Perreault	Art.	4	14	8		.570
A. Béliveau	A.C.H.	5	17	9	1	.529
R. Gagnon	Y.T.	3	12	6		.500
R. Robert	Art.	4	13	6		.461
A. Morin	War.	3	11	5		.456

Fiches des lanceurs

	Equipes	PG	PP	PN	Ret.	BB
P. Belhumeur	A.C.H.	4	0	0	17	10
M. Blouin	A.C.H.	1	0	0	10	10
A. Morin	War.	1	0	0	4	6
R. Bernier	Y.T.	2	1	0	9	13
C. Garignan	Art...	1	1	0	10	15
D. Perreault	Art.	1	1	1	8	6
D. Beaudoin	Pless.	0	1	0	6	3
C. Longchamps	Princ.	0	1	0	4	23
D. Hardy	Y.T.	0	1	0	1	15
Y. Bilodeau	Princ.	0	1	0	0	2
G. Lecompte	Princ.	0	1	0	0	15
M. Faucher	War.	0	2	0	3	6
N. Lecours	Princ.	0	0	0	1	1
A. Tardif	Y.T.	0	0	0	0	3

Moyenne offensive par équipe

	AB	CS	Moy.
Arthabaska	135	61	.452
Yvon Thibeault	129	51	.395
A. C. H.	162	59	.364
Warwick	87	30	.345
Plessisville	32	11	.344
Princeville	98	24	.245

Classement des équipes

	PJ	PG	PP	PN	PP	PC	Pts
A. C. H.	5	5	0	0	62	24	10
Yvon Thibeault	4	2	2	0	47	47	4
Arthabaska	4	2	2	0	43	32	4
Warwick	3	1	2	0	26	22	2
Plessisville	1	0	1	0	8	10	0
Princeville	3	0	3	0	23	71	0

Classement de la Ligue d'Arthabaska

	PJ	G	N	P	PP	PC	Tot.
Meubles Perreault	7	6	1	0	86	47	13
Ciment RO-NO	7	3	1	3	66	83	7
Chevaliers de Colomb	8	3	1	4	65	69	7
Château Laurier	8	1	1	6	49	68	3

HOMMAGES AUX CANADIENS FRANÇAIS

Les Marchés d'Aliments LABBÉ METRO

53, rue Beauchesne
Arthabaska
Tél.: 357-2025

388 rue Notre-Dame Ouest
Victoriaville
Tél.: 752-9731



Deux semaines de camping sont prevues pour l'été

VICTORIAVILLE. — Parmi les activités spéciales prévues cette année pour les jeunes des terrains de jeux et des clubs des Ados de Victoriaville, il y aura deux semaines de camping. Le responsable de cette activité est M. Gérard Boissonneault.

Les journées du 8-9 et du 10 juillet seront réservées pour les Ados-garçons, le 10-11 et 12 pour les Ados-filles. Du 15 au 20, ce sont les terrains de jeux qui iront tour à tour, soit l'Académie, lundi; Ste-Famille, mardi; St-David, mercredi; Mgr Gourgeois, jeudi; l'Assomption, vendredi.

Tout ceux qui voudront participer à cette activité devront au préalable remplir une formule.

Le nouveau centre de ski du mont Gleason deviendrait le plus important de la région

VICTORIAVILLE.— Le mont Gleason, d'une altitude de 1,100 pieds, situé entre Warwick et Tingwick, deviendrait au cours des quatre prochaines années le plus grand centre de ski de la région.

Le début des travaux de ce complexe est prévu pour juillet prochain. Ainsi, dès la prochaine saison de ski, cinq pistes, dont la plus longue est de 3,200 pieds, un chalet, un monte-pente et un stationnement seront mis à la disposition des skieurs de toute la région.

Une période de quatre ans est prévue pour l'accomplissement complet du complexe. Le plan, élaboré par la firme High Country Rechearch & Developpement de Montréal, prévoit l'aménagement de deux autres monte-pentes, d'un chalet dans le flanc de la montagne et de trois autres pistes, ce qui portera le total de pistes à huit.

Avec ces projets, le centre de ski du mont Gleason serait, selon les promoteurs, le mieux organisé et ce, dans un rayon d'environ 50 milles. Les skieurs pourront faire du ski familial, il y aura une piste pour les débutants et une piste intermédiaire-expert. En plus, le projet prévoit une piste pour les amateurs de traîne-sauvage et d'autos-neige.

Dès cette année, les amateurs de ski pourront pratiquer leur sport favori même en soirée, étant donné que la piste centrale, d'une longueur de 3,200 pieds, sera entièrement éclairée. Le centre de ski du mont Gleason sera en opération, durant la saison de ski, sept jours sur sept. En plus de cela il y aura des facilités de stationnement étant donné que deux stationnements, pouvant accommoder environ 375 véhicules, ont été prévus.

Les administrateurs du centre de ski du mont Gleason sont Me Pierre Lambert, de Victoriaville; Me Pierre Jutras, de Victoriaville; Claude Péloquin, administrateur de Montréal; Me Jean-Louis Provencher, de Victoriaville; Robert Savoie, ingénieur de Drummondville.

A ce groupe, viendront se joindre les personnes de Warwick, Victoriaville, Drummondville et Princeville.

Me Lambert, qui informait les journalistes de ce projet, déclarait que ce centre de ski répondait à un besoin dans la région et que, ce centre de ski serait le plus considérable de la région.

Salut la Compagnie

CLUB DE GOLF
DE VICTORIAVILLE
CKTM-TV

CANAL 13 — TROIS-RIVIERES

En ondes dimanche, 23 juin 68
de 6.30 à 7.30 h. p.m.

Entrevues :
P. A. POIRIER,
Maire de Victoriaville

CLEMENT CANTIN,
Président de la Com. Scolaire

JACQUES COTE,
Capitaine du Club

CLAUDE PINARD,
Gérant du Club de Golf.

Résultats de la Ligue de Victoriaville

LUNDI 10 JUIN

	Pts	cs	e	hsb
Pepsi-Cola	8	13	1	8
Continental	5	6	4	3

Lanceur gagnant: P. Belhumeur, 2 retraits au bâton et 2 buts sur balles.

Lanceur perdant: D. Dupuis, aucun retrait au bâton et 2 buts sur balles.

Circuit: Guy Béliveau du Continental, à la quatrième manche, pour 2 points.

MARDI 11 JUIN

	Pts	cs	e	hsb
Utex	11	15	1	8
Forcier Ltée	6	8	3	6

Lanceur gagnant: M. Blouin, 11 retraits au bâton et 3 buts sur balles.

Lanceur perdant: D. Perreault, 1 retrait au bâton et 4 buts sur balles, remplacé, au début de la septième manche, par M. Houle 1 retrait au bâton et aucun but sur balles.

Circuit: Bertrand Poudrier du Forcier Ltée, à la cinquième manche, pour 3 points.

MERCREDI 12 JUIN

	Pts	cs	e	hsb
Pepsi-Cola	13	11		10
Seven-Up	6	11	6	5

Lanceur gagnant: P. Belhumeur, 2 retraits au bâton et 3 3 buts sur balles.

Lanceur perdant: J. C. Bergeron, 1 retrait au bâton et 4 buts sur balles remplacé à la troisième manche par J.-G. Paris, 2 retraits au bâton et 6 buts sur balles.

Circuit: Marcel Provencher (4e) du Seven-Up, à la première manche, pour 2 points.

JEUDI 13 JUIN

Première joute

	Pts	cs	e	hsb
Victo. Auto	7	16	3	10
Forcier Ltée	6	9	2	11

Lanceur gagnant: J. C. Paris, 2 retraits au bâton et 2 buts sur balles, remplacé à la quatrième manche par N. Lamontagne, 4 retraits au bâton et 3 buts sur balles.

Deuxième joute

	Pts	cs	e	hsb
Pepsi-Cola	2	5		6
Utex	1	6	2	7

Lanceur gagnant: R. Dion, 8 retraits au bâton et 2 buts sur balles.

Lanceur perdant: R. Drouin, 1 retrait au bâton et 3 buts sur balles.

Cette joute devait être jouée le 24 juin, mais fut jouée le 13 en raison de la St-Jean-Baptiste.

Classement des équipes

	PJ	G	P	N	Pts
Pepsi-Cola	10	7	3		14
Utex	9	6	3		12
Continental	7	4	3		8
Victo. Auto	8	4	4		8
Seven-Up	7	2	4	1	5
Forcier Ltée	9	1	7	1	3

Prochaines joutes

19 juin:
Seven-Up vs Victo. Auto
20 juin:
Continental vs Utex
26 juin:
Forcier Ltée vs Seven-Up
27 juin:
Utex vs Continental
Seven-Up vs Forcier Ltée

DEMANDE DE SOUMISSIONS

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES BOIS-FRANCS
Victoriaville, Comté d'Arthabaska, Qué.

PROJET :
Rénovation du Collège de Plessisville,
Plessisville, Comté de Mégantic, Qué.,
PROPRIETAIRE :
La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs,
445 Est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, Qué.
ARCHITECTE :
J. Berchmans Gagnon,
97 Sud, rue Notre-Dame,
Thetford Mines, Qué.,
INGENIEURS-CONSEILS : (Mécanique et Structure).
Hamel, Malouin & Associés,
1430 Boulevard Lamire,
Drummondville, Qué.,
ENTREPRENEURS :
Cette offre s'adresse aux Entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.
PLANS ET DEVIS :
a) Disponibles au Bureau de l'Architecte. Les plans et devis complets pour Entrepreneurs-Généraux (Architecture, Structure, Mécanique) ainsi que les formules de soumission pourront être obtenus au bureau de l'Architecte ci-haut mentionné à partir de 10:00 a.m., le 14 juin 1968, moyennant un dépôt par chèque visé (accepté) fait à l'ordre de l'Architecte de $100.00,
b) Copies pour consultation : une série complète de plans et devis sera déposée pour consultation: aux bureaux de l'Association des Constructeurs de Québec, Montréal et Sherbrooke.
SOUMISSIONS POUR LES SPECIALITES :
Montant du cautionnement à fournir pour les spécialités (chèque ou bon).

Chauffage et Plomberie	$ 10,000.00
Ventilation	$ 1,000.00
Electricité	$ 15,000.00

Les Soumissions pour les spécialités seront reçues aux Bureaux des Soumissions Déposées de Québec, avant 3 heures p.m. le 26 juin 1968, pour être ouvertes le lendemain aux Bureaux de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, à Victoriaville. Les soumissionnaires de ces Spécialités devront faire accompagner leurs soumissions d'un chèque visé ou d'un cautionnement égal au montant respectif ci-haut mentionné, fait au nom de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs.
SOUMISSIONS DES ENTREPRENEURS-GENERAUX :
Les soumissions des Entrepreneurs-Généraux devront inclure les spécialités mentionnées ci-dessus.
Les Entrepreneurs-Généraux devront faire accompagner leur soumission d'un chèque visé ou d'un cautionnement de $40,000.00.
Les soumissions seront remises dans une enveloppe cachetée portant mention "Soumission pour la Rénovation du Collège de Plessisville".
Les soumissions des Entrepreneurs-Généraux seront reçues à 8:00 p.m. le 4 juillet 1968, au bureau de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, a/s M. Jean Paul Croteau, Directeur-Général, 445 Est rue Notre-Dame, Victoriaville, Qué., et l'ouverture des soumissions se fera à la même heure et le même soir, soit le 4 juillet 1968, à 8:00 p.m., au bureau de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, 445 Est rue Notre-Dame, Victoriaville, Qué.
La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
DONNE à Victoriaville, ce treizième jour de juin mil neuf cent soixante-huit.

JEAN-PAUL CROTEAU.
Le Directeur Général,

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 12 MOIS EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici samedi

et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Victoriaville, Samedi, 22 juin 1968 à l'Hôtel Manoir Victoria.

Le spécialiste en science capilaire, M. J. M. Emond, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1 h. et 8 h. p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie ? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps !

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au controle le numéro de la chambre de M. Emond. Il ne prend pas de rendez-vous: venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

Un coureur de Rosemont arrache les honneurs

VICTORIAVILLE. — Le coureur Gérald Fournier, de Rosemont, a été nommé champion de la journée lors des premières compétitions de Go-Karts, disputées à Victoriaville au cours du dernier week-end.

Dans la classe "Stock", la première place est allée à Gérald Fournier, tandis que la seconde position est allée à Anderson et la troisième place a été prise par B. Bergeron.

Dans la classe "Super", Allan Downer s'est classé bon premier. Il est suivi de M. Rio qui occupe la deuxième place et de Jean-Paul Nicol qui est en troisième position.

Dans la catégorie "Twin" on retrouve en première place Major, ce dernier est suivi de Filioux et de Ander. Dans le "Free for all", la première position est allée à Jean-Paul Nicol, ce coureur était suivi de Bergeron et de Major.

Cette première compétition organisée par le Club auto sport Cobra de Victoriaville en collaboration avec la brasserie O'Keefe de la région, a remporté un franc succès. La prochaine compétition de Go-Karts aura lieu au terrain du Centre sportif Jean Béliveau de Victoriaville, le 29 septembre prochain.



CHAMPION. — Lors des dernières compétitions de Go-Karts, tenues dernièrement à Victoriaville, des personnes présentes en ont eu pour leur argent. La photo montre M. Yvon Pépin, représentant O'Keefe qui commandite cette activité, et remettant un trophée au champion de la journée M. Gérald Fournier, de Rosemont. Cette remise se fait sous les yeux du président du Club Auto Sport Cobra, M. Réal St-Cyr.
(Photo L'Union)





Ouverture des terrains de jeux prevue pour mardi, le 2 juillet

VICTORIAVILLE. — Cette année l'ouverture officielle des terrains de jeux aura lieu mardi le 2 juillet prochain à Victoriaville. A cette occasion les jeunes rencontreront leurs moniteurs et leurs monitrices sur les terrains de jeux; cette rencontre aura lieu vers les 9 h. 30, et elle a pour but de donner les informations nécessaires pour la bonne marche des terrains cet été.

Dans l'après-midi, à 14 h. 30, il y aura une grande parade du bruit, cette parade partira de chacun des terrains de jeux pour se rendre au parc communautaire du secteur Ste-Famille, où les membres de la Commission municipale des Loisirs ainsi que l'artiste invité, Guy Godin, qui est l'animateur de l'émission télévisée "Terre des Jeunes", seront présents.

En soirée, spécialement pour les Ados et pour toute la population en général, Guy Godin, qui est aussi chansonnier, donnera un spectacle sous les étoiles sur Terre des Jeunes, à la lumière d'un feu de joie.



FIN D'ANNEE. — Les membres du Club Lion de Victoriaville ont mis fin à leurs activités pour l'année 1967-68, au chalet du Club de golf de Victoriaville. Sur la photographie du haut, c'est M. George Heaton qui félicite le président sortant, M. André Auger, accompagné de M. Ben Mathieu, le nouveau président; sur la photo du centre ce sont les représentantes du comité féminin qui présente un chèque, le fruit du thé-modes, au président de la campagne, Mme Gédéon Grenier, et Mme André Auger, présente le chèque à leur époux; sur la photo du bas, c'est M. Yvan Coutu, qui est félicité par M. Jacques Côté pour avoir remporté le tournoi. (Photo L'Union)

LE GROS GIN FOCKINK



Fait d'ingrédients naturels importés et selon les recettes originales de Wynand Fockink, Hollande. Distillé et embouteillé au Canada par H. Corby Distillery Limited, Montréal.

WYNAND FOCKINK
HOLLANDE

10 oz $2.25 25 oz $5.20
40 oz $7.90

WF-6-67F

Il fait chaud et humide oubliez-le
avec un Déshumidificateur
Westinghouse



Déshumidificateur de maison Westinghouse Supreme ECJ14001

Un déshumidificateur Westinghouse fait plus que rendre la vie plus agréable en été. Il protège aussi votre demeure et vos ameublements contre les dommages causés par une humidité excessive. Presque tout métal, bois ou tissu est sujet aux dommages de l'humidité élevée.

Ce Westinghouse utilise un Serpentin d'Assèchement d'Air exposé qui extrait jusqu'à 14 pintes d'humidité superflue de l'atmosphère tous les jours.

(Ai-je besoin d'un déshumidificateur?) Non, si vous aimez le temps lourd et humide, des portes et fenêtres qui collent,

Vendu par votre quincaillerie la plus complète de la région

N'oubliez pas notre grand CONCOURS de $350.00 en Valeur.

TIRAGE LE 13 JUILLET

A. G. LETOURNEAU Ltée

158 Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél. 752-5511



Jouez au tennis avec Bob...

VA VOLEE

Tout coup frappé sur la balle avant qu'elle n'ait touché le sol est une volée.

Pour donner une bonne volée, le joueur doit aller à la rencontre de la balle et la gifler de sa raquette nettement en avant; à ce moment la ligne des épaules doit faire un angle droit avec le filet.

L'intervention du joueur étant beaucoup plus rapide pour la volée que pour le smash, la préparation s'en trouvera abrégée.

Il n'en faut pas moins frapper la balle avec beaucoup de détermination et de vigueur.

Cette volée, en principe, doit gagner le point.

Lorsqu'on est près du filet, si la balle vient du fond du court, il ne sera pas nécessaire de la frapper avec force, pour faire le point. Une simple opposition de la raquette suffira à vous assurer une parade victorieuse.

Si le terrain est humide vous pourrez parfois vous risquer à couper la balle d'un léger coup de poignet.

Si votre vis-à-vis est de haute taille, vous pouvez lui mener la vie dure en lui lançant violemment dans les pieds des balles qu'il devra reprendre en volée basse ou en demi-volée.

Les grands n'aiment pas, sur le court, faire des bassesses, c'est pourquoi ils devront souvent, si vous les attaquez ainsi à la basse, vous céder le point.

Certains débutants, notamment ceux qui ont joué au basket-ball ou au hand-ball se révèlent après quelques expériences étonnamment doués pour la volée.

A la volée, il faut des réflexes et de l'intelligence, il faut déterminer son action dès que la balle a quitté la raquette de l'adversaire. Il importe de ne pas monter au filet inconsidérément.

On peut encore monter au filet sur une première balle de service très violente.

Rien n'est plus amusant que de jouer à la volée, mais aussi rien n'est plus fatiguant, car c'est une perpétuelle débouche de démarrages, sauts, sprints, détentes, que sais-je?

Jouer au filet, c'est prendre position sur une plaque de tôle rougie.

Mais là seulement on fait des étincelles.

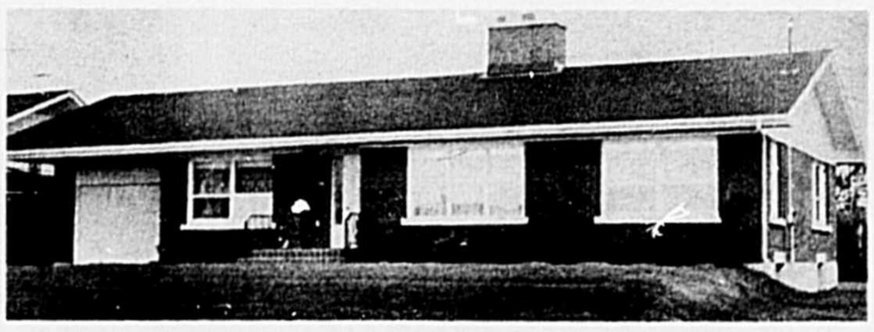
UN AUTRE

CLIENT SATISFAIT...

DES FENETRES

Beauty-Line Andersen





Propriété de : L'abbé ALFRED BEAUDET, 134 Larivière, Victoriaville

Constructeur : J. Bourassa Const.

Unit un chassis supérieur fixe à un chassis inférieur ouvrant. . . l'élégance d'une fenêtre pleine-vue à prix pratique. La fenêtre Beauty-Line est si versatile que vous pouvez l'employer en solo ou en groupes de deux ou plus. Le dessin de chassis et de cadre lui donne une ligne fine et élancée. Sa mince traverse horizontale entre le chassis supérieur fixe et le chassis inférieur ouvrant, laisse une plus grande surface de vitre. Son chassis de type auvent, qui ouvre sur l'extérieur, vous permet de ventiler. . . même pendant une forte pluie.

LIVRAISON IMMÉDIATE

VICTORIAVILLE TEL.: 752-4512

PRATTE inc.

665 Ouest, Notre-Dame — Victoriaville — 752-4512

GENERAL TIRE

Prix Incroyables



CONSTRUCTION

4 PLIS NYLON

$17.95

pour autos compactes, dim. 650 x 13, "tubeless" flanc noir.

"Safety-Jet"

En caoutchouc très résistant DURAGEN, vous assurant plus de millage en toute sécurité. Possède une excellente adhérence sur tous les sols, secs ou mouillés. Epaules arrondies. Pour un meilleur contrôle dans les courbes.

Installation GRATUITE
Inspection GRATUITE



REGLAGE DES FREINS

88¢

Nos spécialistes ajusteront vos freins sur toutes les roues avec inspection des bandes de freins et des tambours — ajouteront du liquide si nécessaire.

POUR VOTRE SECURITE FAITES-LES AJUSTER

EQUILIBRAGE DES ROUES

1.95 chaque



Supprimez les vibrations, ménagez le train avant. Nos spécialistes équilibreront vos roues avec précision, vous assurant une meilleure conduite.

SOYEZ PRUDENT, NE PRENEZ AUCUNE CHANCE.

PNEUS RECHAPPÉS
775 X 14 — NOIRS

SPECIAL 2/22.95

Le QUARTIER GENERAL DES MERVEILLEUX PNEUS INCREVABLES "DUAL 90" ainsi qué la ligne complète des pneus GENERAL avec son service.

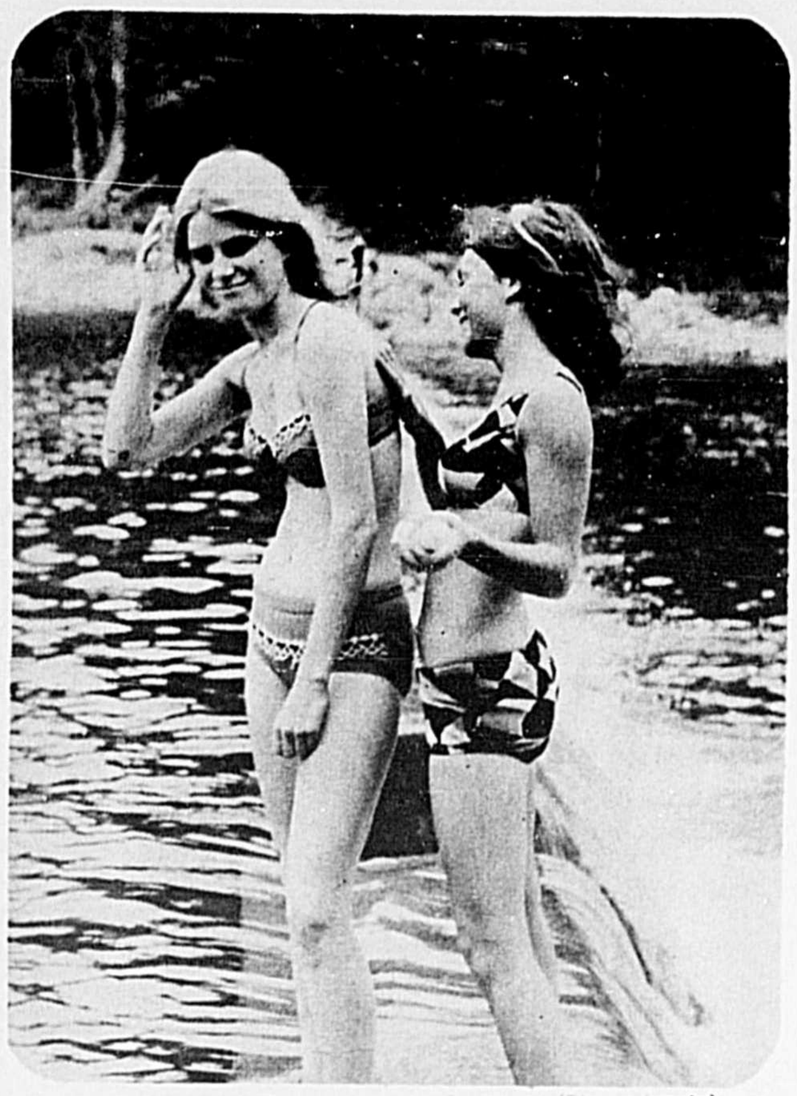
GENERAL TIRE

CENTRE du PNEU Victoriaville Inc.

691 Notre-Dame ouest - Victoriaville - Tél. 758-8205

Avec l'approche des vacances

PRENEZ VOS PRECAUTIONS



(Photo Jepale)

et profitez de nos **SPÉCIAUX ATLAS**

RIGHT GUARD
13 oz
VAL. 2.59 $1.89

SCORE POUR HOMMES
ARRANGEMENT SOIGNÉ - PAS D'APPARENCE GRAISSEUSE





SHAMPOOING AUX OEUFS
POUR CHEVEUX HUILEUX ou NORMAUX



12 oz VAL. 99¢
ECONOMIE 20¢ SAVING
79¢

INSECTICIDE pour la MAISON et le JARDIN
11.2 oz
VAL. 1.79
ECONOMIE DE 33¢ SAVING
PRIX ATLAS PRICE
$1.46

OZONOL ONGUENT
BRÛLURES ÉCHAUDURES ECORCHURES
CALME - PROTÈGE CICATRISE
TUBE 1 oz VAL. 85¢
ECONOMIE DE 22¢ SAVING
PRIX ATLAS PRICE 63¢

SCHICK LAMES ACIER INOXYDABLE
SUPER STAINLESS BLADES 1 - GRATIS
VAL. 75¢ 57¢

BAN AEROSOL 7 oz
VAL. 1.59
$1.09

L'emblème ATLAS: symbole d'économies pour toute la famille



DESINFECTANT
LYSOL
DISINFECTANT
LIQUIDE 5 oz LIQUID
ECONOMIE DE 16¢ SAVING
VAL. 99¢
PRIX ATLAS
83¢

CURAD
PANSEMENTS EN PLASTIQUE
"SANS DOULEUR" n'arrachera pas la peau cicatrisante
VALEUR REG. $1.47
3 PQTS SPECIAL 98¢
EPARGNEZ 49¢
75 PANSEMENTS ASSORTIS ORDINAIRES
VAL. 1.47
ECONOMIE DE 79¢ SAVING
PRIX ATLAS PRICE
68¢

Votre PHARMACIE
ATLAS
vous offre un service rapide.. Trois autos sont sur la livraison

PHARMACIE R. HOULE

141, Notre-Dame Est 752-4554 Victoriaville

Le Domaine St-Sylvestre veut vous reconquérir !

A l'aide d'un nouveau GÉRANT d'activités pour tous les âges pour tous les goûts.

JEUNESSE !

nous t'offrons :

- Magnifique discothèque et musique à gogo
- Sports intérieurs et extérieurs

INTÉRIEUR

- ✓ Ballon-panier
- ✓ Badmington
- ✓ Ballon-chasseur
- ✓ Gymnastique
- ✓ Natation

EXTÉRIEUR



(Photo Jepale)

- ✓ Course à pied (1 mille de parcours)
- ✓ Course d'endurance.
- ✓ Un terrain pour un véritable concours olympiques, (javelots, lancer du disque, etc . . .)
- ✓ Un terrain de CAMPING pour Scouts, Guides, Chorales, etc...



(Photo Jepale)

PARENTS !

NOUS NE VOUS OUBLIONS PAS !

Le Domaine vous offre :

- Duplex meublés, en location pour des fins de semaine de repos ou des semaines entières.
- Soirée de danse où les quadrilles du bon vieux temps sont entrecoupés de danses modernes (tous les samedis).
- Location de chambres d'hôtel.
- Un lac reposant et une plage où vous prenez le soleil tout en sachant que vos enfants sont surveillés par un gardien consciencieux.
- Des promenades à travers des bois sauvages.
- Un restaurant spécialisé dans les PLATS CANADIENS.
- UN TERRAIN DE CAMPING-ROULOTTES pouvant recevoir plus de 100 unités. (Electricité et eau).



(Photo Jepale)

ET POUR TOUS !

Des DIMANCHES où se succèderont :

- DES SPECTACLES DE LUTTE
- DES RALLYE AUTOMOBILES
- DES EPREUVES DE FORCE ENTRE LES MEILLEURS CHEVAUX DE TRAIT DE LA REGION — ETC . . .

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Pour toute réservation ou information,
personnelle ou de groupe,

appelez le nouveau gérant à : **596-2181**

Ou écrivez à :

M. Jean Saint-Jacques, gérant

DOMAINE ST-SYLVESTRE Comté Lotbinière, Qué.



Pourquoi ne pas chercher

votre repos

et celui de votre famille

près de chez vous ?

Sauf l'exposition de la mi-août

Aucune activité pour les Fermières

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Le dernier concours mensuel de 1967-68 a été tenu lors de l'assemblée de juin, chez les Fermières de Princeville. Tous les travaux qui ont été présentés durant l'année à ces concours seront de nouveau en étalage à l'occasion de l'exposition annuelle.

Cette exposition est prévue pour la mi-août et durera deux jours cette année. Pour le concours de juin, les articles ont été primés comme suit: Mme Rosaire Bergeron, Mme Jean-Paul Carignan, Mme Pierre Paquin. Une pièce murale, oeuvre de Mme Henri Leblanc, a aussi été primée.

Questions religieuses

Le programme de cette dernière assemblée de l'année chez les Fermières de Princeville comprenait aussi un forum sur des questions religieuses. M. le chanoine Wilfrid Bergeron, aumônier du cercle, a répondu aux questions de la nombreuse assistance.

Beaucoup de choses faisant autrefois partie de l'enseignement de la religion semblent être laissées de côté de nos jours, ont fait remarquer des Fermières d'âge mûr. Comme dans tout autre domaine, une évolution se poursuit dans l'enseignement de la religion, ce qui ne change pas les principes de base, a souligné M. le chanoine Bergeron.

Souhaits de la présidente

Des souhaits pour de bonnes vacances ont été émis par Mme Henri Paquin, présidente du cercle. Une partie récréative a mis fin à la réunion.

Sauf l'exposition de la mi-août, aucune activité générale n'aura lieu durant l'été chez les Fermières.

Erratum

ARTHABASKA. — La semaine dernière, dans l'article concernant l'ouverture de la piscine, on annonçait les heures où les jeunes pourraient se baigner, comme 14 h. 30 à 15 h. 30, alors qu'il aurait fallu lire 14 h. 30 à 16 h. 30 (2 h. 30 à 4 h. 30 p.m.).

Centre de Main-d'oeuvre du Canada

Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

En collaboration avec le Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada, L'UNION présente la liste des emplois présentement vacants. Notre journal ne possède aucun renseignement sur ces offres d'emploi. Les intéressés sont donc priés de communiquer directement avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, 117 Est, Notre-Dame, Victoriaville, tél.: 752-4591.

HOMMES

Préposé à la clientèle (usine de vêtement).

Peintre au fusil - usine de meuble.

Cuisinier.

Travailleur social.

Tailleur de cuir - expérience avec couteau à la main.

Ebéniste capable de coller le formica.

Mécanicien sur moteurs 2 à 4 temps, expérience requise.

Marqueur - usine de vêtement.

Gérant adjoint - bureau assurance-vie.

Comptable - coût de revient - étudiant ou gradué R.I.A.

Représentant pour promotion vente - produits domestiques.

Représentant compagnie d'assurance .

FEMMES

Couturières d'expérience dans usine de la région.

Opératrice machine à faufiler (jumper).

Coiffeuse possédant carte de compétence.

QUAND ON Y PENSE...

les libéraux à Ottawa veulent continuer d'appauvrir et de diviser le pays.

- Depuis cinq ans qu'ils prétendent gouverner le pays, les libéraux négligent les vrais problèmes, proposent de fausses solutions, multiplient les erreurs et prouvent leur incompétence.
- Le chômage continue de s'accroître dans ce pays qu'on dit prospère.
- Les taxes s'accumulent sur le dos du citoyen qui n'a plus les moyens de les payer.
- L'inflation incontrôlée ronge notre dollar qui a perdu, rien que depuis cinq ans, 20% de sa valeur.
- L'argent est rare et cher. Le taux d'intérêt monte en spirale et atteint aujourd'hui 10%, un niveau sans précédent.
- Le père de famille n'a pas les moyens de se loger convenablement : ou il n'y a pas de maisons, ou elles sont trop chères.
- L'agriculture, surtout dans l'Est, est dans le marasme. Le cultivateur peut difficilement vivre de sa ferme.
- Non contents, les porte-parole libéraux cherchent à semer la discorde entre Canadiens anglais et Canadiens français.
- Le résultat est pitoyable.

Et les libéraux d'Ottawa prétendent encore que le pouvoir leur est dû . . .

ÇA N'A PAS DE BON SENS!

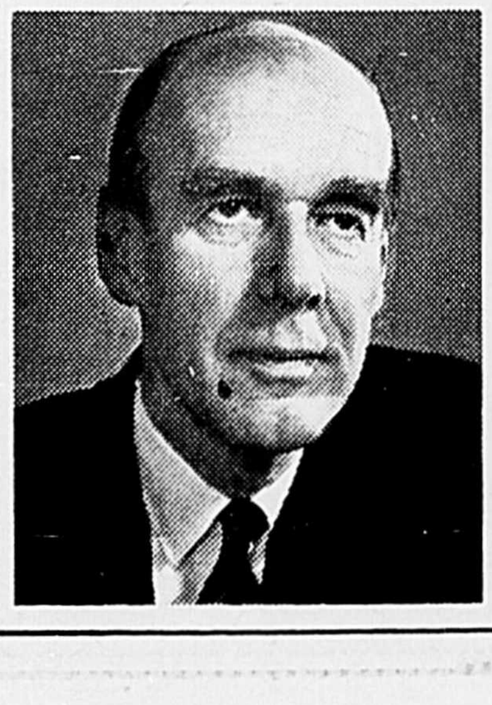
IL EST TEMPS QU'UNE ÉQUIPE D'HOMMES SENSÉS ET RAISONNABLES REMETTE LE PAYS EN ÉQUILIBRE ET NOUS DÉLIVRE DE LA POLITIQUE MYOPE ET BROUILLONNE DES LIBÉRAUX.

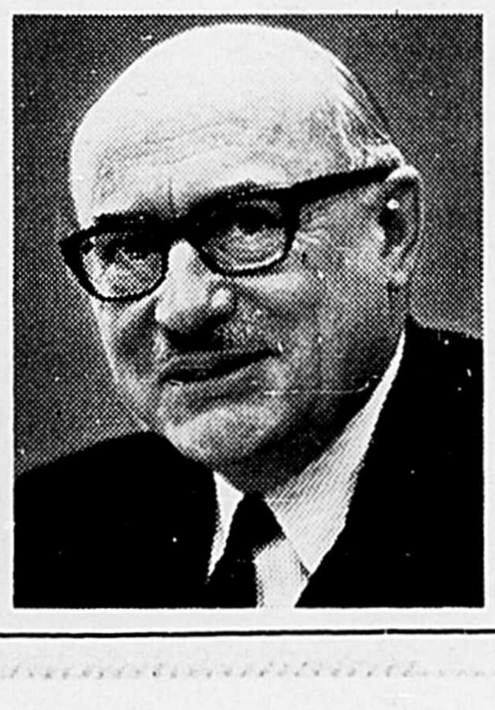
X **Le parti progressiste-conservateur** s'emploiera à augmenter notre croissance économique ; à contenir puis à réduire l'inflation ; à stimuler le plein emploi dans toutes les régions du pays ; à résoudre le problème de l'habitation ; à aider l'agriculteur à bien vivre de sa ferme familiale.

X **Le parti progressiste-conservateur** s'emploiera à modifier la constitution pour résoudre les problèmes constitutionnels et économiques qui affligent notre pays.

X **Le parti progressiste-conservateur** donne une garantie de sa sincérité et de sa compétence en proposant à la confiance des Canadiens une équipe exceptionnelle d'hommes qui disent la vérité, d'administrateurs réalistes qui ont fait leurs preuves.

Pensez-y... la solution, c'est STANFIELD-FARIBAULT





ET LE PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR

No. 8-4914F

M. Hégésippe Hamel réélu président

NORBERTVILLE (G.A.B.) — M. Hégésippe Hamel a été réléu président de la Commission scolaire de St-Norbert. M. Hamel ainsi que les commissaires Emile Allaire et Gérard Blouin seront les délégués à la Commission scolaire régionale des Bois-Francs pour la prochaine année. Ces décisions ont été prise au cours de la réunion de juin avec M. Jean-Claude Béliveau au pupitre du secrétariat.

Perception des taxes

Pour le moment, la perception des taxes foncières se fait sur une base de $6.50 par $100 d'évaluation à la Commission scolaire de St-Norbert. C'est là le taux normalisé pour la dernière perception.

Le personnel académique est un grand complet pour 1968-69, souligne M. Jean-Claude Béliveau, en donnant le compte-rendu des préparatifs concernant l'organisation de la prochaine année scolaire. L'Ecole Notre-Dame recevra des élèves pour sept classes du cours primaire. Quant à ceux du niveau secondaire, ils étudieront à Victoriaville et à Princeville.

Annexion à Princeville

Les parents de St-Norbert ont profité de séances d'information sur le regroupement scolaire. Le Commission scolaire de St-Norbert a demandé son annexion à la Commission scolaire de Princeville et le projet est approuvé, en principe, par le ministère de l'Education. Les procédures à suivre exigent de longs délais et il n'y aura aucun changement dans l'organisation scolaire de St-Norbert pour 1968-69.

2 voyages pour vous

HENEAULT TRANSPORT INC.

Départ 6 juillet • Retour 12 juillet



Transport et chambre face à la mer
Douche • Air climatisé • TV

OLD ORCHARD BEACH
Hotel Beach Wood
65.00



ATLANTIC CITY
Hotel Claridge
99.00

Pour plus d'informations
Héneault Transport Inc.
38, De Courval Victoriaville
Bur. 752-4097
Rés. 752-4088 et 752-5105

Au Lutin qui rit - 358-2490 Warwick
Terminus de Victoriaville 752-5400
Terminus de Kingsey Falls a/s M. Armand Bolduc 363-2261
Terminus de Plessisville 362-2305

GOUVERNEMENT DU CANADA

IMPORTANTES MODIFICATIONS DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE

à compter du 30 juin 1968

Nouvelles prestations / Nouvelles cotisations / Nouveau plafond de salaire

Nouveau taux de cotisation

Salaire hebdomadaire	Cotisation hebdomadaire Employé	Cotisation hebdomadaire Employeur	Valeur du timbre hebdomadaire
Moins de $20.00	$ .10	$ .10	*
$20.00 et moins de $30.00	.20	.20	$ .40
$30.00 et moins de $40.00	.35	.35	.70
$40.00 et moins de $50.00	.50	.50	1.00
$50.00 et moins de $60.00	.65	.65	1.30
$60.00 et moins de $70.00	.80	.80	1.60
$70.00 et moins de $80.00	.95	.95	1.90
$80.00 et moins de $90.00	1.10	1.10	2.20
$90.00 et moins de $100.00	1.25	1.25	2.50
$100.00 et plus	1.40	1.40	2.80

*Utilisez la moitié d'un timbre de .40¢.

Nouveaux taux de prestation

Gamme de la moyenne des cotisations hebdomadaires Cents	Taux hebdomadaires de prestation Employé sans personne à charge	Employé avec personne (s) charge
Moins de 28	$13.00	$17.00
28 et moins de 43	16.00	21.00
43 et moins de 58	19.00	25.00
58 et moins de 73	22.00	29.00
73 et moins de 88	26.00	33.00
88 et moins de $1.03	30.00	38.00
$1.03 et moins de $1.18	34.00	43.00
$1.18 et moins de $1.33	38.00	48.00
$1.33 et plus	42.00	53.00

Employeurs

1) Les nouveaux taux de cotisation entrent en vigueur le 30 juin 1968. Si le jour de paie de vos employés ne correspond pas à cette date et si vous voulez n'être pas contraint d'utiliser à la fois l'ancien et le nouveau taux pour la même période de paie, vous pouvez utiliser:

(a) L'ANCIEN TAUX pour toute période de paie se terminant le 6 juillet 1968, ou

(b) LE NOUVEAU TAUX pour toute période de paie commençant le 23 juin 1968.

2) Les timbres qui deviendront périmés après le 30 juin pourront être échangés pour les nouvelles coupures à votre bureau de poste.

3) Si vous êtes inscrit à titre d'employeur à la Commission d'assurance-chômage, vous avez reçu, par la poste, un bulletin dans lequel vous trouverez tous les détails à propos de l'échange des timbres.

4) La plafond des salaires a été porté de $5,460 à $7,800. Tout employé salarié gagnant $7,800 ou moins est assurable à compter du 30 juin.

5) Les employés payés à l'heure, à la journée, à la pièce ou au parcours restent assurables, quel que soit le montant de leurs gains.

Employés

1) Bien que le nouveau taux de cotisation entre en vigueur le 30 juin 1968, les nouveaux taux de prestation indiqués dans la table ci-dessus n'entreront pas automatiquement en vigueur à la même date.

2) Le taux de prestation est calculé d'après vos 30 plus récentes contributions hebdomadaires. Par conséquent, il se passera un certain temps après le 1er juillet avant que vous ayez payé un nombre suffisant de cotisations au nouveau taux pour avoir droit aux taux de prestations plus élevé.

3) Quant aux demandes faites avant le 1er juillet, le taux de prestation établi au moment où la demande a été faite restera en vigueur jusqu'à l'expiration de la période de prestation en cause.

4) A titre d'employé, vous contribuerez au nouveau taux à compter du 30 juin 1968, et votre nouveau taux de cotisation est indiqué dans la table des cotisations ci-dessus.

5) Quant aux employés qui gagnent moins de $20 par semaine, la cotisation de la plupart d'entre eux est calculée d'après la demi-semaine de travail. Cependant, les employés agricoles et les pêcheurs ne paient aucune cotisation, s'ils gagnent moins de $9 par semaine. D'autre part, s'ils gagnent de $9 à $19.99 par semaine, ils paient 10¢ et leur cotisation est calculée d'après la demi-semaine de travail.

6) Si vous travaillez à l'exploitation des bois et si votre cotisation hebdomadaire est calculée d'après le nombre de cordes ou de pieds mesure de planche produits, votre cotisation sera comptée au taux d'un salaire de $100 par semaine (auparavant $69).

Des exemplaires revisés de la brochure sur l'assurance-chômage à l'intention des employeurs et de la table des prélèvements seront envoyés par la poste, avant le 30 juin, à tous les employeurs inscrits à la Commission d'assurance-chômage.

De plus, des brochures et des tables seront aussi distribuées plus tard aux employeurs qui se livrent à l'exploitation des bois et à la pêche.

Ces brochures et tables contiennent tous les renseignements relatifs aux modifications que le Parlement a apportées à la Loi sur l'assurance-chômage en mars de cette année. Si vous avez d'autres questions à poser ou si vous voulez de plus amples renseignements, rendez-vous au bureau d'assurance-chômage le plus près de chez vous; on se fera un plaisir de vous aider.

Il serait bon que vous gardiez cet avis à portée de la main pour le consulter au besoin.

LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

8604WF

ARRÊTONS

d'avoir un gouvernement minoritaire

VOTONS GÉRARD OUELLET



Ce n'est pas une illusion d'optique. La courbe qu'on aperçoit au loin dans la voie ferrée est bien là, et elle a été causée par l'effet de la présence du crédit social dans les affaires du pays. Elle représente la balance du pouvoir et la difficulté avec laquelle on pourrait administrer le pays si un autre gouvernement minoritaire était élu le 25 juin.

Si vous y pensiez un peu le 25

Organisation Gérard Ouellet

"DU CHANGEMENT, OUI DE LA BOUFFONNERIE, NON"

(GÉRARD OUELLET)



On a dit beaucoup de choses depuis le début de la campagne. On veut du changement, on veut qu'il arrive quelque chose à Ottawa. Si vous voulez du changement, vous avez intérêt à appuyer le parti progressiste-conservateur. Il est le seul à offrir une option valable contre le régime libéral dont l'inaction a valu au Canada la stagnation économique. Le temps est venu maintenant de nous débarasser des libéraux à Ottawa et de remettre le pays en marche. La politique des libéraux d'entretenir un certain ralentissement de l'économie a affecté plus spécialement les régions dont la croissance souffre d'un certain retard et celles qui ont atteint une certaine mesure de développement.

Les taxes elles, n'ont cessé d'augmenter, pendant que le coût de la vie augmente, que la vie est plus difficile pour les citoyens du Canada. Le gouvernement libéral, s'il était réélu, décrétera sans doute de nouvelles taxes sur l'impôt pour remédier à l'inflation.

Je sais que le parti progressiste-conservateur aura une lourde tâche à accomplir à Ottawa le 26 juin prochain, mais je ne recule pas devant le travail, il y va de notre survie. Je l'ai dit, je le répète, le temps du cirque est terminé. il faut maintenant faire place aux valeurs acceptées.

Je suis d'avis que chaque citoyen devrait avoir un standard de vie raisonnable, incluant l'alimentation convenable, le vêtement et le logement, l'éducation selon l'échelle de capacité et les meilleurs soins médicaux que la science peut donner.

Je crois que c'est le devoir du gouvernement d'apporter de maintenir un environnement économique dans lequel un individu peut atteindre ces objectifs par lui-même.

Je vous propose des objectifs de vie convenable et une chance égale pour tous les canadiens. Il est tout simplement inacceptable, dans cette ère d'abondance que des enfants soient élevés, à toutes fins pratiques, dans une prison de pauvreté, dans laquelle, ils sont exposés à une mauvaise santé et de mauvaises habitudes où ils n'ont ni ambition d'apprendre ni une chance réelle de vivre décemment. Il est tout aussi inacceptable que des canadiens âgés, des handicapés graves ou des malades chroniques vivent d'une pitance qui perd son pouvoir d' achat tous les jours. Le gouvernement libéral a institué un secrétariat particulier pour la guerre à la pauvreté. Il est maintenant disparu dans l'obscurité et a effectivement perdu tout contact et toute identité.

Un gouvernement progressiste-conservateur établira un revenu annuel garanti pour tous les canadiens qui ne peuvent gagner eux-mêmes un revenu décent. Ces gens-là vivent aujourd'hui en-dessous de la ligne de pauvreté.

Dans un autre domaine, l'agriculture, je considère que si l'on ne vient pas à son aide, ce sera la fin de la ferme familiale. Quand dans l'est on constate que le revenu annuel moyen est inférieure à $1,600. par an, il y a peu d'espoir. En 1967, seulement, le revenu du fermier a accusé une baisse de 23 pour cent.

L'agriculteur moyen paie cher la mauvaise administration du gouvernement libéral.

Le parti progressiste-conservateur n'a jamais été aussi bien préparé à diriger le pays, car il a des hommes particulièrement compétents dans ses rangs.

Nous agirons sur deux plans, ceux qui ne peuvent pas travailler et qui ont besoin de sécurité, et ceux là qui ne travaillent pas parce que les lois actuelles ne favorisent pas toujours la réhabilitation et le retour à la vie normale.

Les canadiens ont une lourde responsabilité. Choisir un gouvernement qui fera fonctionner ce pays et qui le sortira enfin de la situation embarassante où il est présentement. Ceux qui étaient là n'ont pas réussi, d'autres, prétendent pouvoir le faire avec la balance du pouvoir.

Je vous rappelle, que tous les deux autant qu'ils sont, il n'ont pas réussi et que nous, nous sommes préparés à remettre de l'ordre enfin dans nos affaires à Ottawa.

"ON NE TUE PAS AVEC DES ARMES"

(Gérard Ouellet)

Incapables de combattre sur le plan des idées, certains individus ou groupe d'individus s'en prennent à la personnalité des hommes publics et leur arme favorite est la diffamation. C'est Voltaire qui disait un jour: "Mentez, mentez, il en restera toujours quelque chose." Voilà pourquoi ce procédé répugnant peut tout de même rapporter à ceux qui n'hésitent pas à s'en servir. Il y aura toujours des citoyens de bonne foi, comme vous qui m'écoutez. Involontairement vous vous laissez influancer par ce genre de saloperie. C'est ainsi que vous réagirez alors beaucoup plus en fonction de vos sentiments que de votre raison.

L'économie de notre pays est tombée de plus en plus profondément. L'inflation, sans obstacle, a enlevé 17 pour cent du pouvoir d'achat du dollar depuis que les Libéraux sont au pouvoir et que Réal Caouette soutient qu'il détient la balance du pouvoir.

A l'échelle nationale le chômage est au-dessus de 10 pour cent et des milliers de Canadiens, vivant dans des logis inadéquats, ne peuvent déménager, ne peuvent acheter, ne peuvent construire.

Les Libéraux ont gouverné avec Caouette comme si tout le monde gagnait au-dessus de $ 10,000. par année. Ceux qui gagnent moins sont obligés de subir les contrecoups d'un coût de la vie élevé, de taxes élevées, de taux d'intérêts élevés, de taux de chômage élevé et d'un ralentissement du taux de croissance.

La mauvaise gestion financière et économique à Ottawa frappe d'abord les régions à croissance lente du Canada, frappe plus fort et dure plus longtemps. Les gens et les régions à faibles revenus, paient le plus lourd tribut.

Je sais que certains d'entre vous ont l'intention de voter contre les vieux partis, pour protester. C'est cette attitude qui a amené l'insécurité que nous connaissons.

Trop de Canadiens se sont laissés influencer par des discours flamboyants où on ne respectait rien ni personne, des discours où l'on exploitait sans vergogne les sentiments humains sans se préoccuper réellement des besoins des canadiens.

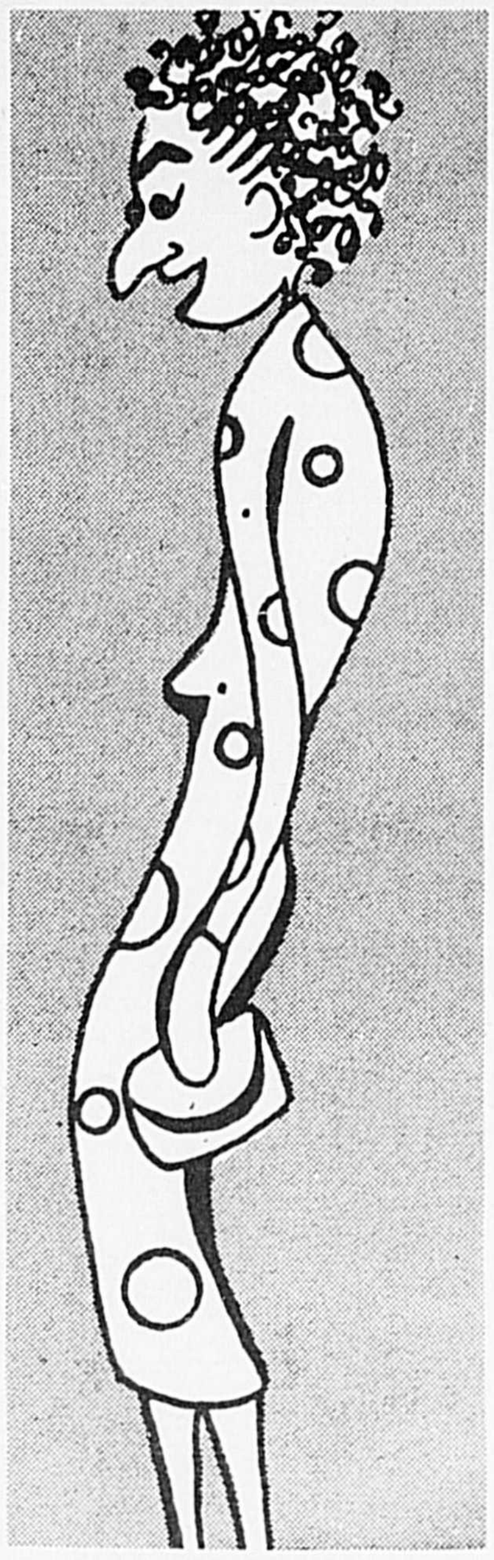
A ces tenants de petites politiques, je répond ceci: On peut ne pas être d'accord avec la pensée politique d'un homme mais il est inacceptable qu'on utilise la diffamation pour combattre son adversaire. Ici au Canada on ne tue pas avec des armes, on le fait ou on essaie de le faire par des pamphlets, la diffamation ou le chahut organisé.

C'est pour protester contre cette attitude et les résultats obtenus par de telles armes que le parti progressiste-conservateur se présente devant l'électorat avec un programme sérieux pour enfin faire fonctionner ce pays qui est le nôtre.

Si vous y pensiez un peu le 25
Organisation Gerard Ouellet

"LA GRANDE OUBLIÉE: L'AGRICULTURE DE L'EST"





(GÉRARD OUELLET)

S'il est dans le monde un domaine vital pour tous les peuples, c'est bien le domaine de l'agriculture. Pourtant, c'est l'un des domaines, ici au Canada que l'on a beaucoup négligé. Même les cultivateurs de moyenne importance n'arrive pas facilement à survivre, alors il ne faut pas s'étonner de voir les autres au prise avec des difficultés sans nom.

Sous le régime Diefenbaker, les cultivateurs de l'ouest ont vu leurs problèmes réglés et il est maintenant temps de régler ceux des cultivateurs de l'est du pays sous un autre régime progressiste-conservateur.

Le parti progressiste-conservateur est bien au courant que l'agriculture du Canada traverse aujourd'hui une période difficile à cause de problèmes économiques très graves. Plusieurs facteurs ont contribué à créer cette situation. En autre, l'évolution constante des besoins du marché et des méthodes de commercialisation, l'avènement de techniques de production nouvelle et de plus en plus productives, l'accroissement accéléré des coûts de production, une moindre rénumération de la main d'oeuvre et du capital, l'insuffisance de crédit, et enfin, le manque d'initiative et de chefs de file dans l'administration fédérale en ce qui concerne la politique agricole à court et à long terme.

Devant tous ces problèmes et la situation qui en découle le parti progressiste-conservateur en est venu à une conclusion qui peut soulager cette sphère économique.

Il faut reconnaître la nécessité et les avantages du crédit agricole surtout si l'on évalue l'activité dans ce domaine de tous les agents gouvernementaux que l'on y retrouve. Cependant on en connait les résultats. Le système actuel devient très encombrant et occasionne souvent des retards importants dans l'obtention des facilités de crédit. Il devient de plus en plus indispensable que les gouvernements du Canada et des provinces réexaminent le système entier en vue de l'adapter aux exigences de l'agriculture moderne.

Voilà ce que je vous propose. De toute façon, en élisant un gouvernement progressiste-conservateur, vous nous permettrez de rendre possible pour vous, ce qui est nécessaire pour vous. Vous contribuerez, par votre vote, à établir un peu d'équilibre et à remettre de l'ordre dans vos affaires à Ottawa.

"Le Soleil", 3 juin 1968, p. 4

L'éditorialiste du Soleil de Québec analyse quatre secteurs du programme conservateur dévoilé dernièrement. Au chapitre social, il parle du régime du revenu annuel garanti; au chapitre agricole, il note la création d'un Bureau permanent de l'Agriculture de l'Est et le désir des Conservateurs d'accroître les programmes d'aide agricole à l'étranger; au sujet des Indiens, il parle de l'institution d'une enquête immédiate sur les problèmes actuels de développement communautaire et la création de centres de la culture indienne dans certaines Universités; finalement, au plan de la politique étrangère, il note la création d'un Institut de revision continuelle de la politique étrangère indienne. L'éditorialiste conclue: "Ces cinq premiers chapitres du programme indiquent que sous M. Stanfield les Conservateurs sont un parti sérieux et valable. Jusqu'à ce jour, les Conservateurs ont fait preuve de sens des responsabilités et de souci d'éviter la démagogie outrée."

Si vous y pensiez un peu le 25

Organisation Gérard Ouellet

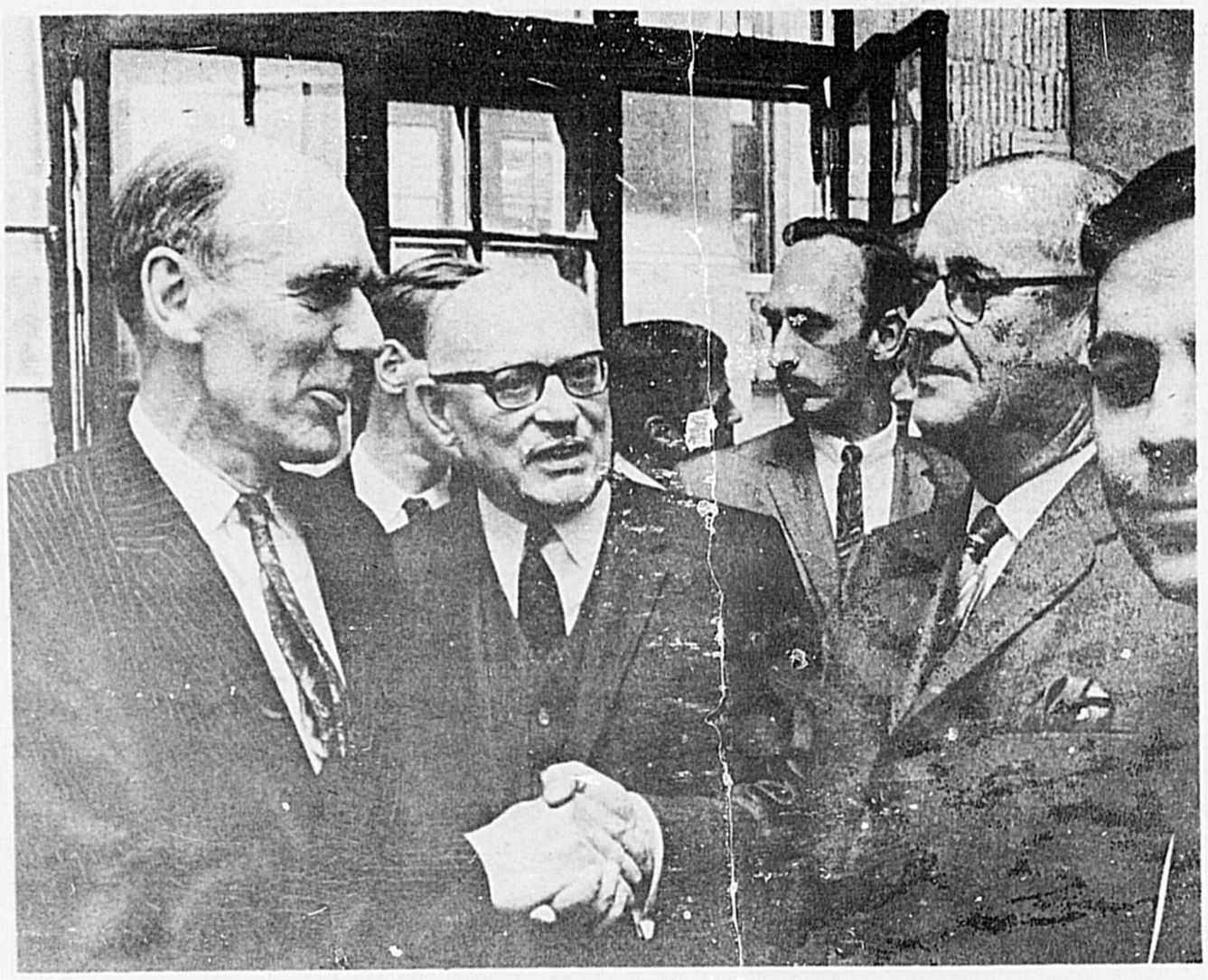
LES LIBÉRAUX ONT UN HOMME; NOUS AVONS UNE ÉQUIPE

(GERARD OUELLET)

Dans huit jours, vous aurez manifesté votre choix d'un représentant à Ottawa, je veux retenir votre attention en vous rappelant qu'un parti conservateur au pouvoir, avec M. Stanfield en tête d'une équipe d'hommes compétents, est la seule garantie de la croissance économique au Canada. C'est par une croissance économique saine que tous les problèmes de chômage, de pauvreté et de logement seront réglés une fois pour toutes.

Nous vivons depuis 100 ans sous une constitution que nous devons reviser et depuis 5 ans, sous une administration fédérale qui nécessite d'urgentes modifications si nous ne voulons pas atteindre le chaos économique.

Il ne faut plus supporter une augmentation si rapide du coût de la vie, une telle crise de l'habitation, des taxes aussi excessives et des taux d'intérêt de 9¼ sur les prêts hypothécaires. Seul un gouvernement conservateur peut construire un Canada plus puissant, un pays où les droits de tous et chacun seront respectés.



Le Canada ne peut pas se gouverner sans le Québec ni contre le Québec. Pas plus que le Québec ne peut se gouverner sans le Canada ou contre le Canada. Il faut deux rames pour faire avancer une barque.

Il est devenu extrêmement important d'intensifier le développement régional, la seule façon d'enrichir le Canada. Nous devons, dans cette voie, suivre M. Robert Stanfield qui a réussi à ramener la prospérité en Nouvelle-Ecosse.

Ce n'est pas en nous imposant ses vues, en nous forçant à le suivre que le gouvernement libéral réussira à contenter la population. Le dialogue est aussi nécessaire en matière constitutionnelle, en matière économique qu'en matière de droit et de justice.

D'ailleurs, l'intransigeance du chef libéral Pierre Trudeau est telle, qu'elle pourrait bien conduire le pays vers une catastrophe. N'oublions pas que c'est par la consultation et le dialogue qu'on vient à des ententes harmonieuses et non par de l'intransigeance et de la provocation, qui sont, depuis le début de la campagne, les armes favorites des libéraux.

Nous devons nous réveiller afin de former un Canada meilleur grâce à un gouvernement efficace, formé par une équipe qui connait présentement à travers le pays, une vigueur nouvelle et un esprit dynamique.

Il n'y a pas qu'un thème à développer dans la présente campagne électorale. La constitution ne représente pas l'unique problème des canadiens actuellement. L'économie et la stabilité financière du pays sont aussi importants et c'est pourquoi nous avons le droit et le devoir de demander des explications au gouvernement de M. Trudeau. Vous en aurez l'occasion le 25 juin prochain. Après quoi, notre tâche, une fois élus, sera de remettre de l'ordre dans les finances du pays.

Pour y arriver, je vous propose un parti qui préconise une politique de compréhension, la patience et la consultation. Ce qui, à mon sens; est la base des solutions qu'il nous faudra trouver et la condition à la réédification de notre confédération.

Le progrès avec la responsabilité dans les domaines de la finance et de la fiscalité: voilà un mot d'ordre du parti progressiste-conservateur dans cette élection. Cela est rendu nécessaire parce que le gouvernement libéral, au lieu de chercher à contrôler l'inflation et à en diminuer le fardeau, n'a fait qu'encourager son augmentation. Une fois au pouvoir, nous aurons une politique simple, et financièrement saine: éviter les hausses de taxes, se bien garder de dépenser au-delà des revenus et mettre fin autant que possible aux emprunts publics. Je suis convaincu que l'équipe de M. Robert Stanfield fournira au Canada une base économique solide sur laquelle se construira un Canada plus grand et plus fort. Si l'économie de notre pays n'est pas saine, nos autres problèmes tels, le renouvellement urbain, la pollution de l'air et de l'eau, le logement et le chômage ne pourront jamais trouver de solutions constructives. Je veux vous prévenir contre le mythe libéral. Ne vous laissez pas leurrer. On tente présentement de remporter l'élection en faisant campagne autour d'un Chef qui, d'ailleurs, n'a jamais fait ses preuves en politique. De plus la vieille garde, la vieille équipe est toujours là et même le capitaine était membre de cet équipage qui est allé de crise en crise depuis assez longtemps. Il y a du travail à faire, des problèmes à résoudre. M. Stanfield a déjà accompli ce genre de travail en Nouvelle-Ecosse. Il recommencera à Ottawa.

Le cabinet libéral se trouve présentement dans un tel état de division et de faiblesse, tant sur le plan national qu'ailleurs, que le ménage est déjà commencé et il continuera le 25 juin. Déjà deux ministres ont été rejetté, Maurice Sauvé dans Gamelin et Roger Teillet dans l'ouest.

Jusqu'à maintenant le parti libéral a tâché de cacher derrière un écran de fumée, qu'il nomme démocratie, l'inefficacité de son cabinet et de son organisation. Je ne doute pas que vous ne serez pas dupe et que vous rejetterez le 25 juin, une équipe qui n'en est pas une.

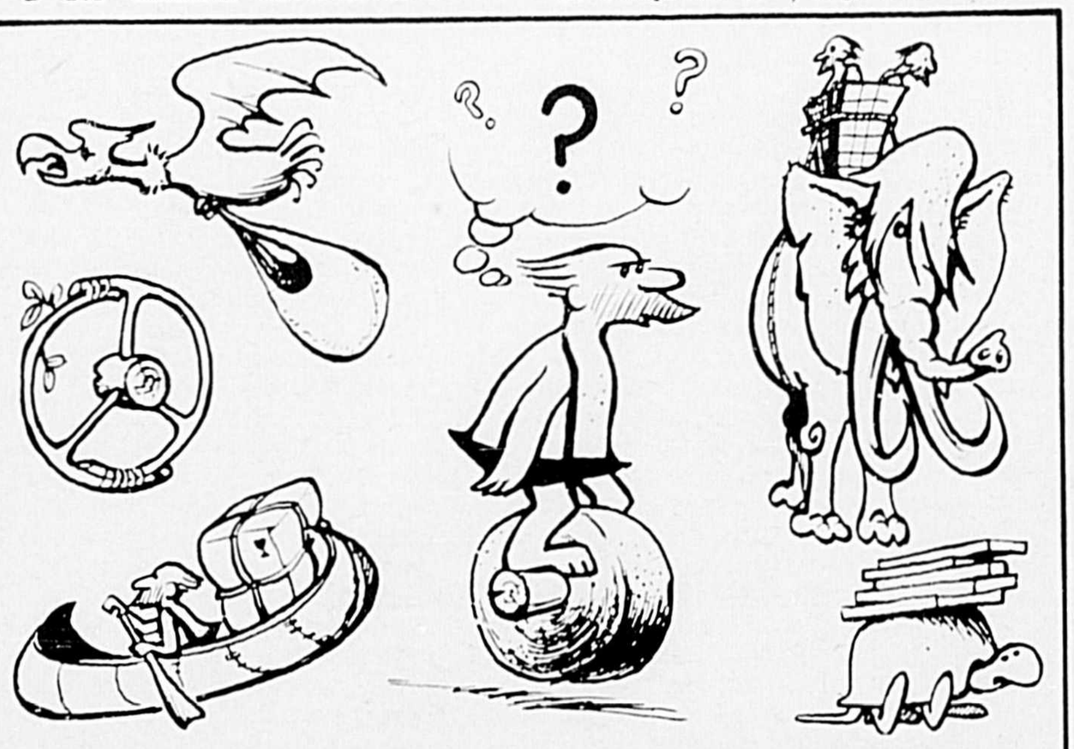
La condition essentielle de la puissance d'un pays est une administration préoccupée de sa croissance économique. Aujourd'hui, je déplore la crise économique créée par la mauvaise administration libérale. Le développement du pays est arrêté.

J'ai toujours été préoccupé par les problèmes économiques et constitutionnels. Je voudrais voir notre pays au premier rang des forces mondiales de l'économie. Le Canada est riche. Il ne lui manque qu'une administration intelligente que seul M. Robert Stanfield et son équipe peuvent apporter, à vous et à vos concitoyens.

Le Canada prétend être un pays qui se soucie de l'égalité alors qu'en fait, nombre de Canadiens vivent aujourd'hui comme ils ont vécu pendant de nombreuses générations: emprisonnés dans une toile de pauvreté, démunis de moyens ou de la volonté de profiter de leur vie.

Pendant cinq ans, le gouvernement actuel a gaspillé l'argent comme un matelot en permission et ensuite a demandé aux pauvres de serrer la ceinture.

Electeurs du comté de Lotbinière, je vous demande ceci: Le 25 juin, n'allez pas voter pour un député aveuglé des idéologies rigides, rétrogrades, amusantes, ou plaisantes à entendre, parce qu'elles jouent sur des sentiments humains. La politique, les affaires de l'état, vos affaires, ne sont pas des questions sentimentales, ce sont des faits réels. Vous avez besoin de stabilité constitutionnelle, de stabilité économique familiale, de stabilité d'emploi et de conditions de vie qui rencontre la décence, alors ne vous laissez pas leurrer par des crieurs de foire et votez pour une équipe, une vraie, qui a déjà mis ce pays au monde et qui saura bien le faire fonctionner.



Voilà les moyens de progression d'un gouvernement où les créditistes soutiennent qu'ils auront la balance du pouvoir COMME CE FUT LE CAS d'ailleurs DEPUIS LEUR APPARITION AU PARLEMENT D'OTTAWA.

Si vous y pensiez un peu le 25

Organisation Gerard Ouellet